

01/2026

ROWE[®]

GESAMTKATALOG CATALOG GENERAL



HIGHTEC MADE IN GERMANY

www.rowe-oil.com

LIEBE KUNDINNEN UND KUNDEN

ROWE[®]

ROWE steht seit 1995 für hochwertige Schmierstoffe „Made in Germany“ und bietet ein Vollsortiment mit hoher Fertigungstiefe, das in mehr als 80 Ländern weltweit verfügbar ist. Zahlreiche Freigaben und Audits namhafter Hersteller belegen, dass ROWE-Produkte anspruchsvollste Standards übertreffen. Unser Werk in Worms – eines der modernsten in Europa – setzt Maßstäbe in Sachen Nachhaltigkeit und Qualität.

Als werteorientiertes Familienunternehmen agiert ROWE stets partnerschaftlich. Wir streben langfristige geschäftliche Beziehungen an, die auf einem fairen, respektvollen Umgang miteinander fundieren. Wir bleiben dabei agil und anpassungsfähig, um in einem dynamischen Marktumfeld flexibel auf Kundenwünsche reagieren zu können.

Dafür steht ROWE auch unter neuer Führung: Denn seit 2024 führen wir – Dr. Alexandra Kohlmann und Stefan Wermter – ROWE gemeinsam in die Zukunft. Wir freuen uns sehr auf die vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Ihnen.

STIMATE CLIENTE ȘI STIMAȚI CLIEȚI

ROWE reprezintă din 1995 substanțele de lubrifiere de calitate superioară „Made in Germany” și oferă un sortiment complet cu adâncime mare de fabricație care este disponibil în peste 80 de țări. Numeroase autorizări și audituri ale unor producători de renume stabilesc că produsele ROWE satisfac standardele cele mai pretențioase. Fabrica noastră din Worms – una dintre cele mai moderne din Europa – stabilește criterii în probleme de sustenabilitate și calitate.

Ca și companie de familie orientată pe valoare ROWE acționează în permanență în parteneriat. Susținem relații de serviciu de lungă durată care se bazează pe o comunicare reciprocă corectă, respectuoasă. Rămânem totodată expeditivi și adaptabili pentru a putea reacționa flexibil într-o piață dinamică la cererile clienților.

În acest scop la ROWE se află o conducere nouă. Deoarece începând cu 2024 – Dr. Alexandra Kohlmann și Stefan Wermter – conduc firma ROWE împreună spre viitor. Ne bucurăm în mod deosebit de colaborarea plină de încredere cu dumneavoastră.

Mit herzlichen Grüßen/Cu stimă



Dr. Alexandra Kohlmann



Stefan Wermter



PERFORMANCE UND NACHHALTIGKEIT

Wir handeln aus unternehmerischer Überzeugung verantwortungsvoll gegenüber Mensch und Natur und agieren mit Weitblick für eine nachhaltigere Zukunft. ROWE zeigt dabei eindrucksvoll, dass Performance und Nachhaltigkeit keine Gegensätze sind.

Unser 2013 eröffnetes Werk in Worms ermöglicht uns, Schmierstoffe in höchster Qualität zu fertigen. Zahlreiche Freigaben namhafter Unternehmen belegen, dass ROWE-Produkte selbst anspruchsvollste Standards übertreffen.

Gleichzeitig hat sich ROWE schon bei der Planung des Werks bewusst auf eine nachhaltige Produktionsweise fokussiert. Wir arbeiten permanent daran, den CO₂-Fußabdruck entlang unserer gesamten Lieferkette noch weiter zu verringern und auf ein machbares Minimum zu reduzieren.

PERFORMANCE

- /Eines der modernsten Schmierstoffwerke Europas
- /OE-Kompetenz
- /Eigene Forschung und Entwicklung
- /Eigenes Rennsportteam

NACHHALTIGKEIT

- /Familienunternehmen in zweiter Generation
- /Zertifizierte nachhaltige Produktionsprozesse
- /Langfristige, verlässliche Partnerschaften



PERFORMANȚĂ ȘI SUSTENABILITATE

Aționăm din convingere antreprenorială cu răspundere față de om și natură și cu un orizont larg pentru un viitor sustenabil. ROWE arată în mod impresionant că performanța și sustenabilitatea nu sunt în contradicție.

Fabrica noastră deschisă în 2013 în Worms ne permite să producem lubrifianți de cea mai înaltă calitate. Numeroase autorizări ale companiilor de renume atestă că produsele ROWE îndeplinesc chiar și cele mai exigente standarde.

În același timp, ROWE s-a concentrat în mod conștient deja de la proiectarea fabricii pe un mod de producție sustenabil. Lucrăm în permanență pentru a reduce și mai mult amprenta de carbon de-a lungul întregii noastre lanțuri de aprovizionare și pentru a o reduce la un minim fezabil.

PERFORMANȚĂ

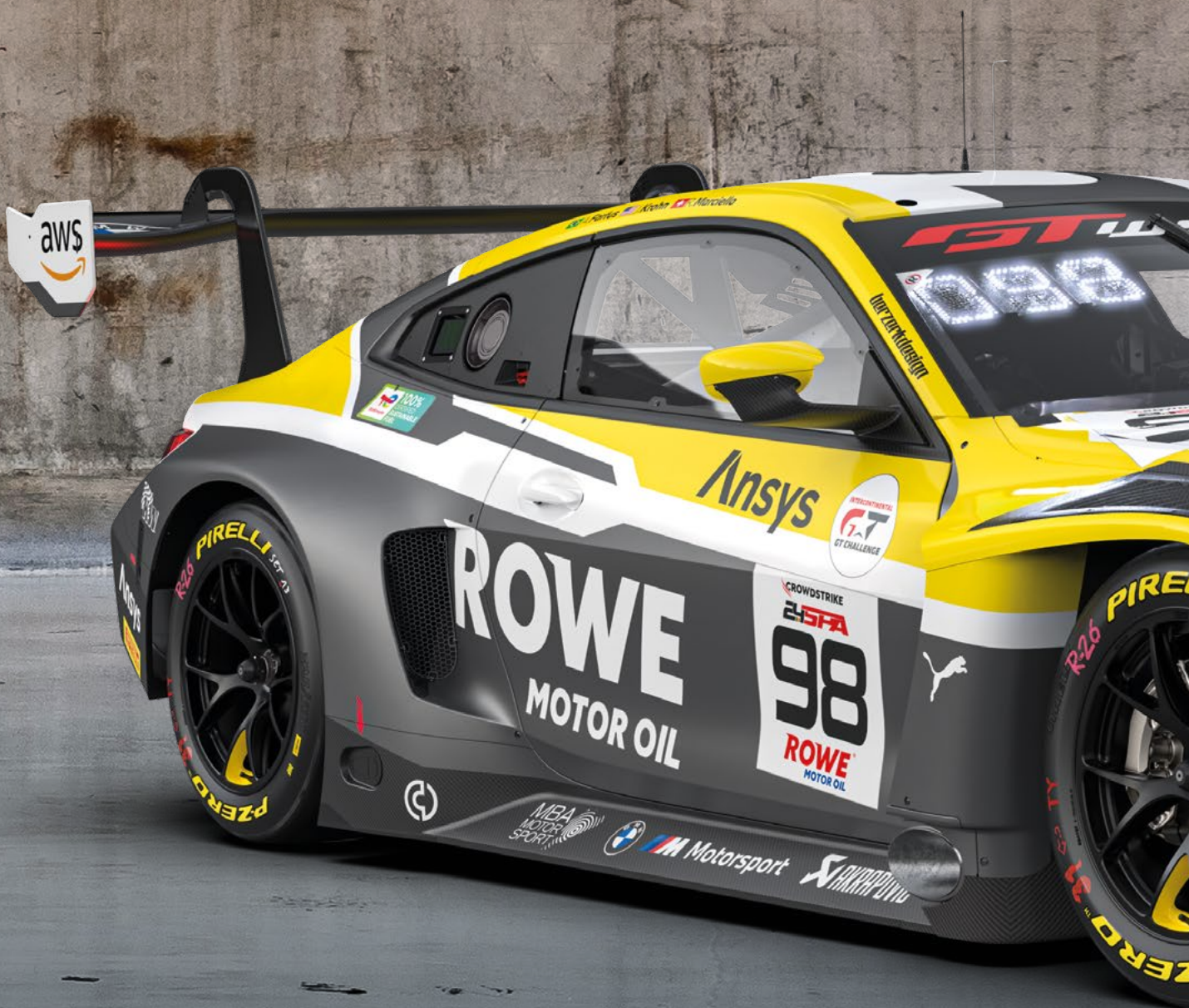
- ! Cea mai modernă fabrică de lubrifianți din Europa
- ! Competență OE
- ! Cercetare /i dezvoltare proprii
- ! Echipă de curse proprie

SUSTENABILITATE

- ! Companie de familie la a doua generație
- ! Procese de producție durabile certificate
- ! Parteneriate de încredere de lungă durată

VON DER RENN- STRECKE INS REGAL

ROWE steht nicht nur für hochwertige Schmierstoffe, sondern auch für langjähriges Engagement im Rennsport. Mit ROWE RACING besitzt das Wormser Unternehmen seit vielen Jahren seinen eigenen Rennstall. Racing ist dabei für ROWE mehr als Sponsoring. Das Unternehmen wirbt nicht nur auf Fahrzeugen, sondern entwickelt mit dem „fahrenden Labor“ auf der Rennstrecke neue Schmierstoffe, optimiert Formulierungen und schafft das, was in keinem Labor der Welt nachgestellt werden kann: den Praxistest unter Extrembedingungen.



DE PE PISTA DE CURSE PE RAFT

ROWE nu reprezintă numai lubrifianți de înaltă calitate, ci și un angajament îndelungat în sportul cu motorul. Cu ROWE RACING, compania din Worms deține deja de mai mulți ani propria echipă de curse. În acest sens, racingul este pentru ROWE mai mult decât o sponsorizare. Compania nu promovează numai pe autovehicule, ci dezvoltă lubrifianți noi cu „laboratorul mobil” pe pista de curse, optimizează formulele și obține ceea ce nu se poate reproduce în niciun laborator din lume: testul practic în condiții extreme.



2025

ROWE RACING BÄNDIGT DIE „GRÜNE HÖLLE“ ROWE RACING ÎNFRÂNGE „IADUL VERDE“

ROWE und Nürburgring, das passt einfach zusammen! Mit dem Sieg beim 24-Stunden-Rennen 2025, dem zweiten Erfolg seit 2020, ist ROWE RACING endgültig zu einer Legende am Nürburgring geworden. Augusto Farfus, Jesse Krohn, Kelvin van der Linde und Raffaele Marciello trugen sich mit einer grandiosen Teamleistung und herausragender Performance in die Geschichtsbücher ein.

ROWE și Nürburgring, o combinație perfectă! Odată cu victoria în cursa de 24 de ore din 2025, al doilea succes din 2020, ROWE RACING a devenit definitiv o legendă la Nürburgring. Augusto Farfus, Jesse Krohn, Kelvin van der Linde și Raffaele Marciello au intrat în istorie cu o performanță extraordinară a echipei și o prestație excepțională.





ROWE RACING

WINNER 2025

24H NÜRBURGRING

/01 Motorenöle Uleiuri de motor	
» Pkw Automobile	13
» Nutzfahrzeuge Autovehicule utilitare	21
» Gemischter Fuhrpark Parcuri auto mixte	23
» Einbereichs-Motorenöle Uleiuri de motor monograd ...	24
/02 Getriebe-, Zentralhydraulik- & Lenkungsöle 	
Uleiuri de transmisie, instalații hidraulice centrale și sisteme de direcție	
» Achs- & Schaltgetriebeöle	
Uleiuri pentru antrenare cu osie și cutii de viteze.....	27
» Automatikgetriebeöle (ATF)	
Uleiuri de transmisie automată (ATF)	29
» Zentralhydraulik- & Lenkungsöle Uleiuri pentru instalații hidraulice centrale și sisteme de direcție	32
/03 Zweiradöle Uleiuri pentru motociclete	
» 2-Takt-Motorenöle Uleiuri de motor în 2 timpi.....	34
» 4-Takt-Motorenöle Uleiuri de motor în 4 timpi	34
» Gabelöle Uleiuri de furcă	35
» Kettenpflegeprodukte	
Produse pentru îngrijirea lanțurilor	35
/04 Agrar- & Baumaschinenöle 	
Uleiuri pentru utilaje agricole și de construcție	
» Multifunktionsöle (UTTO)	
Uleiuri multifuncționale (UTTO)	36
» Multifunktionsöle (STOU)	
Uleiuri multifuncționale (STOU)	37
» Hydrauliköle (HEES) Uleiuri hidraulice (HEES)	38
» Hydrauliköle (HEPR) Uleiuri hidraulice (HEPR)	38
» Mehrzwecköle Uleiuri universale	39
/05 SUNSPEED®	
» Racing-Motorenöle Uleiuri de motor de curse.....	41
» Motorenöle für Pkw	
Uleiuri de motor de pentru automobile	41
» Motorenöle für Nutzfahrzeuge	
Uleiuri de motor de pentru autovehicule utilitare	44
» Automatikgetriebeöle (ATF)	
Uleiuri de transmisie automată (ATF)	44
/06 Racing Curse	
» Motorenöle Uleiuri de motor.....	47
» Getriebeöle Uleiuri de transmisie	48
» Fette Vaseline	48
» Kühlsystemschutz Protecția sistemului de răcire	48
» 2-Takt-Motorenöle Uleiuri de motor în 2 timpi.....	48
/07 Classicöle Uleiuri clasice	
» Motorenöle Uleiuri de motor.....	49
» Getriebeöle Uleiuri de transmisie	49
/08 Bootsöle Uleiuri pentru ambarcațiuni	
» 2-Takt-Motorenöle Uleiuri de motor în 2 timpi.....	50
» 4-Takt-Motorenöle Uleiuri de motor în 4 timpi	50
» Getriebeöle Uleiuri de transmisie	50
/09 Kühlmittel & Winterprodukte 	
Agenți de răcire & produse de iarnă	
» Kühlerfrostschutz Agenți de răcire	51
» Scheibenfrostschutz Antigel pentru parbrize	54
» Scheibenenteiser Soluție de dezghețat parbrizul	54
/10 Bremsflüssigkeiten Lichide de frână	
» Bremsflüssigkeiten Lichide de frână.....	55
/11 Additive, AdBlue®, Wartungs- & Pflegeprodukte 	
Aditivi, AdBlue®, produse de întreținere și îngrijire	
» Additive Aditivi	57
» AdBlue® AdBlue®	60
» Wartung & Pflege Întreținere și îngrijire	60
/12 Marine- & stationäre Großmotoren 	
Motoare maritime și staționare de mari dimensiuni	
» Marine- & stationäre Großmotoren	
Motoare maritime și staționare de mari dimensiuni.....	63
/13 Fette Vaseline	
» Fette Vaseline	64
/14 Industrieöle Uleiuri industriale	
» Sägekettenöle Uleiuri pentru lanț de ferăstrău	69
» Hydrauliköle (HETG) Uleiuri hidraulice (HETG)	69
» Hydrauliköle (HEPR) Uleiuri hidraulice (HEPR)	69
» Hydrauliköle Uleiuri hidraulice	71
» Hydrauliköle (zink- & aschefrei)	
Uleiuri hidraulice (fără zinc și cenuși)	71
» Industrie-Getriebeöle (HEES)	
Uleiuri de transmisie industriale (HEES)	72
» Industrie-Getriebeöle (HETG)	
Uleiuri de transmisie industriale (HETG)	72
» Industrie-Getriebeöle	
Uleiuri de transmisie industriale	73
» Haft- & Bettbahnöle	
Uleiuri aderente și pentru platforme de căi ferate.....	73
» Verdichteröle Uleiuri pentru compresoare.....	73
» Turbinenöle Uleiuri de turbină	75
» Textilöle Uleiuri textile.....	75
» Schalöle Uleiuri de decofrat.....	75
» Gesteinsbohröle Uleiuri de găurire rocă	75

I15 Metallbearbeitungsöle |

Uleiuri pentru prelucrarea metalelor

- » Wassermischbare Kühlschmierstoffe (mineralölhaltig) |
Lichide de ungere și răcire miscibile cu apa
(cu conținut de ulei mineral)..... 77
- » Wassermischbare Kühlschmierstoffe (mineralölfrei) |
Lichide de ungere și răcire miscibile cu apa
(fără conținut de ulei mineral) 77
- » Serviceprodukte für wassermischbare
Kühlschmierstoffe | Produse de service pentru
lubrifianți de răcire miscibili cu apa 78
- » Nicht-wassermischbare Kühlschmierstoffe |
Lubrifianți de răcire imiscibili cu apa 78
- » Umformschmierstoffe für das Stanzen & Ziehen |
Lubrifianți de deformare pentru ștanțare și ambutisare .. 80
- » Umformschmierstoffe für das Tiefziehen &
mehrstufiges Umformen | Lubrifianți de deformare pentru
ambutisare adâncă și deformări în etape multiple 82
- » Umformschmierstoffe für das Kaltfließpressen |
Lubrifianți de deformare pentru extrudare la rece..... 83
- » Umformschmierstoffe für das Feinschneiden |
Lubrifianți pentru operațiuni de modelare,
pentru debitare de finețe 84
- » Universalöle für die Metallbearbeitung & Hydraulik |
Uleiuri universale pentru prelucrarea metalelor și
instalații hidraulice 84

I16 Nachhaltige Schmierstoffe | Lubrifianți sustenabili

- » Racing-Motorenöle | Uleiuri de motor de curse..... 87
- » Motorenöle für Pkw |
Uleiuri de motor pentru automobile..... 87
- » Automatikgetriebeöle (ATF) |
Uleiuri de transmisie automată (ATF) 89
- » Nutzfahrzeuge | Autovehicule utilitare 89
- » Multifunktionsöle (UTTO) |
Uleiuri multifuncționale (UTTO) 90
- » Mehrzwecköle | Uleiuri multigrad 90
- » Bootsöle | Uleiuri pentru ambarcațiuni..... 90
- » Sägekettenöle | Uleiuri pentru lanț de ferăstrău 90
- » Hydrauliköle (HETG) | Uleiuri hidraulice (HETG)..... 91
- » Hydrauliköle (HEES) | Uleiuri hidraulice (HEES) 91
- » Hydrauliköle (HEPR) | Uleiuri hidraulice (HEPR) 91
- » Industrie-Getriebeöle (HETG) |
Uleiuri de transmisie industriale (HETG) 92
- » Industrie-Getriebeöle (HEES) |
Uleiuri de transmisie industriale (HEES) 93
- » Nicht-wassermischbare Kühlschmierstoffe |
Lubrifianți de răcire imiscibili cu apa 94
- » Universalöle für die Metallbearbeitung & Hydraulik |
Uleiuri universale pentru prelucrarea metalelor

și instalații hidraulice 94

- » Umformschmierstoffe für das Stanzen & Ziehen |
Lubrifianți de deformare pentru ștanțare și ambutisare .. 95
- » Umformschmierstoffe für das Tiefziehen &
mehrstufiges Umformen | Lubrifianți de deformare pentru
ambutisare adâncă și deformări în etape multiple 95
- » Umformschmierstoffe für das Kaltfließpressen |
Lubrifianți de deformare pentru extrudare la rece..... 97
- » Schalöle | Uleiuri de decofrat..... 98
- » Gabelöle | Uleiuri de furcă 98
- » Kettenpflegeprodukte |
Produse pentru îngrijirea lanțurilor 98
- » Bremsflüssigkeiten | Lichide de frână..... 98
- » Gesteinsbohröle | Uleiuri de găurire rocă 98
- » Achs- & Schaltgetriebeöle |
Uleiuri pentru antrenare cu osie și cutii de viteze..... 98

I17 Regale & Werkstattausstattung |

Rafturi & echipament de atelier

- » Regale | Rafturi 101
- » Zubehör | Accesorii..... 105

Weitere Informationen | Alte informații

- » Notizen | Note 111
- » Einsatzempfehlungen | Utilizări recomandate..... 112
- » Neue ROWE-Website | Pagină web ROWE nouă 122
- » Sponsoring | Sponsorizare 124
- » UFI-Nummer | UFI număr..... 125
- » ROWE-Ölwegweiser | ROWE Găsiră uleiuri 126
- » ROWE Produktinformation QR-Code |
ROWE Informații privind produsul QR-Code..... 127
- » GHS Verordnung | Regulamentul GHS
(Sistemul global de armonizare) 128
- » Transporteinheiten | Unități de transport..... 129
- » ROWE Kennzahlen | Cifre ROWE..... 130



HIGHTEC MOTORENÖLE ULEIURI DE MOTOR HIGHTEC

Mit ROWE schützen Sie den Motor Ihres Fahrzeugs optimal – egal ob PKW, Nutzfahrzeug, Rennwagen oder Zweirad. Unsere Produkte bieten höchste Performance und vereinen Verschleißschutz, optimale Fuel-Economy-Eigenschaften und Kompatibilität mit modernsten Motoren- und Abgasnachbehandlungssystemen. Viele Herstellerfreigaben namhafter OEMs bestätigen die Qualität unserer Motorenöle.

Cu ROWE protejați motorul autovehiculului dumneavoastră în mod optim – fie că este autoturism, autoutilitară, mașină de curse sau motocicletă. Produsele noastre oferă performanță maximă și întrunesc protecția împotriva uzurii, caracteristici optime Fuel-Economy și compatibilitate cu cele mai moderne sisteme de tratare a motoarelor și gazelor arse. Multe autorizări ale producătorilor de echipamente originale de renume confirmă calitatea uleiurilor noastre de motor.



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
VPE
VPE

Pkw | Automobile

HIGHTEC SYNT RS D1 SAE 0W-16

Premium Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis mit abgesenkter Viskosität für maximale Kraftstoffersparnis. Für Pkw-Otto- sowie sämtliche Hybridmotoren (Mikro-, Mild-, Voll- und Plug-in-Hybride), welche ein Motorenöl der SAE-Klasse 0W-16 zulassen, geeignet.

Ulei de motor universal premium, pentru o funcționare ușoară, pe bază de sinteză HC, cu vâscozitate redusă pentru economie optimă de carburant. Potrivit pentru motoare Otto, precum și pentru toate motoarele hibride (motoare hibride de tip microhybrid, mild hybrid, full hybrid și plug-in hybrid).

» API SP RC/SN PLUS RC
(Resource Conserving)
» ILSAC GF-5/-6B



20005-999-99	lose	în vrac	
20005-1001-99	1.000l	1	1
20005-2000-99	200l	2	1
20005-0600-99	60l	12	1
20005-0200-99	20l	30	1
20005-0050-99	5l	140	4
20005-0040-99 ^{d)}	4l	180	4
20005-0010-99	1l	600	12

HIGHTEC SYNT RS D1 SAE 0W-20

Premium Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Technologie für Pkw-Ottomotoren mit und ohne Turboaufladung gemäß Herstellervorschrift.

Ulei premium multigrad cu fluiditate ridicată pe baza tehnologiei de hidrocracare de sinteză pentru motoare Otto și diesel pentru turisme cu sau fără turbină de supraalimentare. Perfect adecvat pentru utilizarea în autovehicule cu sisteme de filtre de particule diesel, conform specificațiilor producătorului.

» API SQ/SP RC/SN PLUS RC
(Resource Conserving)
» ILSAC GF-5/-6A
» GM dexos1 Gen 3
» Chrysler MS6395
» Ford WSS-M2C962-A1



20051-999-99	lose	în vrac	
20051-1001-99	1.000l	1	1
20051-2000-99	200l	2	1
20051-0600-99	60l	12	1
20051-0200-99	20l	30	1
20051-0050-99	5l	140	4
20051-0040-99 ^{d)}	4l	180	4
20051-0010-99	1l	600	12

HIGHTEC MULTI FORMULA SAE 0W-20

Premium Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf Basis moderner HC-Synthese-Technologie. Einsetzbar in Pkw-Otto-, Diesel- sowie sämtlichen Hybridmotoren (Mikro-, Mild-, Voll- und Plug-in-Hybride).

Ulei de motor universal premium, pentru o funcționare ușoară, pe baza tehnologiei moderne de sinteză HC. Potrivit pentru motoare Otto, Diesel, precum și pentru toate motoarele hibride (motoare hibride de tip microhybrid, mild hybrid, full hybrid și plug-in hybrid).

» ACEA C5/C6
» API SP/SN PLUS
» Ford WSS-M2C952-A1
» GM dexos D
» Jaguar Land Rover
STJLR.03.5006
» MB 229.71
» Opel/Vauxhall OV 040 1547-A20



20202-999-99	lose	în vrac	
20202-1001-99	1.000l	1	1
20202-2000-99	200l	2	1
20202-0600-99	60l	12	1
20202-0200-99	20l	30	1
20202-0050-99	5l	140	4
20202-0040-99 ^{d)}	4l	180	4
20202-0010-99	1l	600	12

HIGHTEC SYNT RSJ SAE 0W-20

Teilsynthetisches Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl der Extraklasse. Bestens geeignet für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung einschließlich Partikelfilter.

Ulei de motor universal semi-sintetic care asigură o fricțiune redusă din clasa de top. Ideal pentru motoarele pe benzină și diesel pentru autoturisme, cu și fără turbină de supraalimentare, inclusiv filtru de particule.

» Jaguar Land Rover
STJLR.51.5122
» ACEA C5
» API SN
» MB 229.71



20348-999-99	lose	în vrac	
20348-1001-99	1.000l	1	1
20348-2000-99	200l	2	1
20348-0600-99	60l	12	1
20348-0200-99	20l	30	1
20348-0050-99	5l	140	4
20348-0040-99 ^{d)}	4l	180	4
20348-0010-99	1l	600	12

HIGHTEC MULTI SYNT RSS SAE 0W-20

Teilsynthetisches Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl der Extraklasse. Bestens geeignet für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung einschließlich Partikelfilter.

Ulei de motor universal sintetic care asigură o fricțiune redusă din clasa de top. Ideal pentru motoarele pe benzină și diesel pentru autoturisme, cu și fără turbină de supraalimentare, inclusiv filtru de particule.

» ACEA C5
» API SP
» Fiat 9.55535-DM1
» PSA B71 2010



20430-999-99	lose	în vrac	
20430-1001-99	1.000l	1	1
20430-2000-99	200l	2	1
20430-0600-99	60l	12	1
20430-0200-99	20l	30	1
20430-0050-99	5l	140	4
20430-0040-99 ^{d)}	4l	180	4
20430-0010-99	1l	600	12

HIGHTEC SYNT RS C5 SAE 0W-20

Premium Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Technologie für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Bestens geeignet für den Einsatz in Fahrzeugen mit Dieselpartikelfiltersystemen gemäß Herstellervorschrift.

Ulei premium multigrad cu fluiditate ridicată pe baza tehnologiei de hidrocracare de sinteză pentru motoare Otto și diesel pentru turisme cu sau fără turbină de supraalimentare. Perfect adecvat pentru utilizarea în autovehicule cu sisteme de filtre de particule diesel, conform specificațiilor producătorului.

» BMW Longlife-17 FE+
» Jaguar Land Rover
STJLR 03.5006
» MB-Freigabe/-aprobare
229.71/229.72
» ACEA A1/B1,C5,C6
» API SQ/SP RC/SN PLUS RC
(Resource Conserving)
» ILSAC GF-7A
» Ford WSS-M2C947-B1/
M2C954-A1/M2C962-A1
» GM dexosD
» Opel/Vauxhall OV 040 1547-A20
» Volvo VCC C6SP/VCC RBS0-2AE
» VWC 530 57
» Chrysler MS-12145
» Fiat 9.55535-GSX/DSX
» Ford WSS-M2C947-A



20379-999-99	lose	în vrac	
20379-1001-99	1.000l	1	1
20379-2000-99	200l	2	1
20379-0600-99	60l	12	1
20379-0200-99	20l	30	1
20379-0050-99	5l	140	4
20379-0040-99 ^{d)}	4l	180	4
20379-0010-99	1l	600	12

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Pkw | Automobile

SUNSPED SYNT RS C5 SAE 0W-20

Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf 100 % biosynthetischer Basis für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Bestens geeignet für den Einsatz in Fahrzeugen mit Dieselpartikelfiltersystemen gemäß Herstellervorschrift. Ulei de motor multigrad cu vâscozitate redusă, 100 % pe bază biosintetică, pentru motoarele auto pe benzină și diesel cu și fără turbocompresor. Ideal pentru utilizarea în vehicule cu sisteme de filtrare a particulelor diesel, în conformitate cu specificațiile producătorului.

- » ACEA A1/B1, C5, C6
- » API SQ/SP RC/SN PLUS RC (Resource Conserving)
- » ILSAC GF-5/-6A/-7A
- » BMW Longlife-17 FE+
- » Chrysler MS-12145
- » Fiat 9.55535-GSX/DSX
- » Ford WSS-M2C947-B1/M2C954-A1/M2C962-A1
- » GM dexos D
- » Jaguar Land Rover STJLR 03.5006
- » MB 229.71/229.72
- » Opel/Vauxhall OV 040 1547-A20
- » Volvo VCC C6SP/VCC RBS0-2AE
- » VWC 530 57



4920379-0050-99	5l	140	4
4920379-0010-99	1l	600	12

HIGHTEC SYNT RS LONGLIFE IV SAE 0W-20

Vollsynthetisches Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl der Extraklasse mit herausragendem Kraftstoffeffizienzpotential. Bestens geeignet für aktuelle und zukünftige Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Eigens für moderne Fahrzeuge mit Abgasnachbehandlungssystemen entwickelt. Ulei de motor universal complet sintetic, pentru o funcționare ușoară, cu potențial extraordinar de economie de carburant. Perfect pentru motoarele actuale și viitoare Otto și Diesel, cu sau fără turboalimentare. Special creat pentru automobile moderne cu sisteme de post-tratare.

- » Porsche C20
- » VW 508 00/509 00
- » ACEA C5
- » Ford WSS-M2C956-A1
- » ACEA A1/B1



20036-999-99	lose	în vrac	
20036-1001-99	1.000l	1	1
20036-2000-99	200l	2	1
20036-0600-99	60l	12	1
20036-0200-99	20l	30	1
20036-0050-99	5l	140	4
20036-0040-99 ^{d)}	4l	180	4
20036-0010-99	1l	600	12

SUNSPED SYNT RS LONGLIFE IV SAE 0W-20

Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl der Extraklasse auf 100 % biosynthetischer Basis mit herausragendem Kraftstoffeffizienzpotential. Bestens geeignet für aktuelle und zukünftige Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Eigens für moderne Fahrzeuge mit Abgasnachbehandlungssystemen entwickelt. Ulei de motor multigrad cu coeficient de frecare redus, într-o clasă aparte, 100 % pe bază biosintetică, cu un potențial remarcabil de economisire a carburantului. Ideal pentru actualele și viitoare motoare auto pe benzină și diesel, cu sau fără turbocompresor. Dezvoltat special pentru vehiculele moderne cu sisteme de posttratare a gazelor de eșapament.

- » ACEA A1/B1, C5
- » Ford WSS-M2C956-A1
- » Porsche C20
- » VW 508 00/509 00



4920036-0050-99	5l	140	4
4920036-0010-99	1l	600	12

HIGHTEC SYNT RS HC SAE 0W-20

Premium Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf Basis moderner HC-Synthese-Technologie. Einsetzbar in Pkw-Otto-, Diesel- sowie sämtlichen Hybridmotoren (Mikro-, Mild-, Voll- und Plug-in-Hybride). Ulei de motor universal premium, pentru o funcționare ușoară, pe baza tehnologiei moderne de sinteză HC. Potrivit pentru motoare Otto, Diesel, precum și pentru toate motoarele hibride (motoare hibride de tip microhibrid, mild hybrid, full hybrid și plug-in hybrid).

- » ACEA A5/B5
- » API SN
- » API CF



20134-999-99	lose	în vrac	
20134-1001-99	1.000l	1	1
20134-2000-99	200l	2	1
20134-0600-99	60l	12	1
20134-0200-99	20l	30	1
20134-0050-99	5l	140	4
20134-0040-99 ^{d)}	4l	180	4
20134-0010-99	1l	600	12

HIGHTEC MULTI SYNT DPF SAE 0W-30

Teilsynthetisches Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl der Extraklasse. Bestens geeignet für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Ulei de motor universal semi-sintetic care asigură o fricțiune redusă din clasa de top. Ideal pentru motoarele pe benzină și diesel pentru autoturisme, cu și fără turbină de supraalimentare, inclusiv filtru de particule.

- » BMW Longlife-04
- » MB-Freigabe/-approbare 229.52
- » VW 504 00/507 00
- » ACEA C3
- » MB 229.31/229.51
- » Porsche C30
- » VW 503 00/506 00

20112-999-99	lose	în vrac	
20112-1001-99	1.000l	1	1
20112-2000-99	200l	2	1
20112-0600-99	60l	12	1
20112-0200-99	20l	30	1
20112-0050-99	5l	140	4
20112-0040-99 ^{d)}	4l	180	4
20112-0010-99	1l	600	12

HIGHTEC SYNT RSB 12FE SAE 0W-30

Teilsynthetisches Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl der Extraklasse für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Bestens geeignet für den Einsatz in Fahrzeugen mit Dieselpartikelfiltersystemen gemäß Herstellervorschrift. Ulei de motor multigrad parțial sintetic, din clasa extra pentru autoturisme cu motoare Otto și Diesel cu și fără supraalimentare turbo. Perfect corespunzător pentru utilizarea în autovehicule cu sisteme de filtrare particule Diesel conform instrucțiunilor producătorului.

- » BMW Longlife-12 FE
- » DTFR 15D100 (ex. MB 227.61)
- » MB-Freigabe/-approbare 229.61
- » ACEA A5/B5, C2
- » API SP RC/SN PLUS RC (Resource Conserving)
- » ILSAC GF-5/-6A
- » Ford WSS-M2C950-A
- » VWC 530 35
- » Chrysler MS 13340

20305-999-99	lose	în vrac	
20305-1001-99	1.000l	1	1
20305-2000-99	200l	2	1
20305-0600-99	60l	12	1
20305-0200-99	20l	30	1
20305-0050-99	5l	140	4
20305-0040-99 ^{d)}	4l	180	4
20305-0010-99	1l	600	12

HIGHTEC SYNT RSF 950 SAE 0W-30

Premium Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Technologie für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Bestens geeignet für den Einsatz in Fahrzeugen mit Dieselpartikelfiltersystemen gemäß Herstellervorschrift. Ulei premium multigrad cu fluiditate ridicată pe baza tehnologiei de hidrocracare de sinteză pentru motoare Otto și diesel pentru turisme cu sau fără turbină de supraalimentare. Perfect adecvat pentru utilizarea în autovehicule cu sisteme de filtre de particule diesel, conform specificațiilor producătorului.

- » Ford WSS-M2C950-A
- » Jaguar Land Rover STJLR.03.5007
- » ACEA C2
- » VWC 530 35

20150-999-99	lose	în vrac	
20150-1001-99	1.000l	1	1
20150-2000-99	200l	2	1
20150-0600-99	60l	12	1
20150-0200-99	20l	30	1
20150-0050-99	5l	140	4
20150-0040-99 ^{d)}	4l	180	4
20150-0010-99	1l	600	12



Beschreibung Descriere	Freigaben ^{a)} Aprobări ^{a)} Spezifikationen ^{b)} Specificații ^{b)} Empfehlungen ^{c)} Recomandări ^{c)}	Art.-Nr. Nr. art.	Inhalt Cuprins	PE EU-PA	VPE VPE
Pkw Automobile					
HIGHTEC SYNTH RS SAE 0W-30 LV II Vollsynthetisches Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl speziell für VW-/AUDI-Motoren mit verlängertem Ölwechselintervall einschließlich Pumpe-Düse-Technologie. Ulei sintetic multigrad cu fluiditate ridicată conceput special pentru motoare VW/AUDI cu intervale prelungite de schimbare a uleiului inclusiv tehnologia pompă duză.	» ACEA A1/B1 » ACEA A5/B5 » Fiat 9.55535-G1 » VW 503 00/506 00/506 01	20069-999-99 20069-1001-99 20069-2000-99 20069-0600-99 20069-0200-99 20069-0050-99 20069-0040-99 ^{d)} 20069-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600	 1 1 1 1 4 4 12
HIGHTEC SYNT RS SAE 0W-30 HC-C2 Premium Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Technologie für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Bestens geeignet für den Einsatz in Fahrzeugen mit Dieselpartikelfiltersystemen gemäß Herstellervorschrift. Ulei de motor multigrad parțial sintetic, din clasa extra pentru autoturisme cu motoare Otto și Diesel cu și fără supraalimentare turbo. Perfect corespunzător pentru utilizarea în autovehicule cu sisteme de filtrare particule Diesel conform instrucțiunilor producătorului.	» ACEA C2 » PSA B71 2312 » Fiat 9.55535-DS1/GS1 » Iveco 18-1811 SC1 LV	20247-999-99 20247-1001-99 20247-2000-99 20247-0600-99 20247-0200-99 20247-0050-99 20247-0040-99 ^{d)} 20247-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600	 1 1 1 1 4 4 12
HIGHTEC SYNTH RS SAE 0W-40 Vollsynthetisches Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl der Extraklasse. Bestens geeignet für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Ulei sintetic multigrad cu fluiditate ridicată din clasa extra. Perfect adecvat pentru motoarele Otto și diesel pentru turisme, cu sau fără turbină de supraalimentare.	» ACEA A3/B4 » API SN » MB 229.5 » Porsche A40 » PSA B71 2296 » VW 502 00/505 00 » API CF » BMW Longlife-01 » Fiat 9.55535-M2/N2/Z2 » Ford WSS-M2C937-A	20020-999-99 20020-1001-99 20020-2000-99 20020-0600-99 20020-0200-99 20020-0050-99 20020-0040-99 ^{d)} 20020-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600	 1 1 1 1 4 4 12
HIGHTEC SYNT HC ECO-FO SAE 5W-20 Premium Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Technologie für Pkw-Ottomotoren mit und ohne Turboaufladung gemäß Herstellervorschrift. Ulei premium multigrad cu fluiditate ridicată pe baza tehnologiei de hidrocracare de sinteză pentru motoare Otto și diesel pentru turisme cu sau fără turbină de supraalimentare, conform specificațiilor producătorului.	» ACEA C5 » API SN » Ford WSS-M2C948-B » Jaguar Land Rover STJLR.03.5004	20206-999-99 20206-1001-99 20206-2000-99 20206-0600-99 20206-0200-99 20206-0050-99 20206-0040-99 ^{d)} 20206-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600	 1 1 1 1 4 4 12
HIGHTEC SYNT RS HC SAE 5W-20 Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis. Einsetzbar in Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Ulei cu fluiditate ridicată pe bază de hidrocracare de sinteză. Perfect adecvat pentru motoarele Otto și diesel pentru turisme, cu sau fără turbină de supraalimentare.	» ACEA A1/B1 » Jaguar Land Rover STJLR.03.5004 » Ford WSS-M2C925-A/B	20186-999-99 20186-1001-99 20186-2000-99 20186-0600-99 20186-0200-99 20186-0050-99 20186-0040-99 ^{d)} 20186-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600	 1 1 1 1 4 4 12
HIGHTEC SYNT RS D1 SAE 5W-20 Premium Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Technologie für Pkw-Ottomotoren mit und ohne Turboaufladung gemäß Herstellervorschrift. Ulei premium multigrad cu fluiditate ridicată pe baza tehnologiei de hidrocracare de sinteză pentru motoare Otto și diesel pentru turisme cu sau fără turbină de supraalimentare, conform specificațiilor producătorului.	» API SQ/SP RC/SN PLUS RC (Resource Conserving) » ILSAC GF-5/-6A » GM dexos1 Gen 3 » Chrysler MS6395 » Ford WSS-M2C945-A/-B1/960-A1	20342-999-99 20342-1001-99 20342-2000-99 20342-0600-99 20342-0200-99 20342-0050-99 20342-0040-99 ^{d)} 20342-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600	 1 1 1 1 4 4 12
HIGHTEC SYNT ASIA SAE 5W-20 Premium Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Technologie für Pkw-Ottomotoren mit und ohne Turboaufladung gemäß Herstellervorschrift. Dieses Hochleistungsprodukt wurde speziell entwickelt für Fahrzeuge der führenden asiatischen Hersteller. Ulei premium multigrad cu fluiditate ridicată pe baza tehnologiei de hidrocracare de sinteză pentru motoare Otto și diesel pentru turisme cu sau fără turbină de supraalimentare, conform specificațiilor producătorului. Acest produs de calitate superioară a fost dezvoltat în mod special pentru vehicule ale celor mai importanți producători asiatici.	» API SP RC/SN PLUS RC (Resource Conserving) » ILSAC GF-5/-6A » Hyundai » Kia » Mazda » Mitsubishi » Toyota	20359-0050-99 20359-0040-99 ^{d)} 20359-0010-99	5l 4l 1l	140 180 600	 4 4 12

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/In plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Beschreibung Descriere	Freigaben ^{a)} Aprobări ^{b)} Spezifikationen ^{b)} Specificații ^{b)} Empfehlungen ^{c)} Recomandări ^{c)}	Art.-Nr. Nr. art.	Inhalt Cuprins	PE EU-Pal. PE	VPE VPE
Pkw Automobile					
HIGHTEC SYNT RSS 03 SAE 5W-30 Premium Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Technologie für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Bestens geeignet für den Einsatz in Fahrzeugen mit Dieselpartikelfiltersystemen gemäß Herstellervorschrift. Ulei premium multigrad cu fluiditate ridicată pe baza tehnologiei de hidrocracare de sinteză pentru motoare Otto și diesel pentru turisme cu sau fără turbină de supraalimentare. Perfect adecvat pentru utilizarea în autovehicule cu sisteme de filtre de particule diesel, conform specificațiilor producătorului.	» ACEA C2,C3 » API SP » MB 229.31/229.51 » PSA B71 2297 » PSA B71 2290 (neueste Version/cea mai nouă versiune) » Renault RN17 » Stellantis FPW9.55535/03	20372-999-99 20372-1001-99 20372-2000-99 20372-0600-99 20372-0200-99 20372-0050-99 20372-0040-99 ^{d)} 20372-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600	1 1 1 1 4 4 12
HIGHTEC SYNT RSP 290 SAE 5W-30 Premium Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Technologie für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Bestens geeignet für den Einsatz in Fahrzeugen mit Dieselpartikelfiltersystemen gemäß Herstellervorschrift. Ulei premium multigrad cu fluiditate ridicată pe baza tehnologiei de hidrocracare de sinteză pentru motoare Otto și diesel pentru turisme cu sau fără turbină de supraalimentare. Perfect adecvat pentru utilizarea în autovehicule cu sisteme de filtre de particule diesel, conform specificațiilor producătorului.	» ACEA C2 » PSA B71 2290 (neueste Version/cea mai nouă versiune)	20114-999-99 20114-1001-99 20114-2000-99 20114-0600-99 20114-0200-99 20114-0050-99 20114-0040-99 ^{d)} 20114-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600	1 1 1 1 4 4 12
HIGHTEC SYNT RSR 17 SAE 5W-30 Premium Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Technologie für PKW-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung einschließlich Rußpartikelfilter. Ulei premium multigrad cu fluiditate ridicată pe baza tehnologiei de hidrocracare de sinteză pentru motoare auto Otto și diesel pentru turisme cu sau fără turbină de supraalimentare, inclusiv filtru de particule de calamină de calamină.	» ACEA C3 » MB 226.52 » Renault RN17 » RN 0700/0710 (außer Renault Sport Modelle/ exceptând modelele Renault Sport)	20370-999-99 20370-1001-99 20370-2000-99 20370-0600-99 20370-0200-99 20370-0050-99 20370-0040-99 ^{d)} 20370-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600	1 1 1 1 4 4 12
HIGHTEC MULTI SYNT DPF SAE 5W-30 Rationalisierungs-Motorenöl der Premiumklasse auf HC-Synthese-Technologie für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung einschließlich Rußpartikelfilter. Die Verwendung hochwertigster Rohstoffe verleiht diesem Spitzenprodukt sein hohes Leistungsniveau. Ulei de motor raționalizat din clasa premium pe bază de ulei hidrocracat de sinteză pentru motoare Otto și diesel pentru turisme cu sau fără turbină de supraalimentare, inclusiv filtru de particule de calamină. Utilizarea materiilor prime de calitate superioară conferă acestui produs de top un nivel de randament foarte ridicat.	» BMW Longlife-04 » MB-Freigabe/-aprobare 229.51/229.31/229.52 » Porsche C30 » VW 504 00/507 00 » ACEA C3 » API SP » Opel/Vauxhall OV 040 1547-D30/-G30 » API CF » GM dexos2 » VW 503 00/506 00	 20125-999-99 20125-1001-99 20125-2000-99 20125-0600-99 20125-0200-99 20125-0050-99 20125-0040-99 ^{d)} 20125-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600	1 1 1 1 4 4 12
SUNSPEED MULTI SYNT DPF SAE 5W-30 Rationalisierungs-Motorenöl der Premiumklasse auf 100 % biosynthetischer Basis für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung einschließlich Rußpartikelfilter. Die Verwendung hochwertigster Rohstoffe verleiht diesem Spitzenprodukt sein hohes Leistungsniveau. Ulei de motor de raționalizare, de clasă premium, 100 % pe bază biosintetică, pentru motoare auto pe benzină și diesel cu și fără turbocompresor, inclusiv filtru de particule. Utilizarea materiilor prime de cea mai bună calitate conferă acestui produs de top un nivel ridicat de performanță.	» ACEA C3 » API SP/CF » BMW Longlife-04 » GM dexos2 » MB 229.52/229.51/229.31 » Opel/Vauxhall OV 040 1547-D30/-G30 » Porsche C30 » VW 503 00/504 00/506 00/507 00	4920125-0050-99 4920125-0010-99	5l 1l	140 600	4 12
HIGHTEC SYNT RS DLS SAE 5W-30 Premium Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Technologie für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung einschließlich Rußpartikelfilter. Dieses Produkt der Spitzenklasse eignet sich besonders als Rationalisierungsoil gemäß den angegebenen Spezifikationen. Ulei premium multigrad cu fluiditate ridicată pe baza tehnologiei de hidrocracare de sinteză pentru motoare auto Otto și diesel pentru turisme cu sau fără turbină de supraalimentare, inclusiv filtru de particule de calamină de calamină. Acest produs din gama superioară este perfect adecvat în special ca ulei de raționalizare conform specificațiilor indicate.	» BMW Longlife-04 » MB-Freigabe/-aprobare 229.31/229.51/229.52 » ACEA C2,C3 » API SP RC/SN PLUS RC (Resource Conserving) » ILSAC GF-5/-6A » Ford WSS-M2C961-A1 » Opel/Vauxhall OV 040 1547-D30/-G30 » VWC 530 34 » Fiat 9.55535-S1 » GM dexos2 » VW 505 00/505 01	20118-999-99 20118-1001-99 20118-2000-99 20118-0600-99 20118-0200-99 20118-0050-99 20118-0040-99 ^{d)} 20118-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600	1 1 1 1 4 4 12



Beschreibung Descriere	Freigaben ^{a)} Aprobări ^{a)} Spezifikationen ^{b)} Specificații ^{b)} Empfehlungen ^{c)} Recomandări ^{c)}	Art.-Nr. Nr. art.	Inhalt Cuprins	PE EU-Pa PE	VPE VPE
Pkw Automobile					
SUNSPEED SYNT RS DLS SAE 5W-30 Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf 100 % biosynthetischer Basis für PKW-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung einschließlich Rußpartikelfilter. Dieses Produkt der Spitzenklasse eignet sich besonders als Rationalisierungslösung gemäß den angegebenen Spezifikationen. Ulei de motor multigrad cu vâscozitate redusă, 100 % pe bază biosintetică, pentru motoarele auto pe benzină și diesel cu și fără turbocompresor, inclusiv filtre de particule. Acest produs de primă clasă este deosebit de potrivit ca ulei de raționalizare, în conformitate cu specificațiile indicate.	» ACEA C2,C3 » API SP RC/SN PLUS RC (Resource Conserving) » ILSAC GF-5/-6A » BMW Longlife-04 » Fiat 9.55535-S1 » Ford WSS-M2C961-A1 » GM dexos2 » MB 229.52/229.51/229.31 » Opel/Vauxhall OV 040 1547-D30 (nur Diesel/numai motorină) » Opel/Vauxhall OV 040 1547-G30 (nur Benzin/numai benzină) » VW 505 00/505 01 » VVC 530 34	4920118-0050-99 4920118-0010-99	5l 1l	140 600	4 12
HIGHTEC SYNT RS D1 SAE 5W-30 Premium Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Technologie für Pkw-Ottomotoren mit und ohne Turboaufladung gemäß Herstellervorschrift. Ulei premium multigrad cu fluiditate ridicată pe baza tehnologiei de hidrocracare de sinteză pentru motoare Otto și diesel pentru turisme cu sau fără turbină de supraalimentare, conform specificațiilor producătorului.	» API SQ/SP RC/SN PLUS RC (Resource Conserving) » ILSAC GF-5/-6A » Ford WSS-M2C929-A/946-A » GM dexos1 Gen 3 » Opel/Vauxhall OV 040 1547-G30 (nur Benzin/numai benzină) » VVC 530 34 » Chrysler MS-6395 (T) » Ford WSS-M2C961-A1 » GM 6094M/4718M » Honda/Acura HTO-06	20212-999-99 20212-1001-99 20212-2000-99 20212-0600-99 20212-0200-99 20212-0050-99 20212-0040-99 ^{d)} 20212-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600	 1 1 1 1 4 4 12
HIGHTEC SYNT RS SAE 5W-30 HC-C1 Premium Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Technologie für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Bestens geeignet für den Einsatz in Fahrzeugen mit Dieselpartikelfiltersystemen gemäß Herstellervorschrift. Ulei premium multigrad cu fluiditate ridicată pe baza tehnologiei de hidrocracare de sinteză pentru motoare Otto și diesel pentru turisme cu sau fără turbină de supraalimentare. Perfect adecvat pentru utilizarea în autovehicule cu sisteme de filtre de particule diesel, conform specificațiilor producătorului.	» Jaguar Land Rover STJLR.03.5005 » ACEA C1 » Ford WSS-M2C934-B » Mazda	20109-999-99 20109-1001-99 20109-2000-99 20109-0600-99 20109-0200-99 20109-0050-99 20109-0040-99 ^{d)} 20109-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600	 1 1 1 1 4 4 12
HIGHTEC SYNT RS SAE 5W-30 HC-C2 Premium Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Technologie für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Bestens geeignet für den Einsatz in Fahrzeugen mit Dieselpartikelfiltersystemen gemäß Herstellervorschrift. Ulei premium multigrad cu fluiditate ridicată pe baza tehnologiei de hidrocracare de sinteză pentru motoare Otto și diesel pentru turisme cu sau fără turbină de supraalimentare. Perfect adecvat pentru utilizarea în autovehicule cu sisteme de filtre de particule diesel, conform specificațiilor producătorului.	» ACEA A5/B5,C2 » API SN » PSA B71 2290-2014 » API CF » Fiat 9.55535-S1 » Honda » Subaru » Suzuki » Toyota	20113-999-99 20113-1001-99 20113-2000-99 20113-0600-99 20113-0200-99 20113-0050-99 20113-0040-99 ^{d)} 20113-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600	 1 1 1 1 4 4 12
HIGHTEC SYNT RS SAE 5W-30 HC-C4 Premium Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Technologie für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Bestens geeignet für den Einsatz in Fahrzeugen mit Dieselpartikelfiltersystemen gemäß Herstellervorschrift. Ulei premium multigrad cu fluiditate ridicată pe baza tehnologiei de hidrocracare de sinteză pentru motoare Otto și diesel pentru turisme cu sau fără turbină de supraalimentare. Perfect adecvat pentru utilizarea în autovehicule cu sisteme de filtre de particule diesel, conform specificațiilor producătorului.	» Renault RN 0720 » ACEA C3,C4 » MB 229.51/226.51	20121-999-99 20121-1001-99 20121-2000-99 20121-0600-99 20121-0200-99 20121-0050-99 20121-0040-99 ^{d)} 20121-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600	 1 1 1 1 4 4 12
HIGHTEC SYNT RS SAE 5W-30 HC-FO Premium Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Technologie für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Bestens geeignet für den Einsatz in Fahrzeugen mit Dieselpartikelfiltersystemen gemäß Herstellervorschrift. Ulei premium multigrad cu fluiditate ridicată pe baza tehnologiei de hidrocracare de sinteză pentru motoare Otto și diesel pentru turisme cu sau fără turbină de supraalimentare. Perfect adecvat pentru utilizarea în autovehicule cu sisteme de filtre de particule diesel, conform specificațiilor producătorului.	» Ford WSS-M2C913-D » ACEA A1/B1,A5/B5 » API SN » ILSAC GF-3/-4 » Ford WSS-M2C913-A-/B-/C » Renault RN 0700 » VVC 530 36 » API CF » Iveco 18-1811 S1 » Jaguar Land Rover STJLR.03.5003	20146-999-99 20146-1001-99 20146-2000-99 20146-0600-99 20146-0200-99 20146-0050-99 20146-0040-99 ^{d)} 20146-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600	 1 1 1 1 4 4 12
HIGHTEC SYNT RS SAE 5W-30 HC Premium Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis speziell für Ford-Motoren entwickelt. Ulei premium multigrad cu fluiditate ridicată pe baza tehnologiei de hidrocracare de sinteză dezvoltat special pentru motoarele Ford.	» ILSAC GF-2 » Ford WSS-M2C912-A » Ford WSS-M2C913-A-/B	20024-999-99 20024-1001-99 20024-2000-99 20024-0600-99 20024-0200-99 20024-0050-99 20024-0040-99 ^{d)} 20024-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600	 1 1 1 1 4 4 12

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Beschreibung Descriere	Freigaben ^{a)} Aprobări ^{a)} Spezifikationen ^{b)} Specificații ^{b)} Empfehlungen ^{c)} Recomandări ^{c)}	Art.-Nr. Nr. art.	Inhalt Cuprins	PE EU-Pal. PE	VPE VPE
Pkw Automobile					
HIGHTEC SYNT RS HC-D SAE 5W-30 Modernes Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis. Einsetzbar in Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Ulei modern multigrad cu fluiditate ridicată pe bază de hidrocracare de sinteză. Perfect adecvat pentru motoarele Otto și diesel pentru turisme, cu sau fără turbină de supraalimentare.	» MB-Freigabe/-aprobare 229.5 » VW 502 00/505 00 » ACEA A3/B4 » API SL » Opel GM-LL-A-025 » Opel GM-LL-B-025 » Renault RN 0700/0710 » API CF » BMW Longlife-01	20060-999-99 20060-1001-99 20060-2000-99 20060-0600-99 20060-0200-99 20060-0050-99 20060-0040-99 ^{d)} 20060-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600	1 1 1 1 1 4 12
HIGHTEC SYNT ASIA SAE 5W-30 Hochwertiges Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf Basis moderner HC-Synthese-Technologie für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung einschließlich Rußpartikelfilter. Dieses Hochleistungsprodukt wurde speziell entwickelt für Fahrzeuge der führenden asiatischen Hersteller. Ulei multigrad de înaltă performanță pentru motoare cu rulare lină, pe baza modernei tehnologii de sinteză HC, pentru motoare pe benzină și motorină cu sau fără turbocompresie, incluzând filtru de particule de fum. Acest produs de calitate superioară a fost dezvoltat în mod special pentru vehicule ale celor mai importanți producători asiatici.	» ACEA C3 » API SN » API CF » Daihatsu » Honda » Hyundai » Kia » Mitsubishi » Nissan » Subaru » Suzuki » Toyota	20245-0050-99 20245-0040-99 ^{d)} 20245-0010-99 Designfass/ Butoi Design: 20245-060D-99	5l 4l 1l 60l	140 180 600 6	4 4 12 1
HIGHTEC SYNT RS DLS SAE 5W-40 Premium Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Technologie für PKW-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung einschließlich Rußpartikelfilter. Dieses Produkt der Spitzenklasse eignet sich besonders als Rationalisierungssöl gemäß den angegebenen Spezifikationen. Ulei premium multigrad cu fluiditate ridicată pe baza tehnologiei de hidrocracare de sinteză pentru motoare auto Otto și diesel pentru turisme cu sau fără turbină de supraalimentare, inclusiv filtru de particule de calamină de calamină. Acest produs din gama superioară este perfect adecvat în special ca ulei de raționalizare conform specificațiilor indicate.	» BMW Longlife-04 » MB-Freigabe/-aprobare 229.31/229.51/229.52 » Porsche C40 » ACEA C3 » API SN » GM dexos2 » Renault RN 0700/0710 » VW 511 00 » API CF » Fiat 9.55535-S2	20307-999-99 20307-1001-99 20307-2000-99 20307-0600-99 20307-0200-99 20307-0050-99 20307-0040-99 ^{d)} 20307-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600	1 1 1 1 4 4 12
HIGHTEC MULTI FORMULA SAE 5W-40 Spezial Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis für Pkw- Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung einschließlich Rußpartikelfilter. Dieses Produkt deckt eine Vielzahl der aktuellen Herstellervorgaben ab und eignet sich somit besonders als Rationalisierungsprodukt. Ulei special multigrad cu fluiditate ridicată pe bază de ulei hidrocracat de sinteză pentru motoare Otto și diesel pentru turisme cu sau fără turbină de supraalimentare, inclusiv filtru de particule de calamină. Acest produs este în conformitate cu multiple specificații ale producătorilor și prin urmare este perfect adecvat în special ca produs de raționalizare.	» MB-Freigabe/-aprobare 229.31/229.51 » VW 505 00/505 01 » ACEA C3 » API SN » Fiat 9.55535-S2 » Ford WSS-M2C917-A » GM dexos2 » MB 226.5 » Renault RN 0700/0710 » Porsche A40 » API CF » BMW Longlife-04 » Fiat 9.55535-T2	20138-999-99 20138-1001-99 20138-2000-99 20138-0600-99 20138-0200-99 20138-0050-99 20138-0040-99 ^{d)} 20138-0010-99 Designfass/ Butoi Design: 20138-060D-99 ^{d)}	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l 60l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600 6	1 1 1 1 4 4 12 1
SUNSPEED MULTI FORMULA SAE 5W-40 Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf 100 % biosynthetischer Basis für Pkw- Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung einschließlich Rußpartikelfilter. Dieses Produkt deckt eine Vielzahl der aktuellen Herstellervorgaben ab und eignet sich somit besonders als Rationalisierungsprodukt. Ulei de motor multigrad cu vâscozitate redusă, 100 % pe bază biosintetică, pentru motoarele auto pe benzină și diesel cu și fără turbocompresor, inclusiv filtre de particule. Acest produs acoperă un număr mare de specificații actuale ale producătorului și, prin urmare, este deosebit de potrivit ca produs de raționalizare.	» ACEA C3 » API SN/CF » BMW Longlife-04 » Fiat 9.55535-S2/T2 » Ford WSS-M2C917-A » GM dexos2 » MB 229.31/229.51/226.5 » Porsche A40 » Renault RN0710/0700 » VW 505 00/505 01	4920138-0050-99 4920138-0010-99	5l 1l	140 600	4 12
HIGHTEC SYNT RS HC-D SAE 5W-40 Premium Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf Basis moderner HC-Synthese-Technologie. Einsetzbar in Pkw-Otto- und Dieselmotoren. Ulei premium multigrad cu fluiditate ridicată pe baza tehnologiei moderne de hidrocracare de sinteză Utilizabil în motoarele Otto și diesel pentru turisme.	» BMW Longlife-01 » MB-Freigabe/-aprobare 229.5 » Porsche A40 » VW 502 00/505 00 » ACEA A3/B4 » API SN » PSA B71 2296 » Renault RN 0700/0710 » API CF » Fiat 9.55535-H2/M2 » GM-LL-B-025	20163-999-99 20163-1001-99 20163-2000-99 20163-0600-99 20163-0200-99 20163-0050-99 20163-0040-99 ^{d)} 20163-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600	1 1 1 1 4 4 12
HIGHTEC SYNTH RS SAE 5W-40 Vollsynthetisches Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl der Extraklasse. Bestens geeignet für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Ulei sintetic multigrad cu fluiditate ridicată din clasa extra. Perfect adecvat pentru motoarele Otto și diesel pentru turisme, cu sau fără turbină de supraalimentare.	» ACEA A3/B4 » API SN » MB 229.5 » Porsche A40 » PSA B71 2296 » VW 502 00/505 00 » API CF » BMW Longlife-01	20001-999-99 20001-1001-99 20001-2000-99 20001-0600-99 20001-0200-99 20001-0050-99 20001-0040-99 ^{d)} 20001-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600	1 1 1 1 4 4 12



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Pkw | Automobile

HIGHTEC SYNT RSi SAE 5W-40

Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis. Einsetzbar in Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung.

Ulei cu fluiditate ridicată pe bază de hidrocracare de sinteză. Perfect adecvat pentru motoarele Otto și diesel pentru turisme, cu sau fără turbină de supraalimentare.

» MB-Freigabe/-aprobare 229.3/226.5
» Porsche A40
» VW 502 00/505 00
» ACEA A3/B4
» API SN
» Renault RN 0700/0710
» API CF
» PSA B71 2296
» Opel GM-LL-A-025/GM-LL-B-025

20068-999-99	lose	în vrac	
20068-1001-99	1.000l	1	1
20068-2000-99	200l	2	1
20068-0600-99	60l	12	1
20068-0200-99	20l	30	1
20068-0050-99	5l	140	4
20068-0040-99 ^{d)}	4l	180	4
20068-0010-99	1l	600	12

Displaypalette/
Palet pentru
prezentări:
20068-D050-99

Designfass/
Butoi Design:
20068-060D-99^{d)}

SUNSPEED SYNT RSi SAE 5W-40

Hochleistungs-Motorenöl auf 100 % biosynthetischer Basis, speziell entwickelt für moderne PKW mit Otto- oder Dieselmotoren, mit und ohne Turboaufladung. Sein modernes Konzept ermöglicht ein weites Einsatzspektrum und gewährleistet sicheren Betrieb unter allen Betriebszuständen.

Ulei de motor de înaltă performanță, 100 % pe bază biosintetică, special conceput pentru mașinile moderne cu motoare pe benzină sau diesel, cu sau fără turbocompresor. Conceptul său modern permite o gamă largă de aplicații și asigură o funcționare sigură în toate situațiile de funcționare.

» ACEA A3/B4
» API SN/CF
» MB 229.3/226.5
» Opel GM-LL-A-025/GM-LL-B-025
» Porsche A40
» PSA B71 2296
» Renault RN 0700/0710
» VW 502 00/505 00

4920068-0050-99	5l	140	4
4920068-0010-99	1l	600	12

HIGHTEC SYNT ASIA SAE 5W-40

Hochwertiges Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf Basis moderner HC-Synthese-Technologie für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung einschließlich Rußpartikelfilter. Dieses Hochleistungsprodukt wurde speziell entwickelt für Fahrzeuge der führenden asiatischen Hersteller.

Ulei multigrad de înaltă performanță pentru motoare cu rulare lină, pe baza modernei tehnologii de sinteză HC, pentru motoare pe benzină și motorină cu sau fără turbocompresie, incluzând filtru de particule de fum. Acest produs de calitate superioară a fost dezvoltat în mod special pentru vehicule ale celor mai importanți producători asiatici.

» ACEA C3
» API SN
» API CF
» Daihatsu
» Honda
» Hyundai
» Kia
» Mitsubishi
» Nissan
» Subaru
» Suzuki
» Toyota

20246-0050-99	5l	140	4
20246-0040-99 ^{d)}	4l	180	4
20246-0010-99	1l	600	12

Designfass/
Butoi Design:
20246-060D-99^{d)}

HIGHTEC MULTI FORMULA SAE 5W-50

Spezial Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis für Pkw- Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung einschließlich Rußpartikelfilter. Dieses Produkt deckt eine Vielzahl der aktuellen Herstellervorgaben ab und eignet sich somit besonders als Rationalisierungsprodukt.

Ulei special multigrad cu fluiditate ridicată pe bază de ulei hidrocracat de sinteză pentru motoare Otto și diesel pentru turisme cu sau fără turbină de supraalimentare, inclusiv filtru de particule de calamină. Acest produs este în conformitate cu multiple specificații ale producătorilor și prin urmare este perfect adecvat în special ca produs de raționalizare.

» ACEA C3
» API SN
» API CF
» BMW Longlife-04
» Fiat 9.55535-S2/T2
» Ford WSS-M2C917-A
» GM dexos2
» MB 229.31/229.51/226.5
» Porsche A40
» Renault RN 0700/0710
» VW 505 00/505 01

20148-999-99	lose	în vrac	
20148-1001-99	1.000l	1	1
20148-2000-99	200l	2	1
20148-0600-99	60l	12	1
20148-0200-99	20l	30	1
20148-0050-99	5l	140	4
20148-0040-99 ^{d)}	4l	180	4
20148-0010-99	1l	600	12

HIGHTEC FORMULA GTS SAE 10W-40 HC

Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis. Einsetzbar in Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung.

Ulei cu fluiditate ridicată pe bază de hidrocracare de sinteză. Perfect adecvat pentru motoarele Otto și diesel pentru turisme, cu sau fără turbină de supraalimentare.

» ACEA A3/B4
» API SN
» Fiat 9.55535-G2/D2
» MB 229.3
» Renault RN 0700/0710
» VW 502 00/505 00
» API CF
» BMW Longlife-98
» PSA B71 2300

20093-999-99	lose	în vrac	
20093-1001-99	1.000l	1	1
20093-2000-99	200l	2	1
20093-0600-99	60l	12	1
20093-0200-99	20l	30	1
20093-0050-99	5l	140	4
20093-0040-99 ^{d)}	4l	180	4
20093-0010-99	1l	600	12

HIGHTEC SUPER LEICHTLAUF HC-O SAE 10W-40

Moderne Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis. Einsetzbar in Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung.

Ulei modern multigrad cu fluiditate ridicată pe bază de hidrocracare de sinteză. Perfect adecvat pentru motoarele Otto și diesel pentru turisme, cu sau fără turbină de supraalimentare.

» MB-Freigabe/-aprobare 229.3
» VW 501 01/505 00
» ACEA A3/B4
» API SN
» MB 226.5
» PSA B71 2300
» Renault RN 0700/0710
» API CF
» Fiat 9.55535-G2/D2
» MB 229.1
» VW 500 00

20058-999-99	lose	în vrac	
20058-1001-99	1.000l	1	1
20058-2000-99	200l	2	1
20058-0600-99	60l	12	1
20058-0200-99	20l	30	1
20058-0050-99	5l	140	4
20058-0040-99 ^{d)}	4l	180	4
20058-0010-99	1l	600	12

Displaypalette/
Palet pentru
prezentări:
20058-D050-99

Designfass/
Butoi Design:
20058-060D-99^{d)}

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/ Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/ În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./ Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./ GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Beschreibung Descriere	Freigaben ^{a)} Aprobări ^{a)} Spezifikationen ^{b)} Specificații ^{b)} Empfehlungen ^{c)} Recomandări ^{c)}	Art.-Nr. Nr. art.	Inhalt Cuprins	PE EU-Pal. PE	VPE VPE
Pkw Automobile					
HIGHTEC SYNTH RS SAE 10W-60 Vollsynthetisches Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl für höchstbelastete Sportwagenmotoren. Ulei sintetic multigrad cu fluiditate ridicată pentru motoare ale autovehiculelor sport, intens solicitate.	» ACEA A3/B4 » API SN » API CF » BMW 83 12 0 029 683 » Fiat 9.55535-H3	20070-999-99 20070-1001-99 20070-2000-99 20070-0600-99 20070-0200-99 20070-0050-99 20070-0040-99 ^{d)} 20070-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600	1 1 1 1 4 4 12
HIGHTEC TURBO HD SAE 15W-40 Hochwertiges Mehrbereichs-Motorenöl auf Mineralölbasis. Einsetzbar in Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Ulei de motor multigrad de calitate superioară pe bază de uleiuri minerale. Perfect adecvat pentru motoarele Otto și diesel pentru turisme, cu sau fără turbină de supraalimentare.	» VW 501 01/505 00 » ACEA A3/B4 » API SN » Fiat 9.55535-G2/D2 » MB 229.1 » API CF	20007-999-99 20007-1001-99 20007-2000-99 20007-0600-99 20007-0200-99 20007-0050-99 20007-0040-99 ^{d)} 20007-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600	1 1 1 1 4 4 12
HIGHTEC TURBO HD SAE 20W-50 Hochwertiges Mehrbereichs-Motorenöl auf Mineralölbasis. Einsetzbar in Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Ulei de motor multigrad de calitate superioară pe bază de uleiuri minerale. Perfect adecvat pentru motoarele Otto și diesel pentru turisme, cu sau fără turbină de supraalimentare.	» ACEA A3/B4 » API SL » MB 229.1 » VW 501 01/505 00 » API CF » CAT TO-2	20011-999-99 20011-1001-99 20011-2000-99 20011-0600-99 20011-0200-99 20011-0050-99 20011-0040-99 ^{d)} 20011-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 4l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 180 600	1 1 1 1 4 4 12



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Nutzfahrzeuge | Autovehicule utilitare

NEW

HIGHTEC TRUCKSTAR LV SAE 5W-20

Modernes Low-Ash-Motorenöl auf Basis von HC-Syntheseölen mit abgesenkter HTHS-Viskosität. Entwickelt und abgestimmt auf Partikelfiltersysteme für Nutzfahrzeuge gemäß Herstellervorschrift.

Modern low-ash engine oil based on HC synthesis oils with lowered HTHS viscosity. Developed and designed for use with particulate filter systems in commercial vehicles in accordance with manufacturer specifications.

» Scania LDF-5
» MAN M 3977

20830-999-99	lose	in vrac		
20830-1001-99	1.000l	1	1	
20830-2000-99	200l	2	1	
20830-0600-99	60l	12	1	
20830-0200-99	20l	30	1	

HIGHTEC TRUCKSTAR SAE 5W-30 SYNT

Modernes UHPD-Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis für LKW-Motoren mit verlängertem Ölwechselintervall. Sehr gute Kaltstarteigenschaften und niedriger Ölverbrauch. Extrem hoher PAO-Anteil.

Ulei modern multigrad UHPD cu fluiditate ridicată pe bază de hidrocracare de sinteză pentru motoare de camion cu intervale de schimb de ulei prelungite. Proprietăți foarte bune de pornire la rece și consum redus de ulei. Conținut PAO extrem de ridicat.

» ACEA E4,E7
» API CI-4
» Cummins 20071/-72/-75/-76/-77/-78
» GLOBAL DHD-1
» Deutz QDC III-05/III-10
» DTFR 15B120 (ex. MB 228.5)
» Mack EO-M PLUS/EO-N
» MAN M 3277
» MTU Type 3
» Renault RXD/RLD-2
» Volvo VDS-3
» CAT ECF-1-a/ECF-2
» DAF HP-2
» Iveco 18-1804 TFE

20046-999-99	lose	in vrac		
20046-1001-99	1.000l	1	1	
20046-2000-99	200l	2	1	
20046-0600-99	60l	12	1	
20046-0200-99	20l	30	1	

HIGHTEC TRUCKSTAR SAE 5W-30 MULTI-LA

Hochwertiges UHPD-Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis. Einsetzbar bei verlängertem Ölwechselintervall. Entwickelt und abgestimmt auf die neuesten Partikelfiltersysteme für Nutzfahrzeuge gemäß Herstellervorschrift. Ulei UHPD multigrad cu fluiditate ridicată, de calitate superioară, pe bază de hidrocracare de sinteză. Utilizabil la motoare cu intervale prelungite de schimb al uleiului. Dezvoltat și adaptat celor mai recente sisteme de filtre de particule pentru autovehiculele autoutilitare, conform specificațiilor producătorului.

» DTFR 15C110 (ex. MB 228.51)/
DTFR 15C100 (ex. MB 228.31)/
DTFR 15C120 (ex. MB 228.52)
» MAN M3677
» ACEA E6,E7,E8,E9,E11
» API CK-4/SN
» Caterpillar ECF-3
» Cummins 20086
» Detroit Diesel 93K222
» Deutz QDC IV-18 LA
» Ford WSS-M2C213-A1
» JASO DH-2
» Mack EOS-4.5
» MAN M 3775
» MTU Type 3.1
» Renault RLD-3
» Scania LDF-4
» Volvo VDS-4.5
» Cummins CES 20081
» Detroit Diesel 93K218
» Ford WSS-M2C171-E
» Mack EO-O PP
» MAN M3271-1/M3275/M3477/M3575
» Renault RLD-2/RGD/RXD
» Scania Low Ash
» Volvo VDS-4/VDS-3

20234-999-99	lose	in vrac		
20234-1001-99	1.000l	1	1	
20234-2000-99	200l	2	1	
20234-0600-99	60l	12	1	
20234-0200-99	20l	30	1	
20234-0050-99	5l	140	4	

NEW SUNSPEED

SUNSPEED TRUCKSTAR SAE 5W-30 MULTI-LA

Modernes Low-Ash Ultra-High-Performance-Diesel (UHPD)-Motorenöl auf 100% biosynthetischer Basis. Entwickelt und abgestimmt auf Partikelfiltersysteme für Nutzfahrzeuge gemäß Herstellervorschrift.

Ulei de motor modern Ultra High Performance Diesel (UHPD) cu conținut redus de cenușă, pe o bază 100% biosintetică. Elaborat și corelat cu sistemele de filtre de particule pentru autovehiculele utilitare conform prescripției producătorului.

» Deutz QDC IV-18 LA
» ACEA E6,E7,E8,E9,E11
» API CK-4
» CAT ECF-3/2/1-a
» Cummins CES 20081/20086
» DAF
» Detroit Diesel 93K222/93K218
» DTFR 15C110 (ex. MB 228.51)/
DTFR 15C100 (ex. MB 228.31)
» Iveco 18-1804 TLS E9
» JASO DH-2
» Mack EOS-4.5
» MAN M 3775/M 3477/M 3271-1
» MB 226.9
» MTU Type 3.1
» Renault RLD-3/RGD/RXD
» Scania Low Ash
» Volvo VDS-4.5/CNG

4920234-2000-99	200l	2	1	
4920234-0600-99	60l	6	1	
4920234-0200-99	20l	30	1	

HIGHTEC TRUCKSTAR LV SAE 5W-30

Modernes Low-Ash-Motorenöl auf Basis von HC-Syntheseölen mit abgesenkter HTHS-Viskosität. Entwickelt und abgestimmt auf Partikelfiltersysteme für Nutzfahrzeuge gemäß Herstellervorschrift.

Ulei de motor Low-Ash modern pe bază de uleiuri sintetice HC cu vâscozitate HTHS scăzută. Elaborat și corelat la sistemele filtrelor de particule pentru autovehiculele utilitare conform prescripției producătorului.

» DTFR 15C130 (ex MB 228.61)
» ACEA F01
» API FA-4/SN PLUS
» JASO DH-2
» CAT ECF-3
» Cummins 20087
» Detroit Diesel 93K223
» Mack EOS-5
» Renault RLD-5
» Volvo VDS-5

20200-999-99	lose	in vrac		
20200-1001-99	1.000l	1	1	
20200-0600-99	60l	12	1	
20200-0200-99	20l	30	1	
20200-0050-99	5l	140	4	

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/In plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Beschreibung Descriere	Freigaben ^{a)} Aprobări ^{a)} Spezifikationen ^{b)} Specificații ^{b)} Empfehlungen ^{c)} Recomandări ^{c)}	Art.-Nr. Nr. art.	Inhalt Cuprins	PE EU-Pal. PE	VPE VPE
Nutzfahrzeuge Autovehicule utilitare					
HIGHTEC TRUCKSTAR SAE 10W-30 HCK-LA Hochwertiges SHPD-Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis. Entwickelt und abgestimmt auf Partikelfiltersysteme für Nutzfahrzeuge gemäß Herstellervorschrift. Ulei de motor multifuncțional aditivat de cracare de calitate superioară SHPD pe bază de sinteză HC. Conceput și adaptat în funcție de sisteme pentru filtre de particule pentru vehicule utilitare conform normei producătorului.	» DTRF 15C100 (ex. MB 228.31) » Mack EOS-4.5 » Renault VI RLD-3 » Volvo VDS-4.5 » API CK-4 » ACEA E7,E9 » JASO DH-2 » Caterpillar ECF-3 » Cummins 20086 » DAF PSOL 2.1 E » Detroit Diesel 93K222 » Deutz DQC III-10 LA » MAN M 3275/M 3575 » Ford WSS-M2C171-F1 » MAN M 3775 » MTU Type 2.1	20380-999-99 20380-1001-99 20380-2000-99 20380-0600-99 20380-0200-99	lose 1.000l 200l 60l 20l	în vrac 1 2 12 30	1 1 1 1 1
HIGHTEC TRUCKSTAR SAE 10W-40 HC Hochwertiges UHPD-Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis. Einsetzbar bei verlängertem Ölwechselintervall. Ulei UHPD multigrad cu fluiditate ridicată, de calitate superioară, pe bază de hidrocracare de sinteză. Utilizabil la motoare cu intervale prelungite de schimb al uleiului.	» DTRF 15B120 (ex. MB 228.5) » Mack EO-N » MAN M 3277 » Renault RLD-2 » Volvo VDS-3 » ACEA E4,E7 » API CI-4 » GLOBAL DHD-1 » Cummins 20071/-72/-75/-76/-77/-78 » Deutz DQC III-05/III-10 » Detroit Diesel 93K215 » Mack EO-M PLUS » MTU Type 3 » Renault RXD » Scania LDF-2 » CAT ECF-1-a/ECF-2 » DAF HP-2 » Iveco 18-1804 T2-E4	20004-999-99 20004-1001-99 20004-2000-99 20004-0600-99 20004-0200-99	lose 1.000l 200l 60l 20l	în vrac 1 2 12 30	1 1 1 1 1
HIGHTEC TRUCKSTAR SAE 10W-40 HC-M Hochwertiges UHPD-Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis. Einsetzbar bei verlängertem Ölwechselintervall. Gute Kaltstarteigenschaften und niedriger Ölverbrauch. Farbe: blau Ulei UHPD multigrad cu fluiditate ridicată, de calitate superioară, pe bază de hidrocracare de sinteză. Utilizabil la motoare cu intervale prelungite de schimb al uleiului. Proprietăți bune de pornire la rece și consum redus de ulei. Culoare: albastră	» ACEA E4,E7 » API CI-4 » GLOBAL DHD-1 » Caterpillar ECF-2 » Cummins 20078 » Deutz DQC IV-10 » DTRF 15B120 (ex. MB 228.5) » Detroit Diesel 93K215 » Mack EO-M PLUS » MAN M3377/M3277 » MTU Type 3 » Renault RXD/RLD-2 » Volvo VDS-3	20233-999-99 20233-1001-99 20233-2000-99 20233-0600-99 20233-0200-99	lose 1.000l 200l 60l 20l	în vrac 1 2 12 30	1 1 1 1 1
HIGHTEC TRUCKSTAR SAE 10W-40 X-TRA Hochwertiges UHPD-Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis. Einsetzbar bei verlängertem Ölwechselintervall. Ulei UHPD multigrad cu fluiditate ridicată, de calitate superioară, pe bază de hidrocracare de sinteză. Utilizabil la motoare cu intervale prelungite de schimb al uleiului.	» DTRF 15B120 (ex. MB 228.5) » Mack EO-N » MAN M 3277 » Renault RLD-2 » Scania LDF-3 » Volvo VDS-3 » ACEA E4,E7 » DAF Extended Drain » Deutz DQC III-10 » MTU Type 3 » Renault RD-2/RLD/RXD » Scania LDF/LDF-2 » API CF	20120-999-99 20120-1001-99 20120-2000-99 20120-0600-99 20120-0200-99	lose 1.000l 200l 60l 20l	în vrac 1 2 12 30	1 1 1 1 1



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Nutzfahrzeuge | Autovehicule utilitare

HIGHTEC TRUCKSTAR SAE 10W-40 MULTI-LA

Hochwertiges SHPD-Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis. Entwickelt und abgestimmt auf Partikelfiltersysteme für Nutzfahrzeuge gemäß Herstellervorschrift.
Ulei SHPD multigrad cu fluiditate ridicată, de calitate superioară, pe bază de hidrocracare de sinteză. Dezvoltat și adaptat pentru sistemele de filtre de particule pentru autovehiculele comerciale, conform specificațiilor producătorului.

» Deutz DQC IV-18 LA
» DTFR 15C110 (ex. MB 228.51)/
DTFR 15C100 (ex. MB 228.31)
» Mack EOS-4.5
» MAN M 3775
» Renault RLD-3
» Volvo VDS-4.5
» ACEA E6, E7, E8, E9, E11
» API CK-4
» JASO DH-2
» CAT ECF-3
» Cummins 20086
» Detroit Diesel 93K222
» MTU Type 3.1
» CAT ECF-2/ECF-1-a
» Cummins CES 20081
» DAF
» Detroit Diesel 93K218
» Iveco 18-1804 TLS E9
» MAN M 3477/M 3271-1
» MB 226.9
» Renault RGD/RXD
» Scania Low Ash
» Volvo CNG

20096-999-99	lose	în vrac	
20096-1001-99	1.000l	1	1
20096-2000-99	200l	2	1
20096-0600-99	60l	12	1
20096-0200-99	20l	30	1

SUNSPEED TRUCKSTAR SAE 10W-40 MULTI-LA

Hochwertiges SHPD-Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf 100% biosynthetischer Basis. Entwickelt und abgestimmt auf Partikelfiltersysteme für Nutzfahrzeuge gemäß Herstellervorschrift.
Ulei de motor SHPD de înaltă calitate, multigrad, cu frecare redusă, pe o bază 100% biosintetică. Elaborat și corelat cu sistemele de filtre de particule pentru autovehiculele utilitare conform prescripției producătorului.

» Deutz DQC IV-18 LA
» ACEA E6, E7, E8, E9, E11
» API CK-4/SN
» Caterpillar ECF-3
» Cummins CES 20081/20086
» Detroit Diesel 93K222/93K218
» DTFR 15C110 (ex. MB 228.51)/
DTFR 15C100 (ex. MB 228.31)/
DTFR 15C120 (ex. MB 228.52)
» Ford WSS-M2C213-A1/171-E
» JASO DH-2
» Mack EOS-4.5/EO-O PP
» MAN M3677/M3775/M3271-1/
M3275/M3477/M3575
» MTU Type 3.1
» Renault RXD/RLD-3/RLD-2/RGD
» Scania LDF-4/Low Ash
» Volvo VDS-4.5/4-3

4920096-2000-99	200l	2	1
4920096-0600-99	60l	6	1
4920096-0200-99	20l	30	1

NEW SUNSPEED

Gemischter Fuhrpark | Parcuri auto mixte

HIGHTEC FORMULA GT SAE 10W-40 HC

Hochwertiges SHPD-Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf HC-Synthese-Basis für den gemischten Fuhrpark.
Ulei SHPD multigrad cu fluiditate ridicată, de calitate superioară, pe bază de hidrocracare de sinteză pentru parcuri auto mixte.

» Deutz DQC III-18
» DTFR 15B110 (ex. MB 228.3)
» Mack EO-N
» MTU Type 2
» Renault RLD-2
» Volvo VDS-3
» ACEA E7
» ACEA A3/B4
» API CI-4
» Cummins CES 20071/721-751/761-771-78
» Detroit Diesel 93K215
» GLOBAL DHD-1
» JASO DH-1
» Mack EO-M PLUS
» MAN M 3275-1
» Iveco 18-1804 T1/T2-E7
» Allison C-4
» CAT TO-2/ECF-1-a
» Fiat 9.55535-G2/D2
» MB 229.1

20003-999-99	lose	în vrac	
20003-1001-99	1.000l	1	1
20003-2000-99	200l	2	1
20003-0600-99	60l	12	1
20003-0200-99	20l	30	1
20003-0050-99	5l	140	4

HIGHTEC FORMULA SUPER SAE 15W-40

Mineralisches Mehrbereichs-Motorenöl für Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Einsetzbar im Pkw- und Nutzfahrzeugbereich gemäß Herstellervorschrift.
Ulei mineral multigrad pentru motoare Otto și diesel cu sau fără turbină de supraalimentare. Utilizabil la turisme și autovehicule comerciale conform specificațiilor producătorului.

» ACEA E2
» MAN 271
» MB 228.1
» MTU Type 1
» API SG/CF-4
» Allison C4

20013-999-99	lose	în vrac	
20013-1001-99	1.000l	1	1
20013-2000-99	200l	2	1
20013-0600-99	60l	12	1
20013-0200-99	20l	30	1
20013-0050-99	5l	128	4
20013-0010-99	1l	600	12

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

I/O1 Motorenöle | Uleiuri de motor

Beschreibung Descriere	Freigaben ^{a)} Aprobări ^{a)} Spezifikationen ^{b)} Specificații ^{b)} Empfehlungen ^{c)} Recomandări ^{c)}	Art.-Nr. Nr. art.	Inhalt Cuprins	PEU-Pal. PE	VPE VPE
Gemischter Fuhrpark Parcuri auto mixte					
HIGHTEC GTS SPEZIAL SAE 15W-40 Mineralisches Mehrbereichs-Motorenöl für Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Ulei mineral multigrad pentru motoare Otto și diesel cu sau fără turbină de supraalimentare.	» API SF/CD » CCMC D2/G2 » MIL-L-2104D	20009-999-99 20009-1001-99 20009-2000-99 20009-0600-99 20009-0200-99 20009-0050-99 20009-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 1l	în vrac 1 2 12 30 128 600	1 1 1 1 4 12
HIGHTEC TURBO HD SAE 15W-40 PLUS Hochwertiges SHPD-Mehrbereichs-Motorenöl auf Mineralölbasis für den gemischten Fuhrpark. Ulei de motor multigrad de calitate superioară SHPD pe bază de uleiuri minerale pentru parcuri auto mixte.	» Deutz QDC III-18 » DTFR 15B110 (ex. MB 228.3) » Mack EO-N » MTU Type 2 » Renault RLD-2 » Volvo VDS-3 » ACEA E7 » ACEA A3/B4 » API CI-4/SL » Cummins CES 20071/-72/-75/-76/-77/-78 » Detroit Diesel 93K215 » GLOBAL DHD-1 » JASO DH-1 » MB 229.1 » Allison C-4 » CAT TO-2/ECF-2/ECF-1-a » Deutz QDC III-05/III-10 » Iveco 18-1804 T1/T2-E7 » Mack EO-M PLUS » MAN M 3275-1	20041-999-99 20041-1001-99 20041-2000-99 20041-0600-99 20041-0200-99 20041-0050-99 20041-0010-99 Designfass/ Butoi Design: 20041-060D-99 ^{d)}	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 1l 60l	în vrac 1 2 12 30 140 600 6	1 1 1 1 4 12 1
HIGHTEC TURBO HD SAE 20W-50 PLUS Hochwertiges SHPD-Mehrbereichs-Motorenöl auf Mineralölbasis für den gemischten Fuhrpark. Aceite multigrado para motor SHPD de alta calidad a base de aceite mineral para parques móviles mixtos.	» ACEA E7 » ACEA A3/B4 » API SL/CI-4 » GLOBAL DHD-1 » JASO DH-1 » Deutz QDC II-10 » Detroit Diesel DDC93K215 » DTFR 15B110 (ex. MB 228.3) » Allison C-4 » CAT TO-2/ECF-2/ECF-1-a » Cummins CES 20071/-72/-75/-76/-77/-78 » Deutz QDC III-05 » Mack EO-M PLUS/EO-N » MAN M 3275 » MB 229.1 » MTU Type 2 » Renault RLD-2 » Volvo VDS-3	20130-999-99 20130-1001-99 20130-2000-99 20130-0600-99 20130-0200-99 20130-0050-99 20130-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 600	1 1 1 1 4 12
HIGHTEC GTS SPEZIAL SAE 20W-50 Mineralisches Mehrbereichs-Motorenöl für Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Ulei mineral multigrad pentru motoare Otto și diesel cu sau fără turbină de supraalimentare.	» API SF/CD » CCMC D2/G2 » MIL-L-2104D	20042-999-99 20042-1001-99 20042-2000-99 20042-0600-99 20042-0200-99 20042-0050-99 20042-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 1l	în vrac 1 2 12 30 128 600	1 1 1 1 4 12

Einbereichs-Motorenöle | Uleiuri de motor monograd

HIGHTEC TURBO HD SAE 10W Hochwertiges Einbereichs-Motorenöl auf Mineralölbasis für den gemischten Fuhrpark. Ulei de motor multigrad de calitate superioară pe bază de uleiuri minerale pentru o singură gamă de utilizare, pentru parcuri auto mixte.	» ACEA E7 » ACEA A3/B4 » API CF-2/CI-4/SL » Allison C-4 » CAT TO-2/ECF-1-a » DTFR 15B100 (ex. MB 228.2) » MB 228.0 » MIL-L-2104D » MAN 270 » Deutz QDC I-02/II-18/III-18 » MAN M 3275-2 » MTU Type 2 » Volvo VDS/VDS-2/VDS-3	20015-999-99 20015-1001-99 20015-2000-99 20015-0600-99 20015-0200-99	lose 1.000l 200l 60l 20l	în vrac 1 2 12 30	1 1 1 1
--	--	--	--------------------------------------	-------------------------------	------------------



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Einbereichs-Motorenöle | Uleiuri de motor monograd

HIGHTEC TURBO HD SAE 30

Hochwertiges Einbereichs-Motorenöl auf Mineralölbasis für den gemischten Fuhrpark.

Aceite monogrado para motor, de alta calidad, a base de aceite mineral para parques móviles mixtos.

» ACEA E7/E5/E3/E2
» ACEA A3/B4
» API CF-2/CI-4/SL
» DTFR 15B100 (ex. MB 228.2)
» MIL-L-2104D
» MAN M 3275-2
» MTU Type 2
» Volvo VDS
» Allison C-4
» CAT TO-2
» Deutz DQC I-02
» DTFR 13B120 (ex. MB 235.12)
» MAN 270
» MB 228.0
» ZF TE-ML 02C, 03A

20022-999-99	lose	in vrac	
20022-1001-99	1.000l	1	1
20022-2000-99	200l	2	1
20022-0600-99	60l	12	1
20022-0200-99	20l	30	1

HIGHTEC TURBO HD SAE 40

Hochwertiges Einbereichs-Motorenöl auf Mineralölbasis für den gemischten Fuhrpark.

Ulei de motor multigrad de calitate superioară pe bază de uleiuri minerale pentru o singură gamă de utilizare, pentru parcuri auto mixte.

» ACEA E7/E5/E3/E2
» ACEA A3/B4
» API CF-2/CI-4/SL
» MIL-L-2104D
» Allison C-4
» CAT TO-2/ECF-1-a
» DTFR 15B100 (ex. MB 228.2)
» Deutz DQC I-02/II-18/III-18
» MAN 270/M 3275-2
» MB 228.0
» MTU Type 2
» Volvo VDS/VDS-2/VDS-3

20012-999-99	lose	in vrac	
20012-1001-99	1.000l	1	1
20012-2000-99	200l	2	1
20012-0600-99	60l	12	1
20012-0200-99	20l	30	1

HIGHTEC TURBO HD SAE 50

Hochwertiges Einbereichs-Motorenöl auf Mineralölbasis für den gemischten Fuhrpark.

Ulei de motor multigrad de calitate superioară pe bază de uleiuri minerale pentru o singură gamă de utilizare, pentru parcuri auto mixte.

» ACEA E7/E5/E3/E2
» ACEA A3/B4
» API CF-2/CI-4/SL
» MIL-L-2104D
» Allison C-4
» CAT TO-2/ECF-1-a
» Deutz DQC I-02/II-18/III-18
» DTFR 15B100 (ex. MB 228.2)
» MAN 270/M 3275-2
» MB 228.0
» MTU Type 2
» Volvo VDS/VDS-2/VDS-3

20040-999-99	lose	in vrac	
20040-1001-99	1.000l	1	1
20040-2000-99	200l	2	1
20040-0600-99	60l	12	1
20040-0200-99	20l	30	1

HIGHTEC GTS SPEZIAL SAE 10W

Mineralisches Einbereichs-Motorenöl für Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung.

Ulei mineral pentru motoare Otto și diesel dintr-o singură gamă, cu sau fără turbină de supraalimentare.

» API SF/CD
» CCMC D2/G2
» MIL-L-2104D

20021-999-99	lose	in vrac	
20021-1001-99	1.000l	1	1
20021-2000-99	200l	2	1
20021-0600-99	60l	12	1
20021-0200-99	20l	30	1
20021-0050-99	5l	128	4

HIGHTEC GTS SPEZIAL SAE 20W-20

Mineralisches Einbereichs-Motorenöl für Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung.

Ulei mineral pentru motoare Otto și diesel dintr-o singură gamă, cu sau fără turbină de supraalimentare.

» API SF/CD
» CCMC D2/G2
» MIL-L-2104D

20023-999-99	lose	in vrac	
20023-1001-99	1.000l	1	1
20023-2000-99	200l	2	1
20023-0600-99	60l	12	1
20023-0200-99	20l	30	1
20023-0050-99	5l	128	4

HIGHTEC GTS SPEZIAL SAE 30

Mineralisches Einbereichs-Motorenöl für Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Bestens geeignet für den Einsatz in Rasenmähermotoren gemäß Herstellervorschrift.

Ulei mineral pentru motoare Otto și diesel dintr-o singură gamă, cu sau fără turbină de supraalimentare. Perfect adecvat la motoare pentru motocosoare, conform specificațiilor producătorului.

» API SF/CD
» CCMC D2/G2
» MIL-L-2104D

20052-999-99	lose	in vrac	
20052-1001-99	1.000l	1	1
20052-2000-99	200l	2	1
20052-0600-99	60l	12	1
20052-0200-99	20l	30	1
20052-0050-99	5l	128	4
20052-0010-99	1l	600	12

HIGHTEC GTS SPEZIAL SAE 40

Mineralisches Einbereichs-Motorenöl für Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung.

Ulei mineral pentru motoare Otto și diesel dintr-o singură gamă, cu sau fără turbină de supraalimentare.

» API SF/CD
» CCMC D2/G2
» MIL-L-2104D

20047-999-99	lose	in vrac	
20047-1001-99	1.000l	1	1
20047-2000-99	200l	2	1
20047-0600-99	60l	12	1
20047-0200-99	20l	30	1
20047-0050-99	5l	128	4

HIGHTEC GTS SPEZIAL SAE 50

Mineralisches Einbereichs-Motorenöl für Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung.

Ulei mineral pentru motoare Otto și diesel dintr-o singură gamă, cu sau fără turbină de supraalimentare.

» API SF/CD
» CCMC D2/G2
» MIL-L-2104D

20091-999-99	lose	in vrac	
20091-1001-99	1.000l	1	1
20091-2000-99	200l	2	1
20091-0600-99	60l	12	1
20091-0200-99	20l	30	1
20091-0050-99	5l	128	4

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/In plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

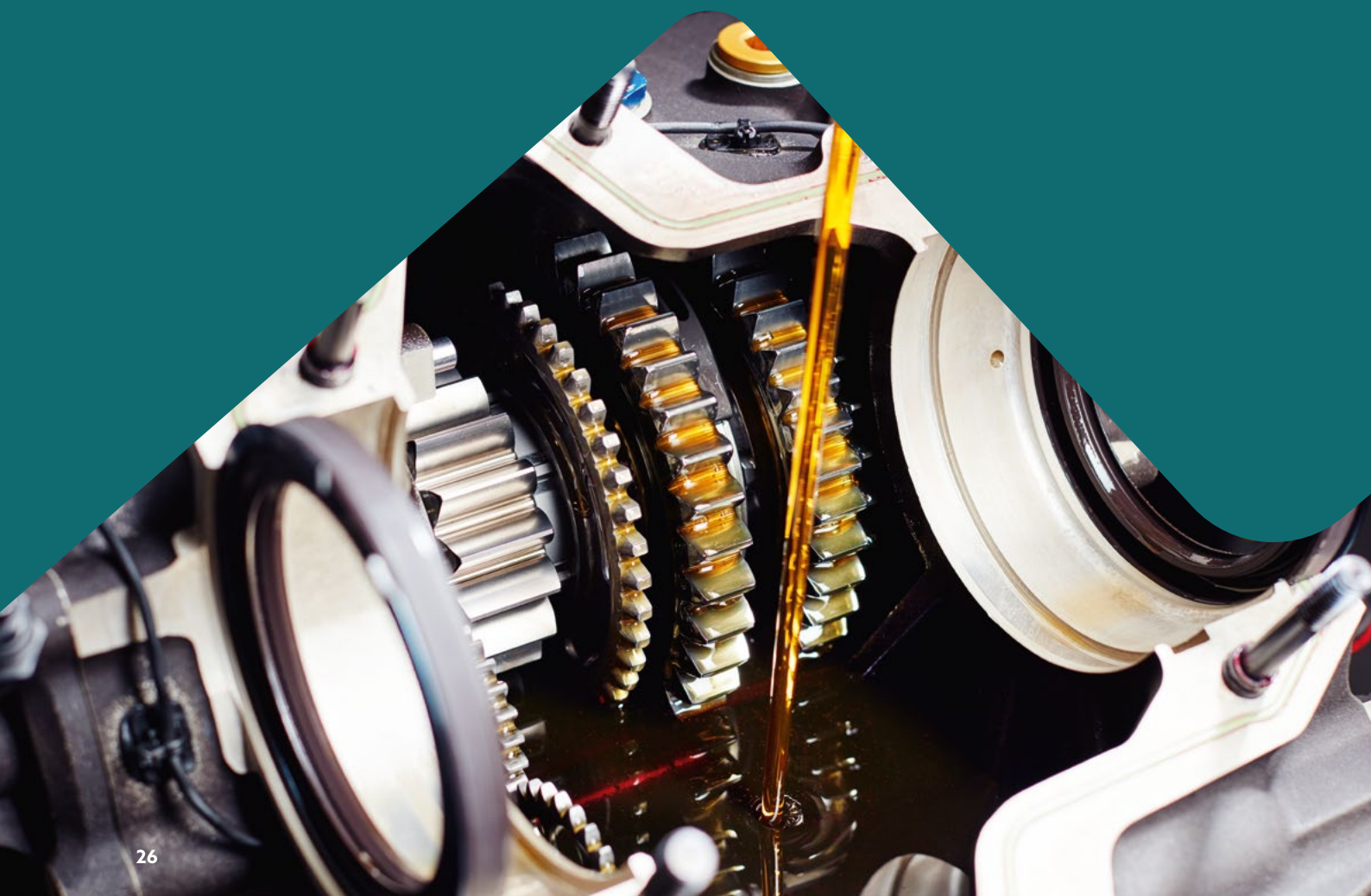
HIGHTEC GETRIEBEÖLE

ULEIURI DE TRANSMISIE

HIGHTEC

ROWE HIGHTEC Getriebe-, Zentral-Hydraulik und Lenkungsöle bilden einen wichtigen Baustein für den sicheren Betrieb Ihres Fahrzeugs. Wir legen höchsten Wert auf die verwendeten Rohstoffe, um beste Leistung und sicheren Betrieb zu ermöglichen. Unser Sortiment umfasst Öle für Schalt- und Automatikgetriebe, Servolenkung, Spezialöle für moderne Doppelkupplungsgetriebe, CVT-Getriebe, Hydrauliksysteme und viele weitere Anwendungen.

Uleiurile noastre ROWE HIGHTEC pentru transmisie, sistem hidraulic central și de direcție reprezintă o componentă importantă pentru funcționarea în siguranță a autovehiculului dumneavoastră. Acordăm o importanță deosebită materiilor prime utilizate pentru a facilita cea mai bună performanță și funcționarea în condiții de siguranță. Sortimentul nostru cuprinde uleiuri pentru cutii de viteze manuale și automate, servodirecție, uleiuri speciale pentru cutii de viteze cu cuplaj dublu, cutii de viteze CVT, sisteme hidraulice și multe alte aplicații.





Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Achs- und Schaltgetriebeöle | Uleiuri pentru antrenare cu osie și cutii de viteze

HIGHTEC TOPGEAR SYNTH E SAE 75W

Vollsynthetisches Hochleistungsgetriebeöl für E-Antriebe mit getrenntem Ölkreislauf. Leistungsklasse API GL-4/5 für den multifunktionalen Einsatz in Achs- und Schaltgetrieben von Pkw, Lkw, Land-, Bau- und Arbeitsmaschinen.

Ulei pentru cutii de viteză de înaltă performanță complet sintetic pentru motoare electrice cu circuit separat de ulei. Clasa de performanță API GL-4/5 pentru utilizarea multifuncțională în cutii de viteză cu ax și manuale ale automobilelor, autocamioanelor, utilajelor agricole, de construcții și de lucru.

- » API GL-4/GL-5
- » BMW Hypoidachsöl G1
- » BMW 83 22 2 295 532
- » BMW 83 22 2 239 982

25027-0010-99 1l 600 12

HIGHTEC TOPGEAR FE SAE 75W-80 S

Vollsynthetisches Hochleistungs-Schaltgetriebeöl mit abgesenkter Kälteviskosität für optimierten Getriebewirkungsgrad und Kaltschaltverhalten.

Ulei sintetic de înalt randament pentru cutii de viteze manuale cu viscozitate scăzută la temperaturi joase pentru optimizarea performanței transmisiei și a cuplării treptelor de viteză la temperaturi joase.

- » API GL-4/5
- » BMW MTF LT-1/2/-3/-4
- » Fiat 9.55550-MZ2
- » Ford WSS-M2C200-D2
- » MB 235.10
- » PSA 9730 A2/A8/B 71 2330
- » Toyota JWS 227
- » VW G009 317/G052 171/G52 178/G052 512/G052 532/G052 527/G052 726/G052 798/G055 726

25066-999-99 lose în vrac
25066-1001-99 1.000l 1 1
25066-2000-99 200l 2 1
25066-0600-99 60l 12 1
25066-0200-99 20l 30 1
25066-0050-99 5l 140 4
25066-0010-99 1l 600 12

HIGHTEC TOPGEAR MAX FE SAE 75W-80

Hochleistungs-Mehrbereichs-Getriebeöl auf HC-Synthese-Basis. Für manuelle und automatisierte Schaltgetriebe. Bietet maximalen Verschleißschutz, sehr hohe Oxidationsbeständigkeit sowie thermische Stabilität. Maximal kraftstoffsparend.

Ulei de transmisie multigrad de înaltă performanță pe bază de sinteză HC. Pentru cutii de viteze manuale și automate. Oferă protecție maximă împotriva uzurii, rezistență foarte mare la oxidare și stabilitate termică. Economie maximă de combustibil.

- » API GL-4
- » DTFR 13D120 (ex. MB 235.29)
- » MAN 341 Type VR
- » MAN 341 Type Z5
- » Voith Oil class C
- » Volvo 97307
- » ZF TE-ML 01E, 02E, 16P
- » Iveco 18-1807 MSG-2

25205-999-99 lose în vrac
25205-1001-99 1.000l 1 1
25205-2000-99 200l 2 1
25205-0600-99 60l 12 1
25205-0200-99 20l 30 1

HIGHTEC TOPGEAR SAE 75W-80 HC

Hochleistungs-Mehrbereichs-Getriebeöl auf HC-Synthese-Basis. Für Schaltgetriebe und Achsantriebe. Optimaler Verschleißschutz, garantiert leichtes Schalten bei tiefen Temperaturen. Kraftstoffsparend.

Ulei de transmisie multigrad, de calitate superioară, pe bază de hidrocracare de sinteză. Pentru cutii de viteze manuale și transmisii pe ax. Protecție optimă împotriva uzurii, garantează cuplarea cu ușurință la temperaturi scăzute. Susține economisirea carburantului.

- » API GL-4
- » MAN 341 Type Z4
- » ZF TE-ML 01L, 02L, 13, 16K
- » DAF
- » Eaton Europe (300.000 km or 3 years)
- » Iveco
- » Renault (Note technique B0032/2 Annex 3)
- » Volvo 97307
- » ZF TE-ML 08, 24A

25203-999-99 lose în vrac
25203-2000-99 200l 2 1
25203-0600-99 60l 12 1
25203-0200-99 20l 30 1

HIGHTEC TOPGEAR SAE 75W-90 S

Vollsynthetisches Hochleistungs-Mehrbereichs-Getriebeöl für Schaltgetriebe und Achsantriebe. Optimaler Verschleißschutz, garantiert leichtes Schalten bei tiefen Temperaturen. Kraftstoffsparend.

Ulei de transmisie sintetic multigrad pentru cutii de viteze manuale și transmisii pe ax. Protecție optimă împotriva uzurii, garantează cuplarea cu ușurință la temperaturi scăzute. Susține economisirea carburantului.

- » API GL-4/GL-5/MT-1
- » MIL-L-2105D/MIL-PRF-2105E
- » SAE J2360
- » Detroit Fluids DFS93K219.01
- » DTFR 12B140 (ex. MB 235.8)
- » Mack GO-J
- » MAN 341 Type E3/3343 Type S/342 Type M3/S1
- » Meritor 076-N
- » Scania STO 1:0/STO 2:0A FS
- » Volvo 97312
- » ZF TE-ML 02B, 05B, 07A, 08, 12B, 12L, 12N, 16F, 17B, 19C, 21B
- » BMW OSP
- » DTFR 12B100 (ex. MB 235.0)
- » Ford SQM-2C-9002 AA/M2C200-C
- » GM 1940182/1940768/M75/1
- » MAN 341 Type Z2/342 Type M2
- » MB 235.72
- » MF 1134
- » VW G 50/51 (VW 501.50/51)/G052 190/G052 911
- » ZF TE-ML 05A, 12E, 16B, 19B, 21A

25002-999-99 lose în vrac
25002-1001-99 1.000l 1 1
25002-2000-99 200l 2 1
25002-0600-99 60l 12 1
25002-0200-99 20l 30 1
25002-0050-99 5l 140 4
25002-0010-99 1l 600 12

HIGHTEC TOPGEAR SAE 75W-90 HC

Hochleistungs-Mehrbereichs-Getriebeöl auf HC-Synthese-Basis. Für Schaltgetriebe und Achsantriebe. Optimaler Verschleißschutz, garantiert leichtes Schalten bei tiefen Temperaturen. Kraftstoffsparend.

Ulei de transmisie multigrad, de calitate superioară, pe bază de hidrocracare de sinteză. Pentru cutii de viteze manuale și transmisii pe ax. Protecție optimă împotriva uzurii, garantează cuplarea cu ușurință la temperaturi scăzute. Susține economisirea carburantului.

- » API GL-4/5
- » MIL-L 2105D
- » MAN 342 Type M1/M2
- » Volvo 1273.10/97312
- » ZF TE-ML 05A, 07A, 08, 12E, 16B/C, 17B, 19B, 21A
- » CNH New Holland NH 520 A
- » DTFR 12B100 (ex. MB 235.0)/DTFR 13B100 (ex. MB 235.1)
- » Ford M2C 197-A/9102-A
- » John Deere J 11 E
- » NATO O-226
- » SDFG OP 1705
- » Steyr B-101
- » Volvo 97310

25034-999-99 lose în vrac
25034-1001-99 1.000l 1 1
25034-2000-99 200l 2 1
25034-0600-99 60l 12 1
25034-0200-99 20l 30 1
25034-0050-99 5l 140 4
25034-0010-99 1l 600 12

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden./În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Getriebe-, Zentralhydraulik- & Lenkungsöle | Uleiuri de transmisie, instalații hidraulice centrale și sisteme de direcție



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Achs- und Schaltgetriebeöle | Uleiuri pentru antrenare cu osie și cutii de viteze

HIGHTEC TOPGEAR SAE 75W-90 HC-LS

Hochleistungs-Mehrbereichs-Getriebeöl auf HC-Synthese-Basis. Für Schaltgetriebe und Achsantriebe mit und ohne Sperrdifferential. Optimaler Verschleißschutz, garantiert leichtes Schalten bei tiefen Temperaturen. Kraftstoffsparend. Ulei de transmisie multigrad, de calitate superioară, pe bază de hidrocracare de sinteză. Pentru cutii de viteze manuale și transmisii pe ax cu și fără diferențial de blocare. Protecție optimă împotriva uzurii, garantează cuplarea cu ușurință la temperaturi scăzute. Susține economisirea carburantului.

» API GL-4/GL-5/GL-5 LS (Limited Slip)
» MIL-L 2105D

25004-999-99	lose	în vrac		
25004-1001-99	1.000l	1	1	
25004-2000-99	200l	2	1	
25004-0600-99	60l	12	1	
25004-0200-99	20l	30	1	
25004-0050-99	5l	140	4	
25004-0010-99	1l	600	12	

HIGHTEC HYPOID EP SAE 75W-140 S-LS

Vollsynthetisches Hochleistungs-Mehrbereichs-Hypoidgetriebeöl für Achs- und Verteilergetriebe mit und ohne Sperrdifferential gemäß Herstellervorschrift. Ulei sintetic de înalt randament multigrad pentru angrenaje hipoide, pentru transmisii pe ax sau cutii de distribuție cu sau fără diferențial de blocare conform specificațiilor producătorului.

» API GL-5/GL-5 LS (Limited Slip)
» MIL-L 2105D
» BMW (Hinterachsgetriebeöl/
Ulei de mecanisme pentru osia spate MSP/A)
» Ford M2C187-A/192-A/192-A+M2C118-A
» GM 12346140/1942386
» MB 235.61

25029-999-99	lose	în vrac		
25029-1001-99	1.000l	1	1	
25029-2000-99	200l	2	1	
25029-0600-99	60l	12	1	
25029-0200-99	20l	30	1	
25029-0050-99	5l	140	4	
25029-0010-99	1l	600	12	

HIGHTEC TOPGEAR SAE 80W-90 HC

Hochleistungs-Mehrbereichs-Getriebeöl auf HC-Synthese-Basis. Für Schaltgetriebe und Achsantriebe. Optimaler Verschleißschutz, garantiert leichtes Schalten bei tiefen Temperaturen. Kraftstoffsparend. Ulei de transmisie multigrad, de calitate superioară, pe bază de hidrocracare de sinteză. Pentru cutii de viteze manuale și transmisii pe ax. Protecție optimă împotriva uzurii, garantează cuplarea cu ușurință la temperaturi scăzute. Susține economisirea carburantului.

» SAE J2360
» API GL-4/GL-5/MT-1
» AVTOVAZ
» DTFR 12B100 (ex. MB 235.0)
» Mack GO-J
» MAN 341 Type E2/Z2/342 Type M2
» MERITOR
» NATO O-226
» Scania STO 1:0
» ZF TE-ML 02B, 05A, 07A, 08, 12E, 16B/C/D, 17A/B, 19B, 21A
» MF 124
» MIL-L-2105D/PRF-2105E
» Volvo 97310/97312

25000-999-99	lose	în vrac		
25000-1001-99	1.000l	1	1	
25000-2000-99	200l	2	1	
25000-0600-99	60l	12	1	
25000-0200-99	20l	30	1	
25000-0050-99	5l	140	4	
25000-0010-99	1l	600	12	

HIGHTEC TOPGEAR SAE 80W-90

Hochleistungs-Mehrbereichs-Getriebeöl auf Mineralölbasis für Schaltgetriebe gemäß Herstellervorschrift. Ulei de transmisie multigrad de înalt randament pe bază de ulei mineral pentru cutii manuale de viteze, conform specificațiilor producătorului.

» API GL-4
» DTFR 13B100 (ex. MB 235.1)
» MAN 341 Type Z1/E1
» ZF TE-ML 02A, 08

25001-999-99	lose	în vrac		
25001-1001-99	1.000l	1	1	
25001-2000-99	200l	2	1	
25001-0600-99	60l	12	1	
25001-0200-99	20l	30	1	
25001-0050-99	5l	140	4	
25001-0010-99	1l	600	12	

GREEN[®]

HIGHTEC SUNLUB[®] SYNTH TOPGEAR SAE 80W-90

Vollsynthetisches Mehrbereichsöl für Schaltgetriebe und Achsantriebe auf Ester Basis. Biologisch abbaubar nach OECD 301B. Ulei multigrad complet sintetic pentru transmisii manuale și punți de transmisie pe bază de ester. Biodegradabil în conformitate cu OCDE 301B.

» API GL4/GL5

49880-2000-99	200l	2	1	
49880-0600-99	60l	12	1	
49880-0200-99	20l	30	1	

HIGHTEC HYPOID EP SAE 85W-90

Hochleistungs-Mehrbereichs-Getriebeöl auf Mineralölbasis für Achsgetriebe gemäß Herstellervorschrift. Ulei de transmisie multigrad de înalt randament pe bază de ulei mineral pentru transmisii pe ax, conform specificațiilor producătorului.

» API GL-5
» DTFR 12B100 (ex. MB 235.0)
» MIL-L 2105D
» MAN 342 Type M2
» ZF TE-ML 05A, 07A, 12E, 16B/C, 17B, 19B
» DTFR 12B130 (ex. MB 235.6)

25005-999-99	lose	în vrac		
25005-1001-99	1.000l	1	1	
25005-2000-99	200l	2	1	
25005-0600-99	60l	12	1	
25005-0200-99	20l	30	1	
25005-0050-99	5l	140	4	
25005-0010-99	1l	600	12	

HIGHTEC HYPOID EP SAE 85W-90 LS

Hochleistungs-Mehrbereichs-Hypoidgetriebeöl auf Mineralölbasis für Achsgetriebe mit und ohne Sperrdifferential gemäß Herstellervorschrift. Ausgewählte Additive garantieren die einwandfreie Funktion der Sperrdifferentialie und reduzieren den Verschleiß. Ulei de înalt randament multigrad pentru angrenaje hipoide, pe bază de ulei mineral, pentru transmisii pe ax sau cutii de distribuție cu sau fără diferențial de blocare conform specificațiilor producătorului. Aditivii atent selecționați garantează funcționarea impecabilă a diferențialelor de blocare și reduc uzura.

» API GL-5/GL-5 LS (Limited Slip)
» MIL-L 2105D
» ZF TE-ML 05C, 08, 12C, 16E, 21C

25007-999-99	lose	în vrac		
25007-1001-99	1.000l	1	1	
25007-2000-99	200l	2	1	
25007-0600-99	60l	12	1	
25007-0200-99	20l	30	1	

HIGHTEC HYPOID EP SAE 85W-140

Hochleistungs-Mehrbereichs-Hypoidgetriebeöl auf Mineralölbasis für hochbelastete Achsgetriebe gemäß Herstellervorschrift. Dieses Produkt zeichnet sich durch einen breiten Viskositätsbereich aus. Ulei multigrad de înalt randament pentru angrenaje hipoide pe bază de ulei mineral pentru cutii de viteze pe ax, puternic solicate, conform specificațiilor producătorului. Acest produs se remarcă printr-un interval amplu de viscozitate.

» API GL-5
» MIL-L 2105D
» MAN 342 Type M1
» ZF TE-ML 05A, 07A, 08, 12E, 16C/D, 19B, 21A

25016-999-99	lose	în vrac		
25016-1001-99	1.000l	1	1	
25016-2000-99	200l	2	1	
25016-0600-99	60l	12	1	
25016-0200-99	20l	30	1	



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Automatikgetriebeöle (ATF) | Uleiuri de transmisie automată (ATF)

HIGHTEC ATF DCG II

Hochleistungs-Doppelkupplungsgetriebeöl auf Basis von HC-Syntheseölen. Speziell entwickelt für den Einsatz in Doppelkupplungsgetrieben mit Ölbadkupplungen. Ulei de transmisie de înalt randament pentru ambreiaj dublu, pe bază de uleiuri de hidrocracare de sinteză. Dezvoltat special pentru utilizarea în sisteme de transmisie cu ambreiaj dublu, cu ambreiaj în baie de ulei.

» BMW DCTF-1/DCTF-1+/DCTF-2 (83 22 2 433 157)/FFL-4/MTF LT-5	25067-999-99	lose	în vrac	
» BYD DCTs, Q/BYD-A1909.0058-2013	25067-1001-99	1.000l	1	1
» Changan DCTF	25067-2000-99	200l	2	1
» Chrysler 68044345EA/GA	25067-0600-99	60l	12	1
» DTR 13C130 (ex. MB 236.21)	25067-0200-99	20l	30	1
» Dodge BOT 341	25067-0050-99	5l	140	4
» Eaton PS-278	25067-0010-99	1l	600	12
» Ferrari TF DCT-F3				
» Fiat 9.55550-MZ6				
» Ford WSS-M2C200-D2/218-A1/936-A				
» MB 236.22/236.24/236.25/239.21/239.22				
» Mitsubishi DiaQueen SSTF-I (MZ320065)				
» Porsche 999.917.080.01/ 999.917.080.00/FFL-3				
» PSA 9734.S2				
» Renault EDC-6/-7/BOT 450/ DC4/77 11 785 243 (DW5)				
» Volvo 1161838/1161839/BOT 341				
» VW G 052 182 (DQ250/DQ500)/ G 052 512/G 052 529/G 055 529 (DL 501)/ G 052 536/G 055 536				

HIGHTEC ATF CVT

Hochleistungs ATF auf HC-Synthese-Basis. Speziell entwickelt für den Einsatz in CVT- (CVT= Continuous Variable Transmission) Getrieben gemäß Herstellervorschrift. Fluid ATF de înalt randament pe bază de hidrocracare de sinteză. Dezvoltat special pentru utilizarea în sisteme de transmisie CVT- (CVT= Continuous Variable Transmission) conform specificațiilor producătorului.

» VW TL 52 180 (G 052 180)/ TL 52 516 (G052 516)	25055-999-99	lose	în vrac	
» BMW EZL799/EZL799A/8322 0 136 376/8322 0 429 154	25055-1001-99	1.000l	1	1
» Daihatsu Ammix CVTF-DC/-DFE/-DFC/-TC	25055-2000-99	200l	2	1
» Dodge/Jeep NS-2/CVTF+4/MOPAR CVT 4	25055-0600-99	60l	12	1
» Ford CFT23/WSS-M2C928-A/CFT30/WSS- M2C933-A/Motorcraft XT-7-QCFT/MERCON C	25055-0200-99	20l	30	1
» GM/SATURN DEX-CVT/CVTF I-Green2	25055-0050-99	5l	140	4
» Honda HMMF/HCF-2	25055-0010-99	1l	600	12
» Hyundai/Kia SP-CVT 1				
» Mazda CVTF 3320				
» MB CVT 28/236.20				
» Mini EZL799/EZL799A/ZF CVT V1				
» Mitsubishi DiaQueen CVT Fluid J1/J4/J4+/SP-III (nur/numai CVT)				
» Nissan NS-1/-2/-3				
» Punch EZL 799/EZL 799A/CVTF-EX1				
» Renault ELFMATIC CVT				
» Toyota/Lexus CVT TC/FE				
» Subaru NS-2/Lineatronic CVTF/ CVT II/High Torque (HT) CVT/i-CVTF/ K0425Y 0710/CV-30/e-CVTF				
» Suzuki CVTF 3320/TC/NS-2/CVTF Green-1/-2				

HIGHTEC ATF 9600

Hochwertiges Automatikgetriebeöl auf HC-Synthese-Basis, speziell entwickelt für die DEXRON VI Norm. Farbe: rot
Ulei de calitate superioară pentru cutii de viteze automate pe bază de hidrocracare de sinteză, dezvoltat special pentru standardul DEXRON VI. Culoare: roșie

» DEXRON VI	25036-999-99	lose	în vrac	
» MERCON SP	25036-1001-99	1.000l	1	1
» Aisin Warner AW-1	25036-2000-99	200l	2	1
» BMW ETL 7045 E/ETL 8072 B/ 83 22 0 142 516 (BMW 1375.4)/ 83 22 2 305 396 (BMW ATF 2)/ 83 22 2 355 599 (BMW ATF 6)	25036-0600-99	60l	12	1
	25036-0200-99	20l	30	1
	25036-0050-99	5l	140	4
» Honda DW-1	25036-0010-99	1l	600	12
» Hyundai SP-IV				
» Jaguar Fluid 8432				
» Land Rover TYK500050				
» Mazda FZ				
» MB 236.41				
» Nissan Matic S				
» Toyota Type WS (JWS 3324)				
» VW G 055 005				
» ZF S671 090 255				

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Automatikgetriebeöle (ATF) | Uleiuri de transmisie automată (ATF)

HIGHTEC ATF 9008

Hochleistungs-ATF mit abgesenkter Viskosität für verbesserte Kraftstoffeffizienz. Speziell entwickelt für den Einsatz in 6-/8-/9-Stufen-Automatikgetrieben gemäß Herstellervorschrift. Farbe: grün

ATF de înalt randament cu viscozitate redusă pentru o eficiență optimizată a carburantului. Dezvoltat special pentru utilizarea în cutiile de viteze automate în 6/8/9 trepte, conform specificațiilor producătorului. Culoare: verde

» Allison C3
» BMW 81 22 9 400 272/275/
83 22 2 152 426/
83 22 2 305 397 (BMW L12108)/
83 22 2 289 720 (ATF3+)/ATF 4
» Chrysler MS 7176 (ATF +)/MS 7176D
(ATF +2)/MS 7176E (ATF +3)/MS
9602 (ATF +4)/68157995AA
» DSIH 5M-66 (DSIH 6p805)
» Fiat 9.55550-AV1/-AV4/-AV5
» Ford XT-2-QDX/XT-2-QSM/XT-5-QM/
XT-5-QSM/XT-8-QAW/XT-9-QMM5
» GM 1940767/1940771/9985010
» Honda ATF-Type 3.1
» Isuzu ATF III
» Jaguar 02JDE 26444
» Land Rover ATF N402/LR023288
» Mazda M-III
» Mitsubishi Dia Queen ATF J2/
SP/SP-III/MS991156
» Nissan N402
» Porsche 000 043 204 63/000 043 204 41
» Saab JWS 3309
» Subaru ATF HP/K0140Y0700/50A635040
» Suzuki ATF 3314/3317
» Toyota Type T/T-II
» Volvo 97340/AT100
» VW G 060 162/G 055 540/G 052 540
» ZF S671 090 310/ZF S671 090 311/
ZF S671 090 312/ZF S671 090 313

25063-999-99 lose în vrac
25063-1001-99 1.000l 1
25063-2000-99 200l 2
25063-0600-99 60l 12
25063-0200-99 20l 30
25063-0050-99 5l 140
25063-0010-99 1l 600 12

HIGHTEC ATF 9007

Hochleistungs-ATF mit abgesenkter Viskosität für verbesserte Kraftstoffeffizienz. Speziell entwickelt für den Einsatz in 9-Stufen Automatikgetrieben gemäß Herstellervorschrift. Farbe: braun

ATF de înalt randament cu viscozitate redusă pentru o eficiență optimizată a carburantului. Dezvoltat special pentru utilizarea în cutiile de viteze automate în 9 trepte, conform specificațiilor producătorului. Culoare: brună

» JASO 1A-LV
» DSIH 6p805
» Hyundai/Kia SPH-IV/SP-IV RR
» Hyundai NWS-9638
» MB 236.16/236.17
» Mitsubishi J3/PA/SP-IV
» Nissan Matic W
» Saab 93 165 147
» Volvo 6 speed MY 2011-2013
(P/N 31256774 or 31256675)
» VW G 055 162/G 052 540

25098-999-99 lose în vrac
25098-1001-99 1.000l 1
25098-2000-99 200l 2
25098-0600-99 60l 12
25098-0200-99 20l 30
25098-0050-99 5l 140
25098-0010-99 1l 600 12

HIGHTEC ATF 9006

Hochleistungs-ATF mit abgesenkter Viskosität für verbesserte Kraftstoffeffizienz. Speziell entwickelt für den Einsatz in Stufen-Automatikgetrieben gemäß Herstellervorschrift.

ATF (ulei de transmisie automată) de înaltă performanță, cu viscozitate scăzută, pentru eficiență îmbunătățită a combustibilului. Special dezvoltat pentru a fi utilizat în transmisiile automate cu trepte, în conformitate cu prevederea producătorului.

» Aisin Warner AW-1
» BMW 83 22 0 142 516 (BMW 1375.4)/
83 22 2 305 396 (BMW ATF 2)/
83 22 2 355 599 (BMW ATF 6)
» Dexron HP
» Ford WSS-M2C938-A/XT-6-QSP/XT-10-QLV
» GM 1940773
» Honda/Acura ATF Type 3.0/08200-9016-A
» Honda DW-1
» Hyundai/Kia Red-1K/SP-IV/SP-IV-M/
SP-IV-RR/040000C90SG
» Isuzu SCS/WSI
» Jaguar Fluid 8432
» Land Rover TYK500050
» Mazda FZ
» MB 236.12/236.14
» MERCON SP/LV
» Mitsubishi Dia Queen ATF-PA/
4030401/ATF-MA1/MZ320775
» Nissan Matic R/S
» SSANG YONG
» Toyota Type WS (JWS 3324)
» Volvo 6 speed MY 2011-2013
(P/N 31256774/31256675)
» VW G 055 005
» ZF S671 090 255/ZF S671 090 281

25051-999-99 lose în vrac
25051-1001-99 1.000l 1
25051-2000-99 200l 2
25051-0600-99 60l 12
25051-0200-99 20l 30
25051-0050-99 5l 140
25051-0010-99 1l 600 12

HIGHTEC ATF 9005

Hochleistungs-Low-Viscosity ATF auf Basis einer speziellen Grundölmatrix aus HC-Syntheseölen und vollsynthetischen PAO's (Poly-Alpha-Olefinen). Speziell entwickelt für maximale Kraftstoffeffizienz in 7-Stufen Automatikgetrieben gemäß Herstellervorschrift. Farbe: blau

Fluid ATF Low-Viscosity pe baza unei matrice speciale de uleiuri de bază cu uleiuri de hidrocracare de sinteză și PAO sintetice (poli-alfa-olefine). Dezvoltat special pentru eficiența maximă a carburantului în cutiile de viteze automate în 7 trepte, conform specificațiilor producătorului. Culoare: albastră

» Aisin Warner AW-2
» BMW 83 22 2 413 477 (ATF7)
» DEXRON ULV
» Ford M2C949-A
» Ford XT-12-ULV
» Mazda ATF A7
» MB 236.15
» Nissan Matic P
» PSA 16 350 560 80
» Volvo 31 492 172/31 492 173
» VW G 053 001
» VW G 060 540

25060-999-99 lose în vrac
25060-1001-99 1.000l 1
25060-2000-99 200l 2
25060-0600-99 60l 12
25060-0200-99 20l 30
25060-0050-99 5l 140
25060-0010-99 1l 600 12



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Automatikgetriebeöle (ATF) | Uleiuri de transmisie automată (ATF)

HIGHTEC ATF 9004

Hochleistungs ATF auf HC-Synthese-Basis. Speziell entwickelt für den Einsatz in 7-Stufen Automatikgetrieben gemäß Herstellervorschrift. Farbe: rot
Fluid ATF de înalt randament pe bază de hidrocracare de sinteză. Dezvoltat special pentru utilizarea în cutiile de viteze automate în 7 trepte, conform specificațiilor producătorului. Culoare: roșie

» Hyundai/Kia Red-1K	25050-999-99	lose	în vrac	
» MB 236.12/236.14	25050-1001-99	1.000l	1	1
» SSANG YONG	25050-2000-99	200l	2	1
	25050-0600-99	60l	12	1
	25050-0200-99	20l	30	1
	25050-0050-99	5l	140	4
	25050-0010-99	1l	600	12

HIGHTEC ATF 9000

Multifunktionales ATF Fluid auf HC-Synthese-Basis. Einsetzbar in neueren Automatikgetrieben gemäß Herstellervorschrift. Farbe: rot
Farblos: ATF 9000F - Art.-Nr. 25026
Fluid ATF multigrad pe bază de hidrocracare de sinteză. Utilizabil în noile cutii de viteze automate conform specificațiilor producătorului. Culoare: roșie
Incolor ATF 9000F - Nr. art. 25026

» DTFR 13C170 (ex. MB 236.9)	25020-999-99	lose	în vrac	
» MAN 339 Type V1/Z11/Z2	25020-1001-99	1.000l	1	1
» Voith 55.6335.xx (G607)	25020-2000-99	200l	2	1
» ZF TE-ML 04D, 14B, 20B, 25B (ZF registration No. ZF001937)	25020-0600-99	60l	12	1
» DEXRON IIIH	25020-0200-99	20l	30	1
» MERCON/MERCON V	25020-0050-99	5l	140	4
» Allison C-4	25020-0010-99	1l	600	12
» MB 236.6				
» ZF TE-ML 16L, 16R, 17C				
» Aisin Warner JWS 3309/3314				
» Allison TES 295/TES 389				
» BMW LA-2634/LT-71141/ETL 7045 E				
» Chrysler ATF+3/+4				
» DTFR 13C110 (ex. MB 236.11)/DTFR 13C150 (ex. MB 236.8)/DTFR 13C180 (ex. MB 236.91)				
» Ford M2C195-A/202-B/922-A1/WSS-M2C924-A/938-A				
» GM 9986195				
» Honda Z1				
» Hyundai/Kia/Mitsubishi SP-II/-III				
» MAN 339 Type V2/Z3				
» MB 235.71/236.10				
» Nissan Matic-D/J/K				
» Toyota T-IV/JWS 3309				
» Voith H55.6336.xx (G1363)				
» Volvo 97341/Volvo 5-Speed (1161540)				
» VW 50 160/TL 52 162/G 052 990/G 055 025				
» ZF TE-ML 02F, 11B, 14C				

SUNPEED ATF 9000

Multifunktionales ATF Fluid auf 100% biosynthetischer Basis. Einsetzbar in neueren Automatikgetrieben gemäß Herstellervorschrift.
Fluid ATF multifuncțional pe o bază 100% biosintetică. Se poate utiliza în transmisiile automate mai noi, în conformitate cu instrucțiunile producătorului.

» Allison C-4/TES 295/TES 389	4925020-2000-99	200l	2	1
» BMW LA-2634/LT-71141/ETL 7045 E	4925020-0600-99	60l	12	1
» Chrysler ATF+3/+4	4925020-0200-99	20l	30	1
» DEXRON IIIH	4925020-0050-99	5l	140	4
» DTFR 13C110 (ex. MB 236.11)/DTFR 13C150 (ex. MB 236.8)/DTFR 13C170 (ex. MB 236.9)/DTFR 13C180 (ex. MB 236.91)	4925020-0010-99	1l	600	12
» Ford M2C195-A/202-B/922-A1/WSS-M2C924-A/938-A				
» GM 9986195				
» Honda Z1				
» Hyundai/Kia/Mitsubishi SP-II/-III				
» MAN 339 Type V1/V2/Z2/Z3/Z11				
» MB 235.71/236.10				
» MERCON/MERCON V				
» Nissan Matic-D/J/K				
» Toyota T-IV/JWS 3309				
» Volvo 97341/Volvo 5-Speed (1161540)				
» Voith 55.6335.xx (G607)/H55.6336.xx (G1363)				
» VW 50 160/TL 52 162/G 052 990/G 055 025				
» ZF TE-ML 02F, 04D, 11B, 14B, 14C, 16L, 16R, 17C, 20B, 25B				

HIGHTEC ATF 8000

Multifunktionales ATF Fluid auf HC-Synthese-Basis. Einsetzbar in neueren Automatikgetrieben gemäß Herstellervorschrift. Farbe: rot
Farblos: ATF 8000F - Art.-Nr. 25025
Fluid ATF multigrad pe bază de hidrocracare de sinteză. Utilizabil în noile cutii de viteze automate conform specificațiilor producătorului. Culoare: roșie
Incolor ATF 8000F - Nr. art. 25025

» DTFR 13C100 (ex. MB 236.1)	25012-999-99	lose	în vrac	
» MAN 339 Type V1/Z1	25012-1001-99	1.000l	1	1
» Voith 55.6335.xx (G607)	25012-2000-99	200l	2	1
» ZF TE-ML 04D, 14A (ZF registration No. ZF001938)	25012-0600-99	60l	12	1
» DEXRON IIIH	25012-0200-99	20l	30	1
» MERCON	25012-0050-99	5l	140	4
» Allison C-4	25012-0010-99	1l	600	12
» CAT IO-2				
» Ford M2C195-A				
» MAN 339 Type L1				
» MB 236.5				
» ZF TE-ML 02F, 03D, 09, 11B, 17C				
» DTFR 13C140 (ex. MB 236.7)				
» MB 235.71				

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden./În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Automatikgetriebeöle (ATF) | Uleiuri de transmisie automată (ATF)

HIGHTEC ATF 4000

Hochwertiges ATF Fluid auf Mineralölbasis. Das ausgewogene Leistungs-niveau zeichnet dieses Produkt aus. Farbe: rot
Farblos: ATF 4000F - Art.-Nr. 25021

Fluid ATF de calitate superioară pe bază de ulei mineral. Acest produs se caracterizează prin nivelul echilibrat al randamentului. Culoare: roșie
Incolor ATF 4000F - Nr. art. 25021

» DEXRON IID
» MERCON
» Allison C-4
» CAT TO-2
» DTFR 13C100 (ex. MB 236.1)
» MAN 339 Type Z1/V1
» MB 236.5
» Voith 55.6335.xx (G607)
» ZF TE-ML 09, 11A, 14A
» Type A Suffix A (TASA)
» DTFR 13C120 (ex. MB 236.2)/
DTFR 13C140 (ex. MB 236.7)
» Ford M2C138-CJ/166-H
» MB 236.6
» Volvo 97335

25011-999-99	lose	în vrac		
25011-1001-99	1.000l	1	1	
25011-2000-99	200l	2	1	
25011-0600-99	60l	12	1	
25011-0200-99	20l	30	1	
25011-0050-99	5l	140	4	
25011-0010-99	1l	600	12	

Zentralhydraulik- und Lenkungsöle | Uleiuri pentru instalații hidraulice centrale și sisteme de direcție

HIGHTEC ZH-M SYNT

Moderne, vollsynthetische Spezial-Hydraulikflüssigkeit für Fahrzeuge neuerer Generation. Entwickelt für die hydraulische Unterstützung von Niveauregulierung, hydropneumatischer Federung sowie von Lenk- und Bremshilfen. Gute Alterungsbeständigkeit, niedrige Reibwerte bei tiefen Temperaturen sowie ein exzellentes Schaumverhalten zeichnen dieses Produkt aus. Einsatzbereich von -40 °C bis +130 °C. Farbe: grün

Lichid hydraulic modern special, sintetic, pentru autovehiculele din noua generație. Dezvoltat pentru susținerea hidraulică a reglării de nivel, amortizarea hidropneumatică și în sistemele de direcție și frânare asistate. Rezistența bună la îmbătrânire, coeficienții de fricțiune reduși la temperaturi scăzute precum și un coeficient de spumare excelent sunt elementele caracteristice ale acestui produs. Domeniu de utilizare de la -40 °C până la +130 °C. Culoare: verde

» DIN 51524 Teil 3
» ISO 7308
» BMW
» Chrysler/Dodge/Jeep MS-11655
» DTFR 31B120 (ex. MB 345.0)
» MAN M 3289
» Ford WSS-M2C204-A/A2
» Hyundai/Kia PSF-4
» Opel 19 40 715/766
» Porsche 000.043.203.33/000.043.206.56
» Volvo 1161529/30741424
» VW TL 52 146 (G002 000/G004 000)
» ZF TE-ML 02K

30509-999-99	lose	în vrac		
30509-1001-99	1.000l	1	1	
30509-2000-99	200l	2	1	
30509-0600-99	60l	12	1	
30509-0200-99	20l	30	1	
30509-0010-99	1l	600	12	

HIGHTEC LHM PLUS

Spezial-Hydraulikflüssigkeit auf Mineralölbasis für die hydraulische Unterstützung von Niveauregulierung, hydropneumatischer Federung sowie von Lenk- und Bremshilfen. Bestens geeignet für Zentralhydrauliken von PSA-Fahrzeugen. Einsatzbereich von -40 °C bis +100 °C. Farbe: grün

Ulei hydraulic special pe bază de ulei mineral pentru susținerea hidraulică a reglării de nivel, amortizarea hidropneumatică și în sistemele de direcție și frânare asistate. Perfect adecvat pentru sisteme hidraulice centrale ale autovehiculelor PSA. Domeniu de utilizare de la -40 °C până la +100 °C. Culoare: verde

» DIN 51524 Teil 3
» ISO 7308
» Iveco 18-1823
» NH 610 A
» PSA B71 2710
» SDFG OF1611S

30501-999-99	lose	în vrac		
30501-1001-99	1.000l	1	1	
30501-2000-99	200l	2	1	
30501-0600-99	60l	12	1	
30501-0200-99	20l	30	1	
30501-0010-99	1l	600	12	

HIGHTEC ZH-M

Spezial-Hydraulikflüssigkeit auf Mineralölbasis für die hydraulische Unterstützung von Niveauregulierung, hydropneumatischer Federung sowie von Lenk- und Bremshilfen. Einsatzbereich von -40 °C bis +100 °C.

Ulei hydraulic special pe bază de ulei mineral pentru susținerea hidraulică a reglării de nivel, amortizarea hidropneumatică și în sistemele de direcție și frânare asistate. Domeniu de utilizare de la -40 °C până la +100 °C.

» DIN 51524 Teil 3
» ISO 7308
» MB 343.0

30502-999-99	lose	în vrac		
30502-1001-99	1.000l	1	1	
30502-2000-99	200l	2	1	
30502-0600-99	60l	12	1	
30502-0200-99	20l	30	1	
30502-0010-99	1l	600	12	

HIGHTEC ZH-M POWER-STEERING-FLUID

Lenkgetriebeöl, speziell entwickelt für den Einsatz in klassischen, hydraulischen Servolenkungen gemäß Herstellervorschrift.

Ulei pentru caseta de direcție, dezvoltat special pentru utilizarea în sistemele clasice, hidraulice de servodirecție, conform specificațiilor producătorului.

» DEXRON IID
» DTFR 38B100 (ex. MB 236.3)
» VW 009 300
» ZF TE-ML 09

30510-999-99	lose	în vrac		
30510-1001-99	1.000l	1	1	
30510-2000-99	200l	2	1	
30510-0600-99	60l	12	1	
30510-0200-99	20l	30	1	
30510-0010-99	1l	600	12	

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß: /Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden: /În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026/)

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Mit ROWE Kühlerschutz
sicher durchs ganze Jahr.

ATÂT VARA CÂT ȘI IARNA

Cu protecția ROWE a
radiatorului în siguranță de-a
lungul întregului an.

ROWE ANTIFREEZE COOLANT

Ob Hitze oder Kälte – mit ROWE ist das Kühlsystem
das ganze Jahr optimal vor Überhitzung, Einfrieren,
Korrosion und Kavitation geschützt.

Indiferent că este arșiță sau frig - cu ROWE sistemul
de răcire este protejat întregul an de supraîncălzire,
îngheț, coroziune și cavitație.



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

2-Takt-Motorenöle | Uleiuri de motor în 2 timpi

HIGHTEC SYNTH RS 2-T

Vollsynthetisches Hochleistungs-Zweitakt-Motorenöl der Spitzenklasse für luft- und wassergekühlte Zweitakt-Motoren. Low Smoke. Dieses Produkt garantiert auch unter extremen Bedingungen absolute Schmierversicherheit. Für Gemisch- und Getrenntschmierung bestens geeignet.

Ulei sintetic de înalt randament pentru motoare în doi timpi din clasa superioară pentru motoarele în doi timpi cu răcire pe aer și pe apă. Low Smoke. Acest produs garantează siguranța absolută a lubrifierii chiar și în condiții extreme. Adecvat în mod special pentru ungere mixtă și separată.

» API TC (TSC-3)
» ISO-L-EGD (low smoke)
» JASO FC/FD
» TISI

20032-999-99	lose	în vrac		
20032-1001-99	1.000l	1	1	
20032-2000-99	200l	2	1	
20032-0600-99	60l	12	1	
20032-0200-99	20l	30	1	
20032-0050-99	5l	140	4	
20032-0010-99	1l	600	12	

HIGHTEC 2-T SCOOTER

Teilsynthetisches Hochleistungs-Zweitakt-Motorenöl für luft- und wassergekühlte Zweitakt-Motoren. Low Smoke. Für Gemisch- und Getrenntschmierung bestens geeignet.

Ulei sintetic de înalt randament pentru motoare în doi timpi pentru motoarele în doi timpi cu răcire pe aer și pe apă. Low Smoke. Adecvat în mod special pentru ungere mixtă și separată.

» API TC (TSC-3)
» ISO-L-EGD (low smoke)
» JASO FC/FD

20030-999-99	lose	în vrac		
20030-1001-99	1.000l	1	1	
20030-2000-99	200l	2	1	
20030-0600-99	60l	12	1	
20030-0200-99	20l	30	1	
20030-0050-99	5l	140	4	
20030-0010-99	1l	600	12	

HIGHTEC 2-T SCOOTER M

Mineralisches Universal-Zweitakt-Motorenöl für luft- und wassergekühlte Zweitakt-Motoren. Für Gemisch- und Getrenntschmierung bestens geeignet.

Ulei mineral universal pentru motoare în doi timpi pentru motoarele în doi timpi cu răcire pe aer și pe apă. Adecvat în mod special pentru ungere mixtă și separată.

» API TC (TSC-3)
» ISO-L-EGD
» JASO FB

20031-999-99	lose	în vrac		
20031-1001-99	1.000l	1	1	
20031-2000-99	200l	2	1	
20031-0600-99	60l	12	1	
20031-0200-99	20l	30	1	
20031-0050-99	5l	140	4	
20031-0010-99	1l	600	12	

4-Takt-Motorenöle | Uleiuri de motor în 4 timpi

HIGHTEC 4-T SCOOTER SAE 5W-40

Hochleistungsmotorenöl basierend auf HC-Synthese-Grundölen. Speziell entwickelt für den Einsatz in hochdrehenden 4-Takt-Scootern.

Ulei de motor de înalt randament pe bază de uleiuri de hidrocracare de sinteză. Dezvoltat special pentru utilizarea la scooter-e cu motoare în 4 timpi de înaltă turajie.

» API SN/SM/SL/SJ/SH/SG
» JASO MB

20167-0010-99	1l	600	12	
---------------	----	-----	----	--

HIGHTEC FORMULA GT SAE 5W-40 TS-Z

Hochleistungsmotorenöl basierend auf HC-Synthese-Grundölen. Speziell entwickelt für den Einsatz in hochdrehenden 4-Takt-Motorrädern mit nass laufenden Ölbadkupplungen.

Ulei de motor de înalt randament pe bază de uleiuri de hidrocracare de sinteză. Dezvoltat special pentru utilizarea la motocicletă cu motoare în 4 timpi de înaltă turajie și ambreiaj în baie de ulei.

» API SN/SM/SL/SJ/SH/SG
» JASO MA2

20143-999-99	lose	în vrac		
20143-1001-99	1.000l	1	1	
20143-2000-99	200l	2	1	
20143-0600-99	60l	12	1	
20143-0200-99	20l	30	1	
20143-0040-99	4l	180	4	
20143-0010-99	1l	600	12	

HIGHTEC FORMULA SAE 10W-30 TS-Z

Hochwertiges Mehrbereichs-Motorenöl auf HC-Synthese-Basis. Speziell entwickelt für hochbelastete Zweirad-Motoren. Geeignet für Ölbadkupplung.

Ulei de motor multigrad, de calitate superioară, pe bază de hidrocracare de sinteză. Dezvoltat special pentru motoarele de motocicletă, supuse unor solicitări extreme. Adecvat pentru ambreiajul cu baie de ulei.

» API SN/SM/SL/SJ/SH/SG
» JASO MA2

20145-2000-99	200l	2	1	
20145-0600-99	60l	12	1	
20145-0200-99	20l	30	1	
20145-0040-99	4l	180	4	
20145-0010-99	1l	600	12	

HIGHTEC FORMULA SAE 10W-40 TS-Z

Hochwertiges Mehrbereichs-Motorenöl auf HC-Synthese-Basis. Speziell entwickelt für hochbelastete Zweirad-Motoren. Geeignet für Ölbadkupplung.

Ulei de motor multigrad, de calitate superioară, pe bază de hidrocracare de sinteză. Dezvoltat special pentru motoarele de motocicletă, supuse unor solicitări extreme. Adecvat pentru ambreiajul cu baie de ulei.

» API SN/SM/SL/SJ/SH/SG
» JASO MA2

20049-999-99	lose	în vrac		
20049-1001-99	1.000l	1	1	
20049-2000-99	200l	2	1	
20049-0600-99	60l	12	1	
20049-0200-99	20l	30	1	
20049-0010-99	1l	600	12	

HIGHTEC FORMULA SAE 10W-50 TS-Z

Hochwertiges Mehrbereichs-Motorenöl auf HC-Synthese-Basis. Speziell entwickelt für hochbelastete Zweirad-Motoren. Geeignet für Ölbadkupplung.

Ulei de motor multigrad, de calitate superioară, pe bază de hidrocracare de sinteză. Dezvoltat special pentru motoarele de motocicletă, supuse unor solicitări extreme. Adecvat pentru ambreiajul cu baie de ulei.

» API SN/SM/SL/SJ/SH/SG
» JASO MA2

20209-2000-99	200l	2	1	
20209-0600-99	60l	12	1	
20209-0200-99	20l	30	1	
20209-0040-99	4l	180	4	
20209-0010-99	1l	600	12	



Beschreibung Descriere	Freigaben ^{a)} Aprobări ^{a)} Spezifikationen ^{b)} Specificații ^{b)} Empfehlungen ^{c)} Recomandări ^{c)}	Art.-Nr. Nr. art.	Inhalt Cuprins	PE EU-Pal. PE	VPE VPE
4-Takt-Motorenöle Uleiuri de motor în 4 timpi					
HIGHTEC FORMULA GT SAE 10W-60 S-Z Vollsynthetisches Hochleistungsmotorenöl für den Einsatz in sportlichen Motor- rädern mit hochdrehenden 4-Takt-Motoren und gemeinsamen Ölhaushalt von Getriebe und nasser Ölbadkupplung. Ulei sintetic de înalt randament pentru utilizarea la motociclete sport echipate cu motoare în 4 timpi de înaltă turajie și circuit comun pentru transmisie și ambreiaj hidraulic în baie de ulei.	» API SN/SM/SL/SJ/SH/SG » JASO MA2	20192-0600-99 20192-0200-99 20192-0040-99 20192-0010-99	60l 20l 4l 1l	12 30 180 600	1 1 4 12
HIGHTEC FORMULA GT SAE 15W-50 S-Z Vollsynthetisches Hochleistungsmotorenöl für den Einsatz in sportlichen Motor- rädern mit hochdrehenden 4-Takt-Motoren und gemeinsamen Ölhaushalt von Getriebe und nasser Ölbadkupplung. Ulei sintetic de înalt randament pentru utilizarea la motociclete sport echipate cu motoare în 4 timpi de înaltă turajie și circuit comun pentru transmisie și ambreiaj hidraulic în baie de ulei.	» API SN/SM/SL/SJ/SH/SG » JASO MA2	20203-0010-99	1l	600	12
HIGHTEC FORMULA SAE 20W-50 Z Hochwertiges Mehrbereichs-Motorenöl auf Mineralölbasis mit HC-Synthese- Anteilen. Speziell entwickelt für hochbelastete Zweirad-Motoren. Geeignet für Ölbadkupplung. Ulei de motor multigrad de calitate superioară pe bază de ulei mineral cu componente de hidrocracare de sinteză. Dezvoltat special pentru motoarele de motocicletă, supuse unor solicitări extreme. Adecvat pentru ambreiajul cu baie de ulei.	» API SN/SM/SL/SJ/SH/SG » JASO MA2	20050-999-99 20050-1001-99 20050-2000-99 20050-0600-99 20050-0200-99 20050-0050-99 20050-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 600	1 1 1 1 4 12
Gabelöle Uleiuri de furcă					
HIGHTEC SUNLUB® FORK 3WT Für den Mountainbik-Renneinsatz konzipiertes High Performance Stoßdämp- fer- und Federgabelöl. Die geringere Kompressibilität der synthetischen Ester garantiert ein präzises und dauerhaftes Ansprechverhalten auch nach längeren und anspruchsvollen Downhill Passagen. Ulei de amortizoare și furci de suspensie de înaltă performanță conceput pentru utilizare în curse de biciclete montane. Compresibilitatea redusă a esterilor sintetici garantează un răspuns precis și permanent și după pasaje de coborâre mai lungi și pretențioase.	-	49111-0200-99	20l	30	1
HIGHTEC FORK OIL 5W HC Hochleistungs-Gabelöl auf HC-Synthese-Basis mit ausgezeichnetem Tieftempera- turverhalten und überragenden Dämpfungseigenschaften. Eine hohe Alterungsbe- ständigkeit zeichnet dieses Produkt zusätzlich aus. Ulei de furcă de înalt randament pe bază de hidrocracare de sinteză cu comporta- ment excepțional la temperaturi scăzute și proprietăți de amortizare excepționale. Acest produs este caracterizat în plus printr-o rezistență remarcabilă la îmbătrânire.	-	30551-0010-99	1l	600	12
HIGHTEC FORK OIL 10W HC Hochleistungs-Gabelöl auf HC-Synthese-Basis mit ausgezeichnetem Tieftempera- turverhalten und überragenden Dämpfungseigenschaften. Eine hohe Alterungsbe- ständigkeit zeichnet dieses Produkt zusätzlich aus. Ulei de furcă de înalt randament pe bază de hidrocracare de sinteză cu comporta- ment excepțional la temperaturi scăzute și proprietăți de amortizare excepționale. Acest produs este caracterizat în plus printr-o rezistență remarcabilă la îmbătrânire.	-	30553-0010-99	1l	600	12
Kettenpflegeprodukte Produse pentru îngrijirea lanțurilor					
HIGHTEC SUNLUB® RACE LUBE High-Performance Fahrrad-Kettenöl. Speziell entwickelt und getestet in Bikes im Rennsportinsatz. Leicht biologisch abbaubar nach OECD 301B. Ulei de lanț de biciclete de înaltă performanță. Special dezvoltat și testat pe biciclete utilizate în curse. Ușor biodegradabil în conformitate cu OECD 301B.	» EU Ecolabel NL/027/011 » Blauer Engel UZ178	49101-0200-99 49101-0005-99 49101-0001-99	20l 0,5l 0,1l	30 15 24	1 840 5760
HIGHTEC CHAIN LUBE Hochleistungs-Kettenfett für Motorradketten. Geeignet für O-, X- & Z-Ring. Garan- tiert optimale Schmierung und Haftung an der Kette. Unsoare de lanț de înalt randament pentru lanțurile de motocicletă. Adecvat pentru tehnologiile cu zale O-, X- și Z-ring. Garantează lubrifierea optimă și aderența pe lanț.	-	22001-045-99	0,4l	840	12

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/ Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/ În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./ Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./ GREEN reprezintă substanțe de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Agrar- & Baumaschinenöle |

104 Uleiuri pentru utilaje agricole și de construcție



GREEN[®]

Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Multifunktionsöle (UTTO) | Uleiuri multifuncționale (UTTO)

HIGHTEC SUNLUB[®] FARMER PRO

Vollsynthetisches, Hochleistungs Mehrbereichs-Getriebeöl konzipiert für landwirtschaftliche Fahrzeuge mit einem Ölhaushalt für Getriebe, Hydraulik und nassen Bremsen. Auf Basis nachwachsender Rohstoffe.

Ulei de transmisie multigrad de înaltă performanță, complet sintetic, conceput pentru vehicule agricole, cu un echilibru de ulei pentru transmisie, hidraulică și frâne umede. Pe bază de materii prime regenerabile.

- » API GL-4
- » Allison C-4
- » AGCO CVT Lubricant, THF, UTTO
- » AGCO Powerfluid 821 XL
- » AGCO Q-186 (Whitefarm)
- » Case MS 1230, 1210, 1209, 1207, 1206
- » Case MS 1216
- » CAT TO-2
- » CNH MAT 3540, 3525, 3526, 3509, 3506, 3505
- » Fendt/AGCO FWN 81001
- » FNHA-2-C-200.00/-201.00
- » Ford M2C 48 C3/M2C86-B/-C/M2C134-D
- » I.H.C. B5 & B-6 Hydran
- » JCMAS HK P-041 & -P042
- » John Deere J20C/J20D
- » Kubota UDT
- » Massey Ferguson CMS 1145 (1135/1141/1143), MF 1129A, MF 1127A/B
- » New Holland 82948718
- » NH 410 B
- » Sauer Sunstrand/Danfoss: Hydro Static Trans Fluid
- » Sperry Vickers/Eaton: I-280-S & M2950S
- » Valtra G2-A22
- » Valtra G2-08, G2-B10
- » Volvo 97303
- » Volvo WB 101
- » ZF TE-ML 03E, 05F, 06K, 17E, 21F
- » ZF TE-ML 06B/R (bis/up to 08/2011)

49207-2000-99	200l	2	1
49207-0600-99	60l	12	1
49207-0200-99	20l	30	1

HIGHTEC UTTO SAE 10W-30

Hochwertiges Spezial-Mehrbereichs-Getriebeöl vornehmlich konzipiert für landwirtschaftliche Fahrzeuge mit einem Ölhaushalt für Getriebe, Hydraulik und nassen Bremsen.

Ulei de transmisie multigrad special de calitate superioară, conceput cu precădere pentru autovehiculele agricole cu circuit de lubrifiere pentru transmisie, hidraulică și frâne cu discuri umede.

- » Allison C-4
- » API GL-4
- » AGCO Powerfluid 821 XL
- » AGCO Q-186 (Whitefarm)
- » Case MS 1230, 1210, 1209, 1207, 1206, 1204
- » CAT TO-2
- » CNH MAT 3540, 3525, 3526, 3509, 3506, 3505
- » Denison: (Pump only) HF-(0 thru 2)
- » FNHA-2-C-200.00/-201.00
- » Ford M2C 48 C3/M2C86-B/-C/M2C134-D
- » John Deere J20C/J20D
- » Volvo WB 101
- » Case MS 1216
- » Fendt/AGCO FWN 81001
- » Ford M2C 86-A/134-A/-C
- » I.H.C. B5 & B-6 Hydran
- » JCMAS HK P-041 & -P042
- » Kubota UDT
- » Massey Ferguson CMS 1145 (1135/1141/1143), MF 1129A, MF 1127A/B
- » New Holland 82948718
- » NH 410B, 420A
- » Sauer Sunstrand/Danfoss: Hydro Static Trans Fluid
- » Sperry Vickers/Eaton: I-280-S & M2950S
- » Valtra G2-08, G2-B10
- » Volvo 97303
- » ZF TE-ML 03E, 05F, 06K, 17E, 21F
- » ZF TE-ML 06B/R (bis/up to 08/2011)

25013-999-99	lose	în vrac	
25013-1001-99	1.000l	1	1
25013-2000-99	200l	2	1
25013-0600-99	60l	12	1
25013-0200-99	20l	30	1



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Multifunktionsöle (STOU) | Uleiuri multifuncționale (STOU)

HIGHTEC SUPERTRAC SAE 10W-30

Hochwertiges, modernes Mehrzwecköl für landwirtschaftliche Maschinen und Fahrzeuge mit HC-Synthese-Anteilen. Konzipiert für den Einsatz in Motoren, Getrieben, Hydrauliksystemen, nassen Bremsen und Kupplungen. Ausgewählte Additive garantieren ein hohes Leistungsniveau, auch bei hohen Belastungen. Gute Kaltstarteigenschaften und niedriger Ölverbrauch. Ulei multigrad modern, de calitate superioară, pe bază de hidrocracare de sinteză, pentru utilaje și autovehicule agricole. Conceput pentru utilizarea în motoare, cutii de transmisie, sisteme hidraulice, frâne cu discuri umede și ambreiaje. Aditivii atent selecționați garantează un nivel superior de randament, chiar și în condiții de solicitare severă. Proprietăți bune de pornire la rece și consum redus de ulei.

» Massey Ferguson CMS M1145	20027-999-99	lose	în vrac	
» API GL-4 SAE 80W	20027-1001-99	1.000l	1	1
» CCMC D4	20027-2000-99	200l	2	1
» MAN 271	20027-0600-99	60l	12	1
» MB 227.1/228.1	20027-0200-99	20l	30	1
» Allison C-4				
» Case MS 1118/1204/1206/1207/1209/1230				
» CNH MAT 3505/3509/3525/3526				
» Deutz DQC I-02				
» Ford M2C48-C3/M2C-86 B/C/				
M2C134-D/M2C159 B/C				
» John Deere J20C/J20D				
» New Holland 82009201/2/3				
» Massey Ferguson CMS				
M1135/1139/1143/1144				
» Sperry Vickers/Eaton M2950S/I-280-S				
» Sauer Sunstrand/Danfoss				
Hydrostatic Trans Fluid				
» ZF TE-ML 06A/B/C/F/R, 07B/D				
» ACEA E3				
» API SF/CD,CE,CG-4				
» DIN 51524-3 HVLP(-D)				
» CAT TO-2				
» John Deere J27				
» NH024C/030C/410B/420A				

HIGHTEC SUPERTRAC SAE 10W-30

Hochwertiges, modernes Mehrzwecköl auf HC-Synthese-Basis für landwirtschaftliche Maschinen und Fahrzeuge. Konzipiert für den Einsatz in Motoren, Getrieben, Hydrauliksystemen, nassen Bremsen und Kupplungen. Ausgewählte Additive garantieren ein hohes Leistungsniveau, auch bei schwersten Belastungen. Gute Kaltstarteigenschaften und niedriger Ölverbrauch. Ulei multigrad modern, de calitate superioară, pe bază de hidrocracare de sinteză, pentru utilaje și autovehicule agricole. Conceput pentru utilizarea în motoare, cutii de transmisie, sisteme hidraulice, frâne cu discuri umede și ambreiaje. Aditivii atent selecționați garantează un nivel superior de randament, chiar și în condiții de solicitare severă. Proprietăți bune de pornire la rece și consum redus de ulei.

» API CG-4	20055-999-99	lose	în vrac	
» API GL-4 SAE 80W-90	20055-1001-99	1.000l	1	1
» CCMC D4	20055-2000-99	200l	2	1
» MAN 271	20055-0600-99	60l	12	1
» MB 227.1/228.1	20055-0200-99	20l	30	1
» Allison C-4				
» Case MS 1118/1204/1206/1207/1209/1230				
» CNH MAT 3505/3509/3525/3526				
» Deutz DQC I-02				
» Ford M2C48-C3/M2C-86 B/C/				
M2C134-D/M2C159 B/C				
» John Deere J20C/J20D				
» New Holland 82009201/2/3				
» Massey Ferguson CMS 1145 (überdeckt/				
acoperă M 1135/1139/1143/1144)				
» Sperry Vickers/Eaton M2950S/I-280-S				
» Sauer Sunstrand/Danfoss				
Hydrostatic Trans Fluid				
» ZF TE-ML 06A/B/C/F/R, 07B/D				
» ACEA E3				
» API SF/CD,CE				
» DIN 51524-3 HVLP(-D)				
» CAT TO-2				
» Fendt KDM 17/2012				
» John Deere J27				
» NH024C/030C/410B/420A				

HIGHTEC SUPERTRAC SAE 15W-30

Hochwertiges, modernes Mehrzwecköl für landwirtschaftliche Maschinen und Fahrzeuge. Konzipiert für den Einsatz in Motoren, Getrieben, Hydrauliksystemen, nassen Bremsen und Kupplungen. Ulei multigrad modern, de calitate superioară, pentru utilaje și autovehicule agricole. Conceput pentru utilizarea în motoare, cutii de transmisie, sisteme hidraulice, frâne cu discuri umede și ambreiaje.

» API CG-4	20014-999-99	lose	în vrac	
» API GL-4 SAE 80W	20014-1001-99	1.000l	1	1
» CCMC D4	20014-2000-99	200l	2	1
» MAN 271	20014-0600-99	60l	12	1
» MB 228.1	20014-0200-99	20l	30	1
» Allison C-4				
» Case MS 1118/1204/1206/1207/1209/1230				
» CNH MAT 3505/3509/3525/3526				
» Deutz DQC I-02				
» Ford M2C48-C3/M2C-86 B/C/				
M2C134-D/M2C159 B/C				
» John Deere J20C/J20D				
» New Holland 82009201/2/3				
» Massey Ferguson CMS 1145 (überdeckt/				
acoperă M 1135/1139/1143/1144)				
» Sperry Vickers/Eaton M2950S/I-280-S				
» Sauer Sunstrand/Danfoss				
Hydrostatic Trans Fluid				
» ZF TE-ML 06A/B/C/F/R, 07B/D				
» ACEA E3				
» API SF/CD,CE,CG-4				
» DIN 51524-3 HVLP(-D)				
» CAT TO-2				
» John Deere J27				
» NH024C/030C/410B/420A				

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Agrar- & Baumaschinenöle |

104 Uleiuri pentru utilaje agricole și de construcție



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Multifunktionsöle (STOU) | Uleiuri multifuncționale (STOU)

HIGHTEC TF-TO4 SAE 10W

Einbereichs-Kraftübertragungsöl auf Mineralölbasis für Bau- und Arbeitsmaschinen. Auch einsetzbar als Universalöl für Hydrauliken, Power-Shift-Übertragungen, Getriebe, Endantriebe, Kupplungen und Nassbremsen.

Ulei de transmisie pentru o singură gamă de utilizare, pe bază de ulei mineral, pentru utilaje de construcție și utilaje grele. Poate fi utilizat de asemenea ca ulei universal pentru instalații hidraulice, transmisii power-shift, cutii de viteze, acționări de capăt, ambreiaje și frâne cu discuri umede.

» API GL4
» Allison C-4
» Caterpillar TO-4
» Dana Powershift Transmissions
» Komatsu KES 07.868.1
» ZF TE-ML 03C

25031-999-99
25031-1001-99
25031-2000-99
25031-0600-99
25031-0200-99

lose
1.000l
200l
60l
20l
în vrac
1
2
12
30
1
1
1
1

HIGHTEC TF-TO4 SAE 30

Einbereichs-Kraftübertragungsöl auf Mineralölbasis für Bau- und Arbeitsmaschinen. Auch einsetzbar als Universalöl für Hydrauliken, Power-Shift-Übertragungen, Getriebe, Endantriebe, Kupplungen und Nassbremsen.

Ulei de transmisie pentru o singură gamă de utilizare, pe bază de ulei mineral, pentru utilaje de construcție și utilaje grele. Poate fi utilizat de asemenea ca ulei universal pentru instalații hidraulice, transmisii power-shift, cutii de viteze, acționări de capăt, ambreiaje și frâne cu discuri umede.

» API CF/GL4
» Allison C-4/TES-439
» Caterpillar TO-4
» Dana Powershift Transmissions
» Komatsu KES 07.868.1
» ZF TE-ML 03C, 07F

25017-999-99
25017-1001-99
25017-2000-99
25017-0600-99
25017-0200-99

lose
1.000l
200l
60l
20l
în vrac
1
2
12
30
1
1
1
1

HIGHTEC TF-TO4 SAE 50

Einbereichs-Kraftübertragungsöl auf Mineralölbasis für Bau- und Arbeitsmaschinen. Auch einsetzbar als Universalöl für Hydrauliken, Power-Shift-Übertragungen, Getriebe, Endantriebe, Kupplungen und Nassbremsen.

Ulei de transmisie pentru o singură gamă de utilizare, pe bază de ulei mineral, pentru utilaje de construcție și utilaje grele. Poate fi utilizat de asemenea ca ulei universal pentru instalații hidraulice, transmisii power-shift, cutii de viteze, acționări de capăt, ambreiaje și frâne cu discuri umede.

» API CF/GL4
» Caterpillar TO-4
» Komatsu KES 07.868.1
» Tremec/ITC
» Eaton

25023-999-99
25023-1001-99
25023-2000-99
25023-0600-99
25023-0200-99

lose
1.000l
200l
60l
20l
în vrac
1
2
12
30
1
1
1
1

Hydrauliköle (HEES) | Uleiuri hidraulice (HEES)

HIGHTEC BIO HLP 46 S

Mehrbereichs-Hydraulikflüssigkeit auf Esterbasis (HEES). Durch den hohen Viskositätsindex weist das Produkt einen hervorragenden Mehrbereichscharakter auf.

Lichid hydraulic multigrad pe bază de ester (HEES). Datorită indicelui de vâscozitate ridicat, produsul prezintă caracteristici multigrad remarcabile.

» ISO 15380

30411-999-99
30411-1001-99
30411-2000-99
30411-0600-99
30411-0200-99

lose
1.000l
200l
60l
20l
în vrac
1
2
12
30
1
1
1
1

HIGHTEC SUNLUB® ULTRAMOBIL 46

Hochleistungs-Hydrauliköl auf Ester Basis für den mobilen Einsatz in umweltsensiblen Bereichen.

Ulei hydraulic de înaltă performanță pe bază de ester pentru utilizarea mobilă în zone sensibile la mediu.

» ISO 15380

49346-1001-99
49346-2000-99
49346-0200-99

1.000l
200l
20l
1
2
30
1
1
1

HIGHTEC SUNLUB® SYNTH 15

Hochleistungs-Hydrauliköl entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten und hohen Systemschutz. Voll synthetische zink- und aschefreie Technologie.

Ulei hydraulic de înaltă performanță pe bază de ester saturat. Dezvoltat pentru o durabilitate prelungită a uleiului și o protecție ridicată a sistemului. Tehnologie complet sintetică fără zinc și cenușă.

» ISO 15380

49302-2000-99
49302-0200-99

200l
20l
2
30
1
1

HIGHTEC SUNLUB® SYNTH 46

Hochleistungs-Hydrauliköl entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten und hohen Systemschutz. Voll synthetische zink- und aschefreie Technologie.

Ulei hydraulic de înaltă performanță pe bază de ester saturat. Dezvoltat pentru o durabilitate prelungită a uleiului și o protecție ridicată a sistemului. Tehnologie complet sintetică fără zinc și cenușă.

» DIN 51524 Teil 3
» ISO 15380 HEES
» EATON Brochure 03-401-2010 Rev.1
» JCMAS HK P-041 & -P042

49906-2000-99
49906-0200-99

200l
20l
2
30
1
1

Hydrauliköle (HEPR) | Uleiuri hidraulice (HEPR)

HIGHTEC SUNLUB® E 32

Das Produkt zeichnet sich durch eine voll synthetische zink- und aschefreie Technologie aus. Entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten. Auf Basis nachwachsender Rohstoffe. Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL.

Produsul este caracterizat de o tehnologie complet sintetică, fără zinc și cenușă. Dezvoltat pentru a prelungi considerabil durabilitatea uleiului. Pe bază de materii prime regenerabile. Distins cu eticheta ecologică UE.

» EATON E-FDGN-TB-002-E
» EATON Brochure 03-401-2010 Rev.1
» EU Ecolabel NL/027/011
» DIN 51524-3 HVLP
» ISO 15380 HEPR
» PARKER Denison HF-0, HF-1, HF-2, HF-6e*
» CAT-BF1
» CNH MAT 309
» Danfoss Power Solutions 520L0463
» Komatsu Forest
» Palfinger
» Poclain Hydraulics
» Volvo Hydraulics

49365-1001-99
49365-2000-99
49365-0600-99
49365-0200-99

1.000l
200l
60l
20l
1
2
12
30
1
1
1
1





Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Hydrauliköle (HEPR) | Uleiuri hidraulice (HEPR)

HIGHTEC SUNLUB® E 46

Das Produkt zeichnet sich durch eine voll synthetische zink- und aschefreie Technologie aus. Entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten. Auf Basis nachwachsender Rohstoffe. Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL.

Produsul este caracterizat de o tehnologie complet sintetică, fără zinc și cenușă. Dezvoltat pentru a prelungi considerabil durabilitatea uleiului. Pe bază de materii prime regenerabile. Distins cu eticheta ecologică UE.

» EATON E-FDGN-TB-002-E
» EATON Brochure 03-401-2010 Rev.1
» PARKER Denison HF-0, HF-1, HF-2, HF-6e
» Engel
» KraussMaffei
» EU Ecolabel NL/027/011
» SS 155434 AAV 46
» environmentally acceptable
» AIST 126 & 127
» CINCINNATI MACHINE P70
» DIN 51 524-3 - HVLP (TOST wet)
» German Steel SEB 181222
» ISO 11158 HV
» ISO 15380 - HEPR
» ZF TE-ML 07H
» CAT-BF1, BF2
» CNH MAT 309
» Danfoss Power Solutions 520L0463
» JCMAS HK VG46W
» Komatsu Forest
» Palfinger
» Poclain Hydraulics
» Volvo Hydraulics



49366-999-99	lose	in vrac		
49366-1001-99	1.000l	1	1	
49366-2000-99	200l	2	1	
49366-0600-99	60l	12	1	
49366-0200-99	20l	30	1	

HIGHTEC SUNLUB® LONGLIFE 32

Dieses Produkt zeichnet sich durch eine voll synthetische zink- und aschefreie Technologie aus. Entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten. Auf Basis von hochwertigen Polyalphaolefinen (PAO). Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL.

Acest produs este caracterizat de o tehnologie complet sintetică, fără zinc și cenușă. Dezvoltat pentru a prelungi considerabil durabilitatea uleiului. Pe bază de polialfaolefine de calitate superioară (PAO). Distins cu eticheta ecologică UE.

» EU Ecolabel NL/027/011
» DIN 51 524-3 - HVLP (TOST wet)
» Chinese specification GB111118.1-2011 L-HV
» ISO 15380 HEPR
» EATON E-FDGN-TB-002-E
» EATON Brochure 03-401-2010 Rev.1
» PARKER Denison HF-0, HF-1, HF-2
» ZF TE-ML 07H
» CAT-BF1
» CNH MAT 309
» Danfoss Power Solutions 520L0463
» Komatsu Forest
» Palfinger
» Poclain Hydraulics



49355-1001-99	1.000l	1	1	
49355-2000-99	200l	2	1	
49355-0600-99	60l	12	1	
49355-0200-99	20l	30	1	

HIGHTEC SUNLUB® LONGLIFE 46

Dieses Produkt zeichnet sich durch eine voll synthetische zink- und aschefreie Technologie aus. Entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten. Auf Basis von hochwertigen Polyalphaolefinen (PAO). Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL.

Prezentul produs se caracterizează printr-o tehnologie complet sintetică, fără zinc și cenușă. Conceput pentru durate extrem de lungi de utilizare a uleiului. Caracteristicile, precum și biodegradabilitatea ridicată transformă acest produs în alegerea principală în situația în care se solicită respectarea de standarde ecologice.

» DIN 51 524-3 - HVLP (TOST wet)
» Chinese specification GB111118.1-2011 L-HV
» ISO 15380 - HEPR
» EATON E-FDGN-TB-002-E
» EATON Brochure 03-401-2010 Rev.1
» PARKER Denison HF-0, HF-1, HF-2
» SS 155434 AAV 46
» environmentally acceptable
» ZF TE-ML 07H
» CAT-BF1
» CNH MAT 309
» Danfoss Power Solutions 520L0463
» Komatsu Forest
» Palfinger
» Poclain Hydraulics



49356-1001-99	1.000l	1	1	
49356-2000-99	200l	2	1	
49356-0200-99	20l	30	1	

HIGHTEC SUNLUB® LONGLIFE 68

Vollsynthetisches, Hochleistungs-Hydrauliköl entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten und hohen Systemschutz. Auf Basis von hochwertigen Polyalphaolefinen (PAO). Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL.

Ulei hidraulic de înaltă performanță, complet sintetic, dezvoltat pentru o durabilitate prelungită a uleiului și o protecție ridicată a sistemului. Pe bază de polialfaolefine de calitate superioară (PAO). Distins cu etichetă ecologică UE

» EU Ecolabel NL/027/011
» DIN 51524-3 HVLP
» ISO 15380 HEPR



49357-1001-99	1.000l	1	1	
49357-2000-99	200l	2	1	
49357-0600-99	60l	12	1	
49357-0200-99	20l	30	1	

Mehrzwecköle | Uleiuri universale

HIGHTEC SUNLUB® BE

Bio Mehrzwecköl. Schützt und Reinigt alle metallischen Teile. Auch für einfachste Zerspanung. FDA gemäß 21 CFR 178.3570.

Ulei multifuncțional bio. Protejează și curăță toate piesele metalice. Chiar și pentru cea mai simplă așchiere. FDA conform 21 CFR 178.3570.

49001-1001-99	1.000l	1	1	
49001-2000-99	200l	2	1	
49001-0200-99	20l	30	1	

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/ Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/In plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

I 05

SUNSPEED®

Performance trifft auf Nachhaltigkeit Performanța întâlnește sustenabilitatea



Das neue ROWE SUNSPEED® ist ein Motorenöl auf 100 % biosynthetischer Basis. ROWE SUNSPEED® setzt auf nicht-mineralische Basisöle mit hochleistungsfähigen synthetischen Kohlenwasserstoff-Verbindungen, die zu 100 % aus pflanzlicher Biomasse synthetisiert werden. Der innovative Schmierstoff verbindet Nachhaltigkeit mit beeindruckenden Leistungswerten.

Noul ROWE SUNSPEED® este un ulei de motor 100 % biosintetic. ROWE SUNSPEED® se bazează pe uleiuri de bază non-minerale cu compuși de hidrocarburi sintetice de înaltă performanță care sunt sintetizați 100 % din biomasă vegetală. Lubrifiantul inovator combină sustenabilitatea cu valori de performanță impresionante.



Beschreibung
Descriere

ROWE-Empfehlungen^{d)}
ROWE recomandări^{d)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Racing-Motorenöle | Uleiuri de motor de curse

SUNSPEED RACING MOTOR OIL SAE 10W-60

Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf 100 % biosynthetischer Basis mit der neu entwickelten MULTI-ESTER-TECHNOLOGIE. Speziell entwickelt und getestet in Fahrzeugen im Rennsporteinsetz. Selbst unter maximaler Belastung und kritischen Bedingungen auf der Rennstrecke zeigt dieses Motorenöl höchste Performance und sichert maximale Motorleistung.

Ulei de motor multigrad cu coeficient de frecare redus, 100 % pe bază biosintetică, bazat pe tehnologia nou dezvoltată MULTI-ESTER. Special dezvoltat și testat pe vehicule utilizate în competiții motorsport. Chiar și în condiții de sarcină maximă și în condiții critice pe pista de curse, acest ulei de motor oferă performanțe maxime și asigură o putere maximă a motorului.

4920019-0050-99	5l	140	4
4920019-0010-99	1l	600	12

Motorenöle für Pkw | Uleiuri de motor de pentru automobile

SUNSPEED SYNT RS C5 SAE 0W-20

Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf 100 % biosynthetischer Basis für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Bestens geeignet für den Einsatz in Fahrzeugen mit Dieselpartikelfiltersystemen gemäß Herstellervorschrift. Ulei de motor multigrad cu vâscozitate redusă, 100 % pe bază biosintetică, pentru motoarele auto pe benzină și diesel cu și fără turbocompresor. Ideal pentru utilizarea în vehicule cu sisteme de filtrare a particulelor diesel, în conformitate cu specificațiile producătorului.

- » ACEA A1/B1, C5, C6
- » API SQ/SP RC/SN PLUS RC (Resource Conserving)
- » ILSAC GF-5/-6A/-7A
- » BMW Longlife-17 FE+
- » Chrysler MS-12145
- » Fiat 9.55535-GSX/DSX
- » Ford WSS-M2C947-B1/M2C954-A1/M2C962-A1
- » GM dexos D
- » Jaguar Land Rover STJLR 03.5006
- » MB 229.71/229.72
- » Opel/Vauxhall OV 040 1547-A20
- » Volvo VCC C6SP/VCC RBS0-2AE
- » VWC 530 57



4920379-0050-99	5l	140	4
4920379-0010-99	1l	600	12

SUNSPEED SYNT RS LONGLIFE IV SAE 0W-20

Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl der Extraklasse auf 100 % biosynthetischer Basis mit herausragendem Kraftstoffeffizienzpotential. Bestens geeignet für aktuelle und zukünftige Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Eigens für moderne Fahrzeuge mit Abgasnachbehandlungssystemen entwickelt. Ulei de motor multigrad cu coeficient de frecare redus, într-o clasă aparte, 100 % pe bază biosintetică, cu un potențial remarcabil de economisire a carburantului. Ideal pentru actualele și viitoare motoare auto pe benzină și diesel, cu sau fără turbocompresor. Dezvoltat special pentru vehiculele moderne cu sisteme de posttratare a gazelor de eșapament.

- » ACEA A1/B1, C5
- » Ford WSS-M2C956-A1
- » Porsche C20
- » VW 508 00/509 00



4920036-0050-99	5l	140	4
4920036-0010-99	1l	600	12

SUNSPEED® spiegelt das bestehende ROWE-Sortiment und dessen umfangreiche Hersteller-Freigaben. Mit einer großen Auswahl an Viskositäten für Pkw bieten wir eine nachhaltige Schmierstoff-Alternative für alle. Perspektivisch soll im Stammwerk in Worms, eines der modernsten Schmierstoffwerke Europas, für jedes ROWE Motorenöl eine SUNSPEED®-Variante produziert werden.

SUNSPEED® reflectă gama ROWE existentă și aprobările sale extinse ale producătorilor. Cu o gamă largă de vâscozități pentru autoturisme, oferim o alternativă durabilă de lubrifiant pentru toată lumea. În viitor, o variantă SUNSPEED® va fi produsă pentru fiecare ulei de motor ROWE la fabrica principală din Worms, una dintre cele mai moderne fabrici de lubrifianți din Europa.



ROWE HIGHTEC



ROWE SUNSPEED®

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden: In plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter. Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)



Beschreibung

Descriere

ROWE-Empfehlungen^{d)}

ROWE recomandări^{d)}

Art.-Nr.

Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Motorenöle für Pkw | Uleiuri de motor de pentru automobile

SUNSPEED MULTI SYNT DPF SAE 5W-30

Rationalisierungs-Motorenöl der Premiumklasse auf 100 % biosynthetischer Basis für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung einschließlich Rußpartikelfilter. Die Verwendung hochwertigster Rohstoffe verleiht diesem Spitzenprodukt sein hohes Leistungsniveau.

Ulei de motor de raționalizare, de clasă premium, 100 % pe bază biosintetică, pentru motoare auto pe benzină și diesel cu și fără turbocompresor, inclusiv filtre de particule. Utilizarea materiilor prime de cea mai bună calitate conferă acestui produs de top un nivel ridicat de performanță.

- » ACEA C3
- » API SP/CF
- » BMW Longlife-04
- » GM dexos2
- » MB 229.52/229.51/229.31
- » Opel/Vauxhall OV 040 1547-D30/-G30
- » Porsche C30
- » VW 503 00/504 00/506 00/507 00

4920125-0050-99 5l 140 4
4920125-0010-99 1l 600 12

SUNSPEED SYNT RS DLS SAE 5W-30

Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf 100 % biosynthetischer Basis für PKW-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung einschließlich Rußpartikelfilter. Dieses Produkt der Spitzenklasse eignet sich besonders als Rationalisierungsöl gemäß den angegebenen Spezifikationen.

Ulei de motor multigrad cu vâscozitate redusă, 100 % pe bază biosintetică, pentru motoarele auto pe benzină și diesel cu și fără turbocompresor, inclusiv filtre de particule. Acest produs de primă clasă este deosebit de potrivit ca ulei de raționalizare, în conformitate cu specificațiile indicate.

- » ACEA C2,C3
- » API SP RC/SN PLUS RC (Resource Conserving)
- » ILSAC GF-5/-6A
- » BMW Longlife-04
- » Fiat 9.55535-S1
- » Ford WSS-M2C961-A1
- » GM dexos2
- » MB 229.52/229.51/229.31
- » Opel/Vauxhall OV 040 1547-D30 (nur Diesel/numai motorină)
- » Opel/Vauxhall OV 040 1547-G30 (nur Benzin/numai benzină)
- » VW 505 00/505 01
- » VWC 530 34

4920118-0050-99 5l 140 4
4920118-0010-99 1l 600 12

SUNSPEED MULTI FORMULA SAE 5W-40

Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf 100 % biosynthetischer Basis für Pkw- Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung einschließlich Rußpartikelfilter. Dieses Produkt deckt eine Vielzahl der aktuellen Herstellervorgaben ab und eignet sich somit besonders als Rationalisierungsprodukt.

Ulei de motor multigrad cu vâscozitate redusă, 100 % pe bază biosintetică, pentru motoarele auto pe benzină și diesel cu și fără turbocompresor, inclusiv filtre de particule. Acest produs acoperă un număr mare de specificații actuale ale producătorului și, prin urmare, este deosebit de potrivit ca produs de raționalizare.

- » ACEA C3
- » API SN/CF
- » BMW Longlife-04
- » Fiat 9.55535-S2/T2
- » Ford WSS-M2C917-A
- » GM dexos2
- » MB 229.31/229.51/226.5
- » Porsche A40
- » Renault RN0710/0700
- » VW 505 00/505 01

4920138-0050-99 5l 140 4
4920138-0010-99 1l 600 12

SUNSPEED SYNT RSi SAE 5W-40

Hochleistungs-Motorenöl auf 100 % biosynthetischer Basis, speziell entwickelt für moderne PKW mit Otto- oder Dieselmotoren, mit und ohne Turboaufladung. Sein modernes Konzept ermöglicht ein weites Einsatzspektrum und gewährleistet sicheren Betrieb unter allen Betriebszuständen.

Ulei de motor de înaltă performanță, 100 % pe bază biosintetică, special conceput pentru mașinile moderne cu motoare pe benzină sau diesel, cu sau fără turbocompresor. Conceptul său modern permite o gamă largă de aplicații și asigură o funcționare sigură în toate situațiile de funcționare.

- » ACEA A3/B4
- » API SN/CF
- » MB 229.3/226.5
- » Opel GM-LL-A-025/GM-LL-B-025
- » Porsche A40
- » PSA B71 2296
- » Renault RN 0700/0710
- » VW 502 00/505 00

4920068-0050-99 5l 140 4
4920068-0010-99 1l 600 12

^{c)} Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden: În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

^{d)} Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter. Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări. Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/ Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

EINE ALTERNATIVE MIT MEHRWERT FÜR UMWELT, HANDEL UND AUTOFAHRER O ALTERNATIVĂ CU VALOARE ADĂUGATĂ PENTRU MEDIU, COMERȚ ȘI ȘOFERI



EMPFEHLUNGEN, NORMEN & SPEZIFIKATIONEN

Alle ROWE SUNSPEED® Produkte erfüllen dieselben Anforderungen wie unsere jeweilige mineralölbasierte Variante und werden von ROWE für die jeweils genannten Normen und Spezifikationen empfohlen.

RECOMANDĂRI, NORME ȘI SPECIFICAȚII

Toate produsele ROWE SUNSPEED® îndeplinesc aceleași cerințe ca și varianta noastră respectivă pe bază de ulei mineral și sunt recomandate de ROWE pentru normele și specificațiile respective menționate.

SORTIMENT/SORTIMENT

I4920068	SUNSPEED SYNT RSi SAE 5W-40
I4920118	SUNSPEED SYNT RS DLS SAE 5W-30
I4920138	SUNSPEED MULTI FORMULA SAE 5W-40
I4920379	SUNSPEED SYNT RS C5 SAE 0W-20
I4920125	SUNSPEED MULTI SYNT DPF SAE 5W-30
I4920036	SUNSPEED SYNTH RS LONGLIFE IV SAE 0W-20
I4920019	SUNSPEED RACING MOTOR OIL SAE 10W-60
I4920234	SUNSPEED TRUCKSTAR SAE 5W-30 MULTI-LA
I4920096	SUNSPEED TRUCKSTAR SAE 10W-40 MULTI-LA
I4925020	SUNSPEED ATF 9000



Beschreibung
Descriere

ROWE-Empfehlungen^{c)}
ROWE recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Motorenöle für Nutzfahrzeuge | Uleiuri de motor de pentru autovehicule utilitare

SUNSPEED TRUCKSTAR SAE 5W-30 MULTI-LA

Modernes Low-Ash Ultra-High-Performance-Diesel (UHPD)-Motorenöl auf 100% biosynthetischer Basis. Entwickelt und abgestimmt auf Partikelfiltersysteme für Nutzfahrzeuge gemäß Herstellervorschrift.

Ulei de motor modern Ultra High Performance Diesel (UHPD) cu conținut redus de cenușă, pe o bază 100% biosintetică. Elaborat și corelat cu sistemele de filtre de particule pentru autovehiculele utilitare conform prescripției producătorului.

- » Deutz DQC IV-18 LA
- » ACEA E6,E7,E8,E9,E11
- » API CK-4
- » CAT ECF-3/2/1-a
- » Cummins CES 20081/20086
- » DAF
- » Detroit Diesel 93K222/93K218
- » DTFR 15C110 (ex. MB 228.51)/DTFR 15C100 (ex. MB 228.31)
- » Iveco 18-1804 TLS E9
- » JASO DH-2
- » Mack EOS-4.5
- » MAN M 3775/M 3477/M 3271-1
- » MB 226.9
- » MTU Type 3.1
- » Renault RLD-3/RGD/RXD
- » Scania Low Ash
- » Volvo VDS-4.5/CNG

4920234-2000-99	200l	2	1
4920234-0600-99	60l	6	1
4920234-0200-99	20l	30	1

SUNSPEED TRUCKSTAR SAE 10W-40 MULTI-LA

Hochwertiges SHPD-Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf 100% biosynthetischer Basis. Entwickelt und abgestimmt auf Partikelfiltersysteme für Nutzfahrzeuge gemäß Herstellervorschrift.

Ulei de motor SHPD de înaltă calitate, multigrad, cu frecare redusă, pe o bază 100% biosintetică. Elaborat și corelat cu sistemele de filtre de particule pentru autovehiculele utilitare conform prescripției producătorului.

- » Deutz DQC IV-18 LA
- » ACEA E6,E7,E8,E9,E11
- » API CK-4/SN
- » Caterpillar ECF-3
- » Cummins CES 20081/20086
- » Detroit Diesel 93K222/93K218
- » DTFR 15C110 (ex. MB 228.51)/DTFR 15C100 (ex. MB 228.31)/DTFR 15C120 (ex. MB 228.52)
- » Ford WSS-M2C213-A1/171-E
- » JASO DH-2
- » Mack EOS-4.5/EO-O PP
- » MAN M3677/M3775/M3271-1/M3275/M3477/M3575
- » MTU Type 3.1
- » Renault RXD/RLD-3/RLD-2/RGD
- » Scania LDF-4/Low Ash
- » Volvo VDS-4.5/-4/-3

4920096-2000-99	200l	2	1
4920096-0600-99	60l	6	1
4920096-0200-99	20l	30	1

Automatikgetriebeöle (ATF) | Uleiuri de transmisie automată (ATF)

SUNSPEED ATF 9000

Multifunktionales ATF Fluid auf 100% biosynthetischer Basis. Einsetzbar in neueren Automatikgetrieben gemäß Herstellervorschrift.

Fluid ATF multifuncțional pe o bază 100% biosintetică. Se poate utiliza în transmisiile automate mai noi, în conformitate cu instrucțiunile producătorului.

- » Allison C-4/TES 295/TES 389
- » BMW LA-2634/LT-71141/ETL 7045 E
- » Chrysler ATF+3/+4
- » DEXRON IIIH
- » DTFR 13C110 (ex. MB 236.11)/DTFR 13C150 (ex. MB 236.8)/DTFR 13C170 (ex. MB 236.9)/DTFR 13C180 (ex. MB 236.91)
- » Ford M2C195-A/202-B/922-A1/WSS-M2C924-A/938-A
- » GM 9986195
- » Honda Z1
- » Hyundai/Kia/Mitsubishi SP-II/-III
- » MAN 339 Type V1/V2/Z2/Z3/Z11
- » MB 235.71/236.10
- » MERCON/MERCON V
- » Nissan Matic-D/J/K
- » Toyota T-IV/JWS 3309
- » Volvo 97341/Volvo 5-Speed (1161540)
- » Voith 55.6335.xx (G607)/H55.6336.xx (G1363)
- » VW 50 160/TL 52 162/G 052 990/G 055 025
- » ZF TE-ML 02F, 04D, 11B, 14B, 14C, 16L, 16R, 17C, 20B, 25B

4925020-2000-99	200l	2	1
4925020-0600-99	60l	12	1
4925020-0200-99	20l	30	1
4925020-0050-99	5l	140	4
4925020-0010-99	1l	600	12

^{c)} Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden: În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

^{d)} Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter. Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări. Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

ROWE
MOTOR OIL

105



SUNSPEED®

100 % BIOSYNTHETIC PERFORMANCE



ROWE SUNSPEED® ist das neue Motorenöl mit synthetischen Basisölen aus 100 % Biomasse. Mit einer großen Auswahl an Viskositäten für Pkw bieten wir eine nachhaltige Schmierstoff-Alternative für alle.

ROWE SUNSPEED® este noul ulei de motor cu uleiuri de bază sintetice fabricate 100 % din biomasă. Cu o gamă largă de vâscozități pentru autoturisme, oferim o alternativă durabilă de lubrifiant pentru toată lumea.

BASISÖLE AUS BIOMASSE

Zu 100 % aus nachwachsenden Rohstoffen

GETESTETE TOP-PERFORMANCE

Empfohlen für gängige Normen und Spezifikationen

VOLL KOMPATIBEL

Problemloses Auf- und Nachfüllen auf herkömmliches Motorenöl

BREITE MARKTABDECKUNG

Große Auswahl an Viskositäten für viele Marken

ULEIURI DE BAZĂ DIN BIOMASĂ

Fabricat din materii prime 100 % regenerabile

PERFORMANȚĂ DE TOP TESTATĂ

Recomandat pentru norme și specificații uzuale

COMPLET COMPATIBIL

Umplere și completare cu ușurință peste uleiul de motor convențional

ACOPERIRE LARGĂ A PIEȚEI

Gamă largă de vâscozități pentru multe mărci

SUNSPEED MADE IN GERMANY

www.rowe-oil.com

106

HIGHTEC RACINGÖLE ULEIURI DE CURSE HIGHTEC


106

Entwickelt im Motorsport

Conceput în domeniul sportului cu motor



Schon gewusst? Ein Kilometer im Rennbetrieb auf der Nürburgring Nordschleife entspricht in etwa 20 Kilometer Fahrleistung im Straßenverkehr. Unter diesen extremen Belastungen testen wir daher unsere HIGHTEC Schmierstoffe im „fahrenden Labor“, um Ihnen stets unsere besten Produkte anzubieten.

Știați că? Un kilometru de curse rulat pe circuitul Buclei de Nord de la Nürburgring echivalează cu aproximativ 20 de kilometri parcurși pe șosea. În aceste condiții de solicitări extreme testăm astfel lubrifiantii noștri HIGHTEC în „laboratorul în mișcare” pentru a vă oferi întotdeauna cele mai bune produse.



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Motorenöle | Uleiuri de motor

HIGHTEC RACING MOTOR OIL SAE 0W-40

Vollsynthetisches Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf Basis der neu entwickelten MULTI-ESTER-TECHNOLOGIE. Speziell entwickelt und getestet in Fahrzeugen im Rennsport Einsatz. Selbst unter maximaler Belastung und kritischen Bedingungen auf der Rennstrecke zeigt dieses Motorenöl höchste Performance und sichert maximale Motorleistung.

Ulei de motor universal complet sintetic pentru funcționare ușoară pe baza TECHNOLOGIEI-MULTI-ESTER. Special dezvoltat și testat pe mașinile de curse. Acest ulei de motor a susținut o performanță maximă a motorului, chiar și în caz de sarcină maximă și de condiții critice pe pista de cursă.

-

20092-0050-99
20092-0010-99

5l 140 4
1l 600 12

HIGHTEC RACING MOTOR OIL SAE 5W-40

Vollsynthetisches Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf Basis der neu entwickelten MULTI-ESTER-TECHNOLOGIE. Speziell entwickelt und getestet in Fahrzeugen im Rennsport Einsatz. Selbst unter maximaler Belastung und kritischen Bedingungen auf der Rennstrecke zeigt dieses Motorenöl höchste Performance und sichert maximale Motorleistung.

Ulei de motor universal complet sintetic pentru funcționare ușoară pe baza TECHNOLOGIEI-MULTI-ESTER. Special dezvoltat și testat pe mașinile de curse. Acest ulei de motor a susținut o performanță maximă a motorului, chiar și în caz de sarcină maximă și de condiții critice pe pista de cursă.

-

20044-0050-99
20044-0010-99

5l 140 4
1l 600 12

HIGHTEC RACING MOTOR OIL SAE 10W-40

Vollsynthetisches Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf Basis der neu entwickelten MULTI-ESTER-TECHNOLOGIE. Speziell entwickelt und getestet in Fahrzeugen im Rennsport Einsatz. Selbst unter maximaler Belastung und kritischen Bedingungen auf der Rennstrecke zeigt dieses Motorenöl höchste Performance und sichert maximale Motorleistung.

Ulei de motor universal complet sintetic pentru funcționare ușoară pe baza TECHNOLOGIEI-MULTI-ESTER. Special dezvoltat și testat pe mașinile de curse. Acest ulei de motor a susținut o performanță maximă a motorului, chiar și în caz de sarcină maximă și de condiții critice pe pista de cursă.

-

20310-0050-99
20310-0010-99

5l 140 4
1l 600 12

HIGHTEC RACING MOTOR OIL SAE 10W-50

Vollsynthetisches Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf Basis der neu entwickelten MULTI-ESTER-TECHNOLOGIE. Speziell entwickelt und getestet in Fahrzeugen im Rennsport Einsatz. Selbst unter maximaler Belastung und kritischen Bedingungen auf der Rennstrecke zeigt dieses Motorenöl höchste Performance und sichert maximale Motorleistung.

Ulei de motor universal complet sintetic pentru funcționare ușoară pe baza TECHNOLOGIEI-MULTI-ESTER. Special dezvoltat și testat pe mașinile de curse. Acest ulei de motor a susținut o performanță maximă a motorului, chiar și în caz de sarcină maximă și de condiții critice pe pista de cursă.

-

20351-0050-99
20351-0010-99

5l 140 4
1l 600 12

HIGHTEC RACING MOTOR OIL SAE 10W-60

Vollsynthetisches Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf Basis der neu entwickelten MULTI-ESTER-TECHNOLOGIE. Speziell entwickelt und getestet in Fahrzeugen im Rennsport Einsatz. Selbst unter maximaler Belastung und kritischen Bedingungen auf der Rennstrecke zeigt dieses Motorenöl höchste Performance und sichert maximale Motorleistung.

Ulei de motor universal complet sintetic pentru funcționare ușoară pe baza TECHNOLOGIEI-MULTI-ESTER. Special dezvoltat și testat pe mașinile de curse. Acest ulei de motor a susținut o performanță maximă a motorului, chiar și în caz de sarcină maximă și de condiții critice pe pista de cursă.

-

20019-0050-99
20019-0010-99

5l 140 4
1l 600 12

SUNPEED RACING MOTOR OIL SAE 10W-60

Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf 100 % biosynthetischer Basis mit der neu entwickelten MULTI-ESTER-TECHNOLOGIE. Speziell entwickelt und getestet in Fahrzeugen im Rennsport Einsatz. Selbst unter maximaler Belastung und kritischen Bedingungen auf der Rennstrecke zeigt dieses Motorenöl höchste Performance und sichert maximale Motorleistung.

Ulei de motor multigrad cu coeficient de frecare redus, 100 % pe bază biosintetică, bazat pe tehnologia nou dezvoltată MULTI-ESTER. Special dezvoltat și testat pe vehicule utilizate în competiții motorsport. Chiar și în condiții de sarcină maximă și în condiții critice pe pista de curse, acest ulei de motor oferă performanțe maxime și asigură o putere maximă a motorului.

-

4920019-0050-99
4920019-0010-99

5l 140 4
1l 600 12

HIGHTEC RACING CLASSIC SAE 20W-50

Mehrbereichs-Motorenöl auf HC-Synthese Basis mit hohem Zinkgehalt für Old- und Youngtimer mit Multi-Ester Technologie. Speziell entwickelt für den Rennsport Einsatz. Ulei de motor multigrad pe bază de sinteză de HC cu conținut ridicat de zinc pentru mașini de epocă și clasice moderne, cu tehnologie multi-ester. Dezvoltat special pentru utilizare în competiții.

» API SL/CF

20226-0050-99
20226-0010-99

5l 140 4
1l 600 12

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/ Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/ În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./ Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./ GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)


Beschreibung
 Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}
Art.-Nr.
 Nr. art.

Inhalt
 Cuprins
PE EU-Pal.
 PE
VPE
 VPE

Getriebeöle | Uleiuri de transmisie
HIGHTEC RACING GEAR OIL SAE 75W-90

Vollsynthetisches Hochleistungs-Mehrbereichs-Getriebeöl für Rennsport-Schaltgetriebe speziell entwickelt und getestet in Fahrzeugen im Rennsporteinsatz. Optimaler Verschleißschutz unter höchster Belastung und bei häufigen Lastwechseln zeichnet dieses Produkt aus.

Ulei de transmisie sintetic multigrad conceput special pentru cutiile de viteze manuale sport și testat pentru autovehicule de curse. Protecția optimă împotriva uzurii în condiții de solicitare extremă și la schimbarea frecventă a sarcinii sunt elemente caracteristice ale acestui produs.

-

 25054-0050-99
 25054-0010-99

 5l 140 4
 1l 600 12

HIGHTEC RACING DIFFERENTIAL GEAR OIL SAE 75W-140 LS

Vollsynthetisches Hochleistungs-Mehrbereichs-Getriebeöl speziell entwickelt und getestet in Fahrzeugen im Rennsporteinsatz. Dieses Getriebeöl eignet sich besonders für sequentielle Schaltgetriebe und Achsgetriebe mit Lamellen-Sperddifferential und bietet optimalen Verschleißschutz unter extremen Bedingungen.

Ulei de transmisie sintetic multigrad conceput special și testat pentru autovehicule de curse. Acest ulei de transmisie este adecvat în special pentru cutiile de viteze secvențiale și cutiile de viteze pe ax cu diferențial de blocare cu lamele și oferă protecție optimă împotriva uzurii în condiții extreme.

-

 25040-0050-99
 25040-0010-99

 5l 140 4
 1l 600 12

Fette | Vaseline
HIGHTEC RACING GREASEGUARD AWF 1

Antriebswellenfett speziell entwickelt und getestet in Fahrzeugen im Rennsporteinsatz. AWF 1 ist ein mechanisch sehr hoch belastbares Schmierfett, das wegen seines hochviskosen Grundöls insbesondere in Lagern mit geringen Umfangsgeschwindigkeiten, oszillierenden Bewegungen und hohen Druckbelastungen eingesetzt wird. Farbe: schwarz

Unsoare pentru arborele de acționare conceput special și testat pentru autovehicule de curse. AWF 1 este o unsoare de lubrifiere rezistentă la solicitări mecanice extreme, care, datorită uleiului de bază cu viscozitate ridicată se utilizează în special în lagăre cu viteze periferice reduse, mișcări oscilatorii și solicitări ridicate la presiune. Culoare: neagră

-

50303-0010-99

1kg - 1

HIGHTEC RACING GREASEGUARD RLF 2

Radlagerfett speziell entwickelt für mechanisch hochbelastete Radlager im Rennsporteinsatz. Dieses Fett ist extrem temperaturstabil, druckbelastbar und zeichnet sich durch ein günstiges Fließdrucktemperaturverhalten und eine ausgezeichnete Schmierwirksamkeit, auch unter hohen Belastungen, aus. Farbe: hellbraun

Vaselină pentru lagăre de roată dezvoltată special pentru lagărele de roată ale autovehiculelor de curse, supuse unor solicitări extreme. Această vaselină este extrem de stabilă la temperatură, rezistentă la presiune și se remarcă printr-un comportament avantajos de presiune dinamică la temperatură și caracteristici de lubrifiere excepționale, chiar și în condiții de solicitare severă. Culoare: brun deschis

» DIN 51 502/51 825: KP 2 P-30

 -30 °C ... +160 °C
 -22 °F ... +320 °F

50203-0010-99

1kg - 1

Kühlsystemsenschutz | Protecția sistemului de răcire
HIGHTEC RACING KÜHLSYSTEMSCHUTZ

Wasserbasierter Ready-to-use Kühlsystemsenschutz, speziell für den Einsatz in Renn- und Wettbewerbsmotoren. Verbesserte Wärmeübertragung und gleichzeitiger Schutz vor Kavitation und Korrosion bei hohen Temperaturen. Uneingeschränkt verträglich mit allen typischen im Kühlsystem verwendeten Materialien.

Protecție a sistemului de răcire ready-to-use, pe bază de apă, special pentru utilizarea în motoarele de curse și motoarele de concurs. Transmite îmbunătățită a căldurii și protecție simultană împotriva cavității și coroziunii la temperaturi înalte. Compatibil nelimitat cu toate materialele tipice utilizate în sistemul de răcire.

 » ASTM D3306
 » ASTM D4340
 » ASTM D4985
 » SAE J1034
 » JIS K 2234

21002-0050-99

5l 140 4

2-Takt-Motorenöle | Uleiuri de motor în 2 timpi
HIGHTEC SYNTH RACE KART 2-T

Vollsynthetisches 2-Takt-Motorenöl auf Basis der für den Rennsport entwickelten MULTI-ESTER-TECHNOLOGIE. Selbst unter maximaler Belastung und kritischen Bedingungen auf der Rennstrecke zeigt dieses Motorenöl höchste Performance und sichert maximale Motorleistung sowie besten Verschleißschutz. Für luft- und wassergekühlte 2-Takt-Motoren, Gemisch- und Getrenntschmierung bestens geeignet.

Ulei de motor în 2 timpi complet sintetic pe baza TEHNOLOGIEI MULTI-ESTER dezvoltată pentru curse. Chiar și în condiții de maximă solicitare și în condiții critice pe pista de curse, acest ulei de motor demonstrează performanță maximă și asigură performanță maximă a motorului, precum și cea mai bună protecție împotriva uzurii. Pentru motoarele în 2 timpi răcite cu aer și cu apă, lubrifierea mixtă și separată este cea mai potrivită.

 » FIA - Commission Internationale
 de Karting (CIK)
 » API TC
 » ISO-L-EGD
 » JASO FC/FD

20107-0010-99

1l 600 12



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Motorenöle | Uleiuri de motor

HIGHTEC VINTAGE SAE 30 UNLEGIERT

Unlegiertes Einbereichs-Motorenöl für historische Otto- und Dieselmotoren auf Basis mineralischer Grundöle./Ulei de motor nealiat pentru o singură gamă de produse, pentru motoare istorice pe benzină sau motorină, pe bază de uleiuri minerale.

» API SA

20038-0200-99
20038-0050-99

20l 30
5l 128
1
4

HIGHTEC VINTAGE SAE 40 UNLEGIERT

Unlegiertes Einbereichs-Motorenöl für historische Otto- und Dieselmotoren auf Basis mineralischer Grundöle./Ulei de motor nealiat pentru o singură gamă de produse, pentru motoare istorice pe benzină sau motorină, pe bază de uleiuri minerale.

» API SA

20225-0200-99
20225-0050-99

20l 30
5l 128
1
4

HIGHTEC VINTAGE SAE 50 UNLEGIERT

Unlegiertes Einbereichs-Motorenöl für historische Otto- und Dieselmotoren auf Basis mineralischer Grundöle./Ulei de motor nealiat pentru o singură gamă de produse, pentru motoare istorice pe benzină sau motorină, pe bază de uleiuri minerale.

» API SA

20039-0200-99
20039-0050-99

20l 30
5l 128
1
4

HIGHTEC VINTAGE SAE 20W-20 MILD LEGIERT

Mild legiertes Mehrbereichs-Motorenöl für Old- und Youngtimer auf Basis mineralischer Grundöle./Ulei mediu aliat pentru o singură gamă de turisme Old- și Youngtimer, pe bază de uleiuri minerale.

» API SF/CD

20223-0200-99
20223-0050-99

20l 30
5l 128
1
4

HIGHTEC VINTAGE SAE 30 MILD LEGIERT

Mild legiertes Einbereichs-Motorenöl für Old- und Youngtimer auf Basis mineralischer Grundöle./Ulei mediu aliat pentru o singură gamă de turisme Old- și Youngtimer, pe bază de uleiuri minerale.

» API SF/CD

20224-0200-99
20224-0050-99

20l 30
5l 128
1
4

HIGHTEC VINTAGE SAE 40 MILD LEGIERT

Mild legiertes Einbereichs-Motorenöl für Old- und Youngtimer auf Basis mineralischer Grundöle./Ulei mediu aliat pentru o singură gamă de turisme Old- și Youngtimer, pe bază de uleiuri minerale.

» API SF/CD

20193-0200-99
20193-0050-99

20l 30
5l 128
1
4

HIGHTEC VINTAGE SAE 50 MILD LEGIERT

Mild legiertes Einbereichs-Motorenöl für Old- und Youngtimer auf Basis mineralischer Grundöle./Ulei mediu aliat pentru o singură gamă de turisme Old- și Youngtimer, pe bază de uleiuri minerale.

» API SF/CD

20194-0200-99
20194-0050-99

20l 30
5l 128
1
4

HIGHTEC VINTAGE SAE 20W-50 UNLEGIERT

Unlegiertes Mehrbereichs-Motorenöl für historische Otto- und Dieselmotoren auf Basis mineralischer Grundöle./Ulei de motor nealiat pentru o singură gamă de produse, pentru motoare istorice pe benzină sau motorină, pe bază de uleiuri minerale.

» API SA

20218-0200-99
20218-0050-99

20l 30
5l 128
1
4

HIGHTEC VINTAGE SAE 20W-50 MILD LEGIERT

Mild legiertes Mehrbereichs-Motorenöl für Old- und Youngtimer auf Basis mineralischer Grundöle./Ulei mediu aliat pentru o singură gamă de turisme Old- și Youngtimer, pe bază de uleiuri minerale.

» API SF/CD



20221-0200-99
20221-0050-99

20l 30
5l 128
1
4

Getriebeöle | Uleiuri industriale

HIGHTEC VINTAGE SAE 80W

Mild legiertes Getriebeöl auf Mineralölbasis für Schalt- und Achsgetriebe in Old- und Youngtimern gemäß Herstellervorschrift.
Ulei de transmisie mediu aliat pe bază de ulei mineral pentru cutii de viteze manuale și cutii de viteze pe ax în turisme Old- și Youngtimer, conform specificațiilor producătorului.

» API GL-1/2/3

25058-0200-99
25058-0050-99

20l 30
5l 128
1
4

HIGHTEC VINTAGE SAE 90

Mild legiertes Getriebeöl auf Mineralölbasis für Schalt- und Achsgetriebe in Old- und Youngtimern gemäß Herstellervorschrift.
Ulei de transmisie mediu aliat pe bază de ulei mineral pentru cutii de viteze manuale și cutii de viteze pe ax în turisme Old- și Youngtimer, conform specificațiilor producătorului.

» API GL-1/2/3

25056-0200-99
25056-0050-99

20l 30
5l 128
1
4

HIGHTEC VINTAGE SAE 140

Mild legiertes Getriebeöl auf Mineralölbasis für Schalt- und Achsgetriebe in Old- und Youngtimern gemäß Herstellervorschrift.
Ulei de transmisie mediu aliat pe bază de ulei mineral pentru cutii de viteze manuale și cutii de viteze pe ax în turisme Old- și Youngtimer, conform specificațiilor producătorului.

» API GL-1/2/3

25061-0200-99
25061-0050-99

20l 30
5l 128
1
4

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmengrenzen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzare.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

2-Takt-Motorenöle | Uleiuri de motor în 2 timpi

HIGHTEC POWER BOAT 2-T

Hochleistungs-2-Takt-Motorenöl für moderne 2-Takt-Motoren in PWCs und Out-Boardmotoren. Hervorragend für Vergaser und direkt einspritzende Motoren geeignet. Farbe: blau

Ulei de înalt randament pentru motoarele în 2 timpi echipate pe PwC și pentru motoare outboard. Excelent pentru motoarele pentru carburator și motoarele cu injecție directă. Culoare: albastră

» API TC
» NMMA TC-W 3

20078-1001-99	1.000l	1	1
20078-0200-99	20l	30	1
20078-0050-99	5l	140	4
20078-0010-99	1l	600	12

HIGHTEC POWER BOAT 2-T BIO

Vollsynthetisches, biologisch abbaubares Hochleistungs-2-Takt-Motorenöl für 2-Takt-Motoren in PWCs und Außenbordmotoren. Hervorragend für Vergaser- und moderne, direkt einspritzende Motoren geeignet.

Ulei de motor în 2 timpi de înaltă performanță complet sintetic, biodegradabil pentru motoare în 2 timpi din PWC-uri și motoare suspendate. Adecvat remarcabil pentru motoare cu carburator și cu injecție modernă, directă.

» NMMA TD (TSC-4)/TC-W3/TC/TC-Plus

20034-999-99	lose	în vrac	
20034-1001-99	1.000l	1	1
20034-2000-99	200l	2	1
20034-0600-99	60l	12	1
20034-0200-99	20l	30	1
20034-0050-99	5l	140	4
20034-0010-99	1l	600	12

GREEN[®]

4-Takt-Motorenöle | Uleiuri de motor în 4 timpi

HIGHTEC POWER BOAT 4-T SAE 10W-30

Hochleistungsmotorenöl, speziell auf die Bedürfnisse von In- und Außenbord-4-Takt-Motoren entwickelt. Erfüllt die Anforderungen der NMMA FC-W und FC-W Catalyst Compatible. Farbe: blaugrün

Ulei de motor de înalt randament, adaptat special pentru necesitățile motoarelor in- și outboard în 4 timpi. Îndeplinește cerințele NMMA FC-W și FC-W Catalyst Compatible. Culoare: verde-albastru

» API SM
» JASO MA (T903:2011)
» NMMA FC-W/FC-W Catalyst Compatible

20147-999-99	lose	în vrac	
20147-2000-99	200l	2	1
20147-0600-99	60l	12	1
20147-0200-99	20l	30	1
20147-0050-99	5l	140	4

HIGHTEC POWER BOAT 4-T SAE 15W-40

Hochleistungsmotorenöl, speziell auf die Bedürfnisse hoch belasteter 4-Takt Marine-Diesel- und Benzinmotoren entwickelt.

Ulei de motor de înalt randament, adaptat special pentru necesitățile motoarelor Otto și diesel în 4 timpi pentru ambarcațiuni maritime.

» ACEA E7
» ACEA A3/B4
» API SL/CI-4
» Cummins CES 20071/72/76/77/78
» MAN M 3275
» MTU Type 2
» Volvo VDS-3

20006-999-99	lose	în vrac	
20006-2000-99	200l	2	1
20006-0600-99	60l	12	1
20006-0200-99	20l	30	1
20006-0050-99	5l	140	4

HIGHTEC POWER BOAT 4-T SAE 15W-50 SYNT

Hochleistungsmotorenöl auf Basis synthetischer Grundöle, speziell auf die Bedürfnisse von In- und Außenbord-4-Takt-Motoren entwickelt.

Ulei de motor de înalt randament, pe bază de uleiuri sintetice, adaptat special pentru necesitățile motoarelor in- și outboard în 4 timpi.

» API SM
» JASO MA (T903:2011)
» NMMA FC-W/FC-W Catalyst Compatible

20128-999-99	lose	în vrac	
20128-2000-99	200l	2	1
20128-0600-99	60l	12	1
20128-0200-99	20l	30	1
20128-0050-99	5l	140	4

HIGHTEC POWER BOAT 4-T SAE 20W-40 SYNT

Hochleistungsmotorenöl auf HC-Synthese-Technologie. Speziell auf die Bedürfnisse von In- und Außenbord-4-Takt-Motoren entwickelt. Erfüllt die Anforderungen der NMMA FC-W und FC-W Catalyst Compatible.

Ulei de motor de înalt randament pe baza tehnologiei de hidrocracare de sinteză. Adaptat special pentru necesitățile motoarelor in- și outboard în 4 timpi. Îndeplinește cerințele NMMA FC-W și FC-W Catalyst Compatible.

» API SM
» JASO MA (T903:2011)
» NMMA FC-W/FC-W Catalyst Compatible

20002-999-99	lose	în vrac	
20002-2000-99	200l	2	1
20002-0600-99	60l	12	1
20002-0200-99	20l	30	1
20002-0050-99	5l	140	4

HIGHTEC POWER BOAT 4-T SAE 20W-50

Hochleistungs-Bootsmotorenöl, getestet in Mercruiser Racing V8 Kompressormotoren mit mehr als 660 kW (900 PS). Auch geeignet für Innenborder wie z.B. Volvo Penta V6/V8, OMC, Crusader, Marine Power, Pleasurecraft Marine, Chrysler Marine. Ulei de înalt randament pentru motoare de barcă, testate în motoarele compresor Mercruiser Racing V8 de peste 660 kW (900 CP). Adecvate de asemenea și pentru motoare inboard ca de ex. Volvo Penta V6/V8, OMC, Crusader, Marine Power, Pleasurecraft Marine, Chrysler Marine.

» ACEA E7
» ACEA A3/B4
» API SL/CI-4
» Cummins CES 20071/72/76/77/78
» MAN M 3275
» MTU Type 2
» Volvo VDS-3

20155-999-99	lose	în vrac	
20155-2000-99	200l	2	1
20155-0600-99	60l	12	1
20155-0200-99	20l	30	1
20155-0050-99	5l	140	4

Getriebeöle | Uleiuri de transmisie

HIGHTEC HIGH PERFORMANCE GEAR OIL SAE 90

Hochleistungsgetriebeöl speziell für Bootsantriebe und Außenborder. Getestet in Mercruiser Antrieben NXT und Bravo One XR an Kompressormotoren von mehr als 660 kW (900 PS). Auch für Volvo Penta und OMC Antriebe bestens geeignet. Farbe: blaugrün

Ulei de transmisie de înalt randament special conceput pentru motoare de barcă și motoare outboard. Testate pe acționări Mercruiser NXT și Bravo One XR la motoare cu compresor de peste 660 kW (900 CP). Perfect adecvat și pentru motoarele Volvo Penta și OMC. Culoare: verde-albastru

25039-2000-99	200l	2	1
25039-0200-99	20l	30	1
25039-0010-99	1l	512	8

Kühlmittel & Winterprodukte |

109 Agenți de răcire & produse de iarnă



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Kühlmittel | Agenți de răcire

HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN 12 EVO

Premium Langzeitkühlmittelkonzentrat auf Monoethylenglykolbasis mit hohem Korrosions- und Frostschutz. Nitrit-, amin-, phosphatfrei. Zuverlässiger Schutz für Aluminium- und Gussmotoren. Farbe: magenta
Concentrat premium de lichid de răcire de lungă durată pe bază de monoetilen-glicol, cu protecție ridicată împotriva coroziunii și înghețului. Fără nitriți, amine, fosfați. Protecție fiabilă pentru motoare din aluminiu și din fontă. Culoare: magenta

» Deutz DQC CC-14
» ASTM D3306
» ASTM D4985
» AS 2108-2004
» BS 6580:2010
» CUNA NC 956-16
» JIS K 2234:2006
» SAE J1034
» SANS 1251:2005
» Cummins CES 14603/14439
» VW TL 774-C(G11)/D(G12)/F(G12+)/G(12+)/J(G13)/L(G12Evo)
» ASTM D6210
» China GB 29743-2013
» BMW LC-18(83 19 2 466 484/
83 19 2 468 442/83 19 2 468 443)/
LC-87(83 19 2 211 191/83 51 2 355 290/
83 19 2 211 194/83 19 2 211 913/
83 19 2 211 195/83 19 2 211 914)
» Deutz DQC CA-14/CB-14
» DTFR 29C100 (ex. MB 325.0)/
DTFR 29C120 (ex. MB 325.5)/
DTFR 29D120 (ex. MB 326.5)
» Fiat 9.55523
» Ford ESD-M97B49-A
» Iveco 18-1830
» MAN 324 NF/324 SNF/324 Si-OAT
» MB 325.3/326.3/325.6/326.6
» MTU MTL 5048
» Toyota Long Life Coolant 1WW/2WW

21080-999-99	lose	în vrac		
21080-1001-99	1.000l	1	1	
21080-2100-99	210l	2	1	
21080-0600-99	60l	12	1	
21080-0200-99	20l	30	1	
21080-0050-99	5l	128	4	
21080-0015-99	1,5l	384	12	

HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN 12 EVO READY-MIX -40 °C

Gebrauchsfertiges Premium Langzeitkühlmittel auf Monoethylenglykolbasis mit hohem Korrosions- und Frostschutz. Nitrit-, amin-, phosphatfrei. Zuverlässiger Schutz für Aluminium- und Gussmotoren. Farbe: magenta
Lichid de răcire premium pe termen lung, gata de utilizare, pe bază de monoetilen-glicol, cu protecție ridicată la coroziune și îngheț. Fără nitriți, amine și fosfați. Protecție fiabilă pentru motoarele din aluminiu și fontă. Culoare: magenta

» ASTM D3306
» ASTM D4985
» BS 6580:2010
» CUNA NC 956-16
» JIS K 2234:2006
» SAE J1034
» SANS 1251:2005
» Cummins CES 14603/14439
» Deutz DQC CC-14
» VW TL 774-G(12+)/J(G13)/L(G12Evo)
» AS 2108-2004
» ASTM D6210
» China GB 29743-2013
» BMW LC-18(83 19 2 466 484/
83 19 2 468 442/83 19 2 468 443)/
LC-87(83 19 2 211 191/83 51 2 355 290/
83 19 2 211 194/83 19 2 211 913/
83 19 2 211 195/83 19 2 211 914)
» Deutz DQC CA-14/CB-14
» DTFR 29C100 (ex. MB 325.0)/
DTFR 29C120 (ex. MB 325.5)/
DTFR 29D120 (ex. MB 326.5)
» Fiat 9.55523
» Ford ESD-M97B49-A
» Iveco 18-1830
» MAN 324 NF/324 SNF/324 Si-OAT
» MB 325.3/326.3/325.6/326.6
» MTU MTL 5048
» Toyota Long Life Coolant 1WW/2WW
» VW TL 774-C(G11)/D(G12)/F(G12+)

21132-1001-99	1.000l	1	1	
21132-2100-99	210l	2	1	
21132-0600-99	60l	12	1	
21132-0200-99	20l	30	1	
21132-0050-99	5l	128	4	
21132-0015-99	1,5l	384	12	

NEW

108

109

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Kühlmittel & Winterprodukte |

109 Agenți de răcire & produse de iarnă

Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Kühlmittel | Agenți de răcire

HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN 18 LC

Premium Langzeitkühlmittelkonzentrat auf Monoethylenglykolbasis mit hohem Korrosions- und Frostschutz. Nitrit-, amin-, phosphatfrei. Zuverlässiger Schutz für Aluminium- und Gussmotoren. Farbe: grün

Concentrat antigel premium cu durată îndelungată de utilizare pe bază de monoetilenglicol. Fără conținut de nitriți, amine, fosfați. Protecție de încredere pentru motoarele din aluminiu și fontă. Culoare: verde

» ASTM D3306
» ASTM D4985
» AS 2108-2004
» BS 6580:2010
» CUNA NC 956-16
» JIS K 2234:2006
» SAE J1034
» SANS 1251:2005
» BMW LC-18(83 19 2 466 484/
83 19 2 468 442/83 19 2 468 443)/
LC-87(83 19 2 211 191/83 51 2 355 290/
83 19 2 211 194/83 19 2 211 913/
83 19 2 211 195/83 19 2 211 914)
» Cummins CES 14603/14439
» Deutz DQC CC-14
» ASTM D6210
» China GB 29743-2013
» Deutz DQC CA-14/CB-14
» DTFR 29C100 (ex. MB 325.0)/
DTFR 29C120 (ex. MB 325.5)/
DTFR 29D120 (ex. MB 326.5)
» Fiat 9.55523
» Ford ESD-M97B49-A
» Iveco 18-1830
» MAN 324 NF/324 SNF/324 Si-OAT
» MB 325.3/326.3/325.6/326.6
» MTU MTL 5048
» Toyota Long Life Coolant 1WW/2WW
» VW TL 774-C(G11)/D(G12)/F(G12+)/
G(12+ +)/J(G13)/L(G12Evo)

21133-999-99 lose în vrac
21133-1001-99 1.000l 1 1
21133-2100-99 210l 2 1
21133-0600-99 60l 12 1
21133-0200-99 20l 30 1
21133-0050-99 5l 128 4
21133-0015-99 1,5l 384 12

HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN 18 LC READY-MIX -40 °C

Gebrauchsfertiges Premium Langzeitkühlmittel auf Monoethylenglykolbasis mit hohem Korrosions- und Frostschutz. Nitrit-, amin-, phosphatfrei. Zuverlässiger Schutz für Aluminium- und Gussmotoren. Farbe: grün

Lichid de răcire Premium gata de utilizare, pe bază de monoetilenglicol, cu protecție ridicată împotriva coroziunii și înghețului. Fără nitriți, amine și fosfați. Protecție fiabilă pentru motoare din aluminiu și fontă. Culoare: verde.

» ASTM D3306
» ASTM D4985
» BS 6580:2010
» CUNA NC 956-16
» JIS K 2234:2006
» SAE J1034
» SANS 1251:2005
» BMW LC-18(83 19 2 466 484/
83 19 2 468 442/83 19 2 468 443)/
LC-87(83 19 2 211 191/83 51 2 355 290/
83 19 2 211 194/83 19 2 211 913/
83 19 2 211 195/83 19 2 211 914)
» Cummins CES 14603/14439
» Deutz DQC CC-14
» AS 2108-2004
» ASTM D6210
» China GB 29743-2013
» Deutz DQC CA-14/CB-14
» DTFR 29C100 (ex. MB 325.0)/
DTFR 29C120 (ex. MB 325.5)/
DTFR 29D120 (ex. MB 326.5)
» Fiat 9.55523
» Ford ESD-M97B49-A
» Iveco 18-1830
» MAN 324 NF/324 SNF/324 Si-OAT
» MB 325.3/326.3/325.6/326.6
» MTU MTL 5048
» Toyota Long Life Coolant 1WW/2WW
» VW TL 774-C(G11)/D(G12)/F(G12+)/
G(12+ +)/J(G13)/L(G12Evo)

21177-1001-99 1.000l 1 1
21177-2100-99 210l 2 1
21177-0600-99 60l 12 1
21177-0200-99 20l 30 1
21177-0050-99 5l 128 4
21177-0015-99 1,5l 384 12

HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN 13

Premium Langzeit-Kühlerfrostschutzkonzentrat auf Basis von Monoethylenglykol und Glycerin. Nitrit-, amin-, phosphatfrei. Zuverlässiger Schutz für Aluminium- und Gussmotoren. Farbe: magenta

Concentrat premium de lichid de răcire de lungă durată pe bază de monoetilen-glicol și glicerină, cu protecție ridicată împotriva coroziunii și înghețului. Fără nitriți, amine, fosfați. Protecție fiabilă pentru motoare din aluminiu și din fontă. Culoare: magenta

» ASTM D3306/D4985
» SAE J1034
» BS 6580
» VW TL 774-J (G13)
» JIS K 2234

21062-999-99 lose în vrac
21062-1001-99 1.000l 1 1
21062-2100-99 210l 2 1
21062-0600-99 60l 12 1
21062-0200-99 20l 30 1
21062-0050-99 5l 128 4
21062-0015-99 1,5l 384 12

HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN 13 READY-MIX -40 °C

Gebrauchsfertiges Premium Langzeitkühlmittel auf Basis von Monoethylenglykol und Glycerin mit hohem Korrosions- und Frostschutz. Nitrit-, amin-, phosphatfrei. Zuverlässiger Schutz für Aluminium- und Gussmotoren. Farbe: magenta.

Lichid de răcire Premium gata de utilizare, cu durată lungă de viață, pe bază de monoetilenglicol și glicerină, cu protecție ridicată împotriva coroziunii și înghețului. Fără nitriți, amine și fosfați. Protecție fiabilă pentru motoare din aluminiu și fontă. Culoare: magenta.

» ASTM D3306/D4985
» SAE J1034
» BS 6580
» VW TL 774-J (G13)
» JIS K 2234

21179-1001-99 1.000l 1 1
21179-2100-99 210l 2 1
21179-0600-99 60l 12 1
21179-0200-99 20l 30 1
21179-0050-99 5l 128 4
21179-0015-99 1,5l 384 12



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Kühlmittel | Agenții de răcire

HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN 12++

Premium Langzeit-Kühlerfrostschutzkonzentrat auf Monoethylenglykolbasis. Nitrit-, amin-, phosphatfrei. Zuverlässiger Schutz für Aluminium- und Gussmotoren. Farbe: magenta

Concentrat premium de lichid de răcire de lungă durată pe bază de monoetilen-glicol, cu protecție ridicată împotriva coroziunii și înghețului. Fără nitriți, amine, fosfați. Protecție fiabilă pentru motoare din aluminiu și din fontă. Culoare: magenta

» ASTM D3306
» AFNOR NF R 15-601
» BS 6580
» SAE J1034
» Deutz DQC CC-14
» DTFR 29C120 (ex. MB 325.5)
» MAN 324 Si-OAT
» MB 325.6
» Scania TB 1451
» VW TL 774-G (G12++)
» JIS K 2234

21033-999-99	lose	în vrac		
21033-1001-99	1.000l	1	1	
21033-2100-99	210l	2	1	
21033-0600-99	60l	12	1	
21033-0200-99	20l	30	1	
21033-0050-99	5l	128	4	
21033-0015-99	1,5l	384	12	

HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN 12++ READY-MIX -40 °C

Gebrauchsfertiges Premium Langzeitkühlmittel auf Monoethylenglykolbasis mit hohem Korrosions- und Frostschutz. Nitrit-, amin-, phosphatfrei. Zuverlässiger Schutz für Aluminium- und Gussmotoren. Farbe: magenta.

Lichid de răcire premium pe termen lung, gata de utilizare, pe bază de monoetilenglicol, cu protecție ridicată la coroziune și îngheț. Fără nitriți, amine și fosfați. Protecție fiabilă pentru motoarele din aluminiu și fontă. Culoare: magenta.

» ASTM D3306
» AFNOR NF R 15-601
» BS 6580
» SAE J1034
» Deutz DQC CC-14
» DTFR 29C120 (ex. MB 325.5)
» MAN 324 Si-OAT
» MB 325.6
» Scania TB 1451
» VW TL 774-G (G12++)
» JIS K 2234

21175-1001-99	1.000l	1	1	
21175-2100-99	210l	2	1	
21175-0600-99	60l	12	1	
21175-0200-99	20l	30	1	
21175-0050-99	5l	128	4	
21175-0015-99	1,5l	384	12	

HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN-SF 12+

Modernes Langzeit-Kühlerfrostschutzkonzentrat auf Monoethylenglykolbasis. Nitrit-, amin-, phosphat- und silikatfrei. Zuverlässiger Schutz für Aluminium- und Gussmotoren. Farbe: magenta

Concentrat antigel modern cu durată îndelungată de utilizare pe bază de monoetilenglicol. Fără conținut de nitriți, amine, fosfați și silicați. Protecție de încredere pentru motoarele din aluminiu și fontă. Culoare: magenta

» ASTM D3306/D4985
» AFNOR NF R 15-601
» BS 6580
» SAE J1034
» Deutz DQC CB-14
» Ford WSS-M 97B44-D
» GM 6277M/Opel B040 1065
» MAN 324 SNF
» MB 325.3
» MTU MTL 5048
» VW TL-774 D (G12)/TL-774 F (G12+)
» JIS K 2234
» Caterpillar CAT EC-1/ELC (Extended Life Coolant)
» Jaguar Land Rover STJLR.651.5003
» Mitsubishi Super Long Life Coolant
» PSA B 71 5110
» Scania TI 02-98 0813 T/B/M sv
» Volvo VCS/VCS-2

21014-999-99	lose	în vrac		
21014-1001-99	1.000l	1	1	
21014-2100-99	210l	2	1	
21014-0600-99	60l	12	1	
21014-0200-99	20l	30	1	
21014-0050-99	5l	128	4	
21014-0015-99	1,5l	384	12	

HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN-SF 12+ READY-MIX -40 °C

Modernes, gebrauchsfertiges Langzeitkühlmittel auf Monoethylenglykolbasis mit hohem Korrosions- und Frostschutz. Nitrit-, amin-, phosphat- und silikatfrei. Zuverlässiger Schutz für Aluminium- und Gussmotoren. Farbe: magenta

Lichid de răcire de lungă durată modern, pregătit de utilizare, pe bază de monoetilenglicol, cu protecție ridicată împotriva coroziunii și înghețului. Fără nitriți, amine, fosfați și silicați. Protecție fiabilă pentru motoare din aluminiu și din fontă. Culoare: magenta

» ASTM D3306/4656
» AFNOR NF R 15-601
» BS 6580
» SAE J1034
» Deutz DQC CB-14
» Ford WSS-M 97B44-D
» GM 6277M/Opel B040 1065
» MAN 324 SNF
» MB 326.3
» MTU MTL 5048
» VW TL-774 D/F (G12/G12+)
» JIS K 2234
» Caterpillar CAT EC-1/ELC (Extended Life Coolant)
» Jaguar Land Rover STJLR.651.5003
» Mitsubishi Super Long Life Coolant
» PSA B 71 5110
» Scania TI 02-98 0813 T/B/M sv
» Volvo VCS/VCS-2

21073-999-99	lose	în vrac		
21073-1001-99	1.000l	1	1	
21073-2100-99	210l	2	1	
21073-0600-99	60l	12	1	
21073-0200-99	20l	30	1	
21073-0050-99	5l	128	4	
21073-0015-99	1,5l	384	12	

HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN

Premium Kühlerfrostschutzkonzentrat auf Monoethylenglykolbasis. Nitrit-, amin-, phosphatfrei. Für Aluminium- und Gussmotoren geeignet. Farbe: blau

Concentrat antigel premium pe bază de monoetilenglicol. Fără conținut de nitriți, amine, fosfați. Adecvat pentru motoare din aluminiu și fontă. Culoare: albastră

» ASTM D3306/D4985
» AFNOR NF R 15-601
» BS 6580
» JIS K 2234
» SAE J1034
» BMW N60069.0
» Deutz DQC CA-14
» DTFR 29C100 (ex. MB 325.0)
» MAN 324 NF/Pritader
» MTU MTL 5048
» Opel/GM B 040 0240
» VW TL 774-C (G11)
» BMW 83 19 2 211 195
» Caterpillar CAT EC-1/ELC (Extended Life Coolant)

21010-999-99	lose	în vrac		
21010-1001-99	1.000l	1	1	
21010-2100-99	210l	2	1	
21010-0600-99	60l	12	1	
21010-0200-99	20l	30	1	
21010-0050-99	5l	128	4	
21010-0015-99	1,5l	384	12	

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Kühlmittel | Agenți de răcire

NEW

HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN READY-MIX -40 °C

Premium Kühlmittel auf Monoethylenglykolbasis mit hohem Korrosions- und Frostschutz für Aluminium- und Gussmotoren. Nitrit-, amin-, phosphatfrei. Ohne Verdünnung einzusetzen. Farbe: blau

Lichid de răcire premium pe bază de monoetilenglicol, cu protecție ridicată împotriva coroziunii și înghețului pentru motoare din aluminiu și din fontă. Fără nitriți, amine, fosfați. Se utilizează fără diluare. Culoare: albastră

» ASTM D3306/4985/4656
» AFNOR NF R 15-601
» BS 6580
» SAE J1034
» BMW N60069.0
» Deutz DQC CA-14
» DTFR 29D100 (ex. MB 326.0)
» MAN 324 NF/Pritader
» MTU MTL 5048
» Opel/GM B 040 0240
» VW TL 774-C (G11)
» JIS K 2234
» Caterpillar CAT EC-1/ELC (Extended Life Coolant)

21074-999-99	lose	în vrac		
21074-1001-99	1.000l	1	1	
21074-2100-99	210l	2	1	
21074-0600-99	60l	12	1	
21074-0200-99	20l	30	1	
21074-0050-99	5l	128	4	
21074-0015-99	1,5l	384	12	

HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT

Hochwertiges Kühlerfrostschutzkonzentrat auf Monoethylenglykolbasis mit hohem Korrosionsschutz. Nitrit-, amin-, phosphatfrei. Farbe: blau
Concentrat antigel de calitate superioară pe bază de monoetilenglicol cu un grad ridicat de protecție împotriva coroziunii. Fără conținut de nitriți, amine, fosfați. Culoare: albastră

» ASTM D3306/D4985
» JIS K 2234
» SAE J1034
» Erfüllt die Korrosionsschutzanforderungen der/Îndeplinite cerințele de protecție împotriva coroziunii ale VW TL 774-C (G11)

21017-999-99	lose	în vrac		
21017-1001-99	1.000l	1	1	
21017-2100-99	210l	2	1	
21017-0600-99	60l	12	1	
21017-0200-99	20l	30	1	
21017-0050-99	5l	128	4	
21017-0015-99	1,5l	384	12	

NEW

HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT READY-MIX -40 °C

Hochwertiges Kühlmittel auf Monoethylenglykolbasis mit hohem Korrosions- und Frostschutz. Nitrit-, amin-, phosphatfrei. Ohne Verdünnung einzusetzen. Farbe: blau

Lichid de răcire de înaltă calitate pe bază de monoetilenglicol, cu protecție ridicată împotriva coroziunii și înghețului. Fără nitriți, amine, fosfați. Se utilizează fără diluare. Culoare: albastră

» ASTM D3306/D4985
» SAE J1034
» Erfüllt die Korrosionsschutzanforderungen der/Îndeplinite cerințele de protecție împotriva coroziunii ale VW TL 774-C (G11)

21051-999-99	lose	în vrac		
21051-1001-99	1.000l	1	1	
21051-2100-99	210l	2	1	
21051-0600-99	60l	12	1	
21051-0200-99	20l	30	1	
21051-0050-99	5l	128	4	
21051-0015-99	1,5l	384	12	

Scheibenfrostschutz | Antigel pentru parbrize

HIGHTEC SCREENWASH-CONCENTRATE

Hochwertiges Scheibenfrostschutz-Konzentrat bietet freie Sicht ohne Schlierenbildung und sicheren Gefrierschutz. Empfohlen für Polycarbonat-Scheiben und Fächerdüsen. Farbe: bläulich

Antigelul concentrat de calitate superioară pentru parbriz asigură vizibilitatea optimă fără aburire și o protecție sigură împotriva înghețului. Recomandat pentru parbrizele din policarbonat și duze de pulverizare. Culoare: albastruie

21104-1001-99	1.000l	1	1	
21104-2200-99	220l	2	1	
21104-0600-99	60l	6	1	
21104-0200-99	20l	28	1	
21104-0050-99	5l	128	4	
21104-0010-99	1l	720	12	

HIGHTEC SCREENWASH -20 °C

Gebrauchsfertiges Frostschutz- und Reinigungsmittel. Entfernt hartnäckigste Verschmutzungen sowie Insektenreste schnell und sparsam, schont Umwelt und Scheibenwischer.

Antigel și detergent pentru parbriz, gata de utilizare. Îndepărtează rapid și economic incrustațiile și resturile de insecte, protejează mediul și ștergătoarele de parbriz.

21111-0050-99	5l	128	4	
---------------	----	-----	---	--

Scheibenenteiser | Soluție de dezghețat parbrizul

HIGHTEC SCREEN DEFROSTER

Enteisungsspray befreit Scheiben sekundenschnell von Eis und verhindert Eisneubildung.

Spray de degivrare topește rapid gheața de pe parbriz și previne depunerea de gheață.

21110-0005-99	0,5l	960	16	
---------------	------	-----	----	--



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Bremsflüssigkeiten | Lichide de frână

HIGHTEC BRAKE FLUID SUPER DOT 5.1

Vollsynthetische Hochleistungs-Bremsflüssigkeit mit höherem Siede- und Nasssiedepunkt auf Basis von Glykolen mit verbesserten Oxidations- und Korrosions-Inhibitoren für hydraulische Brems- und Kupplungssysteme gemäß Herstellervorschrift. Diese Bremsflüssigkeit ist mit jeder vollsynthetischen Bremsflüssigkeit mischbar.

Lichid de frână sintetic multigrad de înalt randament cu punct inițial de fierbere și de fierbere în baie ridicat pe bază de glicoli cu inhibitori îmbunătățiți împotriva oxidării și coroziunii pentru sisteme de frână și ambreiaj conform specificațiilor producătorului. Acest lichid de frână poate fi combinat cu orice alt lichid de frână sintetic.

- » FMVSS 116 DOT 3/DOT 4/DOT 5.1
- » SAE J 1703/1704
- » ISO 4925 Class 3/4/5.1
- » JIS K2233 Class 3/4/5

25104-2000-99	200l	2	1
25104-0600-99	60l	12	1
25104-0200-99	20l	30	1
25104-0050-99	5l	140	4
25104-0010-99	1l	600	12

HIGHTEC BRAKE FLUID DOT 4 LV

Niederviskose, vollsynthetische Hochleistungs-Bremsflüssigkeit, welche optimal in hydraulischen Brems- und Kupplungssystemen (ABS und ESP) nach Herstellervorschrift einzusetzen ist. Die niedere Viskosität in Verbindung mit einem Siedepunkt von min. 260 °C und einem Nasssiedepunkt von min. 170 °C zeichnen dieses Produkt aus.

Lichid de frână de înaltă performanță complet sintetic, de viscozitate redusă, optim pentru utilizarea în sisteme de frânare și ambreiaj hidraulice (ABS și ESP), conform specificațiilor producătorului. Acest produs se distinge prin viscozitate redusă, în combinație cu un punct de fierbere de min. 260 °C și un punct de fierbere la umed de min. 170 °C.

- » FMVSS 116 DOT 4
- » SAE J 1703/1704
- » ISO 4925 Class 3/4/6
- » JIS K2233 Class 3/4/6
- » Ford WSS-M6C65-A2
- » VW 501 14

25114-2000-99	200l	2	1
25114-0600-99	60l	12	1
25114-0200-99	20l	30	1
25114-0050-99	5l	140	4
25114-0010-99	1l	600	12

HIGHTEC BRAKE FLUID SUPER DOT 4

Vollsynthetische Hochleistungs-Bremsflüssigkeit mit höherem Siede- und Nasssiedepunkt auf Basis von Glykolen mit verbesserten Oxidations- und Korrosions-Inhibitoren für hydraulische Brems- und Kupplungssysteme gemäß Herstellervorschrift. Diese Bremsflüssigkeit ist mit jeder vollsynthetischen Bremsflüssigkeit mischbar.

Lichid de frână sintetic multigrad de înalt randament cu punct inițial de fierbere și de fierbere în baie ridicat pe bază de glicoli cu inhibitori îmbunătățiți împotriva oxidării și coroziunii pentru sisteme de frână și ambreiaj conform specificațiilor producătorului. Acest lichid de frână poate fi combinat cu orice alt lichid de frână sintetic.

- » FMVSS 116 DOT 3/DOT 4
- » SAE J 1703/1704
- » ISO 4925 Class 3/4
- » JIS K2233 Class 3/4
- » DTFR 30B100 (ex. MB 331.0)

25102-2000-99	200l	2	1
25102-0600-99	60l	12	1
25102-0200-99	20l	30	1
25102-0050-99	5l	140	4
25102-0010-99	1l	600	12

HIGHTEC BRAKE FLUID DOT 4

Vollsynthetische Hochleistungs-Bremsflüssigkeit auf Basis von Glykolen mit Oxidations- und Korrosions-Inhibitoren für hydraulische Brems- und Kupplungssysteme gemäß Herstellervorschrift. Diese Bremsflüssigkeit ist mit jeder vollsynthetischen Bremsflüssigkeit mischbar.

Lichid de frână sintetic multigrad pe bază de glicoli cu inhibitori împotriva oxidării și coroziunii pentru sisteme hidraulice de frână și ambreiaj conform specificațiilor producătorului. Acest lichid de frână poate fi combinat cu orice alt lichid de frână sintetic.

- » FMVSS 116 DOT 3/DOT 4
- » SAE J 1703/1704
- » ISO 4925 Class 3/4
- » JIS K2233 Class 3/4
- » Fiat 9.55597
- » Ford
- » MAN
- » NH 800 A
- » Opel/GM 19 42 421
- » Renault

25101-2000-99	200l	2	1
25101-0600-99	60l	12	1
25101-0200-99	20l	30	1
25101-0050-99	5l	140	4
25101-0010-99	1l	600	12

HIGHTEC DOT 4

Vollsynthetische Bremsflüssigkeit auf Basis von Glykolen mit Oxidations- und Korrosions-Inhibitoren für hydraulische Brems- und Kupplungssysteme gemäß Herstellervorschrift. Diese Bremsflüssigkeit ist mit jeder vollsynthetischen Bremsflüssigkeit mischbar.

Lichid de frână sintetic pe bază de glicoli cu inhibitori împotriva oxidării și coroziunii pentru sisteme hidraulice de frână și ambreiaj hidraulice conform specificațiilor producătorului. Acest lichid de frână poate fi combinat cu orice alt lichid de frână sintetic.

- » FMVSS 116 DOT 3/DOT 4
- » SAE J 1703/1704
- » ISO 4925 Class 4
- » JIS K2233 Class 3/4

25109-0050-99	5l	128	4
25109-0010-99	1l	330	6

HIGHTEC SUNLUB® RACEBRAKE

Vollsynthetisches High-Performance Bremshydrauliköl. Speziell entwickelt und getestet in Mountainbikes im Rennsportinsatz. Leicht biologisch abbaubar. Nicht geeignet für DOT Bremssysteme.

Ulei de frână hidraulic sintetic 100% de înaltă performanță Special dezvoltat și testat pe biciclete montane utilizate în curse. Ușor biodegradabil. Neadevrat pentru sisteme de frânare DOT.

–

49130-2000-99	20l	30	1
---------------	-----	----	---

GREEN*

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

ROWE ADDITIVE

ROWE ADITIVI

Das Plus für dein Auto

A big plus for your car



ROWE steht für deutsche Ingenieurskunst und hochwertige Schmierstoffe „100 % Made in Germany“. Qualität ohne Kompromisse, Effizienz und Verlässlichkeit sind der Maßstab, den wir auch bei Kraftstoff-, Motor- und Kühlzusätzen anlegen. Unsere High-Performance-Additive sind mehr als nur Ergänzungen – sie sind Schlüsseltechnologien für saubere Motoren, nachhaltige Performance und smarte Problemlösungen.

ROWE stands for German engineering skill and high quality lubricants that are 100% made in Germany. Uncompromising quality, efficiency and reliability are the standards we also apply to our fuel, engine and coolant additives. Our high-performance additives are more than just supplements – they are key technologies for clean engines, sustainable performance and smart problem solving.

Additive, AdBlue®, Wartungs- & Pflegeprodukte |

/11 Aditivi, AdBlue®, produse de întreținere și îngrijire



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Additive | Aditivi

HIGHTEC FUEL SYSTEM CLEANER ULTRA

Reinigt Ventile, Einspritzdüsen und Verbrennungsraum. Reduziert Emissionen, senkt Verbrauch, schützt vor Korrosion und verbessert die Motorleistung. Ermöglicht kraftvolle Verbrennung. Für Direkteinspritzer empfohlen. Vor dem Tanken zugeben. Ausreichend für 50 l Benzin.

Curăță supapele, duzele de injecție și camera de ardere. Reduce emisiile, scade consumul, protejează împotriva coroziunii și îmbunătățește puterea motorului. Permite combustia debordantă. Recomandat pentru injectoare directe. Adăugați înainte de alimentare. Suficient pentru 50 l de benzină.

HIGHTEC INJECTOR CLEANER FUEL

Reinigt das komplette Benzineinspritzsystem, besonders die Einspritzdüsen. Sorgt für effizienten Motorlauf, kraftvolle Verbrennung und senkt den Verbrauch. Besonders geeignet bei Kaltstartproblemen. Vor dem Tanken zugeben. Ausreichend für 40 l Benzin.

Curăță sistemul complet de injecție pe benzină, în special duzele de injecție. Asigură funcționarea eficientă a motorului, combustia debordantă și scade consumul. Adecvat în special în caz de probleme cu pornirea la rece. Adăugați înainte de alimentare. Suficient pentru 40 l de benzină.

HIGHTEC OCTANE BOOSTER

Erhöht die Oktanzahl um bis zu 3 Punkte – ideal bei Kraftstoffen mit niedriger Oktanzahl oder für Motoren mit erhöhtem Bedarf. Verbessert Startverhalten, Vollastbetrieb und Leerlauf. Vor dem Tanken zugeben. Ausreichend für 50 l Kraftstoff.

Crește cifra octanică cu până la 3 puncte – ideal la carburanți cu cifră octanică scăzută sau pentru motoarele cu necesar ridicat. Îmbunătățește comportamentul la pornire, funcționarea în sarcină maximă și mersul în gol. Adăugați înainte de alimentare. Suficient pentru 50 l de carburant.

HIGHTEC HYBRID ADDITIVE

Additiv für Hybridfahrzeuge mit Verbrennungsmotor. Reinigt das gesamte System, stabilisiert den Kraftstoff, schützt vor Korrosion und senkt den Verschleiß durch bessere Schmierung. Vor dem Tanken zugeben. Ausreichend für 40 – 60 l Benzin. Wirkt während des Fahrbetriebs.

Additiv pentru autovehicule hibride cu motor cu ardere internă. Curăță întregul sistem, stabilizează carburantul, protejează împotriva coroziunii și scade uzura prin lubrifiere mai bună. Adăugați înainte de alimentare. Suficient pentru 40 – 60 l de benzină. Acționează pe parcursul regimului de deplasare.

HIGHTEC CAT CLEANER

Löst Verharzungen und Kohlenstoffablagerungen im Kraftstoffsystem, an Lambdasonden und Katalysatoren. Für alle Otto- und Dieselmotoren geeignet. Beugt teuren Reparaturen bei regelmäßiger Anwendung vor. Vor dem Tanken in den Tank geben. Ausreichend für 50 l Kraftstoff.

Dizolvă rezinificările și depunerile de carbon din circuitul carburantului, de la sondele lambda și catalizatoare. Adecvat pentru toate motoarele pe benzină și diesel. Previne reparațiile costisitoare la utilizare regulată. Adăugați în rezervor înainte de alimentare. Suficient pentru 50 l de carburant.

HIGHTEC DIESEL SYSTEM CLEANER ULTRA

Reinigt das gesamte System, Ventile, Einspritzdüsen und den Verbrennungsraum. Reduziert Emissionen, senkt Verbrauch, schützt vor Korrosion und verbessert die Motorleistung. Vor dem Tanken in den Kraftstofftank geben. Ausreichend für 50 l Diesel.

Curăță întregul sistem, supapele, duzele de injecție și camera de ardere. Reduce emisiile, scade consumul, protejează împotriva coroziunii și îmbunătățește puterea motorului. Adăugați în rezervorul de carburant înainte de alimentare. Suficient pentru 50 l de motorină.

HIGHTEC INJECTOR CLEANER DIESEL

Reinigt das Kraftstoffsystem, Einspritzdüsen und Brennkammer. Stellt Motorleistung und Fahrverhalten wieder her. Sorgt für effizienten Motorlauf und kraftvolle Verbrennung – senkt den Verbrauch. Vor dem Tanken in den Tank geben. Wirkt während der Fahrt. Ausreichend für 50 l Diesel.

Curăță circuitul carburantului, duzele de injecție și camera de ardere. Restabilește puterea motorului și comportamentul de deplasare. Asigură funcționarea eficientă a motorului și combustia debordantă – scade consumul. Adăugați în rezervor înainte de alimentare. Acționează pe parcursul deplasării. Suficient pentru 50 l de motorină.

a) Namentliche Freigabe liegt vor: / Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß: / Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden: / În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter. / Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe. / GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Additive, AdBlue®, Wartungs- & Pflegeprodukte |

/11 Aditivi, AdBlue®, produse de întreținere și îngrijire

Beschreibung Descriere		Freigaben ^{a)} Aprobări ^{a)} Spezifikationen ^{b)} Specificații ^{b)} Empfehlungen ^{c)} Recomandări ^{c)}	Art.-Nr. Nr. art.	Inhalt Cuprins	PE EU-Pal. PE	VPE VPE
Additive Aditivi						
NEW	HIGHTEC CETANE BOOSTER Erhöht die Cetanzahl von Diesel um bis zu 5 Punkte. Sorgt für saubere Verbrennung, bessere Motorleistung, ruhigeren Motorlauf und erleichtert Kaltstarts – ideal bei minderwertigem Kraftstoff und im Winter. Vor dem Tanken zugeben. Ausreichend für 50 l Diesel. Crește cifra cetanică a motorinei cu până la 5 puncte. Asigură o combustie perfectă, o putere mai bună a motorului, o funcționare mai silențioasă a motorului și ușurează pornirile la rece – ideal la carburant de calitate inferioară și în timpul iernii. Adăugați înainte de alimentare. Suficient pentru 50 l de motorină.	-	23013-0002-99	0,25l	2016	24
	HIGHTEC DPF CLEAN AND PROTECT Additiv für alle Dieselmotoren. Reduziert Ruß und Emissionen, verbessert die Motorleistung und unterstützt die DPF-Regeneration. Alle 4.000 km vor dem Tanken dem Kraftstoff zugeben. Ausreichend für 40 – 60 l Diesel. Wirkt während der Fahrt. Aditiv pentru toate motoarele diesel. Reduce funinginea și emisiile, îmbunătățește puterea motorului și sprijină regenerarea DPF. Adăugați carburant la fiecare 4.000 km înainte de alimentare. Suficient pentru 40 – 60 l de motorină. Acționează pe parcursul deplasării.	-	23014-0002-99	0,25l	2016	24
NEW	HIGHTEC ENGINE CLEANER Für alle Otto- und Dieselmotoren geeignet, auch bei im Ölbad laufendem Zahnriemen. Löst zuverlässig Verschmutzungen und Verharzungen im Ölkreislauf. Schützt den Motor während der Reinigung. Vor dem Ölwechsel zugeben, 15 – 20 Min. im Standgas laufen lassen. Ausreichend für 5 l Motorenöl. Bei größeren Motoren 50 ml/l zugeben. Entsorgung mit Altöl möglich. Potrivit pentru toate motoarele pe benzină și diesel, chiar și cu curele de distribuție care funcționează în baie de ulei. Îndepărtează în mod fiabil murdăria și guma din circuitul de ulei. Protejează motorul în timpul curățării. Se adaugă înainte de schimbarea uleiului și se lasă să funcționeze la ralanti timp de 15 - 20 de minute. Suficient pentru 5 litri de ulei de motor. Pentru motoare mai mari, adăugați 50 ml/litru. Poate fi eliminat împreună cu uleiul uzat.	-	23021-0002-99	0,25l	2016	24

Weitere Informationen zu unseren Additiven, finden Sie in unserer Broschüre HIGHTEC ADDITIVE oder online unter folgendem Link.

www.rowe-oil.com/de/ueber-rowe/katalog-downloads

Additional information relating to our additives can be found in our HIGHTEC ADDITIVES brochure or online at the following link.

www.rowe-oil.com/ro/despre-rowe/catalog-descărcări





Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Additive | Aditivi

HIGHTEC OIL STOP LEAK

Additiv gegen Ölverlust durch undichte Dichtungen. Regeneriert und pflegt Wellendichtringe und Polymerdichtungen. Für alle Motorenöle geeignet. Einfache Anwendung ohne Mehraufwand: Direkt dem Motorenöl zugeben, ausreichend für 5 l Motorenöl. Bei größerem Volumen 50 ml/l zugeben.

Additiv împotriva pierderii de ulei prin garniturile neetanșe. Regenerează și îngrijește inelele de etanșare a arborelui și garniturile de polimer. Adecvat pentru toate uleiurile de motor. Utilizare simplă fără efort suplimentar: Adăugați direct ulei de motor, suficient pentru 5 l de ulei de motor. Adăugați 50 ml/l la un volum mai mare.

-

23022-0002-99

0,25l 2016 24

HIGHTEC RADIATOR CLEANER

Reinigt das gesamte Kühlsystem, entfernt Kesselstein und betriebsbedingte Verschmutzungen. Macht Ventile, Thermostate und Pumpen wieder funktionsfähig. Vor Kühlmittelwechsel zugeben, Motor 30 Min. laufen lassen, spülen und neu befüllen. Achtung: Kühlerdeckel vorsichtig öffnen! Verbrühungsgefahr!

Curăță întregul sistem de răcire, îndepărtează calcarul și impuritățile acumulate în timpul funcționării. Repune în funcțiune supapele, termostatele și pompele. Adăugați înainte de schimbarea agentului de răcire, lăsați să funcționeze motorul timp de 30 min., spălați și reumpleți. Atenție: Deschideți capacul radiatorului cu precauție! Pericol de opărire!

-

23031-0002-99

0,25l 2016 24

HIGHTEC RADIATOR STOP LEAK

Für alle wassergekühlten, geschlossenen Kühlsysteme geeignet. Dichtet Haarrisse und kleine Leckagen schnell und zuverlässig ab. Ca. 250 ml ins warme Kühlsystem geben, Motor 10 Min. laufen lassen. Kühlmittelstand prüfen. Achtung: Kühlerdeckel langsam öffnen – Verbrühungsgefahr!

Adecvat pentru toate sistemele de răcire răcite cu apă, închise. Etanșează rapid și fiabil microfisurile și scurgerile mici. Adăugați aprox. 250 ml în sistemul de răcire cald, lăsați să funcționeze motorul timp de 10 min. Verificați nivelul agentului de răcire. Atenție: Deschideți lent capacul radiatorului – pericol de opărire!

-

23032-0002-99

0,25l 2016 24

HIGHTEC ENGINE OIL SAVER

Öl-Verbrauchsminderer. Motorenöl-Additiv zur Reduzierung des Ölverbrauches. Erhöht Öldruck und Kompression und vermindert so Auspuffrauch und Motorengeräusche.

Additiv de ulei de motor pentru reducerea consumului de ulei. Sporește presiunea uleiului și compresia, diminuând astfel fumul de la țeava de eșapament, dar și zgomotele produse de motor.

-

22007-0002-99

0,25l 1440 24

HIGHTEC SCR SYSTEM CLEANER

Systemreiniger zur Entfernung kristalliner Ablagerungen in Dosiersystemen für Harnstofflösung AUS 32 (z. B. AdBlue*) und SCR-Katalysatoren. Den Reiniger der Harnstofflösung vor dem Befüllen des Fahrzeuges zugeben.

* Markenzeichen eines Drittunternehmens

Produs de curățare a circuitelor pentru îndepărtarea depunerilor cristaline din sistemele de dozare a soluției de uree AUS 32 (de exemplu, AdBlue*) și a convertoarelor catalitice SCR. Adăugați produsul de curățare la soluția de uree înainte de încărcarea în autovehicul.

* Marcă comercială a unei companii terțe

-

22017-0002-99
22017-0050-99

0,25l 1440 24
5l 96 1

HIGHTEC LEAD SUBSTITUTE

Bleiersatz. Kraftstoff-Additiv. Schützt ältere Motoren vor Verschleiß bei Verwendung von bleifreiem Treibstoff.

Additiv pentru carburant. Protejează motoarele mai vechi împotriva uzurii în cazul utilizării carburanților fără plumb.

-

21500-0002-99

0,25l 1440 12

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß./Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden./În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Additive, AdBlue®, Wartungs- & Pflegeprodukte |

/11 Aditivi, AdBlue®, produse de întreținere și îngrijire

Beschreibung Descriere		Freigaben ^{a)} Aprobări ^{a)} Spezifikationen ^{b)} Specificații ^{b)} Empfehlungen ^{c)} Recomandări ^{c)}	Art.-Nr. Nr. art.	Inhalt Cuprins	PE EU-Pal. PE	VPE VPE
AdBlue® AdBlue®						
HIGHTEC AdBlue® Hochreine Harnstofflösung in Erstausrüsterqualität. Zur Verminderung von Stickoxi- den im Abgasstrom von Dieselmotoren, die mit SCR Technologie ausgerüstet sind. Soluție ureică de înaltă puritate, de calitate OEM. Pentru reducerea oxizilor de azot de la instalația de eșapament a motoarelor DIESEL, care sunt dotate cu tehnologie SCR.		» ISO 22241 » DIN 70070	65328-0100-99	10l	60	1
Wartung & Pflege Întreținere și îngrijire						
NEW	HIGHTEC BRAKE CLEANER Dieses Produkt ist ein rückstandslos verdunstendes Reinigungsgemisch mit hoher Lösekraft bei Ölen, Fetten und anderen Verschmutzungen. Acest produs este un amestec de curățare evaporant fără reziduuri, cu putere mare de dizolvare pentru uleiuri, grăsimi și alte murdării.	-	23071-0005-99	0,5l	1008	12
	HIGHTEC MULTI LUBE SPRAY Multifunktionsöl schmiert, löst, pflegt und schützt in einem Schritt. Es verdrängt Feuchtigkeit, beseitigt Quietschgeräusche, löst festsitzende Teile und hinterlässt einen langanhaltenden Schutzfilm. Ulei multifuncțional lubrifiază, slăbește, întreține și protejează într-un singur pas. Îndepărtează umezeala, elimină zgomotele de scârțâit, slăbește piesele blocate și lasă o peliculă protectoare de lungă durată.	-	23072-0004-99	0,4l	1176	12
NEW	HIGHTEC SILICONE SPRAY Silikonspray sorgt für langanhaltende Schmierung, verhindert Knarren und Quiet- schen und schützt zuverlässig vor Feuchtigkeit. Es pflegt Kunststoffe, Gummi und Metall - ohne zu verharzen oder zu verkleben. Spray-ul siliconic asigură lubrifierea de lungă durată, previne scârțâitul și scârțâitul și protejează fiabil împotriva umezelii. Îngrijește materialele plastice, cauciucul și metalul - fără a se resinifica sau lipi.	-	23073-0004-99	0,4l	1176	12
	HIGHTEC RUST OFF SPRAY Hochleistungs-Rostlöser dringt tief in kleinste Spalten ein, löst selbst hartnäckige Verbindungen und schützt gleichzeitig vor neuer Korrosion. Îndepărtătorul de rugină de înaltă performanță pătrunde adânc în cele mai mici crăpături, dizolvă chiar și compuşii încăpățânați și, în același timp, protejează împotriva coroziunii noi.	-	23074-0004-99	0,4l	1176	12
NEW	HIGHTEC CONTACT SPRAY Kontaktspray entfernt Oxidation und Schmutz von elektrischen Kontakten, ver- bessert die Leitfähigkeit und sorgt für zuverlässige Signalübertragung. Schützt vor Feuchtigkeit und beugt Kontaktstörungen wirksam vor. Sprayul de contact îndepărtează oxidarea și murdăria de pe contactele electrice, îmbunătățește conductivitatea și asigură o transmisie fiabilă a semnalului. Protejează împotriva umidității și previne eficient defecțiunile de contact.	-	23075-0004-99	0,4l	1176	12

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß: /Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden: /În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzare.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

WIR LIEBEN SCHMIERSTOFFE NOI IUBIM LUBRIFIANȚII

ROWE[®]
MOTOR OIL



Beste Schmierstoffe für beste Ergebnisse. Unsere Mission: höchste Performance. Jeden Tag stellen wir uns deshalb die Frage: "Wie können wir noch besser werden?".

Wir produzieren mit Leidenschaft und dem Know-how aus über 30 Jahren unsere besten Motorenöle und liefern dem Markt individuelle Produkte für Automotive und Industrie. Wir gehen dabei an Grenzen – und darüber hinaus. Alles, um das optimale Ergebnis für unsere Kunden zu erreichen.

Cei mai buni lubrifianti pentru cele mai bune rezultate. Misiunea noastră: performanța maximă. Din acest motiv, în fiecare zi ne punem întrebarea: „Putem să devenim și mai buni?”

Producem cu pasiune și know-how de peste 30 ani cele mai bune uleiuri de motor ale noastre și furnizăm pe piață produse individuale pentru autovehicule și industrie. În acest sens, mergem până la limite – și le depășim. Totul pentru a obține rezultatul optim pentru clienții noștri.

RAISE THE LIMIT.

www.rowe-oil.com

HOCHLEISTUNGS- SCHMIERSTOFFE FÜR GROSSMOTOREN

LUBRIFIANTI DE ÎNALTĂ PERFORMANȚĂ PENTRU MOTOARE DE MARE CAPACITATE



ROWE bietet eine breite Produktpalette an Spezial-Hochleistungsschmierstoffen im Bereich Großmotoren zur Erzielung wirtschaftlicher Vorteile an. Die ROWE Marine- und Powerplant Schmierstoffe sind unter Verwendung hochwertiger Basisöle und Additive formuliert.

Sie benötigen noch ausführliche Informationen zum Bereich Großmotoren? Unsere Vertriebspartner sind für Sie da. Bitte wenden Sie sich direkt an Ihren persönlichen Kundenberater.

ROWE oferă o gamă largă de produse în ceea ce privește lubrifianții speciali de înaltă performanță în sectorul motoarelor mari; pentru obținerea avantajelor economice. Lubrifianții ROWE pentru centralele maritime și energetice sunt formulați prin utilizarea uleiurilor de calitate superioară și a aditivilor.

Dacă aveți nevoie de informații detaliate pentru sectorul motoarelor mari, partenerii noștri de distribuție sunt aici pentru dvs. Vă rugăm să vă adresați direct consilierului dvs. de clienți cunoscut.

Marine- & stationäre Großmotoren | Motoare maritime și staționare de mari dimensiuni



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Marine- und stationäre Großmotoren | Motoare maritime și staționare de mari dimensiuni

HIGHTEC POWERPLANT SAE 40

Hochleistungs Gasmotorenöl, welches auf alterungsstabilen Grundölen basiert. Der Sulfat- und Gehalt beträgt 0.5%. Für stationäre Gasmotoren. Ulei de înaltă calitate pentru motoare cu gaz, bazat pe uleiuri stabile la îmbătrânire. Conținutul de cenușă sulfată este de 0.5%. Pentru motoare cu gaz staționare.

» GE Jenbacher engines type 2 and 3 in fuel class A and B
» GE Jenbacher engines type 4 (Version A and B) and type 6 (up to Version E) in fuel class A and B
» MWM – Natural Gas
» MWM – Biogas
» Caterpillar
» Cummins QSK, QSV
» MAN (all 2-stroke and 4-stroke marine diesel engines)
» MTU
» Perkins Serie 4000
» Waukesha
» Wärtsilä

20133-999-99¹⁾
20133-2000-99

lose
200l
în vrac
2
1

HIGHTEC MARINE DIESEL 40 SAE 40

Hochleistungs Tauchkolbenöl für Schiffs- und Blockheizkraftwerk Motoren, welche mit den gängigsten Kraftstoffen betrieben werden. Ulei pentru pistoane de înaltă calitate pentru motoarele ambarcațiunilor sau unităților de cogenerare, care trebuie operate cu combustibil standard.

» API CF

20237-999-99¹⁾

lose
în vrac

HIGHTEC MARINE DIESEL 50 SAE 40

Hochleistungs Tauchkolbenöl für Schiffs- und Blockheizkraftwerk Motoren, welche mit den gängigsten Kraftstoffen betrieben werden. Ulei de înaltă performanță pentru motoare cu piston plonjor, pentru motoare moderne folosite în marină și motoare powergen, care funcționează pe baza majorității tipurilor de combustibili.

» API CF

20099-999-99¹⁾

lose
în vrac

HIGHTEC MARINE 12 SAE 40

Multifunktionales Tauchkolbenöl für schwer belastete Diesel Motoren. Ulei multifuncțional pentru pistoane, pentru motoare Diesel supuse unor sarcini ridicate.

» API CF
» Daihatsu
» Yanmar

20309-999-99¹⁾

lose
în vrac

HIGHTEC MARINE LS 5 SAE 30

System- und Zylinderöl für langsam laufende Schiffsdieselmotoren. Ulei multifuncțional pentru motoare Diesel, pentru ambarcațiuni de viteze mici.

» MAN Diesel
» MAN Turbo
» WinGD

20255-999-99¹⁾

lose
în vrac

HIGHTEC MARINE POWER HFO 40 SAE 30

Multifunktionales Tauchkolbenöl für schwer belastete mittelschnell laufende Diesel Motoren, welche mit Schweröl betrieben werden. Ulei multifuncțional pentru pistoane submersibile pentru motoare diesel expuse la sarcini ridicate, care funcționează la viteză medie, utilizate cu păcură.

» API CF
» Caterpillar
» Daihatsu
» MAN Diesel
» MAN Turbo
» Wärtsilä
» Yanmar

20254-999-99¹⁾

lose
în vrac

HIGHTEC MARINE POWER HFO 50 SAE 30

Multifunktionales Tauchkolbenöl für schwer belastete mittelschnell laufende Diesel Motoren, welche mit Schweröl betrieben werden. Ulei multifuncțional pentru pistoane submersibile pentru motoare diesel expuse la sarcini ridicate, care funcționează la viteză medie, utilizate cu păcură.

» API CF
» Caterpillar
» Daihatsu
» MAN Diesel
» MAN Turbo
» Wärtsilä
» Yanmar

20253-999-99¹⁾

lose
în vrac

HIGHTEC MARINE POWER HFO 40 SAE 40

Multifunktionales Tauchkolbenöl für schwer belastete mittelschnell laufende Diesel Motoren, welche mit Schweröl betrieben werden. Ulei multifuncțional pentru pistoane submersibile pentru motoare diesel expuse la sarcini ridicate, care funcționează la viteză medie, utilizate cu păcură.

» API CF
» Caterpillar
» Daihatsu
» MAN Diesel
» MAN Turbo
» Wärtsilä
» Yanmar

20257-999-99¹⁾

lose
în vrac

HIGHTEC MARINE POWER HFO 50 SAE 40

Multifunktionales Tauchkolbenöl für schwer belastete mittelschnell laufende Diesel Motoren, welche mit Schweröl betrieben werden. Ulei multifuncțional pentru pistoane submersibile pentru motoare diesel expuse la sarcini ridicate, care funcționează la viteză medie, utilizate cu păcură.

» API CF
» Caterpillar
» Daihatsu
» MAN Diesel
» MAN Turbo
» Wärtsilä
» Yanmar

20256-999-99¹⁾

lose
în vrac

1) andere Gebindegrößen auf Anfrage erhältlich./alte unități de ambalare disponibile la solicitare.

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/In plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Fette | Vaseline

HIGHTEC GREASEGUARD Ca-MN 2

Teilsynthetisches Calcium-Spezialfett mit Korrosions- und Oxidationsinhibitoren. Gutes Druckaufnahmevermögen durch EP-Zusätze. Farbe: bernstein
Unsoare specială de calciu semi-sintetică cu inhibitori de coroziune și oxidare. Capacitate bună de absorbție a presiunii datorită aditivilor EP. Culoare: chihlimbar

» DIN 51 502/51 825: KP 2 K-30

 -30 °C ... +110 °C
-22 °F ... +230 °F

50014-1800-99
50014-0500-99
50014-0180-99
50014-0050-99

180kg
50kg
18kg
5kg

2
12
24
60

1
1
1
1

HIGHTEC GREASEGUARD EP 0

Hochwertiges, mineralölbasiertes, alterungsbeständiges, halbflüssiges Universalschmierfett auf Basis von Lithiumseife mit ausgeprägtem Korrosionsschutz und verschleißmindernden Hochdruckzusätzen. NLGI 0. Empfohlen für den Einsatz in Zentralschmieranlagen. Temperatureinsatzbereich -35 °C bis +120 °C. Farbe: braun
Lubrifiant universal de calitate superioară pe bază de uleiuri minerale, rezistent la îmbătrânire, semi-lichid, universal, pe bază de săpun de litiu, cu protecție intensă împotriva coroziunii și aditivi pentru presiunea ridicată destinați reducerii uzurii. NLGI 0. Recomandat pentru utilizarea în sistemele centralizate de lubrifiere. Plana de temperatură recomandată -35 °C până la +120 °C. Culoare: brună

» DIN 51 502/51 826: GP 0 K-30

 -35 °C ... +120 °C
-31 °F ... +248 °F

50004-1800-99
50004-0500-99
50004-0180-99
50004-0050-99

180kg
50kg
18kg
5kg

2
12
24
60

1
1
1
1

Hochleistungsschmierfette erhalten Sie bei ROWE Vaseline de înaltă performanță obțineți de la ROWE

Schmierfette sollen die mechanische Reibung und den Verschleiß mindern und dabei eine maximale Kraftübertragung ermöglichen.

Weitere wichtige Aspekte sind: Korrosionsschutz, EP-Qualität, Wasserbeständigkeit, Chemikalienbeständigkeit, Notlaufeigenschaft, Abdichten gegen Verunreinigungen, Kunststoffverträglichkeit, etc. ROWE bietet eine sehr breite Produktpalette an Spezial-Hochleistungsschmierstoffen zur Erzielung wirtschaftlicher Vorteile an.

Sie benötigen noch ausführliche Informationen? Unsere Vertriebspartner sind für Sie da. Bitte wenden Sie sich direkt an Ihren persönlichen Kundenberater.

Vaselinele trebuie să reducă frecarea mecanică și uzura și să permită în același timp un transfer maxim al forțelor.

Alte aspecte importante sunt următoarele: Protecție împotriva coroziunii, calitate EP, rezistență la apă, rezistență la substanțe chimice, caracteristică de rulare în caz de funcționare în regim de urgență, etanșare împotriva impurităților, compatibilitate cu masele plastice etc. ROWE oferă o gamă foarte largă de produse în ceea ce privește lubrifianții speciali de înaltă performanță pentru obținerea avantajelor economice. O prezentare pe scurt a produsele găsiți în catalogul cu imagini ale produselor.

Opțional, puteți obține și soluții de produse adaptate în mod individual utilizării dvs. Dacă aveți nevoie de informații detaliate, partenerii noștri de distribuție sunt aici pentru dvs. Vă rugăm să vă adresați direct consilierului dvs. de clienți cunoscut.



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Fette | Vaseline

HIGHTEC GREASEGUARD EP 1

Hochwertiges Mehrzweckfett auf Mineralölbasis mit Korrosions- und Oxidationsinhibitoren. Hochwirksame EP-Zusätze verleihen diesem Produkt ein sehr hohes Druckaufnahmevermögen. Empfohlen für den Einsatz in Wälz- und Gleitlagern. Lithiumverseift. Temperatureinsatzbereich -30 °C bis +120 °C. Farbe: braun
Unsoare multifuncțională de calitate superioară pe bază de ulei mineral cu conținut de inhibitori de coroziune și oxidare. Aditivii EP de înaltă eficiență conferă acestui produs o capacitate foarte ridicată de a rezista la presiune. Recomandată pentru utilizarea în lagăre de rostogolire și alunecare. Cu săpun de litiu. Interval de temperatură de utilizare -30 °C până la +120 °C. Culoare: brună

» DIN 51 502/51 825: KP 1 K-30

-30 °C ... +120 °C
-22 °F ... +248 °F

50010-1800-99	180kg	2	1
50010-0500-99	50kg	12	1
50010-0180-99	18kg	24	1
50010-0050-99	5kg	60	1
50010-0004-99	0,4kg	1200	24

HIGHTEC GREASEGUARD EP 2

Hochwertiges Mehrzweckfett auf Mineralölbasis mit Korrosions- und Oxidationsinhibitoren. Hochwirksame EP-Zusätze verleihen diesem Produkt ein sehr hohes Druckaufnahmevermögen. Empfohlen für den Einsatz in Wälz- und Gleitlagern. Lithiumverseift. Temperatureinsatzbereich -30 °C bis +120 °C. Farbe: braun
Unsoare multifuncțională de calitate superioară pe bază de ulei mineral cu conținut de inhibitori de coroziune și oxidare. Aditivii EP de înaltă eficiență conferă acestui produs o capacitate foarte ridicată de a rezista la presiune. Recomandată pentru utilizarea în lagăre de rostogolire și alunecare. Cu săpun de litiu. Interval de temperatură de utilizare -30 °C până la +120 °C. Culoare: brună

» DIN 51 502/51 825: KP 2 K-30

-30 °C ... +120 °C
-22 °F ... +248 °F

50001-1800-99	180kg	2	1
50001-0500-99	50kg	12	1
50001-0180-99	18kg	24	1
50001-0050-99	5kg	60	1
50001-0004-99	0,4kg	1200	24

HIGHTEC GREASEGUARD EP 3

Hochwertiges Mehrzweckfett auf Mineralölbasis mit Korrosions- und Oxidationsinhibitoren. Hochwirksame EP-Zusätze verleihen diesem Produkt ein sehr hohes Druckaufnahmevermögen. Empfohlen für den Einsatz in Wälz- und Gleitlagern. Lithiumverseift. Temperatureinsatzbereich -30 °C bis +130 °C. Farbe: braun
Unsoare multifuncțională de calitate superioară pe bază de ulei mineral cu conținut de inhibitori de coroziune și oxidare. Aditivii EP de înaltă eficiență conferă acestui produs o capacitate foarte ridicată de a rezista la presiune. Recomandată pentru utilizarea în lagăre de rostogolire și alunecare. Cu săpun de litiu. Interval de temperatură de utilizare -30 °C până la +130 °C. Culoare: brună

» DIN 51 502/51 825: KP 3 K-30

-30 °C ... +130 °C
-22 °F ... +266 °F

50011-1800-99	180kg	2	1
50011-0500-99	50kg	12	1
50011-0180-99	18kg	24	1
50011-0050-99	5kg	60	1
50011-0004-99	0,4kg	1200	24

HIGHTEC GREASEGUARD NLGI 2

Lithiumverseiftes Mehrzweckfett auf Mineralölbasis. Empfohlen für den Einsatz in Wälz- und Gleitlagern. Temperatureinsatzbereich -30 °C bis +120 °C. Farbe: braun
Vaselină multifuncțională pe bază de săpun de litiu și uleiuri minerale. Recomandată pentru utilizarea în lagăre de rostogolire și alunecare. Interval de temperatură de utilizare -30 °C până la +120 °C. Culoare: brună

» DIN 51 502/51 825: K 2 K-30

-30 °C ... +120 °C
-22 °F ... +248 °F

50000-1800-99	180kg	2	1
50000-0500-99	50kg	12	1
50000-0180-99	18kg	24	1
50000-0050-99	5kg	60	1
50000-0004-99	0,4kg	1200	24

Abmaße der Fettgebinde/Dimensiuni recipiente pentru vaselină

Art.-Nr. Nr. art.	Inhalt Content	Gebindeform Forma recipientului	Innen-Ø Ø interior
G00000-821-00	5 kg	zylindrisch/cilindric	≈ 190,5 mm
G00000-830-00	18 kg	konisch/conic	≈ 291/269 mm
G00000-653-00	50 kg	zylindrisch/cilindric	≈ 375 mm
G00000-1B4-00	180 kg	zylindrisch/cilindric	≈ 572 mm



1/13

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/ Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/ În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./ Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./ GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Fette | Vaseline

HIGHTEC GREASEGUARD CLS 00/000

Hochwertiges, mineralölbasiertes, alterungsbeständiges Fließfett auf Basis von Lithiumseife mit ausgeprägtem Korrosionsschutz und verschleißmindernden Hochdruckzusätzen; NLGI 00/000. Empfohlen für den Einsatz in Zentralschmieranlagen. Temperatureinsatzbereich -50 °C bis +120 °C. Farbe: grün
Unsoare lichidă de calitate superioară, pe bază de uleiuri minerale, rezistentă la îmbătrânire, pe bază de săpun de litu cu proprietăți remarcabile de protecție la coroziune și aditivi pentru reducerea uzurii în condiții de presiune ridicată; NLGI 00/000. Recomandată pentru utilizarea în instalații de lubrifiere centralizată. Interval de temperatură de utilizare -50 °C până la +120 °C. Culoare: verde

» DIN 51 502/51 826: GP 00/000 K-50

» -50 °C ... +120 °C
» -58 °F ... +248 °F

» DTFR 33B100 (ex. MB 264.0)
» MAN 283 Li-P00
» Willy Vogel
» Lincoln
» Tecalemit

50003-1800-99	180kg	2	1
50003-0500-99	50kg	12	1
50003-0180-99	18kg	24	1
50003-0050-99	5kg	60	1

HIGHTEC GREASEGUARD ALLTEMP 2

Hochwertiges Schmierfett auf Lithiumkomplexeisen-Basis mit Korrosions- und Oxidationsinhibitoren sowie verschleißmindernden Hochdruckzusätzen. Empfohlen für den Einsatz in allen Bereichen, insbesondere bei langen Schmierfristen und hohen Dauertemperaturen. Temperatureinsatzbereich -30 °C bis +160 °C. Farbe: blau
Unsoare de calitate superioară pe bază de săpunuri complex de litu cu inhibitori de coroziune și oxidare precum și aditivi pentru reducerea uzurii în condiții de presiune ridicată. Recomandată pentru utilizarea în toate domeniile, în special în cazul intervalelor prelunge de lubrifiere și în cazul utilizării prelunge la temperaturi ridicate. Interval de temperatură de utilizare -30 °C până la 160 °C. Culoare: brună

» DIN 51 502/51 825: KP 2 P-30

» -30 °C ... +160 °C
» -22 °F ... +320 °F

» MB 265.1
» MAN 284 Li-H2

50200-1800-99	180kg	2	1
50200-0500-99	50kg	12	1
50200-0180-99	18kg	24	1
50200-0050-99	5kg	60	1
50200-0004-99	0,4kg	1200	24

HIGHTEC GREASEGUARD CX EP 2

Hochwertiges, mineralölbasiertes, alterungsbeständiges Universalschmierfett auf Basis von Calciumkomplexeisen mit ausgeprägtem Korrosionsschutz und verschleißmindernden Hochdruckzusätzen. NLGI 2. Empfohlen für den Einsatz in Wälz- und Gleitlagern bei temperatur- und druckbelasteten Schmierstellen. Temperatureinsatzbereich -30 °C bis +140 °C. Farbe: braun
Lubrifiant universal de calitate superioară, pe bază de uleiuri minerale, rezistentă la îmbătrânire, pe bază de săpun din complex de calciu, cu protecție intensă împotriva coroziunii și aditivi de înaltă presiune care reduc uzura. NLGI 2. Recomandat pentru utilizarea în rulmenți de rostogolire și culisare, precum și pentru punctele de lubrifiere expuse la temperatură și presiune. Plaja de temperatură -30 °C până la +140 °C. Culoare: brună

» DIN 51 502/51 825: KP 2 N-30

» -30 °C ... +140 °C
» -22 °F ... +284 °F

50206-1800-99	180kg	2	1
50206-0500-99	50kg	12	1
50206-0180-99	18kg	24	1
50206-0050-99	5kg	60	1
50206-0004-99	0,4kg	1200	24

HIGHTEC GREASEGUARD MoS2

Hochwertiges Mehrzweckfett auf Mineralölbasis mit Molybdändisulfid als Festschmierstoff, sowie Korrosions- und Oxidationsinhibitoren. Empfohlen für den Einsatz in Gleit-, Wälzlagern mit hohen wechselnden Belastungen. Der Festschmierstoffanteil bietet hervorragende Notlaufeigenschaften. Lithiumverseift. Temperatureinsatzbereich -30 °C bis +130 °C. Farbe: anthrazit
Unsoare multifuncțională de calitate superioară pe bază de ulei mineral având ca lubrifiant principal disulfidul de molibden, precum și cu conținut de inhibitori de coroziune și oxidare. Recomandată pentru utilizarea în lagăre de alunecare și rostogolire cu grade variate de solicitare. Procentul de substanțe solide garantează caracteristici excepționale de funcționare în condiții anormale. Cu săpun de litu. Interval de temperatură de utilizare -30 °C până la +130 °C. Culoare: antracit

» DIN 51 502/51 825: KPF 2 K-30

» -30 °C ... +130 °C
» -22 °F ... +266 °F

50300-1800-99	180kg	2	1
50300-0500-99	50kg	12	1
50300-0180-99	18kg	24	1
50300-0050-99	5kg	60	1
50300-0004-99	0,4kg	1200	24

HIGHTEC RACING GREASEGUARD AWF 1

Antriebswellenfett speziell entwickelt und getestet in Fahrzeugen im Rennsport-einsatz. AWF 1 ist ein mechanisch sehr hoch belastbares Schmierfett, das wegen seines hochviskosen Grundöls insbesondere in Lagern mit geringen Umfangsgeschwindigkeiten, oszillierenden Bewegungen und hohen Druckbelastungen eingesetzt wird. Farbe: schwarz
Unsoare pentru arborele de acționare conceput special și testat pentru autovehicule de curse. AWF 1 este o unsoare de lubrifiere rezistentă la solicitări mecanice extreme, care, datorită uleiului de bază cu viscozitate ridicată se utilizează în special în lagăre cu viteze periferice reduse, mișcări oscilatorii și solicitări ridicate la presiune. Culoare: neagră

-	50303-0010-99	1kg	-	1
---	---------------	-----	---	---

HIGHTEC RACING GREASEGUARD RLF 2

Radlagerfett speziell entwickelt für mechanisch hochbelastete Radlager im Rennsport-einsatz. Dieses Fett ist extrem temperaturstabil, druckbelastbar und zeichnet sich durch ein günstiges Fließdrucktemperaturverhalten und eine ausgezeichnete Schmierwirksamkeit, auch unter hohen Belastungen, aus. Farbe: hellbraun
Vaselină pentru lagăre de roată dezvoltată special pentru lagărele de roată ale autovehiculelor de curse, supuse unor solicitări extreme. Această vaselină este extrem de stabilă la temperatură, rezistentă la presiune și se remarcă printr-un comportament avantajos de presiune dinamică la temperatură și caracteristici de lubrifiere excepționale, chiar și în condiții de solicitare severă. Culoare: brun deschis

» DIN 51 502/51 825: KP 2 P-30

» -30 °C ... +160 °C
» -22 °F ... +320 °F

50203-0010-99	1kg	-	1
---------------	-----	---	---

a) Namentliche Freigabe liegt vor/Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden: În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter/Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

HÖR AUF DEIN HERZ! ASCULTĂ-ȚI INIMA!

ROWE
MOTOR OIL

Jetzt Öl wechseln mit dem neuen ROWE Ölwechsler

Schimbați uleiul acum cu noul
ghid de referință încrucișată
pentru uleiuri ROWE

**WIR HABEN ALLES, WAS WERKSTATT-
PROFIS AM HERZEN LIEGT.** Und noch nie
war es einfacher es zu überprüfen. Der ROWE
Ölwechsler findet für viele Vergleichsprodukte
das entsprechende ROWE Motorenöl aus unse-
rem riesigen Sortiment.

AVEM TOT CEEA CE INTERESEAZĂ PROFESIO- NIȘTII DIN DOMENIUL ATELIERELOR.

Și niciodată nu a fost mai ușor să verificați acest
lucru. Ghidul de referință încrucișată pentru uleiuri
ROWE găsește uleiul de motor ROWE potrivit din
gama noastră vastă pentru multe produse com-
parabile.



Der ROWE Ölwechsler:
JETZT TESTEN UND ÜBERZEUGEN!

Schimbătorul de ulei ROWE:
ÎNCERCAȚI-L ACUM ȘI CONVINGEȚI-VĂ SINGURI!



ERFOLGREICHER EINSATZ IN DER INDUSTRIE

UTILIZARE DE
SUCCES ÎN
INDUSTRIE

Klimafreundliche Technologie

Tehnologie nedăunătoare
climei

Industrielle Freigaben

Aprobări industriale

Gesteigerte Rentabilität

Rentabilitate mărită



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)}

Aprobări^{a)}

Spezifikationen^{b)}

Specificații^{b)}

Erstbefüllung^{d)}

Prima umplere^{d)}

Art.-Nr.

Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Sägekettenöle | Uleiuri pentru lanț de ferăstrău

HIGHTEC SKM

Hochwertiges, mineralisches Sägekettenöl zur sicheren Kettenschmierung bei hochbelasteten Motorsägen. Hoher Verschleißschutz, sehr gutes Haftungsvermögen, kein Verkleben.

Ulei mineral de calitate superioară pentru lanț de drujbă, pentru ungerea în siguranță a lanțurilor de drujbă supuse unor solicitări extreme. Protecție ridicată la uzură, aderență excepțională, fără lipire.

–

21015-999-99	lose	în vrac		
21015-1001-99	1.000l	1	1	
21015-2000-99	200l	2	1	
21015-0600-99	60l	12	1	
21015-0200-99	20l	30	1	
21015-0050-99	5l	128	4	
21015-0010-99	1l	600	12	

HIGHTEC BIO SKM

Hochwertiges, biologisch abbaubares Sägekettenöl zur sicheren Kettenschmierung bei hochbelasteten Motorsägen. Guter Verschleißschutz, sehr gutes Haftungsvermögen, kein Verkleben oder Verharzen.

Ulei biodegradabil de calitate superioară pentru lanț de drujbă, pentru ungerea în siguranță a lanțurilor de drujbă supuse unor solicitări extreme. Protecție ridicată la uzură, aderență excepțională, fără lipire sau rezinificare.

–

30450-999-99	lose	în vrac		
30450-1001-99	1.000l	1	1	
30450-2000-99	200l	2	1	
30450-0600-99	60l	12	1	
30450-0200-99	20l	30	1	
30450-0050-99	5l	128	4	
30450-0010-99	1l	600	12	

HIGHTEC SUNLUB® CHAIN XT100

Hochwertiges, biologisch leicht abbaubares Sägekettenöl. Das Produkt ist frei von Mineralöl. Hervorragende Haft- und Gleiteigenschaften. Maximaler Schutz vor Verharzung. Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL.

Ulei pentru lanț de ferăstrău de înaltă calitate, ușor biodegradabil. Produsul nu conține ulei mineral. Proprietăți adezive și de alunecare excelente. Protecție maximă împotriva formării rășinilor. I-a fost acordată ECOLABEL UE.

» EU Ecolabel NL/027/011



49158-0200-99	20l	30	1	
49158-0050-99	5l	128	4	
49158-0010-99	1l	600	12	

Hydrauliköle (HETG) | Uleiuri hidraulice (HETG)

HIGHTEC SUNLUB® ULTRAINDUSTRY 32

Hochleistungs-Industrie-Hydrauliköl mit ausgeprägtem Energiesparpotential. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich.

Ulei hidraulic industrial de înaltă performanță cu potențial ridicat de economisire a energiei. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.

» H1 Registered
» ISO 15380



» AMF
» Dr. Boy
» Klöckner-Desma
» KraussMaffei
» Lauffer Pressen
» Wittmann-Battenfeld

49305-1001-99	1.000l	1	1	
49305-2000-99	200l	2	1	
49305-0200-99	20l	30	1	

HIGHTEC SUNLUB® ULTRAINDUSTRY 46

Hochleistungs-Industrie-Hydrauliköl mit ausgeprägtem Energiesparpotential. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich.

Ulei hidraulic industrial de înaltă performanță cu potențial ridicat de economisire a energiei. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.

» H1 Registered
» ISO 15380



» Alpha-Soplar
» Engel
» AMF
» Demag-Sumitomo
» Dr. Boy
» Klöckner-Desma
» KraussMaffay
» Lauffer Pressen
» Wittmann-Battenfeld

49306-1001-99	1.000l	1	1	
49306-2000-99	200l	2	1	
49306-0200-99	20l	30	1	

HIGHTEC SUNLUB® ULTRAINDUSTRY 68

Hochleistungs-Industrie-Hydrauliköl mit ausgeprägtem Energiesparpotential. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich.

Ulei hidraulic industrial de înaltă performanță cu potențial ridicat de economisire a energiei. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.

» H1 Registered
» ISO 15380



» Demag-Sumitomo
» Netstal

49307-1001-99	1.000l	1	1	
49307-2000-99	200l	2	1	
49307-0200-99	20l	30	1	

Hydrauliköle (HEPR) | Uleiuri hidraulice (HEPR)

HIGHTEC SUNLUB® E 32

Das Produkt zeichnet sich durch eine voll synthetische zink- und aschfreie Technologie aus. Entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten. Auf Basis nachwachsender Rohstoffe. Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL.

Produsul este caracterizat de o tehnologie complet sintetică, fără zinc și cenușă. Dezvoltat pentru a prelungi considerabil durabilitatea uleiului. Pe bază de materii prime regenerabile. Distins cu eticheta ecologică UE.

» EATON E-FDGN-TB-002-E
» EATON Brochure 03-401-2010 Rev.1
» EU Ecolabel NL/027/011
» DIN 51524-3 HVLP
» ISO 15380 HEPR
» PARKER Denison HF-0, HF-1, HF-2, HF-6e*
» CAT-BF1
» CNH MAT 309
» Danfoss Power Solutions 520L0463
» Komatsu Forest
» Palfinger
» Poclain Hydraulics
» Volvo Hydraulics



49365-1001-99	1.000l	1	1	
49365-2000-99	200l	2	1	
49365-0600-99	60l	12	1	
49365-0200-99	20l	30	1	

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden./În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

f) Folgende Hersteller befüllen auf Anfrage Anlagen direkt ab Werk mit SunLub UltraIndustry./Următorii producători umplu la cerere instalații direct la poarta fabricii cu SunLub UltraIndustry:

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Beschreibung Descriere		Freigaben ^{a)} Aprobări ^{a)} Spezifikationen ^{b)} Specificații ^{b)} Empfehlungen ^{c)} Recomandări ^{c)}	ISO VG ^{d)} ISO VG ^{d)}	Art.-Nr. Nr. art.	Inhalt Cuprins	PE EU-Pal. PE	VPE VPE
Hydrauliköle (HEPR) Uleiuri hidraulice (HEPR)							
GREEN [®]	HIGHTEC SUNLUB® E 46 Das Produkt zeichnet sich durch eine voll synthetische zink- und aschefreie Technologie aus. Entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten. Auf Basis nachwachsender Rohstoffe. Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL. Produsul este caracterizat de o tehnologie complet sintetică, fără zinc și cenușă. Dezvoltat pentru a prelungi considerabil durabilitatea uleiului. Pe bază de materii prime regenerabile. Distins cu eticheta ecologică UE.	» EATON E-FDGN-TB-002-E » EATON Brochure 03-401-2010 Rev.1 » PARKER Denison HF-0, HF-1, HF-2, HF-6e » Engel » KraussMaffei » EU Ecolabel NL/027/011 » SS 155434 AAV 46 environmentally acceptable » AIST 126 & 127 » CINCINNATI MACHINE P70 » DIN 51 524-3 - HVLP (TOST wet) » German Steel SEB 181222 » ISO 11158 HV » ISO 15380 - HEPR » ZF TE-ML 07H » CAT-BF1, BF2 » CNH MAT 309 » Danfoss Power Solutions 520L0463 » JCMAS HK VG46W » Komatsu Forest » Palfinger » Poclain Hydraulics » Volvo Hydraulics		49366-999-99 49366-1001-99 49366-2000-99 49366-0600-99 49366-0200-99	lose 1.000l 200l 60l 20l	în vrac 1 2 12 30	1 1 1 1 1
		 					
GREEN [®]	HIGHTEC SUNLUB® LONGLIFE 32 Dieses Produkt zeichnet sich durch eine voll synthetische zink- und aschefreie Technologie aus. Entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten. Auf Basis von hochwertigen Polyalphaolefinen (PAO). Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL. Acest produs este caracterizat de o tehnologie complet sintetică, fără zinc și cenușă. Dezvoltat pentru a prelungi considerabil durabilitatea uleiului. Pe bază de polialfaolefine de calitate superioară (PAO). Distins cu eticheta ecologică UE.	» EU Ecolabel NL/027/011 » DIN 51 524-3 - HVLP (TOST wet) » Chinese specification GB111118.1-2011 L-HV » ISO 15380 HEPR » EATON E-FDGN-TB-002-E » EATON Brochure 03-401-2010 Rev.1 » PARKER Denison HF-0, HF-1, HF-2 » ZF TE-ML 07H » CAT-BF1 » CNH MAT 309 » Danfoss Power Solutions 520L0463 » Komatsu Forest » Palfinger » Poclain Hydraulics		49355-1001-99 49355-2000-99 49355-0600-99 49355-0200-99	1.000l 200l 60l 20l	1 2 12 30	1 1 1 1
							
GREEN [®]	HIGHTEC SUNLUB® LONGLIFE 46 Dieses Produkt zeichnet sich durch eine voll synthetische zink- und aschefreie Technologie aus. Entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten. Auf Basis von hochwertigen Polyalphaolefinen (PAO). Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL. Prezentul produs se caracterizează printr-o tehnologie complet sintetică, fără zinc și cenușă. Conceput pentru durate extrem de lungi de utilizare a uleiului. Caracteristicile, precum și biodegradabilitatea ridicată transformă acest produs în alegerea principală în situația în care se solicită respectarea de standarde ecologice.	» DIN 51 524-3 - HVLP (TOST wet) » Chinese specification GB111118.1-2011 L-HV » ISO 15380 - HEPR » EATON E-FDGN-TB-002-E » EATON Brochure 03-401-2010 Rev.1 » PARKER Denison HF-0, HF-1, HF-2 » SS 155434 AAV 46 environmentally acceptable » ZF TE-ML 07H » CAT-BF1 » CNH MAT 309 » Danfoss Power Solutions 520L0463 » Komatsu Forest » Palfinger » Poclain Hydraulics		49356-1001-99 49356-2000-99 49356-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30	1 1 1
							
GREEN [®]	HIGHTEC SUNLUB® LONGLIFE 68 Vollsynthetisches, Hochleistungs-Hydrauliköl entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten und hohen Systemschutz. Auf Basis von hochwertigen Polyalphaolefinen (PAO). Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL. Ulei hidraulic de înaltă performanță, complet sintetic, dezvoltat pentru o durabilitate prelungită a uleiului și o protecție ridicată a sistemului. Pe bază de polialfaolefine de calitate superioară (PAO). Distins cu etichetă ecologică UE	» EU Ecolabel NL/027/011 » DIN 51524-3 HVLP » ISO 15380 HEPR		49357-1001-99 49357-2000-99 49357-0600-99 49357-0200-99	1.000l 200l 60l 20l	1 2 12 30	1 1 1 1
							



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

ISO VG^{d)} Art.-Nr.
ISO VG^{d)} Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Hydrauliköle | Uleiuri hidraulice

HIGHTEC HLP 10/15/22/32/46/68/100

Hochwertige Hydraulikflüssigkeiten, die Zusätze zur Verhinderung von Korrosion, Verschleiß, Alterung und Reibung enthalten. Hochwirksame EP-Wirkstoffe garantieren ein exzellentes Druckaufnahmevermögen.
Ulei hidraulic de calitate superioară, care conține aditivi pentru prevenirea coroziunii, uzurii, îmbătrânirii și pentru reducerea fricțiunii. Substanțele active EP eficiente garantează o rezistență excelentă la presiune.

» DIN 51524,
p.1 and 2 (HL, HLP)
» ISO 6743/4 (HM); ISO 11158 (HM)
» AFNOR NF E 48-603 (HM)
» SS 155434
» VDMA 24318
» Vickers I-286-S

10	30002	-999-99	lose	în vrac		
15	30003	-1001-99	1.000l	1	1	
22	30004	-2000-99	200l	2	1	
32 ¹⁾	30005	-0600-99	60l	12	1	
46 ¹⁾	30006	-0200-99	20l	30	1	
68 ¹⁾	30007	-0050-99	5l	128	4	
100	30008	-0010-99	1l	648	12	

HIGHTEC HLP-D 10/15/22/32/46/68/100

Hochwertige Hydraulikflüssigkeiten mit detergierenden Eigenschaften, die Zusätze zur Verhinderung von Korrosion, Verschleiß, Alterung und Reibung enthalten. Hochwirksame EP-Wirkstoffe garantieren ein exzellentes Druckaufnahmevermögen.
Ulei hidraulic de calitate superioară cu proprietăți detergente, care conține aditivi pentru prevenirea coroziunii, uzurii, îmbătrânirii și pentru reducerea fricțiunii. Substanțele active EP eficiente garantează o rezistență excelentă la presiune.

» DIN 51524, p. 2 (HLP)
» VDMA 24318
» SEB 181-222

10	30053	-999-99	lose	în vrac		
15	30052	-1001-99	1.000l	1	1	
22	30054	-2000-99	200l	2	1	
32	30055	-0600-99	60l	12	1	
46	30056	-0200-99	20l	30	1	
68	30057					
100	30058					

HIGHTEC HLP 32/46/68 HVI

Hochwertige Mehrbereichs-Hydraulikflüssigkeiten mit hohem Viskositätsindex, die Zusätze zur Verhinderung von Korrosion, Verschleiß, Alterung und Reibung enthalten. Hochwirksame EP-Wirkstoffe garantieren ein exzellentes Druckaufnahmevermögen.
Ulei hidraulic de calitate superioară fără conținut de zinc și cenușă, cu coeficient de viscozitate sporit, care conține aditivi pentru prevenirea coroziunii, uzurii, îmbătrânirii și pentru reducerea fricțiunii. Substanțele active EP eficiente garantează o rezistență excelentă la presiune.

» DIN 51524, p. 1, 2, 3
(HL, HLP, HVLP)
» ISO 6743/4 (HM)
» ISO 11158 (HM)
» AFNOR NF E 48-603
» SS 155434
» VDMA 24318
» Vickers I-286-S

32	30305	-999-99	lose	în vrac		
46	30306	-1001-99	1.000l	1	1	
68	30307	-2000-99	200l	2	1	
		-0600-99	60l	12	1	
		-0200-99	20l	30	1	

HIGHTEC HLP-D 32/46/68 HVI

Hochwertige Mehrbereichs-Hydraulikflüssigkeiten mit hohem Viskositätsindex und detergierenden Eigenschaften, die Zusätze zur Verhinderung von Korrosion, Verschleiß, Alterung und Reibung enthalten. Hochwirksame EP-Wirkstoffe garantieren ein exzellentes Druckaufnahmevermögen.
Ulei hidraulic de calitate superioară fără conținut de zinc și cenușă, cu proprietăți detergente și coeficient de viscozitate sporit, care conține aditivi pentru prevenirea coroziunii, uzurii, îmbătrânirii și pentru reducerea fricțiunii. Substanțele active EP eficiente garantează o rezistență excelentă la presiune.

» DIN 51524,
p. 3 (HVLP)
» VDMA 24318
» SEB 181-222

32	30355	-999-99	lose	în vrac		
46	30356	-1001-99	1.000l	1	1	
68	30357	-2000-99	200l	2	1	
		-0600-99	60l	12	1	
		-0200-99	20l	30	1	

1) auch in 1 und 5 Liter erhältlich./disponibile și în versiunea de 1 și 5 litri.

Hydrauliköle (zink- & aschefrei) | Uleiuri hidraulice (fără zinc și cenuși)

HIGHTEC HLP 22/32/46/68/100 ZAF

Hochwertige zink- und aschefreie Hydraulikflüssigkeiten, die Zusätze zur Verhinderung von Korrosion, Verschleiß, Alterung und Reibung enthalten. Hochwirksame EP-Wirkstoffe garantieren ein exzellentes Druckaufnahmevermögen.
Ulei hidraulic de calitate superioară fără conținut de zinc și cenușă, care conține aditivi pentru prevenirea coroziunii, uzurii, îmbătrânirii și pentru reducerea fricțiunii. Substanțele active EP eficiente garantează o rezistență excelentă la presiune.

» DIN 51524, p. 2
» VDMA 24318
» SEB 181-222
» AFNOR E48 603 HM

22	30204	-999-99	lose	în vrac		
32	30205	-1001-99	1.000l	1	1	
46	30206	-2000-99	200l	2	1	
68	30207	-0600-99	60l	12	1	
100	30208	-0200-99	20l	30	1	

HIGHTEC HLP-D 22/32/46/68/100 ZAF

Hochwertige zink- und aschefreie Hydraulikflüssigkeiten mit detergierenden Eigenschaften, die Zusätze zur Verhinderung von Korrosion, Verschleiß, Alterung und Reibung enthalten. Hochwirksame EP-Wirkstoffe garantieren ein exzellentes Druckaufnahmevermögen.
Ulei hidraulic de calitate superioară fără conținut de zinc și cenușă, cu proprietăți detergente, care conține aditivi pentru prevenirea coroziunii, uzurii, îmbătrânirii și pentru reducerea fricțiunii. Substanțele active EP eficiente garantează o rezistență excelentă la presiune.

» DIN 51524, p. 2
» VDMA 24318
» SEB 181-222
» AFNOR E48 603 HM

22	30264	-999-99	lose	în vrac		
32	30265	-1001-99	1.000l	1	1	
46	30266	-2000-99	200l	2	1	
68	30267	-0600-99	60l	12	1	
100	30268	-0200-99	20l	30	1	

HIGHTEC HVLP 15/22/32/46/68/100 ZAF (HF-O)

Hochwertige zink- und aschefreie Mehrbereichs-Hydraulikflüssigkeiten mit hohem Viskositätsindex, die Zusätze zur Verhinderung von Korrosion, Verschleiß, Alterung und Reibung enthalten. Hochwirksame EP-Wirkstoffe garantieren ein exzellentes Druckaufnahmevermögen.
Lichide hidraulice universale fără conținut de zinc și cenușă, cu indice ridicat de viscozitate, care conțin aditivi pentru prevenirea coroziunii, a uzurii, îmbătrânirii și a frecării. Substanțe active EP cu nivel ridicat de eficiență garantează o capacitate excelentă de absorbție a presiunii.

» DIN 51524, part 2 and 3 (HLP, HVLP)
» ISO 6743/4 (HM, HV)
» Denison HF-0, HF-1, HF-2
» Cincinnati Machine P-68, P-69, P-70
» ISO 11158 (HM, HV)
» AFNOR NF E 48-603 (HM, HV)
» SS 155434, SEB 181 222
» U.S. Steel 126, 127 and 136

15	30343	-999-99	lose	în vrac		
32	30345	-1001-99	1.000l	1	1	
46	30316	-2000-99	200l	2	1	
68	30347	-0600-99	60l	12	1	
		-0200-99	20l	30	1	

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/ Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden./In plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

e) ISO VG (Viskosität bei 40 °C)/ISO VG (viscozitatea la 40 °C):

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Beschreibung Descriere		Freigaben ^{a)} Aprobări ^{a)} Spezifikationen ^{b)} Specificații ^{b)} Empfehlungen ^{c)} Recomandări ^{c)}	Art.-Nr. Nr. art.	Inhalt Cuprins	PE EU-Pal. PE	VPE VPE
Industrie-Getriebeöle (HEES) Uleiuri de transmisie industriale (HEES)						
GREEN [®]	HIGHTEC NATSYNC® GS 150 PLUS	-	49459-2000-99 49459-0200-99	200l 20l	2 30	1 1
	Klimafreundliches Hochleistungs-Getriebeöl mit ausgeprägtem Energiesparpotential. Wirtschaftlich und naturschonend. Ulei industrial de transmisie ecologic de înalt randament cu un potențial sporit de economisire a energiei. Economic și ecologic.					
NEW GREEN [®]	HIGHTEC SUNLUB® SYNTH CLP 68 ECO	» AGMA 9005-F16 » David Brown S1.53.101 » DIN 51517 CLP » ISO 12925-1 CKES » Reintjes Gears BV1597/2;BV1597/4; BV1917/2;BV1917/4;BV2060/2;BV2060/4 » Schuler Pressen (ex Müller Weingarten) DT 55055 01.2013 » SMS Group SN180-3	49411-2000-99 49411-0600-99 49411-0200-99	200l 60l 20l	2 12 30	1 1 1
	Vollsynthetisches Hochleistungs-Getriebeöl auf Esterbasis. Besonders geeignet für starke thermische Belastungen wo ein hohes Lasttragevermögen erforderlich ist. Biologisch abbaubar nach OECD 301B. Ulei de transmisie de înaltă performanță complet sintetic pe bază de ester. Adecvat în special pentru solicitări termice ridicate unde este necesară o capacitate de încărcare ridicată. Biodegradabil în conformitate cu OCDE 301B.					
NEW GREEN [®]	HIGHTEC SUNLUB® SYNTH CLP 100 ECO	» AGMA 9005-F16 » David Brown S1.53.101 » DIN 51517 CLP » ISO 12925-1 CKES » Reintjes Gears BV1597/2;BV1597/4; BV1917/2;BV1917/4;BV2060/2;BV2060/4 » Schuler Pressen (ex Müller Weingarten) DT 55055 01.2013 » SMS Group SN180-3	49412-2000-99 49412-0600-99 49412-0200-99	200l 60l 20l	2 12 30	1 1 1
	Vollsynthetisches Hochleistungs-Getriebeöl auf Esterbasis. Besonders geeignet für starke thermische Belastungen wo ein hohes Lasttragevermögen erforderlich ist. Biologisch abbaubar nach OECD 301B. Ulei de transmisie de înaltă performanță complet sintetic pe bază de ester. Adecvat în special pentru solicitări termice ridicate unde este necesară o capacitate de încărcare ridicată. Biodegradabil în conformitate cu OCDE 301B.					
NEW GREEN [®]	HIGHTEC SUNLUB® SYNTH CLP 150 ECO	» AGMA 9005-F16 » David Brown S1.53.101 » DIN 51517 CLP » ISO 12925-1 CKES » Reintjes Gears BV1597/2;BV1597/4; BV1917/2;BV1917/4;BV2060/2;BV2060/4 » Schuler Pressen (ex Müller Weingarten) DT 55055 01.2013 » SMS Group SN180-3	49413-2000-99 49413-0600-99 49413-0200-99	200l 60l 20l	2 12 30	1 1 1
	Vollsynthetisches Hochleistungs-Getriebeöl auf Esterbasis. Besonders geeignet für starke thermische Belastungen wo ein hohes Lasttragevermögen erforderlich ist. Biologisch abbaubar nach OECD 301B. Ulei de transmisie de înaltă performanță complet sintetic pe bază de ester. Adecvat în special pentru solicitări termice ridicate unde este necesară o capacitate de încărcare ridicată. Biodegradabil în conformitate cu OCDE 301B.					
Industrie-Getriebeöle (HETG) Uleiuri de transmisie industriale (HETG)						
GREEN [®]	HIGHTEC NATSYNC® GS 68	» Arburg » H1 Registered	49407-1001-99 49407-2000-99 49407-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30	1 1 1
	Hochleistungs-Industrie-Getriebeöl mit ausgeprägtem Energiesparpotential. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Leicht biologisch abbaubar. Ulei industrial de transmisie de înaltă performanță cu potențial ridicat de economisire a energiei. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar. Ușor biodegradabil.					
GREEN [®]	HIGHTEC NATSYNC® GS 68 PLUS	» Haulick + Roos » H1 Registered	49457-1001-99 49457-2000-99 49457-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30	1 1 1
	Hochleistungs-Industrie-Getriebeöl mit ausgeprägtem Energiesparpotential. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Ulei industrial de transmisie de înaltă performanță cu potențial ridicat de economisire a energiei. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.					



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

ISO VG^{d)} Art.-Nr.
ISO VG^{d)} Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Industrie-Getriebeöle | Uleiuri de transmisie industriale

HIGHTEC CLP 68/100/150/220/320/460/680

Hochwertiges, demulgierendes Industriegetriebeöl auf mineralischer Basis mit hoher Alterungsstabilität und sehr gutem Lasttragvermögen. ROWE CLP-Öle senken die Reibung und dadurch das Temperaturniveau speziell in Zahnradgetrieben. Dies wiederum führt zu einer Verringerung des Verschleißes. Auch einsetzbar in hochbelasteten Sägegattern.

Ulei industrial de decofrare de calitate superioară, pe bază de ulei mineral, cu stabilitate ridicată la îmbătrânire și rezistență sporită la sarcină. Uleiurile ROWE CLP reduc fricțiunea și prin urmare temperatura în special în angrenajele cu roți dințate. La rândul său, aceasta determină o reducere a uzurii. Utilizabil și în gaterle supuse unor solicitări extreme.

» DIN 51517, p. 3 (CLP)
» U.S. Steel 224
» SEB 181 226
» AGMA 250.04, 9005
» David Brown S1.53.101

68	40007	-999-99	lose	în vrac		
100	40008	-1001-99	1.000l	1	1	
150	40009	-2000-99	200l	2	1	
220	40010	-0600-99	60l	12	1	
320	40011	-0200-99	20l	30	1	
460	40012					
680	40013					

HIGHTEC CLP 220/320 SYNTH

Vollsynthetische, demulgierende Hochleistungs-Industriegetriebeöle auf Basis von Polyalphaolefinen (PAO) mit thermisch beständigen Oxidations- und Korrosionsinhibitoren sowie Hochdruckwirkstoffen. HIGHTEC CLP-SYNTH-Öle besitzen ein sehr gutes Viskositäts-Temperatur-Verhalten und einen hohen natürlichen Viskositätsindex (VI). Für verlängerte Ölwechselintervalle geeignet.

Uleiuri industriale de înaltă performanță pentru transmisii complet sintetice, cu efect de dezemulsificare, pe bază de poli-alfa-olefine (PAO) cu inhibitori de oxidare și coroziune rezistenți din punct de vedere termic, precum și substanțe active rezistente la presiune ridicată. Uleiurile HIGHTEC CLP-SYNTH prezintă un comportament excelent cu privire la viscozitatea în asociere cu temperatura, precum și un indice natural ridicat de viscozitate (VI). Recomandat pentru intervale prelungite de înlocuire a uleiului.

» Meet the CLP requirements according to DIN 51517-3
» Meet the ISO 12925-1 Type CKD specification

220	40040	-999-99	lose	în vrac		
320	40041	-1001-99	1.000l	1	1	
		-2000-99	200l	2	1	
		-0600-99	60l	12	1	
		-0200-99	20l	30	1	

Haft- & Bettbahnöle | Uleiuri aderente și pentru platforme de căi ferate

HIGHTEC HAFTÖL SPEZIAL ISO VG 150/220/320/460/680

Extrem druckfeste und stabile Spezialöle zur Schmierung von Senkrechtführungen und Gleitbahnen. Stark fadenziehend, verschleißmindernd und extrem haftfähig. Bestens geeignet für den Einsatz in Sägegattern.

Ulei special extrem de rezistent la presiune și stabil pentru lubrifierea ghidajelor verticale și a căilor de alunecare. Puternic filant, reduce uzura și este extrem de aderent. Perfect adecvat pentru utilizarea la gaterle.

150	31003	-999-99	lose	în vrac		
220	31004	-1001-99	1.000l		1	
320	31005	-2000-99	200l	1	1	
460	31006	-0600-99	60l	2	1	
680	31007	-0200-99	20l	12	1	
				30		

HIGHTEC CGLP 68/220

Hochleistungs-Gleit- und Bettbahnöle auf Basis hochwertiger Solventraffinate mit sehr guten Stick-Slip-Eigenschaften. ROWE CGLP-Öle haben eine hohe Haftfähigkeit und schützen die Oberfläche wirksam gegen Korrosion. Einsetzbar in Werkzeugmaschinen, hochbelasteten Bettbahnen, senkrechten Gleitführungen, Stanzen und Pressen etc., wo CGLP-Öle empfohlen werden.

Ulei de înalt randament de alunecare și pentru glisieri pe bază de solvenți rafinați de calitate superioară cu proprietăți stick-slip excepționale. Uleiurile ROWE CGLP au o capacitate de aderență ridicată și protejează eficient suprafața împotriva coroziunii. Utilizabil în mașini unelte, glisieri cu grad ridicat de solicitare, ghidaje de alunecare verticale, ștanțe și prese, etc. unde se recomandă uleiurile CGLP.

» DIN 51502
» ISO 6743/13

68	40100	-999-99	lose	în vrac		
220	40103	-1001-99	1.000l		1	
		-2000-99	200l	1	1	
		-0600-99	60l	2	1	
		-0200-99	20l	12	1	
				30		

Verdichteröle | Uleiuri pentru compresoare

HIGHTEC VDL 46/68/100/150

Hochleistungs-Kompressorenöle auf mineralischer Basis für Schrauben- und Kolbenkompressoren. Diese Produkte weisen ein gutes Demulgiervermögen und Luftabscheidevermögen auf. Alterungsbeständig und verschleißmindernd.

Ulei de compresor de înalt randament pe bază de uleiuri minerale pentru compresoare elicoidale și cu piston. Acest produs prezintă o capacitate bună de decantare a apei și de separare a aerului. Rezistent la îmbătrânire și cu proprietăți de reducere a uzurii.

» DIN 51 506 VDL

46	45006	-999-99	lose	în vrac		
68 ¹⁾	45007	-1001-99	1.000l	1	1	
100	45008	-2000-99	200l	2	1	
150	45009	-0600-99	60l	12	1	
		-0200-99	20l	30	1	
		-0050-99	5l	128	4	

HIGHTEC VDL 46/68 SYNTH

Synthetisches Hochleistungskompressoröl (ISO VG 46/68) auf Polyalphaolefin-Basis für den Einsatz in Kolben- und Schraubenkompressoren.

Ulei sintetic de compresor de înaltă performanță (ISO VG 46) pe bază de polialfaolefină pentru utilizare în compresoarele cu pistoane și elicoidale.

» DIN 51 506: VDL
» DIN 51 524: HLP, HVLP

46	45016	-1001-99	1.000l	1	1	
68 ²⁾	45017	-0200-99	20l	30	1	

1) auch in 5 Liter erhältlich./disponibile și în versiunea de 5 litri.

2) nur in 20 Liter erhältlich./disponibil numai la 20 litri.

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden./În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

e) ISO VG (Viskosität bei 40 °C)/ISO VG (viscozitatea la 40 °C):

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Was ist das 2Probit H1 Label?

Ce este eticheta 2Probit H1?



H1 ist die Bezeichnung für Schmierstoffe für unbeabsichtigten Lebensmittelkontakt.

Die Anforderung genügt dem HACCP für Lebensmittelsicherheit, mit den maximalen Fall-Grenzwerten gemäß der Festlegung durch FDA (Food & Drug Administration Office, die amerikanische Behörde für Lebensmittelsicherheit). Die H1 Zertifizierung ist öffentlich und kann im Internet unter www.elgi.org eingesehen werden.

Zusammenfassend gilt, dass H1-Schmierstoffe weltweit bekannt sind als Spezi­alschmierstoffe für den unbeabsichtigten Kontakt mit Lebensmitteln und empfohlen werden für die Schmierung von Maschinen in der Produktion von Lebensmitteln, Futtermitteln und Pharmazeutika. Sie finden die ROWE H1 registrierten Schmierstoffe unter www.2probit.eu.

H1 este termenul pentru lubrifiantii care vin în contact accidental cu produsele alimentare.

Specificația corespunde planului HACCP cu niveluri maxime de prezență accidentală a lubrifiantilor în produsele alimentare, după cum este definit de FDA (Agenția U.S.A. pentru medicamente și produse alimentare). Certificarea este publică și poate fi verificată, de exemplu, pe www.elgi.org.

În rezumat, lubrifiantii H1 recunoscuți la nivel internațional pentru contactul accidental cu produsele alimentare sunt recomandați pentru utilizarea în produsele alimentare, furaje și producția farmaceutică. Lubrifiantii H1 de la ROWE H1 pot fi găsiți pe www.2probit.eu.

Was ist das EU ECOLABEL?

Ce este ecoeticheta U.E.?



Das EU ECOLABEL ist das in allen Mitgliedstaaten der Europäischen Union, aber auch von Norwegen, Liechtenstein und Island, anerkannte EU-Umweltzeichen. Das 1992

durch eine EU-Verordnung (Verordnung EWG 880/92) eingeführte freiwillige Zeichen hat sich nach und nach zu einer Referenz für Verbraucher entwickelt, die mit dem Kauf von umweltfreundlichen Produkten und Dienstleistungen zu einer Verringerung der Umweltverschmutzung beitragen wollen.

Ecoticheta U.E. este recunoscută în toate statele membre ale Uniunii Europene, însă și de etichetarea de mediu U.E. din Norvegia, Liechtenstein și Islanda. Etichetarea voluntară implementată în 1992 printr-un Regulament U.E. (Regulamentul CEE 880/92) a continuat să se dezvolte către o referință pentru consumatorii care doresc ca prin achiziționarea produselor și serviciilor ecologice să contribuie la reducerea poluării mediului.



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

ISO VG^{d)}
ISO VG^{d)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Turbinenöle | Uleiuri de turbină

HIGHTEC TDL 32

Mineralölbasiertes Turbinenöl (ISO VG 32) mit Wirkstoffen zur Erhöhung des Korrosionsschutzes und der Alterungsbeständigkeit.
Ulei de turbină pe bază de ulei mineral (ISO VG 32) cu ingrediente active pentru a crește protecția împotriva coroziunii și rezistența la îmbătrânire.

» DIN 51515, part 1 (L-TD)
» Siemens TLV 9013 04/01
» British Standard BS 489
» General Electric GEK 32568 A/C
» MIL-L-17672 D
» CEEB Standard 207001
» Brown Boveri HTGD 90117
» U.S. Steel 120
» Westinghouse Electric Corp. Turbine Oil Spec.

32 45215 -999-99 lose în vrac

Textilöle | Uleiuri textile

HIGHTEC TEXTILÖL 22/32/46 HC

Hochraffinierter, mineralölbasierter Textilschmierstoff (ISO VG 22/32/46) mit hohem Anteil an HC-Grundöl und abgestimmter Wirkstoffkombination speziell für die Anforderungen der Textilanwendung.
Lubrifiant textil intens rafinat pe bază de ulei mineral, (ISO VG 22/32/46) cu proporție mare de ulei de bază HC și combinație de substanțe active corelate special pentru cerințele aplicației cu textile.

- 22¹⁾ 46014 -2000-99 200l 2 1
32²⁾ 46015 -0200-99 20l 30 1
46²⁾ 46016

1) nur in 20 Liter erhältlich./disponibil numai la 20 litri.
2) nur in 200 Liter erhältlich./disponibil numai la 200 litri.

Schalöle | Uleiuri de decofrat

GREEN*

HIGHTEC BIO-SCHALÖL

Umweltfreundliches, biologisch abbaubares Schalöl.
Ulei de cofrare biodegradabil, ecologic.

- 30470-2000-99 200l 2 1

HIGHTEC SCHALÖL 2000

Nicht emulgierendes Formenöl zum unverdünnten Einsatz bei Metall und Holzschalungen in der Betonwaren- und Kunststeinindustrie und bei der Spannbetonherstellung.
Ulei de formare fără emulsifiere pentru utilizarea în stare nediluată în cazul metalului și a cofrajelor din lemn în industria produselor din beton și a maselor plastice și în cazul producției de beton precomprimat.

- 30471-2000-99 200l 2 1
30471-0200-99 20l 30 1

Gesteinsbohröl | Ulei de găurire rocă

GREEN*

HIGHTEC SUNLUB® RD 40

Gesteinsbohröl zur Schmierung von luftbetriebenen Werkzeugen.
Ulei de găurit piatră pentru lubrifierea uneltelor pneumatice.

» ISO 6743-11 (PAC) 49396-2000-99 20l 30 1

GREEN*

HIGHTEC SUNLUB® RD 40 EL

Gesteinsbohröl zur Schmierung von luftbetriebenen Werkzeugen.
Ulei de găurit piatră pentru lubrifierea uneltelor pneumatice.

» EU Ecolabel NL/027/011
» ISO 6743-11 (PAC)



49398-2002-99 200l 2 1
49398-2000-99 20l 30 1

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden./În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

e) ISO VG (Viskosität bei 40 °C)/ISO VG (vâscozitatea la 40 °C):

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)



MODERNE SCHMIER- STOFFE FÜR DIE METALLBEARBEITUNG

LUBRIFIANȚI MODERNI PENTRU PRELUCRAREA METALELOR

Höchste Qualität, die sich rechnet – dieses Grundmotiv gilt für alle Produkte und Leistungen des Anwendungsbereiches Metallbearbeitungsschmierstoffe.

ROWE bietet eine sehr breite Produktpalette an Spezial-Hochleistungsschmierstoffen zur Erzielung wirtschaftlicher Vorteile an.

Sie benötigen noch ausführliche Informationen? Unsere Vertriebspartner sind für Sie da. Bitte wenden Sie sich direkt an Ihren persönlichen Kundenberater. Nachfolgend finden Sie einen kleinen Auszug aus unserem Lieferprogramm.

Calitatea maximă care își dovedește rentabilitatea - acest motiv de bază se aplică tuturor produselor și serviciilor din domeniul de utilizare a lubrifianților pentru prelucrarea metalelor.

ROWE oferă o gamă foarte largă de lubrifianți speciali de înaltă performanță pentru a obține avantaje economice.

Mai aveți nevoie de informații detaliate? Partenerii noștri de vânzări sunt acolo pentru dumneavoastră. Vă rugăm să contactați direct consilierul dumneavoastră personal. Mai jos veți găsi un mic extras din programul nostru de livrare.



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Wassermischbare Kühlschmierstoffe (mineralölhaltig) | Lichide de ungere și răcire miscibile cu apa (cu conținut de ulei mineral)

HIGHTEC COOL MMS 1

Wassermischbarer, teilsynthetischer Kühlschmierstoff (borfrei) für schwere Beanspruchungen. Enthält keine sekundären Alkanolamine-/amide, entspricht somit der TRGS 611.

Lubrifiant de răcire (fără bor) pe bază de uleiuri minerale, miscibil cu apa, cu caracter general pentru solicitări cu dificultate medie. Nu conține alkanolamine/alcanolamide secundare, fiind astfel în conformitate cu TRGS 611. (reguli tehnice pentru substanțe periculoase).

-

65000-2000-99
65000-0200-99

200l
20l
2
30
1
1

HIGHTEC COOL MMU 1

Wassermischbarer Kühlschmierstoff auf Mineralölbasis (borfrei) mit universellem Charakter für mittelschwere Beanspruchungen. Enthält keine sekundären Alkanolamine-/amide, entspricht somit der TRGS 611.

Lubrifiant de răcire (fără bor) pe bază de uleiuri minerale, miscibil cu apa, cu caracter general pentru solicitări cu dificultate medie. Nu conține alkanolamine/alcanolamide secundare, fiind astfel în conformitate cu TRGS 611. (reguli tehnice pentru substanțe periculoase).

-

65001-0200-99

20l
30
1

HIGHTEC COOL MMU 2

Wassermischbarer Kühlschmierstoff auf Mineralölbasis (borfrei) mit universellem Charakter für mittelschwere bis schwere Beanspruchungen. Enthält keine sekundären Alkanolamine-/amide, entspricht somit der TRGS 611.

Lubrifiant de răcire universal pe bază de ulei mineral (fără bor), solubil în apă, pentru solicitări medii până la dificile. Nu conține alkanolamine/amide secundare, fiind astfel în conformitate cu TRGS 611.

-

65004-1001-99
65004-2000-99
65004-0200-99

1.000l
200l
20l
1
2
30
1
1

HIGHTEC COOL MMU 6 LPP

Wassermischbarer Kühlschmierstoff auf Mineralölbasis (borfrei) mit universellem Charakter für leichte bis mittlere Beanspruchung. Enthält keine sekundären Alkanolamine-/amide, entspricht somit der TRGS 611.

Lubrifiant de răcire miscibil cu apa, pe bază de ulei mineral (fără bor) cu caracter universal pentru solicitare ușoară până la medie. Nu conține alkanolamine/alcanolamide secundare, corespunde astfel TRGS 611.

-

65006-2000-99
65006-0200-99

200l
20l
2
30
1
1

Wassermischbare Kühlschmierstoffe (mineralölfrei) | Lichide de ungere și răcire miscibile cu apa (fără conținut de ulei mineral)

HIGHTEC WMC 2000 S

Wassermischbarer, mineralölfreier, vollsynthetischer Kühlschmierstoff bevorzugt zum Schleifen von Gußeisen & Stählen. Auch geeignet für Alu-Legierungen & Buntmetalle.

Lubrifiant de răcire miscibil cu apa, fără uleiuri minerale, complet sintetic, de preferat pentru șlefuirea fontei și a oțelurilor. Adecvat și pentru aliaje din aluminiu și metale neferoase.

-

65030-2000-99
65030-0200-99

200l
20l
2
30
1
1

HIGHTEC COOL SMU 1

Universell einsetzbarer, wassermischbarer Kühlschmierstoff ohne Mineralölaneile. Enthält keine sekundären Alkanolamine-/amide, entspricht somit der TRGS 611.

Lubrifiant de răcire pentru utilizare universală, miscibil cu apa, fără proporții de uleiuri minerale. Nu conține alkanolamine/alcanolamide secundare, fiind astfel în conformitate cu TRGS 611. (reguli tehnice pentru substanțe periculoase).

-

65051-1001-99
65051-0200-99

1.000l
20l
1
30
1
1

HIGHTEC COOL SMU 2

Universell einsetzbarer wassermischbarer Kühlschmierstoff mit sehr hohem Korrosionsschutz ohne Mineralölaneile. Enthält keine sekundären Alkanolamine-/amide, entspricht somit der TRGS 611.

Lubrifiant de răcire universal solubil în apă, cu protecție sporită la coroziune fără conținut de uleiuri minerale. Nu conține alkanolamine/amide secundare, fiind astfel în conformitate cu TRGS 611.

-

65061-1001-99
65061-2000-99
65061-0600-99
65061-0200-99

1.000l
200l
60l
20l
1
2
12
30
1
1
1

HIGHTEC COOL SSH 1

Wassermischbarer Kühlschmierstoff zum Hartmetallschleifen, ohne Mineralölaneile. Enthält keine leicht nitrosierbaren Amine.

Lubrifiant de răcire miscibil cu apa, pentru lucrări de șlefuire a carburilor metalice, fără proporții de uleiuri minerale. Nu conține amine ușoare nitrozabile.

-

65056-1001-99
65056-2000-99
65056-0200-99

1.000l
200l
20l
1
2
30
1
1

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/ Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/In plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Metallbearbeitungsöle |

/15 Uleiuri pentru prelucrarea metalelor

Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Serviceprodukte für wassermischbare Kühlschmierstoffe | Produse de service pentru lubrifianții de răcire miscibili cu apa

SYSTEMREINIGER

Systemreiniger für wassermischbare Kühlschmierstoffe. Ein sicheres und sofort wirkendes Reinigungs- und Desinfektionsprodukt für alle Metallbearbeitungsmaschinen. Frei von sekundären Alkanolaminen und aminhaltigen Bioziden. Agent de curățare a sistemelor, pentru lubrifianți de răcire miscibili cu apa. Un produs de curățare și dezinfectare cu efect sigur și imediat, pentru toate utilajele de prelucrare a metalelor. Nu conține alkanolamine secundare și biocizi cu amine.

- 65113-0200-99 20l 30 1

HIGHTEC PERFORMER-A

Mineralölfreies, wassermischbares Nachstellkonzentrat mit sehr hoher EP-Wirkung. Enthält keine sekundären Alkanolamine-/amide, entspricht somit der TRGS 611. Concentrat pentru reglaj fără uleiuri minerale, miscibil cu apa, cu efect de aditiv EP (presiune extremă) foarte crescut. Nu conține alkanolamine/alkanolamide secundare, fiind astfel în conformitate cu TRGS 611. (reguli tehnice pentru substanțe periculoase).

- 65200-0200-99 20l 30 1

HIGHTEC PROTECTOR-A

Konservierungsmittel für wässrige Arbeitsflüssigkeiten. Bakterien, Pilze und Hefen werden durch die Zugabe des Desinfektionsmittels abgetötet. Substanțe de conservare pentru lichide de lucru apoase. Bacteriile, ciupercile și drojdiile sunt exterminate prin adăugarea dezinfectantului.

- 65202-0010-99 1l 600 12

HIGHTEC DEFOAMER-A

Entschäumer mit hoher Effektivität und ausgeprägten schaumdämpfenden Eigenschaften für wässrige Arbeitsflüssigkeiten. Antispumante cu eficiență ridicată și proprietăți de atenuare a spumei pronunțate pentru lichide de lucru apoase.

- 65204-0200-99 20l 30 1
65204-0010-99 1l 600 12

Nicht-wassermischbare Kühlschmierstoffe | Lubrifianți de răcire imiscibili cu apa

HIGHTEC CUT MSS 10

Hochlegiertes, nicht-wassermischbares Feinschleiföl speziell für die Bearbeitung von unlegierten und vielen legierten Stählen. Ulei de rectificare fină, de înalt randament, insolubil în apă, special pentru prelucrarea oțelurilor nealiate și a multor oțeluri aliate.

- 60131-1001-99 1.000l 1 1
60131-2000-99 200l 2 1
60131-0200-99 20l 30 1

HIGHTEC CUT MSS 11

Universell einsetzbares, nicht wassermischbares Metallbearbeitungsöl für die Zerspanung von unlegierten und vielen legierten Stählen. Ulei cu utilizare universală pentru prelucrarea metalelor nemiscibile cu apa pentru așchiere și a numeroase oțeluri aliate.

- 60137-2000-99 200l 2 1

HIGHTEC CUT MMU 12

Universeller, nicht-wassermischbarer Kühlschmierstoff auf HC-Basis für die spanende Bearbeitung und für leichtere Umformprozesse. Substanță de lubrifiere/răcire universală nemiscibilă cu apa, pe bază de HC, pentru prelucrare prin așchiere și procese de deformare mai ușoare.

- 60022-2000-99 200l 2 1

HIGHTEC CUT MMU 15

Universeller nicht-wassermischbarer Kühlschmierstoff auf Mineralölbasis für die spanende Bearbeitung und leichtere Umformprozesse. Geeignet für NE-Metalle und weiche-zähnharte Stähle. Lubrifiant de răcire universal insolubil în apă, pe bază de ulei mineral, pentru prelucrări prin așchiere și procese ușoare de deformare.

- 60023-1001-99 1.000l 1 1
60023-2000-99 200l 2 1
60023-0200-99 20l 30 1

HIGHTEC CUT MMU 22

Vielseitig einsetzbarer, nicht-wassermischbarer Kühlschmierstoff auf Basis hochwertiger Grundöle. Lubrifiant de răcire divers utilizabil, imiscibil cu apa, pe bază de ulei de calitate superioară.

- 60024-1001-99 1.000l 1 1
60024-2000-99 200l 2 1
60024-0200-99 20l 30 1

HIGHTEC CUT MMU 39

Nicht-wassermischbares Mehrzwecköl für die Zerspanung und Hydraulik. Ulei multigrad insolubil în apă pentru prelucrări prin așchiere și aplicații hidraulice.

- 60107-999-99 lose în vrac
60107-1001-99 1.000l 1 1
60107-2000-99 200l 2 1
60107-0200-99 20l 30 1



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Nicht-wassermischbare Kühlschmierstoffe | Lubrifianți de răcire imiscibili cu apă

HIGHTEC CUT MHU 10

Nicht-wassermischbarer Kühlschmierstoff für die Feinstbearbeitung. Ist chlorfrei und schwermetallfrei.

Lubrifiant de răcire imiscibil cu apă, pentru prelucrare de finețe extremă (honuire și găurire fină). Adecvat pentru aluminiu, metale neferoase, oțel inoxidabil, fontă și oțel.

-

60007-1001-99
60007-2000-99
60007-0200-99

1.000l
200l
20l

1
2
30

1
1
1

HIGHTEC CUT MMKS 1

Nicht-wassermischbarer, esterhaltiger Minimalmengenschmierstoff mit hoher EP/AW-Additivierung. Geeignet für Aluminium, Buntmetalle, Edelstahl und Stahl.

Lubrifiant pentru cantități minime, imiscibil cu apă, cu conținut de esteri, cu aditivare înaltă EP/AW (presiune extremă/rezistență la uzură). Adecvat pentru aluminiu, metale neferoase, oțel inoxidabil și oțel.

-

60071-1001-99
60071-2000-99
60071-0200-99

1.000l
200l
20l

1
2
30

1
1
1

HIGHTEC CUT MFS 32

Universell einsetzbarer, nicht-wassermischbarer Kühlschmierstoff fürs Bohren, Drehen, Fräsen und Räumen von Aluminium-, Grauguss-, Stahl- und Edelstahlmaterialien.

Lubrifiant de răcire cu utilizare universală, imiscibil cu apă, pentru găurirea, strunjirea, frezarea și broșarea materialelor din aluminiu, fontă gri, oțel și oțel inoxidabil.

-

60002-2000-99

200l

2

1

HIGHTEC CUT MSS 18

Leistungstarker, nichtwassermischbarer Kühlschmierstoff für die Bearbeitung von niedrig- bis mittellegierten Stählen.

Substanță de lubrifiere/răcire puternică nemiscibilă cu apă pentru prelucrarea oțelurilor slab până la mediu aliate.

-

60003-2000-99

200l

2

1

HIGHTEC CUT MSU 5

Hochlegierter Schmierstoff zum Schleifen, speziell für die Bearbeitung von hochlegierten Werkstoffen, die in der Medizintechnik Anwendung finden.

Lubrifiant înalt aliat de rectificare special pentru prelucrarea materialelor înalt aliate care își găsesc aplicare în tehnica medicală.

-

60004-1001-99

1000l

1

1

HIGHTEC CUT MTS 14

Hochlegiertes Metallbearbeitungsöl fürs Tieflochbohren. Eignet sich für die Bearbeitung von Aluminium, Edelstahl, Grauguss und Stahl.

Ulei înalt aliat de prelucrarea metalelor pentru găurire adâncă. Se pretează la prelucrarea aluminiului, oțelului superior, fontei cenușii și oțelului.

-

60014-1001-99

1000l

1

1

HIGHTEC CUT NK 1

Stark additiviertes Nachstellkonzentrat mit sehr hoher EP-Leistung für nicht wassermischbare Kühlschmierstoffe. Geeignet für die Bearbeitung von Stählen und Edelstählen.

Concentrat de corecție ulterioară puternic aditivat cu putere EP foarte mare pentru substanțe de lubrifiere/răcire nemiscibile cu apă. Adecvat pentru prelucrarea oțelurilor și oțelurilor superioare.

-

64160-2000-99
64160-0600-99

200l
60l

2
12

1
1

GREEN[®]

HIGHTEC SUNLUB[®] CUT 9

Feinschleiföl. Nicht-wassermischbar. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich.

Ulei fin cu efect de netezire. Nu este miscibil cu apă. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.

» EU Ecolabel NL/027/011
» H1 Registered



49602-1001-99
49602-2000-99
49602-0200-99

1.000l
200l
20l

1
2
30

1
1
1

GREEN[®]

HIGHTEC SUNLUB[®] CUT 10

Leistungsstarkes Metallbearbeitungsöl. Nicht-wassermischbar. Leicht biologisch abbaubar.

Ulei de înaltă performanță pentru prelucrarea metalelor. Nu este miscibil cu apă. Ușor biodegradabil.

-

49642-1001-99
49642-2000-99
49642-0200-99

1.000l
200l
20l

1
2
30

1
1
1

GREEN[®]

HIGHTEC SUNLUB[®] CUT 14

Leistungsstarkes Metallbearbeitungsöl. Nicht-wassermischbar. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich.

Ulei de înaltă performanță pentru prelucrarea metalelor. Nu este miscibil cu apă. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.

» EU Ecolabel NL/027/011
» H1 Registered



49603-1001-99
49603-2000-99
49603-0200-99

1.000l
200l
20l

1
2
30

1
1
1

GREEN[®]

HIGHTEC SUNLUB[®] CUT 15L

Leistungsstarkes Metallbearbeitungsöl. Nicht-wassermischbar. Leicht biologisch abbaubar.

Ulei de înaltă performanță pentru prelucrarea metalelor. Nu este miscibil cu apă. Ușor biodegradabil.

-

49643-1001-99
49643-2000-99
49643-0200-99

1.000l
200l
20l

1
2
2

1
1
1

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/ Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/ În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./ Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzare.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./ GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Metallbearbeitungsöle |

/15 Uleiuri pentru prelucrarea metalelor

Beschreibung Descriere		Freigaben ^{a)} Aprobări ^{a)} Spezifikationen ^{b)} Specificații ^{b)} Empfehlungen ^{c)} Recomandări ^{c)}		Art.-Nr. Nr. art.	Inhalt Cuprins	PE EU-Pal. PE	VPE VPE
Nicht-wassermischbare Kühlschmierstoffe Lubrifianți de răcire imiscibili cu apa							
GREEN [®]	HIGHTEC SUNLUB[®] CUT 22 ECO Hochleistungskühlschmierstoff für die Zerspaltung auf Basis hochwertiger Grundöle. Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL. Lubrifiant de răcire de înaltă performanță pentru aşchiere pe bază de uleiuri de bază de calitate superioară. Distins cu eticheta ecologică UE.	» EU Ecolabel NL/027/011		49654-2000-99	200l	2	1
GREEN [®]	HIGHTEC SUNLUB[®] CUT 45 Hochlegiertes Metallbearbeitungsöl. Nicht-wassermischbar. Für mittlere bis schwere Beanspruchung. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Ulei pentru prelucrarea metalelor înalt aliate. Nu este miscibil cu apa. Pentru solicitări medii până la grele. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.	» EU Ecolabel NL/027/011 » H1 Registered	 	49606-1001-99 49606-2000-99 49606-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30	1 1 1
GREEN [®]	HIGHTEC SUNLUB[®] CUT 46P Hochlegiertes Metallbearbeitungsöl. Nicht-wassermischbar. Für mittlere bis schwere Beanspruchung. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Ulei pentru prelucrarea metalelor înalt aliate. Nu este miscibil cu apa. Pentru solicitări medii până la grele. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.	» EU Ecolabel NL/027/011 » H1 Registered	 	49616-1001-99 49616-2000-99 49616-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30	1 1 1
GREEN [®]	HIGHTEC SUNLUB[®] CUT MFS 32 ECO Universell einsetzbarer, nicht-wassermischbarer Kühlschmierstoff fürs Bohren, Drehen, Fräsen und Räumen von Aluminium-, Grauguss-, Stahl- und Edelstahlmaterialien. Lubrifiant de răcire universal, nemiscibil cu apă pentru găurirea, strunjirea, frezarea și broșarea materialelor din aluminiu, fontă cenușie, oțel și oțel inoxidabil.	» EU Ecolabel NL/027/011		49671-2000-99 49671-0200-99	200l 20l	2 30	1 1
GREEN [®]	HIGHTEC SUNLUB[®] GRIND 7 ECO Nicht-wassermischbarer Biokühlschmierstoff für das Schleifen, ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL. Biolubrifiant de răcire nemiscibil cu apă pentru șlefuire, distins cu eticheta ecologică UE.	» EU Ecolabel NL/027/011		49641-2000-99	200l	2	1
Umformschmierstoffe für das Stanzen & Ziehen Lubrifianți de deformare pentru ștanțare și ambutisare							
	HIGHTEC FORM SSU 1 Verdunstendes Universal-Umformöl (VOC-haltig) fürs Pressen, Stanzen und Ziehen von Stahl-, Edelstahl-, Aluminium- und Buntmetallmaterialien. Ulei de formare universal cu capacitate de evaporare, pentru presarea, ștanțarea și trefilarea materialelor din oțel, oțel inoxidabil, aluminiu și metale neferoase.	–		60065-1001-99 60065-2000-99 60065-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30	1 1 1
	HIGHTEC FORM SSU 2 Verdunstendes Universal-Umformöl (VOC-haltig) fürs Pressen, Stanzen und Ziehen von Stahl-, Edelstahl-, Aluminium- und Buntmetallmaterialien. Ulei de formare bio fără reziduuri. Un lubrifiant de formare fără conținut de uleiuri minerale, biodegradabil, prezentând avantaje extraordinare pentru protecția muncii, sănătății și mediului (nu necesită etichetarea). Nu face obiectul Ordonanței 31 BlmSchV (Ordonanța VOC - privind compușii organici volatili).	–		60064-1001-99 60064-2000-99	1.000l 200l	1 2	1 1
	HIGHTEC FORM SSU 3 Verdunstendes Universal-Umformöl (VOC-haltig) fürs Pressen, Stanzen und Ziehen von Stahl-, Edelstahl-, Aluminium- und Buntmetallmaterialien. Ulei volatil universal pentru deformări (cu conținut de VOC) pentru presarea, ștanțarea și tragerea materialelor din oțel, oțel superior, aluminiu și neferoase.	–		60063-0200-99	20l	30	1
	HIGHTEC FORM SSU 4 Verdunstendes Universal-Umformöl (VOC-haltig) fürs Pressen, Stanzen und Ziehen von Stahl-, Edelstahl-, Aluminium- und Buntmetallmaterialien. Ulei volatil universal pentru deformări (cu conținut de VOC) pentru presarea, ștanțarea și tragerea materialelor din oțel, oțel superior, aluminiu și neferoase.	–		60066-0200-99	20l	30	1



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Umformschmierstoffe für das Stanzen & Ziehen | Lubrifianți de deformare pentru ștanțare și ambutisare

HIGHTEC FORM SSU 9

Verdunstendes, hochlegiertes Universal-Umformöl. Es unterliegt nicht der 31. BImSchV (VOC-Verordnung) und braucht somit bei der Lösemittelbilanz nicht berücksichtigt werden.

Ulei de formare universal, cu evaporare, înalt aliat. Nu face obiectul Ordonanței 31 BImSchV (Ordonanța VOC - privind compuși organici volatili) și nu necesită astfel să fie luat în considerare la efectuarea bilanțului de solvenți.

-

60061-0200-99

20l

30

1

HIGHTEC FORM SSU 10

Verdunstendes, hochlegiertes Universal-Umformöl. Es unterliegt nicht der 31. BImSchV (VOC-Verordnung) und braucht somit bei der Lösemittelbilanz nicht berücksichtigt zu werden. Geeignet für Aluminium, Buntmetalle, Edelstahl und Stahl.

Ulei evaporabil, înalt aliat pentru deformare. Acest produs nu se supune 31. BImSchV (Regulamentul VOC) și prin urmare nu trebuie luat în calcul la bilanțul solvenților.

-

60060-1001-99
60060-2000-99
60060-0200-99

1.000l
200l
20l

1
2
30

1
1
1

HIGHTEC FORM NPS 45

Niedrigviskoser Umformschmierstoff mit sehr hoher EP-Performance. Eignet sich aufgrund seiner stark polaren Komponenten sowie seines enorm druckbeständigen Schmierfilms für leichte bis mittelschwere Umformprozesse.

Lubrifiant de deformare cu viscozitate redusă și performanțe EP foarte ridicate. Datorită componentelor sale puternic polare precum și a filmului de lubrifiere cu o rezistență enormă la presiune este adecvat pentru procesele de deformare ușoare până la medii.

-

60163-1001-99
60163-2000-99
60163-0200-99

1.000l
200l
20l

1
2
30

1
1
1

GREEN*

HIGHTEC SUNLUB® FORM 6

Rückstandsfreies Umformöl. Für leichte bis mittelschwere Umformprozesse. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. EU ECOLABEL.

Ulei de remodelare fără reziduuri. Pentru procese de remodelare ușoare până la medii. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar. Etichetă ecologică UE.

» EU Ecolabel NL/027/011
» H1 Registered



49651-1001-99
49651-2000-99
49651-0200-99

1.000l
200l
20l

1
2
30

1
1
1

GREEN*

HIGHTEC SUNLUB® FORM 10

Rückstandsfreies Umformöl. Für leichte bis mittelschwere Umformprozesse. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. EU ECOLABEL.

Ulei de remodelare fără reziduuri. Pentru procese de remodelare ușoare până la medii. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.

» EU Ecolabel NL/027/011
» H1 Registered



49652-1001-99
49652-2000-99
49652-0200-99

1.000l
200l
20l

1
2
30

1
1
1

GREEN*

HIGHTEC SUNLUB® FORM 46P

Rückstandsfreies Umformöl. Nicht wassermischbar. Für mittelschwere bis schwere Umformprozesse. H1 registriert für den technischen Lebensmittelbereich. Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL.

Ulei de remodelare fără reziduuri. Nemiscibil cu apă. Pentru procesele de modelare medii până la dificile. Înregistrat H1 pentru domeniul alimentar tehnic. Distins cu eticheta ecologică UE.

» EU Ecolabel NL/027/011



49656-1001-99
49656-2000-99
49656-0200-99

1.000l
200l
20l

1
2
30

1
1
1

GREEN*

HIGHTEC SUNLUB® FORM SSU 5 ECO

Umformschmierstoff zum Stanzen von Stahl, Edelstahl, Aluminium und Buntmetallen. Er basiert auf hochwertigen Grundölen, die zu 100 % aus erneuerbaren Quellen gewonnen werden.

Lubrifiant de modelare pentru ștanțarea oțelului, oțelului inoxidabil, aluminiului și metalelor neferoase. Se bazează pe uleiuri de bază de calitate superioară, care sunt recuperate 100 % din surse regenerabile.

» EU Ecolabel NL/027/011



49670-2000-99
49670-0200-99

200l
20l

2
30

1
1

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/ Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/ În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./ Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./ GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)



Metallbearbeitungsöle |

/15 Uleiuri pentru prelucrarea metalelor

Beschreibung Descriere	Freigaben ^{a)} Aprobări ^{a)} Spezifikationen ^{b)} Specificații ^{b)} Empfehlungen ^{c)} Recomandări ^{c)}	Art.-Nr. Nr. art.	Inhalt Cuprins	PE EU-Pal. PE	VPE VPE
Umformschmierstoffe für das Tiefziehen & mehrstufiges Umformen Lubrifianti de deformare pentru ambutisare adâncă și deformări în etape multiple					
HIGHTEC FORM NDN 550 Hochviskoser Umformschmierstoff mit höchstem Verschleißschutz und hervorragendem Haftvermögen. Lubrifiant pentru formare de înaltă vâscozitate cu protecție optimă împotriva uzurii și aderență excepțională.	-	60162-0200-99	20l	30	1
HIGHTEC FORM NDS 185 Mittelviskoser Umformschmierstoff mit sehr hohem Wirkstoffgehalt und hervorragendem Haftvermögen. Ermöglicht, je nach Einsatzfall, den Ersatz von chlorhaltigen Bearbeitungsmedien. Farbe: braun Lubrifiant de deformare cu viscozitate medie cu un conținut foarte ridicat de substanțe active și aderență excepțională. Permite, în funcție de cazul de utilizare, înlocuirea mediilor de prelucrare pe bază de clor. Culoare: brună	-	60165-1001-99 60165-2000-99 60165-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30	1 1 1
HIGHTEC SUNLUB® FORM 5 AL Rückstandsfreies Umformöl. Nicht toxisch. Nicht wassermischbar. Erfüllt die Anforderungen an die H1&3H Kriterien für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Ulei de formare fără reziduuri. Netoxic. Nu se poate amesteca cu apă. Îndeplinește cerințele în ceea ce privește criteriile H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.	-	49661-2000-99 49661-0200-99	200l 20l	12 30	1 1
HIGHTEC SUNLUB® FORM 32 AL Rückstandsfreies Umformöl. Nicht toxisch. Nicht wassermischbar. Erfüllt die Anforderungen an die H1 Kriterien für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Ulei de remodelare fără reziduuri. Nu este toxic. Nemiscibil cu apă. Îndeplinește cerințele asupra criteriilor H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.	» H1 Registered	 49664-2000-99 49664-0200-99	200l 20l	12 30	1 1
HIGHTEC SUNLUB® FORM 40 ECO Hochleistungsschmierstoff für die Umformung. Für das Stanzen, Ziehen, Tiefziehen und mehrstufiges Umformen. Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL. Lubrifiant de înaltă performanță pentru modelare. Pentru ștanțare, ambutisare, ambutisare adâncă și modelare în mai multe etape. Distins cu eticheta ecologică UE.	» EU Ecolabel NL/027/011	 49655-2000-99 49655-0200-99	200l 20l	12 30	1 1
HIGHTEC SUNLUB® FORM 68 AL Rückstandsfreies Umformöl. Nicht toxisch. Nicht wassermischbar. Erfüllt die Anforderungen an die H1 Kriterien für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Ulei de remodelare fără reziduuri. Nu este toxic. Nemiscibil cu apă. Îndeplinește cerințele asupra criteriilor H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.	-	49666-2000-99 49666-0200-99	200l 20l	12 30	1 1

Weitere Spezialprodukte für den Industrie- und Metallbearbeitungsbereich sind in unserem Industrie- und Metallbearbeitungskatalog oder online unter folgendem Link zu finden.
www.rowe-oil.com/de/ueber-rowe/katalog-downloads

Alte produse speciale pentru domeniul industrial și de prelucrare a metalelor găsiți în catalogul nostru pentru industrie și prelucrarea metalelor sau online la următorul link.
www.rowe-oil.com/ro/despre-rowe/catalog-descărcări





Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Umformschmierstoffe für das Tiefziehen & mehrstufiges Umformen | Lubrifianti de deformare pentru ambutisare adâncă și deformări în etape multiple

HIGHTEC SUNLUB® FORM 90 ECO

» EU Ecolabel NL/027/011



49673-2000-99
49673-0200-99

200l 12 1
20l 30 1

Mittelviskoser Umformschmierstoff mit hoher EP-Performance. Eignet sich aufgrund seiner stark polaren Komponenten sowie seines enorm druckbeständigen Schmierfilms für mittelschwere Umformprozesse. Auf Basis nachwachsender Rohstoffe.

Lubrifiant de modelare de vâscozitate medie de înaltă performanță EP. Datorită componentelor sale foarte polarizate, precum și a peliculei lubrifiante foarte rezistente la presiune, acesta este potrivit pentru procesele de modelare medii. Pe bază de materii prime regenerabile.

HIGHTEC SUNLUB® FORM 100

» EU Ecolabel NL/027/011
» H1 Registered



49658-1001-99
49658-2000-99
49658-0200-99

1.000l 1 1
200l 2 1
20l 30 1

Hochleistungs-Multifunktionsöl für den gleichzeitigen Einsatz als Bettbahn- und Kaltfließöl. H1 registriert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. EU ECOLABEL. Öl multifunktional de înaltă performanță pentru utilizare concomitentă ca ulei pentru glisieră de paturi și ulei cu proprietăți de curgere la rece. Înregistrat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar. Etichetă ecologică UE.

HIGHTEC SUNLUB® FORM 150P

» EU Ecolabel NL/027/011
» H1 Registered



49659-1001-99
49659-2000-99
49659-0200-99

1.000l 1 1
200l 2 1
20l 30 1

Umformschmierstoff. Auf Basis von High-Oleic Technologie. Die chlorfreie Alternative zu hochlegierten Umformölen. H1 registriert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. EU ECOLABEL.

Lubrifiant de modelare. Pe baza tehnologiei High-Oleic. Alternativa fără clor la uleiurile de modelare înalt aliate. Înregistrat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar. Etichetă ecologică UE.

HIGHTEC SUNLUB® FORM 150 ECO

» EU Ecolabel NL/027/011



49667-2000-99
49667-0200-99

200l 12 1
20l 30 1

Hochleistungsbioschmierstoff für die Umformung. Für das Stanzen, Ziehen, Tiefziehen und mehrstufiges Umformen. Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL. Biolubrifiant de înaltă performanță pentru modelare. Pentru ștanțare, ambutisare, ambutisare adâncă și modelare în mai multe etape. Distins cu eticheta ecologică UE.

Umformschmierstoffe für das Kaltfließpressen | Lubrifianti de deformare pentru extrudare la rece

HIGHTEC FORM NMU 150

-

60160-1001-99
60160-2000-99
60160-0200-99

1.000l 1 1
200l 2 1
20l 30 1

Hochleistungs-Multifunktionsöl auf Mineralölbasis. Besonders geeignet für den gleichzeitigen Einsatz als Bettbahn- und Kaltfließpressöl. Öl multifunktional de înalt randament, pe bază de ulei mineral. Adecvat în special pentru utilizarea simultană ca ulei pentru glisieră și ulei pentru injectare la rece.

HIGHTEC SUNLUB® FORM NMU 150 ECO

» EU Ecolabel NL/027/011



49674-2000-99
49674-0200-99

200l 2 1
20l 30 1

Hochleistungs-Multifunktionsöl. Besonders geeignet für den gleichzeitigen Einsatz als Bettbahn- und Kaltfließpressöl auf Basis nachwachsender Rohstoffe. Öl multifunktional de înaltă performanță. Adecvat în special pentru utilizarea concomitentă ca ulei pentru glisieră de paturi și cu proprietăți de curgere la rece pe bază de materii prime regenerabile.

HIGHTEC SUNLUB® FORM NDN 330 ECO

» EU Ecolabel NL/027/011



49675-2000-99
49675-0200-99

200l 2 1
20l 30 1

Hochviskoser Umformschmierstoff mit hoher Schmierleistung und EP-Verschleißschutz für die Bearbeitung von Aluminium, Buntmetallen, Edelstahl und Stahl auf Basis nachwachsender Rohstoffe.

Lubrifiant de modelare de înaltă vâscozitate cu o capacitate ridicată de lubrifiere și protecție anti-uzură EP pentru prelucrarea aluminiului, metalelor neferoase, oțelului inoxidabil și oțelului pe bază de materii prime regenerabile.

HIGHTEC FORM NK 2

-

64161-1001-99
64161-2000-99
64161-0200-99

1.000l 1 1
200l 2 1
20l 30 1

Stark additiviertes Hochleistungskonzentrat als Zusatzkomponente für das Kaltfließpressen. Es wird zur Anhebung der Performance des im Einsatz befindlichen nicht-wassermischbaren Umformschmierstoffs von 1-50 % zugegeben. Concentrat de înaltă performanță, puternic aditivat, ca și componentă suplimentară pentru presele de forjare la rece. Se adaugă pentru mărirea performanței între 1-50% a substanțelor de lubrifiere utilizate la formare, imiscibile cu apa.

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/ Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden: În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./ Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Umformschmierstoffe für das Feinschneiden | Lubrifianți pentru operațiuni de modelare, pentru debitare de finețe

HIGHTEC FORM NFN 60

Stark additiviertes Feinschneidöl, nicht-wassermischbar. Ermöglicht, je nach Einsatzfall, den Ersatz von chlorhaltigen Bearbeitungsmedien.
Ulei fin de răcire la rectificare, puternic aditivat, imiscibil cu apă. În funcție de situația de utilizare, permite înlocuirea mediilor de prelucrare cu conținut de clor

60166-1001-99	1.000l	1	1
60166-2000-99	200l	2	1
60166-0200-99	20l	30	1

Universalöle für die Metallbearbeitung & Hydraulik | Uleiuri universale pentru prelucrarea metalelor și instalații hidraulice

GREEN^{*}

HIGHTEC SUNLUB® HC 15

Esterbasiertes Mehrzwecköl für die Zerspanung und Hydraulik. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich.
Ulei multifuncțional pe bază de ester pentru așchiere și echipamentul hidraulic. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.

» H1 Registered



49633-1001-99	1.000l	1	1
49633-2000-99	200l	2	1
49633-0200-99	20l	30	1

GREEN^{*}

HIGHTEC SUNLUB® HC 22

Esterbasiertes Mehrzwecköl für die Zerspanung und Hydraulik. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich.
Ulei multifuncțional pe bază de ester pentru așchiere și echipamentul hidraulic. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.

» H1 Registered



49634-1001-99	1.000l	1	1
49634-2000-99	200l	2	1
49634-0200-99	20l	30	1

GREEN^{*}

HIGHTEC SUNLUB® HC 32

Esterbasiertes Mehrzwecköl für die Zerspanung und Hydraulik. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich.
Ulei multifuncțional pe bază de ester pentru așchiere și echipamentul hidraulic. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.

» H1 Registered



49635-1001-99	1.000l	1	1
49635-2000-99	200l	2	1
49635-0200-99	20l	30	1

GREEN^{*}

HIGHTEC SUNLUB® HC 46

Esterbasiertes Mehrzwecköl für die Zerspanung und Hydraulik. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich.
Ulei multifuncțional pe bază de ester pentru așchiere și echipamentul hidraulic. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.

» H1 Registered



49636-1001-99	1.000l	1	1
49636-2000-99	200l	2	1
49636-0200-99	20l	30	1

GREEN^{*}

HIGHTEC SUNLUB® MF 32-46 ECO

Niedrigviskoses, nachhaltiges Mehrzwecköl für die Hydraulik und Zerspanung. Eignet sich aufgrund seiner stark polaren Komponenten sowie seines druckbeständigen Schmierfilms für leichte bis mittelschwere Zerspanungsvorgänge. Auf Basis nachwachsender Rohstoffe.
Ulei multifuncțional sustenabil de vâscozitate scăzută pentru echipamentul hidraulic și așchiere. Datorită componentelor sale foarte polarizate și a peliculei lubrifiante rezistente la presiune, acesta este potrivit pentru procesele de așchiere ușoare până la medii. Pe bază de materii prime regenerabile.

» EU Ecolabel NL/027/011



49672-2000-99	200l	12	1
49672-0200-99	20l	30	1

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß: /Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

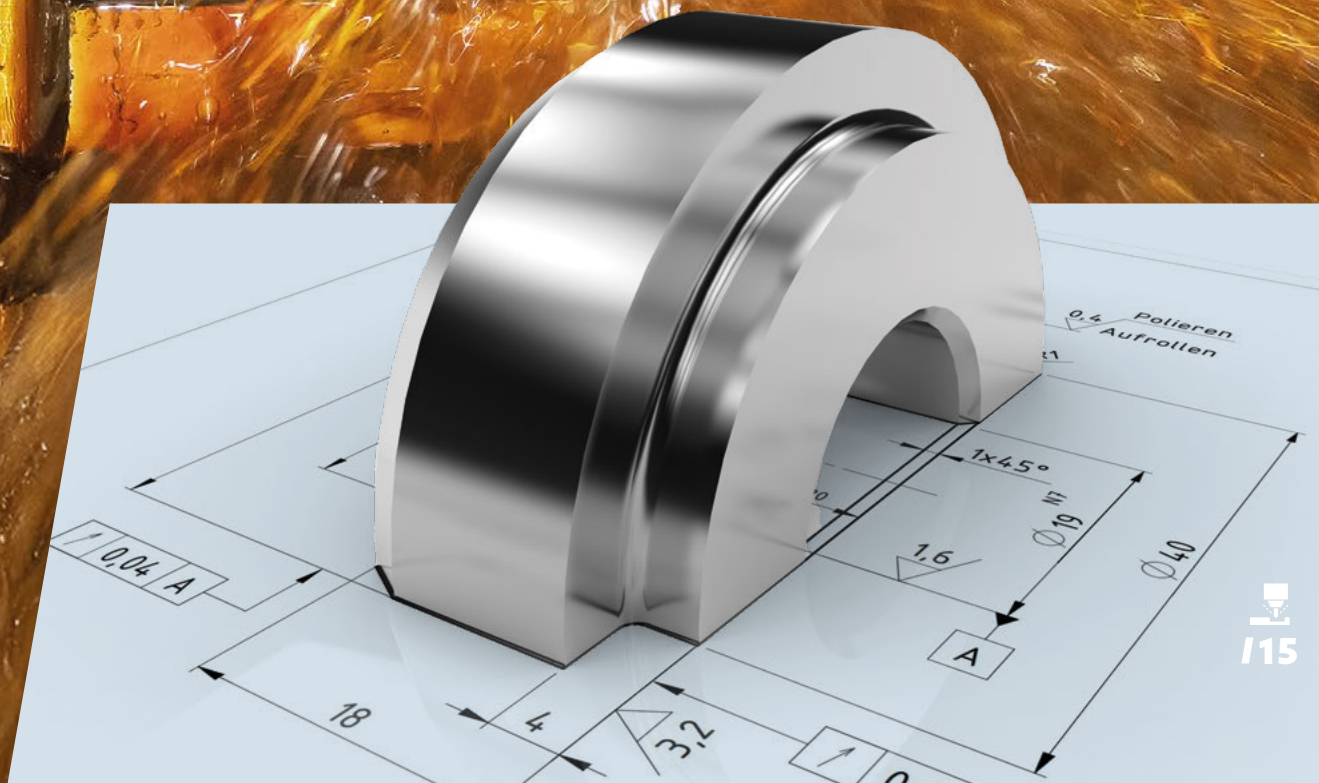
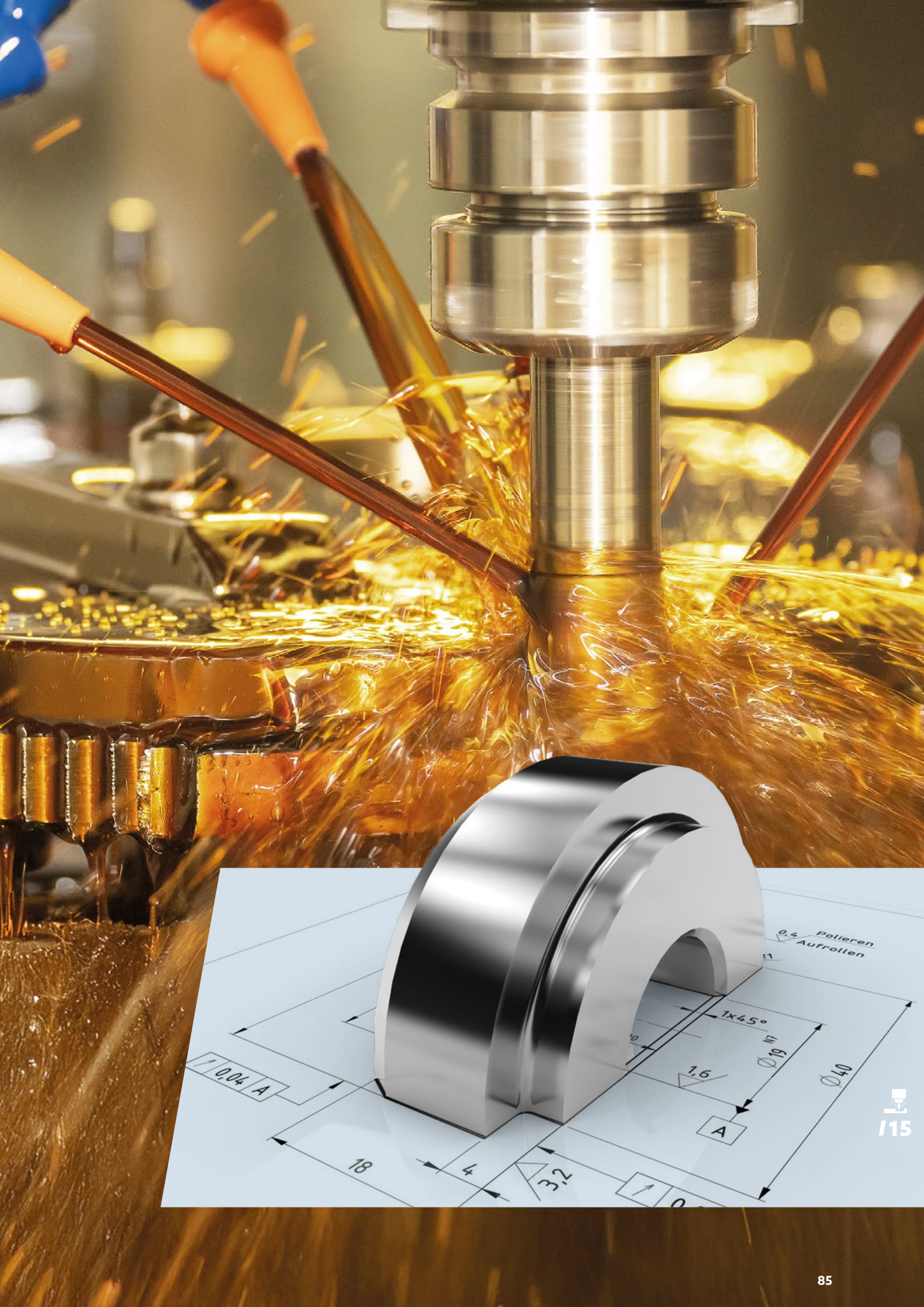
c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden: /În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)





NACH- HALTIGE SCHMIERSTOFFE LUBRIFIANȚI SUSTENABILI

HIGHTEC Schmierstoffe sind Hochleistungsprodukte. Ihr großes Leistungsspektrum hat sich im täglichen Einsatz längst unter Beweis gestellt und ist dem mineralischer Produkte deutlich überlegen. Besonders wirtschaftlich gesehen, bieten nachhaltige Schmierstoffe einen deutlichen Vorteil gegenüber petrochemischen Produkten.

Produkte von ROWE überzeugen in vielerlei Hinsicht und zeigen, dass sich HIGHTEC, Ökologie und Ökonomie nicht im Wege stehen, sondern sinnvoll ergänzen. Hierauf legen wir als ROWE großen Wert!

Lubrifiții reprezintă produse de înaltă performanță. Gama extinsă de performanțe asigurate de aceștia și-a dovedit de multă vreme fiabilitatea în contextul utilizării în regim cotidian și este net superioară produselor minerale. În special din punct de vedere economic, lubrifiții sustenabili oferă un avantaj evident în raport cu produsele petrochimice.

Produsele ROWE se impun din numeroase considerente și demonstrează că tehnologia superioară, ecologia și economia nu constituie obstacole reciproce, ci se completează între ele în mod util. Noi, angajații ROWE, acordăm o importanță deosebită acestor aspecte!



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Racing Motorenöle | Uleiuri de motor de curse

SUNPEED RACING MOTOR OIL SAE 10W-60

Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf 100 % biosynthetischer Basis mit der neu entwickelten MULTI-ESTER-TECHNOLOGIE. Speziell entwickelt und getestet in Fahrzeugen im Rennsporteinsetz. Selbst unter maximaler Belastung und kritischen Bedingungen auf der Rennstrecke zeigt dieses Motorenöl höchste Performance und sichert maximale Motorleistung.

Ulei de motor multigrad cu coeficient de frecare redus, 100 % pe bază biosintetică, bazat pe tehnologia nou dezvoltată MULTI-ESTER. Special dezvoltat și testat pe vehicule utilizate în competiții motorsport. Chiar și în condiții de sarcină maximă și în condiții critice pe pista de curse, acest ulei de motor oferă performanțe maxime și asigură o putere maximă a motorului.

–

4920019-0050-99
4920019-0010-99

5l 140 4
1l 600 12

Motorenöle für Pkw | Uleiuri de motor pentru automobile

SUNPEED SYNT RS C5 SAE 0W-20

Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf 100 % biosynthetischer Basis für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Bestens geeignet für den Einsatz in Fahrzeugen mit Dieselpartikelfiltersystemen gemäß Herstellervorschrift.

Ulei de motor multigrad cu vâscozitate redusă, 100 % pe bază biosintetică, pentru motoarele auto pe benzină și diesel cu și fără turbocompresor. Ideal pentru utilizarea în vehicule cu sisteme de filtrare a particulelor diesel, în conformitate cu specificațiile producătorului.

» ACEA A1/B1, C5, C6
» API SQ/SP RC/SN PLUS RC (Resource Conserving)
» ILSAC GF-5/-6A/-7A
» BMW Longlife-17 FE+
» Chrysler MS-12145
» Fiat 9.55535-GSX/DSX
» Ford WSS-M2C947-B1/M2C954-A1/M2C962-A1
» GM dexos D
» Jaguar Land Rover STJLR 03.5006
» MB 229.71/229.72
» Opel/Vauxhall OV 040 1547-A20
» Volvo VCC C6SP/VCC RBS0-2AE
» VWC 530 57



4920379-0050-99
4920379-0010-99

5l 140 4
1l 600 12

SUNPEED SYNT RS LONGLIFE IV SAE 0W-20

Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl der Extraklasse auf 100 % biosynthetischer Basis mit herausragendem Kraftstoffeinsparpotential. Bestens geeignet für aktuelle und zukünftige Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung. Eigens für moderne Fahrzeuge mit Abgasnachbehandlungssystemen entwickelt. Ulei de motor multigrad cu coeficient de frecare redus, într-o clasă aparte, 100 % pe bază biosintetică, cu un potențial remarcabil de economisire a carburantului. Ideal pentru actualele și viitoare motoare auto pe benzină și diesel, cu sau fără turbocompresor. Dezvoltat special pentru vehiculele moderne cu sisteme de posttratare a gazelor de eșapament.

» ACEA A1/B1, C5
» Ford WSS-M2C956-A1
» Porsche C20
» VW 508 00/509 00



4920036-0050-99
4920036-0010-99

5l 140 4
1l 600 12

SUNPEED MULTI SYNT DPF SAE 5W-30

Rationalisierungs-Motorenöl der Premiumklasse auf 100 % biosynthetischer Basis für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung einschließlich Rußpartikelfilter. Die Verwendung hochwertigster Rohstoffe verleiht diesem Spitzenprodukt sein hohes Leistungsniveau.

Ulei de motor de raționalizare, de clasă premium, 100 % pe bază biosintetică, pentru motoare auto pe benzină și diesel cu și fără turbocompresor, inclusiv filtre de particule. Utilizarea materiilor prime de cea mai bună calitate conferă acestui produs de top un nivel ridicat de performanță.

» ACEA C3
» API SP/CF
» BMW Longlife-04
» GM dexos2
» MB 229.52/229.51/229.31
» Opel/Vauxhall OV 040 1547-D30/-G30
» Porsche C30
» VW 503 00/504 00/506 00/507 00

4920125-0050-99
4920125-0010-99

5l 140 4
1l 600 12

SUNPEED SYNT RS DLS SAE 5W-30

Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf 100 % biosynthetischer Basis für PKW-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung einschließlich Rußpartikelfilter. Dieses Produkt der Spitzenklasse eignet sich besonders als Rationalisierungsöl gemäß den angegebenen Spezifikationen.

Ulei de motor multigrad cu vâscozitate redusă, 100 % pe bază biosintetică, pentru motoarele auto pe benzină și diesel cu și fără turbocompresor, inclusiv filtre de particule. Acest produs de primă clasă este deosebit de potrivit ca ulei de raționalizare, în conformitate cu specificațiile indicate.

» ACEA C2, C3
» API SP RC/SN PLUS RC (Resource Conserving)
» ILSAC GF-5/-6A
» BMW Longlife-04
» Fiat 9.55535-S1
» Ford WSS-M2C961-A1
» GM dexos2
» MB 229.52/229.51/229.31
» Opel/Vauxhall OV 040 1547-D30 (nur Diesel/numai motorină)
» Opel/Vauxhall OV 040 1547-G30 (nur Benzin/numai benzină)
» VW 505 00/505 01
» VWC 530 34

4920118-0050-99
4920118-0010-99

5l 140 4
1l 600 12

SUNPEED MULTI FORMULA SAE 5W-40

Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf 100 % biosynthetischer Basis für Pkw-Otto- und Dieselmotoren mit und ohne Turboaufladung einschließlich Rußpartikelfilter. Dieses Produkt deckt eine Vielzahl der aktuellen Herstellervorgaben ab und eignet sich somit besonders als Rationalisierungsprodukt.

Ulei de motor multigrad cu vâscozitate redusă, 100 % pe bază biosintetică, pentru motoarele auto pe benzină și diesel cu și fără turbocompresor, inclusiv filtre de particule. Acest produs acoperă un număr mare de specificații actuale ale producătorului și, prin urmare, este deosebit de potrivit ca produs de raționalizare.

» ACEA C3
» API SN/CF
» BMW Longlife-04
» Fiat 9.55535-S2/T2
» Ford WSS-M2C917-A
» GM dexos2
» MB 229.31/229.51/226.5
» Porsche A40
» Renault RN0710/0700
» VW 505 00/505 01

4920138-0050-99
4920138-0010-99

5l 140 4
1l 600 12

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/ Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/In plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Beschreibung Descriere	Freigaben ^{a)} Aprobări ^{a)} Spezifikationen ^{b)} Specificații ^{b)} Empfehlungen ^{c)} Recomandări ^{c)}	Art.-Nr. Nr. art.	Inhalt Cuprins	PE EU-Pal. PE	VPE VPE
Motorenöle für Pkw Uleiuri de motor pentru automobile					
SUNPEED SUNPEED SYNT RSi SAE 5W-40 Hochleistungs-Motorenöl auf 100 % biosynthetischer Basis, speziell entwickelt für moderne PKW mit Otto- oder Dieselmotoren, mit und ohne Turboaufladung. Sein modernes Konzept ermöglicht ein weites Einsatzspektrum und gewährleistet sicheren Betrieb unter allen Betriebszuständen. Ulei de motor de înaltă performanță, 100 % pe bază biosintetică, special conceput pentru mașinile moderne cu motoare pe benzină sau diesel, cu sau fără turbocompresor. Conceptul său modern permite o gamă largă de aplicații și asigură o funcționare sigură în toate situațiile de funcționare.	» ACEA A3/B4 » API SN/CF » MB 229.3/226.5 » Opel GM-LL-A-025/GM-LL-B-025 » Porsche A40 » PSA B71 2296 » Renault RN 0700/0710 » VW 502 00/505 00	4920068-0050-99 4920068-0010-99	5l 1l	140 600	4 12

Was bedeutet eigentlich Nachhaltigkeit?

Ce înseamnă, de fapt, sustenabilitatea?

Mit der im Jahr 2015 verabschiedeten Agenda 2030 hat sich die Weltgemeinschaft unter dem Dach der Vereinten Nationen zu 17 globalen Zielen für eine bessere Zukunft verpflichtet. Leitbild der Agenda 2030 ist es, weltweit ein menschenwürdiges Leben zu ermöglichen und gleichzeitig die natürlichen Lebensgrundlagen dauerhaft zu bewahren. Dies umfasst ökonomische, ökologische und soziale Aspekte.

Nachhaltige Schmierstoffe können durch die Herkunft ihrer Rohstoffe (z. B. nachwachsende Rohstoffe), die Auswirkungen auf die Umwelt (z. B. biologisch abbaubar) und ihrer technischen Eigenschaften (z. B. energiesparend) einen Betrag zu diesen formulierten Zielen leisten.

Cu Agenda 2030 adoptată în anul 2015, comunitatea globală s-a obligat sub egida Națiunilor Unite la 17 obiective globale pentru un viitor mai bun. Politica Agendei 2030 este să faciliteze la nivel mondial condiții decente pentru viață și, în același timp, să conserve durabil principiile de bază naturale ale vieții. Aceasta cuprinde aspecte economice, ecologice și sociale.

Lubrifianții sustenabili pot să aducă o contribuție la aceste obiective formulate prin proveniența materiilor lor prime (de ex. materii prime regenerabile), efectele asupra mediului înconjurător (de ex. biodegradabil) și caracteristicile lor tehnice (de ex. economisind energie).





Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Automatikgetriebeöle (ATF) | Uleiuri de transmisie automată (ATF)

SUNSPEED ATF 9000

Multifunktionales ATF Fluid auf 100% biosynthetischer Basis. Einsetzbar in neueren Automatikgetrieben gemäß Herstellervorschrift.

Fluid ATF multifuncțional pe o bază 100% biosintetică. Se poate utiliza în transmisiile automate mai noi, în conformitate cu instrucțiunile producătorului.

- » Allison C-4/TES 295/TES 389
- » BMW LA-2634/LT-71141/ETL 7045 E
- » Chrysler ATF+3/+4
- » DEXRON IIIH
- » DTFR 13C110 (ex. MB 236.11)/
DTFR 13C150 (ex. MB 236.8)/
DTFR 13C170 (ex. MB 236.9)/
DTFR 13C180 (ex. MB 236.91)
- » Ford M2C195-A/202-B/922-A1/
WSS-M2C924-A/938-A
- » GM 9986195
- » Honda Z1
- » Hyundai/Kia/Mitsubishi SP-II/-III
- » MAN 339 Type V1/V2/Z2/Z3/Z11
- » MB 235.71/236.10
- » MERCON/MERCON V
- » Nissan Matic-D/J/K
- » Toyota T-IV/JWS 3309
- » Volvo 97341/Volvo 5-Speed (1161540)
- » Voith 55.6335.xx (G607)/
H55.6336.xx (G1363)
- » VW 50 160/TL 52 162/G 052 990/G 055 025
- » ZF TE-ML 02F, 04D, 11B, 14B, 14C,
16L, 16R, 17C, 20B, 25B

4925020-2000-99	200l	2	1
4925020-0600-99	60l	12	1
4925020-0200-99	20l	30	1
4925020-0050-99	5l	140	4
4925020-0010-99	1l	600	12

Nutzfahrzeuge | Autovehicule utilitare

SUNSPEED TRUCKSTAR SAE 5W-30 MULTI-LA

Modernes Low-Ash Ultra-High-Performance-Diesel (UHPD)-Motorenöl auf 100% biosynthetischer Basis. Entwickelt und abgestimmt auf Partikelfiltersysteme für Nutzfahrzeuge gemäß Herstellervorschrift.

Ulei de motor modern Ultra High Performance Diesel (UHPD) cu conținut redus de cenușă, pe o bază 100% biosintetică. Elaborat și corelat cu sistemele de filtre de particule pentru autovehiculele utilitare conform prescripției producătorului.

- » Deutz DQC IV-18 LA
- » ACEA E6, E7, E8, E9, E11
- » API CK-4
- » CAT ECF-3/2/1-a
- » Cummins CES 20081/20086
- » DAF
- » Detroit Diesel 93K222/93K218
- » DTFR 15C110 (ex. MB 228.51)/
DTFR 15C100 (ex. MB 228.31)
- » Iveco 18-1804 TLS E9
- » JASO DH-2
- » Mack EOS-4.5
- » MAN M 3775/M 3477/M 3271-1
- » MB 226.9
- » MTU Type 3.1
- » Renault RLD-3/RGD/RXD
- » Scania Low Ash
- » Volvo VDS-4.5/CNG

4920234-2000-99	200l	2	1
4920234-0600-99	60l	6	1
4920234-0200-99	20l	30	1

SUNSPEED TRUCKSTAR SAE 10W-40 MULTI-LA

Hochwertiges SHPD-Mehrbereichs-Leichtlaufmotorenöl auf 100% biosynthetischer Basis. Entwickelt und abgestimmt auf Partikelfiltersysteme für Nutzfahrzeuge gemäß Herstellervorschrift.

Ulei de motor SHPD de înaltă calitate, multigrad, cu frecare redusă, pe o bază 100% biosintetică. Elaborat și corelat cu sistemele de filtre de particule pentru autovehiculele utilitare conform prescripției producătorului.

- » Deutz DQC IV-18 LA
- » ACEA E6, E7, E8, E9, E11
- » API CK-4/SN
- » Caterpillar ECF-3
- » Cummins CES 20081/20086
- » Detroit Diesel 93K222/93K218
- » DTFR 15C110 (ex. MB 228.51)/
DTFR 15C100 (ex. MB 228.31)/
DTFR 15C120 (ex. MB 228.52)
- » Ford WSS-M2C213-A1/171-E
- » JASO DH-2
- » Mack EOS-4.5/EO-O PP
- » MAN M3677/M3775/M3271-1/
M3275/M3477/M3575
- » MTU Type 3.1
- » Renault RXD/RLD-3/RLD-2/RGD
- » Scania LDF-4/Low Ash
- » Volvo VDS-4.5/-4/-3

4920096-2000-99	200l	2	1
4920096-0600-99	60l	6	1
4920096-0200-99	20l	30	1

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Nachhaltige Schmierstoffe |

/16 Lubrifianți sustenabili

Beschreibung Descriere	Freigaben ^{a)} Aprobări ^{a)} Spezifikationen ^{b)} Specificații ^{b)}	Erstbefüllung ^{c)} Prima umplere ^{c)}	Art.-Nr. Nr. art.	Inhalt Cuprins	PE EU-Pal. PE	VPE VPE
Multifunktionsöle (UTTO) Uleiuri multifuncționale (UTTO)						
HIGHTEC SUNLUB® FARMER PRO Vollsynthetisches, Hochleistungs Mehrbereichs-Getriebeöl konzipiert für landwirtschaftliche Fahrzeuge mit einem Ölhaushalt für Getriebe, Hydraulik und nassen Bremsen. Auf Basis nachwachsender Rohstoffe. Ulei de transmisie multigrad de înaltă performanță, complet sintetic, conceput pentru vehicule agricole, cu un echilibru de ulei pentru transmisie, hidraulică și frâne umede. Pe bază de materii prime regenerabile.	» API GL-4 » Allison C-4 » AGCO CVT Lubricant, THF, UTTO » AGCO Powerfluid 821 XL » AGCO Q-186 (Whitefarm) » Case MS 1230, 1210, 1209, 1207, 1206 » Case MS 1216 » CATTO-2 » CNH MAT 3540, 3525, 3526, 3509, 3506, 3505 » Fendt/AGCO FWN 81001 » FNHA-2-C-200.00/-201.00 » Ford M2C 48 C3/M2C86-B/-C/M2C134-D » I.H.C. B5 & B-6 Hydran » JCMAS HK P-041 & -P042 » John Deere J20C/J20D » Kubota UDT » Massey Ferguson CMS 1145 (1135/1141/1143), MF 1129A, MF 1127A/B » New Holland 82948718 » NH 410 B » Sauer Sunstrand/Danfoss: Hydro Static Trans Fluid » Sperry Vickers/Eaton: I-280-S & M2950S » Valtra G2-A22 » Valtra G2-08, G2-B10 » Volvo 97303 » Volvo WB 101 » ZF TE-ML 03E, 05F, 06K, 17E, 21F » ZF TE-ML 06B/R (bis/up to 08/2011)	49207-2000-99 49207-0600-99 49207-0200-99	200l 60l 20l	2 12 30	1 1 1	
Mehrzwecköle Uleiuri multigrad						
HIGHTEC SUNLUB® BE Bio Mehrzwecköl. Schützt und Reinigt alle metallischen Teile. Auch für einfachste Zerspanung. FDA gemäß 21 CFR 178.3570. Ulei multifuncțional bio. Protejează și curăță toate piesele metalice. Chiar și pentru cea mai simplă așchiere. FDA conform 21 CFR 178.3570.	-	49001-1001-99 49001-2000-99 49001-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30	1 1 1	
Bootsöle Uleiuri pentru ambarcațiuni						
HIGHTEC POWER BOAT 2-T BIO Vollsynthetisches, biologisch abbaubares Hochleistungs-2-Takt-Motorenöl für 2-Takt-Motoren in PWCs und Außenbordmotoren. Hervorragend für Vergaser- und moderne, direkt einspritzende Motoren geeignet. Ulei de motor în 2 timpi de înaltă performanță complet sintetic, biodegradabil pentru motoare în 2 timpi din PWC-uri și motoare suspendate. Adecvat remarcabil pentru motoare cu carburator și cu injecție modernă, directă.	» NMMA TD (TSC-4)/TC-W3/TC/TC-Plus	20034-999-99 20034-1001-99 20034-2000-99 20034-0600-99 20034-0200-99 20034-0050-99 20034-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 1l	în vrac 1 2 12 30 140 600	1 1 1 1 4 12	
Sägekettenöle Uleiuri pentru lanț de ferăstrău						
HIGHTEC BIO SKM Hochwertiges, biologisch abbaubares Sägekettenöl zur sicheren Kettenschmierung bei hochbelasteten Motorsägen. Guter Verschleißschutz, sehr gutes Haftungsvermögen, kein Verkleben oder Verharzen. High-quality, biodegradable saw chain oil for safe chain lubrication of heavy-duty chainsaws. Good wear protection, excellent adhesion properties, no glueing or gumming.	-	30450-999-99 30450-1001-99 30450-2000-99 30450-0600-99 30450-0200-99 30450-0050-99 30450-0010-99	lose 1.000l 200l 60l 20l 5l 1l	în vrac 1 2 12 30 128 600	1 1 1 1 4 12	
HIGHTEC SUNLUB® CHAIN XT100 Hochwertiges, biologisch leicht abbaubares Sägekettenöl. Das Produkt ist frei von Mineralöl. Hervorragende Haft- und Gleiteigenschaften. Maximaler Schutz vor Verharzung. Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL. Ulei pentru lanț de ferăstrău de înaltă calitate, ușor biodegradabil. Produsul nu conține ulei mineral. Proprietăți adezive și de alunecare excelente. Protecție maximă împotriva formării rășinilor. I-a fost acordată ECOLABEL UE.	» EU Ecolabel NL/027/011 	49158-0200-99 49158-0050-99 49158-0010-99	20l 5l 1l	30 128 600	1 4 12	



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Hydrauliköle (HETG) | Uleiuri hidraulice (HETG)

HIGHTEC SUNLUB® ULTRAINDUSTRY 32

Hochleistungs-Industrie-Hydrauliköl mit ausgeprägtem Energiesparpotential.
H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich.
Ulei hidraulic industrial de înaltă performanță cu potențial ridicat de economisire a energiei. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.

» H1 Registered
» ISO 15380



» AMF
» Dr. Boy
» Klöckner-Desma
» KraussMaffei
» Lauffer Pressen
» Wittmann-Battenfeld

49305-1001-99
49305-2000-99
49305-0200-99

1.000l
200l
20l

1
2
30

1
1
1

HIGHTEC SUNLUB® ULTRAINDUSTRY 46

Hochleistungs-Industrie-Hydrauliköl mit ausgeprägtem Energiesparpotential.
H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich.
Ulei hidraulic industrial de înaltă performanță cu potențial ridicat de economisire a energiei. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.

» H1 Registered
» ISO 15380



» Alpha-Soplar
» Engel
» AMF
» Demag-Sumitomo
» Dr. Boy
» Klöckner-Desma
» KraussMaffay
» Lauffer Pressen
» Wittmann-Battenfeld

49306-1001-99
49306-2000-99
49306-0200-99

1.000l
200l
20l

1
2
30

1
1
1

HIGHTEC SUNLUB® ULTRAINDUSTRY 68

Hochleistungs-Industrie-Hydrauliköl mit ausgeprägtem Energiesparpotential.
H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich.
Ulei hidraulic industrial de înaltă performanță cu potențial ridicat de economisire a energiei. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.

» H1 Registered
» ISO 15380



» Demag-Sumitomo
» Netstal

49307-1001-99
49307-2000-99
49307-0200-99

1.000l
200l
20l

1
2
30

1
1
1

Hydrauliköle (HEES) | Uleiuri hidraulice (HEES)

HIGHTEC BIO HLP 46 S

Mehrbereichs-Hydraulikflüssigkeit auf Esterbasis (HEES). Durch den hohen Viskositätsindex weist das Produkt einen hervorragenden Mehrbereichscharakter auf.
Lichid hidraulic multigrad pe bază de ester (HEES). Datorită indicelui de vâscozitate ridicat, produsul prezintă caracteristici multigrad remarcabile.

» ISO 15380

30411-999-99
30411-1001-99
30411-2000-99
30411-0600-99
30411-0200-99

lose
1.000l
200l
60l
20l

în vrac
1
2
12
30

1
1
1
1
1

HIGHTEC SUNLUB® ULTRAMOBIL 46

Hochleistungs-Hydrauliköl auf Ester Basis für den mobilen Einsatz in umweltsensiblen Bereichen.
Ulei hidraulic de înaltă performanță pe bază de ester pentru utilizarea mobilă în zone sensibile la mediu.

» ISO 15380

49346-1001-99
49346-2000-99
49346-0200-99

1.000l
200l
20l

1
2
30

1
1
1

HIGHTEC SUNLUB® SYNTH 15

Hochleistungs-Hydrauliköl entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten und hohen Systemschutz. Voll synthetische zink- und aschefreie Technologie.
Ulei hidraulic de înaltă performanță pe bază de ester saturat. Dezvoltat pentru o durabilitate prelungită a uleiului și o protecție ridicată a sistemului. Tehnologie complet sintetică fără zinc și cenușă.

» ISO 15380

49302-2000-99
49302-0200-99

200l
20l

2
30

1
1

HIGHTEC SUNLUB® SYNTH 46

Hochleistungs-Hydrauliköl entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten und hohen Systemschutz. Voll synthetische zink- und aschefreie Technologie.
Ulei hidraulic de înaltă performanță pe bază de ester saturat. Dezvoltat pentru o durabilitate prelungită a uleiului și o protecție ridicată a sistemului. Tehnologie complet sintetică fără zinc și cenușă.

» DIN 51524 Teil 3
» ISO 15380 HEES
» EATON Brochure 03-401-2010 Rev.1
» JCMAS HK P-041 & -P042

49906-2000-99
49906-0200-99

200l
20l

2
30

1
1

Hydrauliköle (HEPR) | Uleiuri hidraulice (HEPR)

HIGHTEC SUNLUB® E 32

Das Produkt zeichnet sich durch eine voll synthetische zink- und aschefreie Technologie aus. Entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten. Auf Basis nachwachsender Rohstoffe. Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL.
Produsul este caracterizat de o tehnologie complet sintetică, fără zinc și cenușă. Dezvoltat pentru a prelungi considerabil durabilitatea uleiului. Pe bază de materii prime regenerabile. Distins cu eticheta ecologică UE.

» EATON E-FDGN-TB-002-E
» EATON Brochure 03-401-2010 Rev.1
» EU Ecolabel NL/027/011
» DIN 51524-3 HVLP
» ISO 15380 HEPR
» PARKER Denison HF-0, HF-1, HF-2, HF-6e*
» CAT-BF1
» CNH MAT 309
» Danfoss Power Solutions 520L0463
» Komatsu Forest
» Palfinger
» Poclain Hydraulics
» Volvo Hydraulics

49365-1001-99
49365-2000-99
49365-0600-99
49365-0200-99

1.000l
200l
60l
20l

1
2
12
30

1
1
1
1



a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

f) Folgende Hersteller befüllen auf Anfrage Anlagen direkt ab Werk mit SunLub UltraIndustry./Următorii producători umplu la cerea instalații direct la poarta fabricii cu SunLub UltraIndustry:

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Beschreibung Descriere	Freigaben ^{a)} Aprobări ^{a)} Spezifikationen ^{b)} Specificații ^{b)} Empfehlungen ^{c)} Recomandări ^{c)}	Art.-Nr. Nr. art.	Inhalt Cuprins	PE EU-Pal. PE	VPE VPE
Hydrauliköle (HEPR) Uleiuri hidraulice (HEPR)					
HIGHTEC SUNLUB® E 46 Das Produkt zeichnet sich durch eine voll synthetische zink- und aschefreie Technologie aus. Entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten. Auf Basis nachwachsender Rohstoffe. Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL. Produsul este caracterizat de o tehnologie complet sintetică, fără zinc și cenușă. Dezvoltat pentru a prelungi considerabil durabilitatea uleiului. Pe bază de materii prime regenerabile. Distins cu eticheta ecologică UE.	» EATON E-FDGN-TB-002-E » EATON Brochure 03-401-2010 Rev.1 » PARKER Denison HF-0, HF-1, HF-2, HF-6e » Engel » KraussMaffei » EU Ecolabel NL/027/011 » SS 155434 AAV 46 environmentally acceptable » AIST 126 & 127 » CINCINNATI MACHINE P70 » DIN 51 524-3 - HVLP (TOST wet) » German Steel SEB 181222 » ISO 11158 HV » ISO 15380 - HEPR » ZF TE-ML 07H » CAT-BF1, BF2 » CNH MAT 309 » Danfoss Power Solutions 520L0463 » JCMAS HK VG46W » Komatsu Forest » Palfinger » Poclain Hydraulics » Volvo Hydraulics	49366-999-99 49366-1001-99 49366-2000-99 49366-0600-99 49366-0200-99	lose 1.000l 200l 60l 20l	în vrac 1 2 12 30	1 1 1 1 1
HIGHTEC SUNLUB® LONGLIFE 32 Dieses Produkt zeichnet sich durch eine voll synthetische zink- und aschefreie Technologie aus. Entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten. Auf Basis von hochwertigen Polyalphaolefinen (PAO). Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL. Acest produs este caracterizat de o tehnologie complet sintetică, fără zinc și cenușă. Dezvoltat pentru a prelungi considerabil durabilitatea uleiului. Pe bază de polialfaolefine de calitate superioară (PAO). Distins cu eticheta ecologică UE.	» EU Ecolabel NL/027/011 » DIN 51 524-3 - HVLP (TOST wet) » Chinese specification GB111118.1-2011 L-HV » ISO 15380 HEPR » EATON E-FDGN-TB-002-E » EATON Brochure 03-401-2010 Rev.1 » PARKER Denison HF-0, HF-1, HF-2 » ZF TE-ML 07H » CAT-BF1 » CNH MAT 309 » Danfoss Power Solutions 520L0463 » Komatsu Forest » Palfinger » Poclain Hydraulics	49355-1001-99 49355-2000-99 49355-0600-99 49355-0200-99	1.000l 200l 60l 20l	1 2 12 30	1 1 1 1
HIGHTEC SUNLUB® LONGLIFE 46 Dieses Produkt zeichnet sich durch eine voll synthetische zink- und aschefreie Technologie aus. Entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten. Auf Basis von hochwertigen Polyalphaolefinen (PAO). Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL. Prezentul produs se caracterizează printr-o tehnologie complet sintetică, fără zinc și cenușă. Conceput pentru durate extrem de lungi de utilizare a uleiului. Caracteristicile, precum și biodegradabilitatea ridicată transformă acest produs în alegerea principală în situația în care se solicită respectarea de standarde ecologice.	» DIN 51 524-3 - HVLP (TOST wet) » Chinese specification GB111118.1-2011 L-HV » ISO 15380 - HEPR » EATON E-FDGN-TB-002-E » EATON Brochure 03-401-2010 Rev.1 » PARKER Denison HF-0, HF-1, HF-2 » SS 155434 AAV 46 environmentally acceptable » ZF TE-ML 07H » CAT-BF1 » CNH MAT 309 » Danfoss Power Solutions 520L0463 » Komatsu Forest » Palfinger » Poclain Hydraulics	49356-1001-99 49356-2000-99 49356-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30	1 1 1
HIGHTEC SUNLUB® LONGLIFE 68 Vollsynthetisches, Hochleistungs-Hydrauliköl entwickelt für extra verlängerte Ölstandzeiten und hohen Systemschutz. Auf Basis von hochwertigen Polyalphaolefinen (PAO). Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL. Ulei hidraulic de înaltă performanță, complet sintetic, dezvoltat pentru o durabilitate prelungită a uleiului și o protecție ridicată a sistemului. Pe bază de polialfaolefine de calitate superioară (PAO). Distins cu etichetă ecologică UE	» EU Ecolabel NL/027/011 » DIN 51524-3 HVLP » ISO 15380 HEPR	49357-1001-99 49357-2000-99 49357-0600-99 49357-0200-99	1.000l 200l 60l 20l	1 2 12 30	1 1 1 1
Industrie-Getriebeöle (HETG) Uleiuri de transmisie industriale (HETG)					
HIGHTEC NATSYNC® GS 68 Hochleistungs-Industrie-Getriebeöl mit ausgeprägtem Energiesparpotential. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Leicht biologisch abbaubar. Ulei industrial de transmisie de înaltă performanță cu potențial ridicat de economisire a energiei. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar. Ușor biodegradabil.	» Arburg » H1 Registered	49407-1001-99 49407-2000-99 49407-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30	1 1 1



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Industrie-Getriebeöle (HETG) | Uleiuri de transmisie industriale (HETG)

HIGHTEC NATSYNC® GS 68 PLUS

Hochleistungs-Industrie-Getriebeöl mit ausgeprägtem Energiesparpotential. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Ulei industrial de transmisie de înaltă performanță cu potențial ridicat de economisire a energiei. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.

» Haulic + Roos
» H1 Registered



49457-1001-99
49457-2000-99
49457-0200-99

1.000l
200l
20l
1
2
30
1
1
1
1

Industrie-Getriebeöle (HEES) | Uleiuri de transmisie industriale (HEES)

HIGHTEC NATSYNC® GS 150 PLUS

Klimafreundliches Hochleistungs-Getriebeöl mit ausgeprägtem Energiesparpotential. Wirtschaftlich und naturschonend. Ulei industrial de transmisie ecologic de înalt randament cu un potențial sporit de economisire a energiei. Economic și ecologic.

-

49459-2000-99
49459-0200-99

200l
20l
2
30
1
1

HIGHTEC SUNLUB® SYNTH CLP 68 ECO

Vollsynthetisches Hochleistungs-Getriebeöl auf Esterbasis. Besonders geeignet für starke thermische Belastungen wo ein hohes Lasttragevermögen erforderlich ist. Biologisch abbaubar nach OECD 301B.

Ulei de transmisie de înaltă performanță complet sintetic pe bază de ester. Adecvat în special pentru solicitări termice ridicate unde este necesară o capacitate de încărcare ridicată. Biodegradabil în conformitate cu OCDE 301B.

» AGMA 9005-F16
» David Brown S1.53.101
» DIN 51517 CLP
» ISO 12925-1 CKES
» Reintjes Gears BV1597/2;BV1597/4;
BV1917/2;BV1917/4;BV2060/2;BV2060/4
» Schuler Pressen
(ex Müller Weingarten)
DT 55055 01.2013
» SMS Group SN180-3



49411-2000-99
49411-0600-99
49411-0200-99

200l
60l
20l
2
12
30
1
1
1

HIGHTEC SUNLUB® SYNTH CLP 100 ECO

Vollsynthetisches Hochleistungs-Getriebeöl auf Esterbasis. Besonders geeignet für starke thermische Belastungen wo ein hohes Lasttragevermögen erforderlich ist. Biologisch abbaubar nach OECD 301B.

Ulei de transmisie de înaltă performanță complet sintetic pe bază de ester. Adecvat în special pentru solicitări termice ridicate unde este necesară o capacitate de încărcare ridicată. Biodegradabil în conformitate cu OCDE 301B.

» AGMA 9005-F16
» David Brown S1.53.101
» DIN 51517 CLP
» ISO 12925-1 CKES
» Reintjes Gears BV1597/2;BV1597/4;
BV1917/2;BV1917/4;BV2060/2;BV2060/4
» Schuler Pressen
(ex Müller Weingarten)
DT 55055 01.2013
» SMS Group SN180-3



49412-2000-99
49412-0600-99
49412-0200-99

200l
60l
20l
2
12
30
1
1
1

HIGHTEC SUNLUB® SYNTH CLP 150 ECO

Vollsynthetisches Hochleistungs-Getriebeöl auf Esterbasis. Besonders geeignet für starke thermische Belastungen wo ein hohes Lasttragevermögen erforderlich ist. Biologisch abbaubar nach OECD 301B.

Ulei de transmisie de înaltă performanță complet sintetic pe bază de ester. Adecvat în special pentru solicitări termice ridicate unde este necesară o capacitate de încărcare ridicată. Biodegradabil în conformitate cu OCDE 301B.

» AGMA 9005-F16
» David Brown S1.53.101
» DIN 51517 CLP
» ISO 12925-1 CKES
» Reintjes Gears BV1597/2;BV1597/4;
BV1917/2;BV1917/4;BV2060/2;BV2060/4
» Schuler Pressen
(ex Müller Weingarten)
DT 55055 01.2013
» SMS Group SN180-3



49413-2000-99
49413-0600-99
49413-0200-99

200l
60l
20l
2
12
30
1
1
1

Nicht-wassermischbare Kühlschmierstoffe | Lubrifianți de răcire imiscibili cu apa

HIGHTEC SUNLUB® CUT 9

Feinschleiföl. Nicht-wassermischbar. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Ulei fin cu efect de netezire. Nu este miscibil cu apa. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.

» EU Ecolabel NL/027/011
» H1 Registered



49602-1001-99
49602-2000-99
49602-0200-99

1.000l
200l
20l
1
2
30
1
1
1

HIGHTEC SUNLUB® CUT 10

Leistungsstarkes Metallbearbeitungsöl. Nicht-wassermischbar. Leicht biologisch abbaubar. Ulei de înaltă performanță pentru prelucrarea metalelor. Nu este miscibil cu apa. Ușor biodegradabil.

-

49642-1001-99
49642-2000-99
49642-0200-99

1.000l
200l
20l
1
2
30
1
1
1

HIGHTEC SUNLUB® CUT 14

Leistungsstarkes Metallbearbeitungsöl. Nicht-wassermischbar. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Ulei de înaltă performanță pentru prelucrarea metalelor. Nu este miscibil cu apa. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.

» EU Ecolabel NL/027/011
» H1 Registered



49603-1001-99
49603-2000-99
49603-0200-99

1.000l
200l
20l
1
2
30
1
1
1

HIGHTEC SUNLUB® CUT 15L

Leistungsstarkes Metallbearbeitungsöl. Nicht-wassermischbar. Leicht biologisch abbaubar. Ulei de înaltă performanță pentru prelucrarea metalelor. Nu este miscibil cu apa. Ușor biodegradabil.

-

49643-1001-99
49643-2000-99
49643-0200-99

1.000l
200l
20l
1
2
2
1
1
1

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/ Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/ În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./ Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./ GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Nachhaltige Schmierstoffe |

/16 Lubrifianți sustenabili

Beschreibung Descriere	Freigaben ^{a)} Aprobări ^{a)} Spezifikationen ^{b)} Specificații ^{b)} Empfehlungen ^{c)} Recomandări ^{c)}	Art.-Nr. Nr. art.	Inhalt Cuprins	PE EU-Pal. PE	VPE VPE
Nicht-wassermischbare Kühlschmierstoffe Lubrifianți de răcire imiscibili cu apa					
HIGHTEC SUNLUB® CUT 22 ECO Hochleistungsschmierstoff für die Zerspanung auf Basis hochwertiger Grundöle. Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL. Lubrifiant de răcire de înaltă performanță pentru așchiere pe bază de uleiuri de bază de calitate superioară. Distins cu eticheta ecologică UE.	» EU Ecolabel NL/027/011 	49654-2000-99	200l	2	1
HIGHTEC SUNLUB® CUT 45 Hochlegiertes Metallbearbeitungsöl. Nicht-wassermischbar. Für mittlere bis schwere Beanspruchung. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Ulei pentru prelucrarea metalelor înalt aliate. Nu este miscibil cu apa. Pentru solicitări medii până la grele. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.	» EU Ecolabel NL/027/011 » H1 Registered  	49606-1001-99 49606-2000-99 49606-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30	1 1 1
HIGHTEC SUNLUB® CUT 46P Hochlegiertes Metallbearbeitungsöl. Nicht-wassermischbar. Für mittlere bis schwere Beanspruchung. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Ulei pentru prelucrarea metalelor înalt aliate. Nu este miscibil cu apa. Pentru solicitări medii până la grele. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.	» EU Ecolabel NL/027/011 » H1 Registered  	49616-1001-99 49616-2000-99 49616-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30	1 1 1
HIGHTEC SUNLUB® CUT MFS 32 ECO Universell einsetzbarer, nicht-wassermischbarer Kühlschmierstoff fürs Bohren, Drehen, Fräsen und Räumen von Aluminium-, Grauguss-, Stahl- und Edelstahlmaterialien. Lubrifiant de răcire universal, nemiscibil cu apă pentru găurirea, strunjirea, frezarea și broșarea materialelor din aluminiu, fontă cenușie, oțel și oțel inoxidabil.	» EU Ecolabel NL/027/011 	49671-2000-99 49671-0200-99	200l 20l	2 30	1 1
HIGHTEC SUNLUB® GRIND 7 ECO Nicht-wassermischbarer Biokühlschmierstoff für das Schleifen, ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL. Biolubrifiant de răcire nemiscibil cu apă pentru șlefuire, distins cu eticheta ecologică UE.	» EU Ecolabel NL/027/011 	49641-2000-99	200l	2	1

Universalöle für die Metallbearbeitung & Hydraulik | Uleiuri universale pentru prelucrarea metalelor și instalații hidraulice

HIGHTEC SUNLUB® HC 15 Esterbasiertes Mehrzwecköl für die Zerspanung und Hydraulik. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. Ulei multifuncțional pe bază de ester pentru așchiere și echipamentul hidraulic. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.	» H1 Registered 	49633-1001-99 49633-2000-99 49633-0200-99	1.000l 200l 20l	1 2 30	1 1 1
---	--	---	-----------------------	--------------	-------------

Weitere Informationen zu unseren nachhaltigen Schmierstoffen der SUNLUB®-Reihe, finden Sie in unseren Broschüren HIGHTEC SUNLUB® und HIGHTEC SUNLUB® E46 oder online unter folgendem Link.

www.rowe-oil.com/de/ueber-rowe/katalog-downloads

Informații suplimentare despre lubrifianții noștri sustenabili din gama de produse SUNLUB®, găsiți în broșurile noastre HIGHTEC SUNLUB® și HIGHTEC SUNLUB® E46 sau online la următorul link.

www.rowe-oil.com/ro/despre-rowe/catalog-descărcări





Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Universalöle für die Metallbearbeitung & Hydraulik | Uleiuri universale pentru prelucrarea metalelor și instalații hidraulice

HIGHTEC SUNLUB® HC 22

Esterbasiertes Mehrzwecköl für die Zerspanung und Hydraulik. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich.
Ulei multifuncțional pe bază de ester pentru așchiere și echipamentul hidraulic.
Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.

» H1 Registered



49634-1001-99
49634-2000-99
49634-0200-99

1.000l
200l
20l
1
2
30
1
1
1
1

HIGHTEC SUNLUB® HC 32

Esterbasiertes Mehrzwecköl für die Zerspanung und Hydraulik. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich.
Ulei multifuncțional pe bază de ester pentru așchiere și echipamentul hidraulic.
Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.

» H1 Registered



49635-1001-99
49635-2000-99
49635-0200-99

1.000l
200l
20l
1
2
30
1
1
1
1

HIGHTEC SUNLUB® HC 46

Esterbasiertes Mehrzwecköl für die Zerspanung und Hydraulik. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich.
Ulei multifuncțional pe bază de ester pentru așchiere și echipamentul hidraulic.
Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.

» H1 Registered



49636-1001-99
49636-2000-99
49636-0200-99

1.000l
200l
20l
1
2
30
1
1
1
1

HIGHTEC SUNLUB® MF 32-46 ECO

Niedrigviskoses, nachhaltiges Mehrzwecköl für die Hydraulik und Zerspanung. Eignet sich aufgrund seiner stark polaren Komponenten sowie seines druckbeständigen Schmierfilms für leichte bis mittelschwere Zerspanungsvorgänge. Auf Basis nachwachsender Rohstoffe.
Ulei multifuncțional sustenabil de vâscozitate scăzută pentru echipamentul hidraulic și așchiere. Datorită componentelor sale foarte polarizate și a peliculei lubrifiante rezistente la presiune, acesta este potrivit pentru procesele de așchiere ușoare până la medii. Pe bază de materii prime regenerabile.

» EU Ecolabel NL/027/011



49672-2000-99
49672-0200-99

200l
20l
12
30
1
1

Umformschmierstoffe für das Stanzen & Ziehen | Lubrifianți de deformare pentru ștanțare și ambutisare

HIGHTEC SUNLUB® FORM 6

Rückstandsfreies Umformöl. Für leichte bis mittelschwere Umformprozesse. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. EU ECOLABEL.
Ulei de remodelare fără reziduuri. Pentru procese de remodelare ușoare până la medii. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar. Etichetă ecologică UE.

» EU Ecolabel NL/027/011
» H1 Registered



49651-1001-99
49651-2000-99
49651-0200-99

1.000l
200l
20l
1
2
30
1
1
1

HIGHTEC SUNLUB® FORM 10

Rückstandsfreies Umformöl. Für leichte bis mittelschwere Umformprozesse. H1 zertifiziert für den Einsatz im Lebensmittelbereich.
Ulei de remodelare fără reziduuri. Pentru procese de remodelare ușoare până la medii. Certificat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.

» EU Ecolabel NL/027/011
» H1 Registered



49652-1001-99
49652-2000-99
49652-0200-99

1.000l
200l
20l
1
2
30
1
1
1

HIGHTEC SUNLUB® FORM 46P

Rückstandsfreies Umformöl. Nicht wassermischbar. Für mittelschwere bis schwere Umformprozesse. H1 registriert für den technischen Lebensmittelbereich. Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL.
Ulei de remodelare fără reziduuri. Nemiscibil cu apă. Pentru procesele de modelare medii până la dificile. Înregistrat H1 pentru domeniul alimentar tehnic. Distins cu eticheta ecologică UE.

» EU Ecolabel NL/027/011



49656-1001-99
49656-2000-99
49656-0200-99

1.000l
200l
20l
1
2
30
1
1
1

HIGHTEC SUNLUB® FORM SSU 5 ECO

Umformschmierstoff zum Stanzen von Stahl, Edelstahl, Aluminium und Buntmetallen. Er basiert auf hochwertigen Grundölen, die zu 100 % aus erneuerbaren Quellen gewonnen werden.
Lubrifiant de modelare pentru ștanțarea oțelului, oțelului inoxidabil, aluminiului și metalelor neferoase. Se bazează pe uleiuri de bază de calitate superioară, care sunt recuperate 100 % din surse regenerabile.

» EU Ecolabel NL/027/011



49670-2000-99
49670-0200-99

200l
20l
2
30
1
1

Umformschmierstoffe für das Tiefziehen & mehrstufiges Umformen |

Lubrifiant de deformare pentru ambutisare adâncă și deformări în etape multiple

HIGHTEC SUNLUB® FORM 5 AL

Rückstandsfreies Umformöl. Nicht toxisch. Nicht wassermischbar. Erfüllt die Anforderungen an die H1 Kriterien für den Einsatz im Lebensmittelbereich.
Ulei de formare fără reziduuri. Netoxic. Nu se poate amesteca cu apă. Îndeplinește cerințele în ceea ce privește criteriile H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.

-

49661-2000-99
49661-0200-99

200l
20l
12
30
1
1

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Nachhaltige Schmierstoffe |

I16 Lubrifianți sustenabili

Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Umformschmierstoffe für das Tiefziehen & mehrstufiges Umformen | Lubrifianți de deformare pentru ambutisare adâncă și deformări în etape multiple

HIGHTEC SUNLUB® FORM 32 AL

Rückstandsfreies Umformöl. Nicht toxisch. Nicht wassermischbar. Erfüllt die Anforderungen an die H1 Kriterien für den Einsatz im Lebensmittelbereich.
Ulei de remodelare fără reziduuri. Nu este toxic. Nemiscibil cu apă. Îndeplinește cerințele asupra criteriilor H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.

» H1 Registered



49664-2000-99
49664-0200-99

200l
20l

12
30

1
1

HIGHTEC SUNLUB® FORM 40 ECO

Hochleistungsschmierstoff für die Umformung. Für das Stanzen, Ziehen, Tiefziehen und mehrstufiges Umformen. Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL.
Lubrifiant de înaltă performanță pentru modelare. Pentru ștanțare, ambutisare, ambutisare adâncă și modelare în mai multe etape. Distins cu eticheta ecologică UE.

» EU Ecolabel NL/027/011



49655-2000-99
49655-0200-99

200l
20l

12
30

1
1

HIGHTEC SUNLUB® FORM 68 AL

Rückstandsfreies Umformöl. Nicht toxisch. Nicht wassermischbar. Erfüllt die Anforderungen an die H1 Kriterien für den Einsatz im Lebensmittelbereich.
Ulei de remodelare fără reziduuri. Nu este toxic. Nemiscibil cu apă. Îndeplinește cerințele asupra criteriilor H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar.

—

49666-2000-99
49666-0200-99

200l
20l

12
30

1
1



Weitere Informationen zu unseren nachhaltigen Schmierstoffen der SUNSPEED®-Reihe, finden Sie in unserer Broschüre oder online unter folgendem Link.

www.rowe-oil.com/de/sunspeed

Informații suplimentare despre lubrifianții noștri sustenabili din gama de produse SUNSPEED®, găsiți în broșură noastră sau online la următorul link. www.rowe-oil.com/ro/sunspeed

SUNSPEED MADE IN GERMANY





Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Umformschmierstoffe für das Tiefziehen & mehrstufiges Umformen | Lubrifianti de deformare pentru ambutisare adâncă și deformări în etape multiple

HIGHTEC SUNLUB® FORM 90 ECO

» EU Ecolabel NL/027/011



Mittelviskoser Umformschmierstoff mit hoher EP-Performance. Eignet sich aufgrund seiner stark polaren Komponenten sowie seines enorm druckbeständigen Schmierfilms für mittelschwere Umformprozesse. Auf Basis nachwachsender Rohstoffe.

Lubrifiant de modelare de vâscozitate medie de înaltă performanță EP. Datorită componentelor sale foarte polarizate, precum și a peliculei lubrifiante foarte rezistente la presiune, acesta este potrivit pentru procesele de modelare medii. Pe bază de materii prime regenerabile.

49673-2000-99	200l	12	1
49673-0200-99	20l	30	1

HIGHTEC SUNLUB® FORM 100

» EU Ecolabel NL/027/011
» H1 Registered



Hochleistungs-Multifunktionsöl für den gleichzeitigen Einsatz als Bettbahn- und Kaltfließöl. H1 registriert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. EU ECOLABEL. Ulei multifuncțional de înaltă performanță pentru utilizare concomitentă ca ulei pentru glisieră de paturi și ulei cu proprietăți de curgere la rece. Înregistrat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar. Etichetă ecologică UE.

49658-1001-99	1.000l	1	1
49658-2000-99	200l	2	1
49658-0200-99	20l	30	1

HIGHTEC SUNLUB® FORM 150P

» EU Ecolabel NL/027/011
» H1 Registered



Umformschmierstoff. Auf Basis von High-Oleic Technologie. Die chlorfreie Alternative zu hochlegierten Umformölen. H1 registriert für den Einsatz im Lebensmittelbereich. EU ECOLABEL.

Lubrifiant de modelare. Pe baza tehnologiei High-Oleic. Alternativa fără clor la uleiurile de modelare înalt aliate. Înregistrat H1 pentru utilizarea în domeniul alimentar. Etichetă ecologică UE.

49659-1001-99	1.000l	1	1
49659-2000-99	200l	2	1
49659-0200-99	20l	30	1

HIGHTEC SUNLUB® FORM 150 ECO

» EU Ecolabel NL/027/011



Hochleistungsbioschmierstoff für die Umformung. Für das Stanzen, Ziehen, Tiefziehen und mehrstufiges Umformen. Ausgezeichnet mit dem EU ECOLABEL. Biolubrifiant de înaltă performanță pentru modelare. Pentru ștanțare, ambutisare, ambutisare adâncă și modelare în mai multe etape. Distins cu eticheta ecologică UE.

49667-2000-99	200l	12	1
49667-0200-99	20l	30	1

Umformschmierstoffe für das Kaltfließpressen | Lubrifianti de deformare pentru extrudare la rece

HIGHTEC SUNLUB® FORM NMU 150 ECO

» EU Ecolabel NL/027/011



Hochleistungs-Multifunktionsöl. Besonders geeignet für den gleichzeitigen Einsatz als Bettbahn- und Kaltfließpressöl auf Basis nachwachsender Rohstoffe.

Ulei multifuncțional de înaltă performanță. Adecvat în special pentru utilizarea concomitentă ca ulei pentru glisieră de paturi și cu proprietăți de curgere la rece pe bază de materii prime regenerabile.

49674-2000-99	200l	2	1
49674-0200-99	20l	30	1

HIGHTEC SUNLUB® FORM NDN 330 ECO

» EU Ecolabel NL/027/011



Hochviskoser Umformschmierstoff mit hoher Schmierleistung und EP-Verschleißschutz für die Bearbeitung von Aluminium, Buntmetallen, Edelstahl und Stahl auf Basis nachwachsender Rohstoffe.

Lubrifiant de modelare de înaltă vâscozitate cu o capacitate ridicată de lubrifiere și protecție anti-uzură EP pentru prelucrarea aluminiului, metalelor neferoase, oțelului inoxidabil și oțelului pe bază de materii prime regenerabile.

49675-2000-99	200l	2	1
49675-0200-99	20l	30	1

Schalöle | Uleiuri de decofrat

HIGHTEC BIO-SCHALÖL

-

Umweltfreundliches, biologisch abbaubares Schalöl.
Ulei de cofrare biodegradabil, ecologic

30470-2000-99	200l	2	1
---------------	------	---	---

Gabelöle | Uleiuri de furcă

HIGHTEC SUNLUB® FORK 3WT

-

Für den Mountainbike-Renneinsatz konzipiertes High Performance Stoßdämpfer- und Federgabelöl. Die geringere Kompressibilität der synthetischen Ester garantiert ein präzises und dauerhaftes Ansprechverhalten auch nach längeren und anspruchsvollen Downhill Passagen.

Ulei de amortizoare și furci de suspensie de înaltă performanță conceput pentru utilizare în curse de biciclete montane. Compresibilitatea redusă a esterilor sintetici garantează un răspuns precis și permanent și după pasaje de coborâre mai lungi și pretențioase.

49111-0200-99	20l	30	1
---------------	-----	----	---

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/ Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/ În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./ Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzări.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./ GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/ Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)



Beschreibung
Descriere

Freigaben^{a)} | Aprobări^{a)}
Spezifikationen^{b)} | Specificații^{b)}
Empfehlungen^{c)} | Recomandări^{c)}

Art.-Nr.
Nr. art.

Inhalt
Cuprins
PE EU-Pal.
PE
VPE
VPE

Kettenpflegeprodukte | Produse pentru îngrijirea lanțurilor

HIGHTEC SUNLUB® RACE LUBE

High-Performance Fahrrad-Kettenöl. Speziell entwickelt und getestet in Bikes im Rennsportinsatz. Leicht biologisch abbaubar nach OECD 301B.

Ulei de lanț de biciclete de înaltă performanță. Special dezvoltat și testat pe biciclete utilizate în curse. Ușor biodegradabil în conformitate cu OECD 301B.

» EU Ecolabel NL/027/011
» Blauer Engel UZ178



49101-0200-99
49101-0005-99
49101-0001-99

20l 30 1
0,5l 15 840
0,1l 24 5760

Bremsflüssigkeiten | Lichide de frână

HIGHTEC SUNLUB® RACEBRAKE

Vollsynthetisches High-Performance Bremshydrauliköl. Speziell entwickelt und getestet in Mountainbikes im Rennsportinsatz. Leicht biologisch abbaubar. Nicht geeignet für DOT Bremssysteme.

Ulei de frână hidraulic sintetic 100% de înaltă performanță. Special dezvoltat și testat pe biciclete montane utilizate în curse. Ușor biodegradabil. Neadekvat pentru sisteme de frânare DOT.

–

49130-2000-99

20l 30 1

Gesteinsbohröl | Ulei de găurire rocă

HIGHTEC SUNLUB® RD 40

Gesteinsbohröl zur Schmierung von luftbetriebenen Werkzeugen. Ulei de găurit piatră pentru lubrifierea uneltelor pneumatice.

» ISO 6743-11 (PAC)

49396-2000-99

20l 30 1

HIGHTEC SUNLUB® RD 40 EL

Gesteinsbohröl zur Schmierung von luftbetriebenen Werkzeugen. Ulei de găurit piatră pentru lubrifierea uneltelor pneumatice.

» EU Ecolabel NL/027/011
» ISO 6743-11 (PAC)



49398-2002-99
49398-2000-99

200l 2 1
20l 30 1

Achs- und Schaltgetriebeöle | Uleiuri pentru antrenare cu osie și cutii de viteze

HIGHTEC SUNLUB® SYNTH TOPGEAR SAE 80W-90

Vollsynthetisches Mehrbereichsöl für Schaltgetriebe und Achsantriebe auf Ester Basis. Biologisch abbaubar nach OECD 301B.

Ulei multigrad complet sintetic pentru transmisii manuale și punți de transmisie pe bază de ester. Biodegradabil în conformitate cu OCDE 301B.

» API GL4/GL5

49880-2000-99
49880-0600-99
49880-0200-99

200l 2 1
60l 12 1
20l 30 1

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß: /Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden: /În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

d) Für dieses Produkt gelten Mindestabnahmemengen. Details erfahren Sie von Ihrem zuständigen Vertriebsmitarbeiter./Pentru acest produs sunt aplicabile cantități minime de achiziție. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu reprezentantul de vânzare.

* GREEN steht für nachhaltige Schmierstoffe./GREEN reprezintă substanțele de lubrifiere durabile.

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

NACHHALTIGKEIT BEI ROWE SUSTENABILITATE LA ROWE



- Eines der modernsten und nachhaltigsten Schmierstoffwerke in Europa.
- Seit 2017 Mitglied der Nachhaltigkeitsinitiative der deutschen Schmierstoffindustrie (NaSch).
- Gebinde aus Kunststoff mit einem Rezyklat-Anteil von über 50 %.
- Umgestaltung der Außenflächen und Grünanlagen, um die Artenvielfalt von Insekten und Pflanzen zu fördern.
- Weitere Informationen zu unseren sonstigen Nachhaltigkeitsprojekten finden Sie online unter folgendem Link.
www.rowe-oil.com/de/nachhaltigkeit



- Una dintre cele mai moderne și sustenabile fabrici de lubrifianți din Europa.
- Din 2017 membru al inițiativei de sustenabilitate a industriei germane de lubrifianți (NaSch).
- Ambalaje din plastic cu un procent de materiale reciclate de peste 50 %.
- Reconfigurarea suprafețelor exterioare și a spațiilor verzi, pentru a promova diversitatea speciilor de insecte și plante.
- Informații suplimentare despre celelalte proiecte ale noastre de sustenabilitate găsiți online la următorul link.
www.rowe-oil.com/ro/sustenabilitate





REGALE & WERKSTATT- AUSSTATTUNG RAFTURI & ECHIPAMENT DE ATELIER

Für Gewerbetreibende bietet ROWE viel mehr als nur hochwertige Schmierstoffe. Das ROWE-Werkstattkonzept bietet Lösungen von der Lagerung bis zur Anwendung – innovativ, modern und vielseitig, dabei nutzerfreundlich und kundennah. Es stellt somit eine ideale Ergänzung für das vielfältige Portfolio der ROWE-Qualitätsschmierstoffe dar. Das Konzept beinhaltet eine Vielzahl an Zubehör, das für den täglichen Einsatz bei Händlern und Werkstätten exklusiv hergestellt wird. Dazu zählen unter anderem:

- » Mobile Ölfördersysteme
- » Stationäre Tankanlagen
- » Ölschränke
- » Fassregale
- » Altölauffang- und Absauggeräte
- » Wartungsgeräte

Pentru operatorii economici ROWE oferă mult mai mult decât numai substanțe de lubrifiere de calitate superioară. Conceput de atelier ROWE oferă soluții de la depozitare până la utilizare – inovatoare, moderne și multilaterale, totodată cu ușurință în utilizare și focalizare pe dorințele clientului. În acest fel reprezintă o completare ideală pentru portofoliul diversificat al substanțelor de lubrifiere de calitate ROWE. Conceptul conține o multitudine de accesorii care se produc exclusiv pentru utilizare zilnică la reprezentanții comerciali și ateliere. Printre acestea se numără:

- » Sisteme de transport al uleiului
- » Instalații de rezervor staționare
- » Dulapuri pentru ulei
- » Rafturi pentru butoaie
- » Aparată de aspirare și colectare a uleiului uzat
- » Aparată de întreținere curentă

Abbildung
Figura

Beschreibung

Descriere

Art.-Nr.
Nr. art.

Regale | Rafturi



ROWE Werkstattschrank

Ein geräumiger Werkstattschrank im ROWE Design. Zur sicheren und vorschriftsmäßigen Lagerung von Schmierstoffen in Arbeitsräumen von 8 x 20 Liter Kanister und 2 x 60 Liter Fässer.

- » Korpus und Türen in RAL 7016 Anthrazitgrau pulverbeschichtet
- » Türen über zentrales Zylinderschloss abschließbar
- » Traglast pro Einlegeboden mindestens 80 kg
- » Auffangwanne mit Auffangvolumen von min. 60 Liter
- » 8 Fächer für 20 Liter Gebinde
- » Inkl. Kanistersicherung

Maße (H x B x T): 2200 x 1200 x 500 mm
Gewicht: 90 kg

Dulap de atelier ROWE

Un dulap spațios de atelier cu design ROWE Pentru o depozitare sigură și în conformitate cu prevederile a lubrifiantilor în spațiile de lucru a canistrelor de 8 x 20 litri și butoaielor de 2 x 60 litri.

- » Corpul și ușile vopsite în câmp electrostatic în RAL 7016 gri antracit.
- » Ușile cu posibilitate de închidere cu încuietore centrală cu cilindru
- » Sarcina maximă admisibilă pe fundul intercalat cel puțin 80 kg
- » Vana de captare cu volumul de captare de min. 60 litri
- » 8 compartimente pentru ambalaje de 20 litri
- » Inclusiv siguranță pentru canistre

Cote (Î x L x A): 2200 x 1200 x 500 mm
Masa: 90 kg

80576-710-99



Kanister-Zusatzregal 8 x 20 l

Das Kanister-Zusatzregal ist ein Regaleinschub für den Schmierstoff-Werkstatt-Schrank 60/20 (80576-710-99) und erweitert diesen um zusätzlichen Platz für 8 x 20 Liter Gebinde.

Achtung: Bei Einsatz des Kanister Zusatzregals im Schmierstoff-Werkstatt-Schrank benötigt dieses den Platz der beiden Ölfässer.

- » 8 zusätzliche Fächer für weitere 20 Liter Gebinde
- » Traglast pro Ebene mindestens 80 kg
- » Aus lackiertem Stahl (RAL 7016)
- » Anlieferung: montiert

Maße (H x B x T): 1120 x 1075 x 460 mm (inkl. Fuß)
Gewicht: ca. 15 kg

Raft suplimentar pentru canistre 8 x 20 l

Raftul suplimentar pentru canistre este un raft inserabil pentru dulapul de atelier pentru lubrifianti 60/20 (80576-710-99) și îl extinde cu spațiu suplimentar pentru 8 recipiente de 20 litri.

Atenție: Atunci când se utilizează raftul suplimentar pentru canistre în dulapul pentru lubrifianti, acesta ocupă locul celor două butoaie de ulei.

- » 8 compartimente suplimentare pentru recipiente suplimentare de 20 litri
- » Sarcina maximă pe nivel: minimum 80 kg
- » Din oțel vopsit (RAL 7016)
- » Livrare: asamblat

Cote (Î x L x A): 1120 x 1075 x 460 mm (inclusiv picior)
Masa: aprox. 15 kg

W3059-W001-99



ROWE Kanisterregal 12 x 20 l inkl. Auffangwanne

Ein platzsparendes Kanisterregal, zur sicheren und platzsparenden Lagerung von 12 x 20 Liter Kanister.

- » Kapazität: 12 x 20 Liter Kanister
- » Auffangwanne mit Auffangvolumen von 30 Liter
- » Farbton in RAL 7016 Anthrazitgrau
- » Platzsparende Lagerung und ergonomisches Abfüllen ohne schweres Heben
- » Stabile Konstruktion – Stahlprofile und Stahlblech
- » Langlebig durch pulverbeschichtete Lackierung

Maße (H x B x T): 2050 x 1120 x 600 mm
Gewicht: 99 kg

Raft pentru canistre ROWE 12 x 20 l inclusiv tavă de colectare

Un raft pentru canistre care economisește spațiu, pentru depozitarea sigură și compactă a canistrelor de 12 x 20 litri.

- » Capacitate: 12 canistrelor de 20 litri
- » Vana de captare cu volumul de captare de min. 30 litri
- » Culoare RAL 7016 gri antracit
- » Depozitare compactă și umplere ergonomică fără efort fizic
- » Construcție stabilă – profile din oțel și tablă de oțel
- » Durabilitate datorită vopselei cu acoperire pulbere

Cote (Î x L x A): 2050 x 1120 x 600 mm
Masa: 99 kg

80591-710-99



ROWE Fassregal 3x 60 Liter

Ein platzsparendes Fassregal, zur sicheren und platzsparenden Lagerung von 3 x 60 Liter Fässern.

- » Vollverzinktes Regal
- » Extrem stabiler Stand
- » Verzinkte Stahl-Auffangwanne mit 60 Liter Volumen
- » Verstärkter Kannenhalter
- » 3 Regalböden

Maße (H x B x T): 1390 x 490 x 700 mm
Gewicht: 35,5 kg

Raft pentru butoaie ROWE 3x 60 litri

Un raft cu economisire de spațiu pentru depozitarea sigură și cu economie de spațiu a 3 x 60 litri butoaie.

- » Raft complet zincat
- » Poziție extrem de stabilă
- » Vană de captare zincată din oțel cu volum de 60 litri
- » Suport de bidoane ranforsat
- » 3 polițe de raft

Cote (Î x L x A): 1390 x 490 x 700 mm
Masa: 35,5 kg

80516-710-99

Regale & Werkstattausrüstung |

117 Rafturi & echipament de atelier

Abbildung
Figura

Beschreibung

Descriere

Art.-Nr.
Nr. art.

Regale | Rafturi



ROWE Werkstattwagen Metall

Ein praktischer Werkstattwagen im ROWE Design. Ideal für den Verkaufsraum, da er sich dank der praktischen Rollen einfach bewegen lässt. Es kann mit jeweils 8 x 5 Liter oder 20 x 1 Liter Gebinden pro Regalboden bestückt werden.

- » Einfache und schnelle Montage
- » Auf Rollen gelagert
- » Kunststoff
- » Austauschbarer Regalheader
- » 3 Regalböden

Maße (H x B x T): 1240 x 478 x 515 mm
Gewicht: 30 kg

Cărucior de atelier ROWE din metal

Un cărucior practic de atelier cu design ROWE Ideal pentru spațiul de vânzare deoarece se poate mișca simplu datorită rozelor practice. Poate fi echipat cu ambalaje de câte 8 x 5 litri sau 20 x 1 litri per polița de raft.

- » Montaj simplu și rapid
- » Sprijinit pe role
- » Plastic
- » Cap de raft interschimbabil
- » 3 polițe de raft

Cote (Î x L x A): 1240 x 478 x 515 mm
Masa: 30 kg

W3016-W001-99



ROWE Displayregal

Ein praktisches Displayregal im ROWE Design. Ideal für den Verkaufsraum dank des platzsparenden Designs. Es kann mit jeweils 6 x 5 Liter oder 20 x 1 Liter Gebinden pro Regalboden bestückt werden.

- » Einfache und schnelle Montage
- » Kunststoff
- » Austauschbarer Regalheader
- » 4 Regalböden

Maße (H x B x T): 1880 x 587 x 387 mm
Gewicht: 5,7 kg

Raft de afișare ROWE

Un raft practic de display cu design ROWE Ideal pentru spațiile de vânzare datorită designului cu economie de spațiu Poate fi echipat cu ambalaje de câte 6 x 5 litri sau 20 x 1 litri per polița de raft.

- » Montaj simplu și rapid
- » Plastic
- » Cap de raft interschimbabil
- » 4 polițe de raft

Cote (Î x L x A): 1880 x 587 x 387 mm
Masa: 5,7 kg

W3017-W001-99



ROWE TEGO Regalsystem

Ein großräumiges Regal im ROWE Design. Ideal für unterschiedlichste Arbeits- und Verkaufsräume. Unterschiedlichste Möglichkeiten der Bestückung dank der 5 großzügigen Regalböden.

- » Wahlweise mit Leuchtkastenheader oder Schrägblende
- » Austauschbarer Regalheader in verschiedenen Motiven
- » Inkl. Scannerschiene mit Einlegestreifen im ROWE Design
- » Im Farbton RAL 9006 erhältlich
- » 5 Regalböden für unterschiedlichste Bestückung
- » Einfacher Umbau der einzelnen Böden
- » Alle Einzelteile sind auf Anfrage auch separat erhältlich

Maße (H x B x T): 2400 x 1000 x 570 mm
Gewicht: 137 kg

Sistem de rafturi ROWE TEGO

Un raft spațios cu design ROWE Ideal pentru cele mai diferite spații de lucru și de vânzare Cele mai diferite posibilități de echipare datorită celor 5 polițe de raft generoase

- » Opțional cu cap de dulap de iluminat sau panou înclinat
- » Cap de raft interschimbabil cu diferite motive
- » Șină de scanner inclusă cu benzi de intercalare în design ROWE
- » Disponibilă în nuanță RAL 9006
- » 5 polițe de raft pentru cea mai diferită echipare
- » Conversie constructivă simplă a polițelor individuale
- » Toate piesele componente sunt disponibile și separat la cerere

Cote (Î x L x A): 2400 x 1000 x 570 mm
Masa: 137 kg

W3037-W003-99



ROWE Magnetfolie Schrägblende - ROWE MOTOR OIL Logo

Magnetfolie im ROWE Design mit dem Motiv ROWE Logo für die Schrägblende des ROWE Regalsystems.

- » Einfach zu wechseln
- » Magnetische Kunststoffolie

Maße (H x B): 985 x 400 mm
Gewicht: 1 kg

Folie magnetică ROWE pentru panou înclinat - logo ROWE MOTOR OIL

Folie magnetică cu design ROWE cu motivul logo ROWE pentru panoul înclinat al sistemului de rafturi ROWE.

- » Simplu de schimbat
- » Folie magnetică din material plastic

Cote (Î x L): 985 x 400 mm
Masa: 1 kg

W3013-W001-99

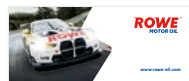
Abbildung
Figura

Beschreibung

Descriere

Art.-Nr.
Nr. art.

Regale | Rafturi



ROWE Magnetfolie Schrägblende - ROWE RACING

Magnetfolie im ROWE Design mit dem Motiv Racing für die Schrägblende des ROWE Regalsystems.

- » Einfach zu wechseln
- » Magnetische Kunststoffolie

Maße (H x B): 985 x 400 mm
Gewicht: 1 kg

Folie magnetică ROWE pentru panou înclinat - ROWE RACING

Folie magnetică cu design ROWE cu motivul Racing pentru panoul înclinat al sistemului de rafturi ROWE.

- » Simplu de schimbat
- » Folie magnetică din material plastic

Cote (Î x L): 985 x 400 mm
Masa: 1 kg

W3014-W001-99



ROWE TEGO Regalsystem

Ein großräumiges Regal im ROWE Design. Ideal für unterschiedlichste Arbeits- und Verkaufsräume. Unterschiedlichste Möglichkeiten der Bestückung dank der 5 großzügigen Regalböden.

- » Wahlweise mit Leuchtkasten oder Schrägblende
- » Austauschbarer Regalheader in verschiedenen Motiven
- » Inkl. Scannerschiene mit Einlegestreifen im ROWE Design
- » Im Farbton RAL 9006 erhältlich
- » 5 Regalböden für unterschiedlichste Bestückung
- » Einfacher Umbau der einzelnen Böden
- » Alle Einzelteile sind auf Anfrage auch separat erhältlich

Maße (H x B x T): 2400 x 1000 x 570 mm
Gewicht: 137 kg

Sistem de rafturi ROWE TEGO

Un raft spațios cu design ROWE Ideal pentru cele mai diferite spații de lucru și de vânzare. Cele mai diferite posibilități de echipare datorită celor 5 polițe de raft generoase

- » Opțional cu casetă de iluminat sau panou înclinat
- » Cap de raft interschimbabil cu diferite motive
- » Șină de scanner inclusă cu benzi de intercalare în design ROWE
- » Disponibilă în nuanță RAL 9006
- » 5 polițe de raft pentru cea mai diferită echipare
- » Conversie constructivă simplă a polițelor individuale
- » Toate piesele componente sunt disponibile și separat la cerere

Cote (Î x L x A): 2400 x 1000 x 570 mm
Masa: 137 kg

W3037-W001-99



ROWE Backlitfolie Leuchtkasten - ROWE MOTOR OIL Logo

Backlitfolie im ROWE Design mit dem Motiv ROWE Logo für den Leuchtkasten des ROWE Regalsystems.

- » Einfach zu wechseln
- » Hohe Werbewirksamkeit durch Beleuchtung von hinten

Maße (H x B): 985 x 400 mm
Gewicht: 0,1 kg

Folie Backlit ROWE pentru caseta de iluminat - logo ROWE MOTOR OIL

Folie Backlit cu design ROWE cu motivul logo ROWE pentru caseta de iluminat a sistemului de rafturi ROWE.

- » Simplu de schimbat
- » Eficiență ridicată de publicitate prin iluminarea din spate

Cote (Î x L): 985 x 400 mm
Masa: 0,1 kg

W3010-W001-99



ROWE Backlitfolie Leuchtkasten - ROWE RACING

Backlitfolie im ROWE Design mit dem Motiv Racing für den Leuchtkasten des ROWE Regalsystems.

- » Einfach zu wechseln
- » Hohe Werbewirksamkeit durch Beleuchtung von hinten

Maße (H x B): 985 x 400 mm
Gewicht: 0,1 kg

Folie Backlit ROWE pentru caseta de iluminat - ROWE RACING

Folie Backlit cu design ROWE cu motivul Racing pentru caseta de iluminat a sistemului de rafturi ROWE.

- » Simplu de schimbat
- » Eficiență ridicată de publicitate prin iluminarea din spate

Cote (Î x L): 985 x 400 mm
Masa: 0,1 kg

W3011-W001-99



ROWE TEGO Mittelraumgondel

Mittelraumgondel im ROWE Design. Ideal für unterschiedlichste Arbeits- und Verkaufsräume als Raumteiler. Unterschiedlichste Möglichkeiten der Bestückung dank der 4 großzügigen Regalböden.

- » Flexibel und aufmerksamkeitsstark einsetzbar
- » Inkl. Scannerschiene mit Einlegestreifen im ROWE Design
- » Im Farbton RAL 9006 erhältlich
- » Einfacher Umbau der einzelnen Böden
- » Alle Einzelteile sind auf Anfrage auch separat erhältlich
- » 4 Regalböden für unterschiedlichste Bestückung

Maße (H x B x T): 1400 x 1000 x 570 mm
Gewicht: 157 kg

Gondolă pentru spațiul central ROWE TEGO

Gondolă în spațiul central cu design ROWE Ideal pentru cele mai diferite spații de lucru și de vânzare ca separator de spațiu. Cele mai diferite posibilități de echipare datorită celor 4 polițe de raft generoase

- » Utilizabil în mod flexibil și cu mare atenție
- » Șină de scanner inclusă cu benzi de intercalare în design ROWE
- » Disponibilă în nuanță RAL 9006
- » Conversie constructivă simplă a polițelor individuale
- » Toate piesele componente sunt disponibile și separat la cerere
- » 4 polițe de raft pentru cea mai diferită echipare

Cote (Î x L x A): 1400 x 1000 x 570 mm
Masa: 157 kg

W3037-W003-99

Abbildung Figura	Beschreibung	Descriere	Art.-Nr. Nr. art.
Regale Rafturi			
	ROWE Magnetfolie Mittelraumgondel - ROWE MOTOR OIL Logo Magnetfolie im ROWE Design mit dem Motiv ROWE Logo für die ROWE Mittelraumgondel. » Einfach zu wechseln » Magnetische Kunststoffolie Maße (H x B): 990 x 200 mm Gewicht: 0,5 kg	Folie magnetică ROWE pentru gondolă în spațiul central - logo ROWE MOTOR OIL Folie magnetică cu design ROWE cu motivul logo ROWE pentru gondola din spațiul central ROWE. » Simplu de schimbat » Folie magnetică din material plastic Cote (Î x L): 990 x 200 mm Masa: 0,5 kg	W3023-W001-99
	ROWE Scannerschiene - 990 mm Nutzen Sie unsere Scannerschienen zur Preisauszeichnung Ihrer Waren am POS oder im Lagerbereich. » Doppler, 2x 30 mm » Wahlweise mit ROWE Einlegestreifen Maße (H x B): 60 x 990 mm Gewicht: 0,2 kg	Șină de scanner ROWE - 990 mm Folosiți șinele noastre de scanner pentru afișarea prețurilor mărfurilor dumneavoastră la POS sau în zona depozitului. » Dublor, 2x 30 mm » Opțional cu benzi de intercalare ROWE Cote (Î x L): 60 x 990 mm Masa: 0,2 kg	W3031-W001-99
	ROWE Scannerschiene - 1240 mm Nutzen Sie unsere Scannerschienen zur Preisauszeichnung Ihrer Waren am POS oder im Lagerbereich. Wahlweise kann auch der ROWE Einlegestreifen verwendet werden. » Doppler, 2x 30 mm » Wahlweise mit ROWE Einlegestreifen Maße (H x B): 60 x 1240 mm Gewicht: 0,2 kg	Șină de scanner ROWE - 1240 mm Folosiți șinele noastre de scanner pentru afișarea prețurilor mărfurilor dumneavoastră la POS sau în zona depozitului. Opțional se pot utiliza și benzile de intercalare ROWE. » Dublor, 2x 30 mm » Opțional cu benzi de intercalare ROWE Cote (Î x L): 60 x 1240 mm Masa: 0,2 kg	W3032-W001-99
	ROWE Einlegestreifen für ROWE Scannerschiene Einlegestreifen im ROWE Design für die ROWE Scannerschiene. » Einfach zu wechseln » Zur Preisauszeichnung Ihrer Waren Maße (H x B): 30 x 990 mm Gewicht: 0,005 kg	Benzi inserabile ROWE pentru șina de scanner ROWE Benzi inserabile în designul ROWE pentru șina scannerului ROWE. » Ușor de schimbat » Pentru etichetarea prețurilor produselor dvs Cote (Î x L): 30 x 990 mm. Masa: 0,005 kg.	W3024-W001-99

Abbildung
Figura

Beschreibung

Descriere

Art.-Nr.
Nr. art.

Zubehör | Accesorios



Unitech-Tank PE-Kombi PNP Comfort

Stationäre Tankanlage zum Fördern von Schmierstoffen mit einem doppelwandigen 1000 Liter Vorrats- und Sammelntank.

- » Füllstandsanzeige
- » Entlüftungshaube
- » Pneumatikpumpe 3:1 – 12 l/min
- » Handdurchlaufzähler digital
- » Montagebrücke
- » Halterung für HDZ mit Tropfschale
- » Förderschlauchtrommel

Optional:

- » Sicherheitsset
- » TKW Kupplung

Behälter: 1000 l
Luftanschluss: 1/4"
Arbeitsdruck max.: 8 bar
Förderleistung max.: 9 l/min
Förderschlauch: 15 m
Gewicht: 132,4 kg

Rezervor Unitech combinație PE PNP Comfort

Instalație a rezervorului staționară pentru transportul lubrifianților cu un rezervor de stocare și de acumulare cu pereți dubli de 1000 litri.

- » Indicator de nivel
- » Capotă de aerisire
- » Pompă pneumatică 3:1 – 12 l/min
- » Contor manual de debit digital
- » Punte de montaj
- » Suport pentru CMD cu tavă pentru picături
- » Tambur pentru furtunul de transport

Opțional

- » Set de siguranță
- » Cuplaj TKW

Recipient: 1000 l
Racord pentru aer: 1/4"
Presiunea de lucru: max.: 8 bari
Capacitatea de transport max.: 9 l/min
Furtun de transport: 15 m
Masa: 132,4 kg

80506-710-99



Unitech-Tank PE-Kombi E 9 Comfort

Stationäre Tankanlage zum Fördern von Schmierstoffen mit einem doppelwandigen 1000 Liter Vorrats- und Sammelntank.

- » Füllstandsanzeige
- » Entlüftungshaube
- » Elektro-Zahnradpumpe 720 W – 9 l/min
- » Montagebrücke
- » Handdurchlaufzähler digital
- » Halterung für HDZ mit Tropfschale
- » Förderschlauchtrommel 15 Meter

Optional:

- » Druckgesteuert
- » Sicherheitsset
- » TKW Kupplung

Behälter: 1000 l
Leistung: 720 W
Spannung: 230 V
Förderdruck max.: 25 bar
Förderleistung max.: 9 l/min
Förderschlauch: 1/2" – 15 m
Gewicht: 143,4 kg

Rezervor Unitech combinație E 9 Comfort

Instalație a rezervorului staționară pentru transportul lubrifianților cu un rezervor de stocare și de acumulare cu pereți dubli de 1000 litri.

- » Indicator de nivel
- » Capotă de aerisire
- » Pompă cu roți dințate electrică 720 W – 9 l/min
- » Punte de montaj
- » Contor manual de debit digital
- » Suport pentru CMD cu tavă pentru picături
- » Tambur pentru furtunul de transport 15 metri

Opțional

- » Comandat prin presiune
- » Set de siguranță
- » Cuplaj TKW

Recipient: 1000 l
Putere: 720 W
Tensiune: 230 V
Presiunea de transport max.: 25 bari
Capacitatea de transport max.: 9 l/min
Furtun de transport: 1/2" – 15 m
Masa: 143,4 kg

80507-710-99



Unitech-Tank PE-Kombi PNP Basic

Stationäre Tankanlage zum Fördern von Schmierstoffen mit einem doppelwandigen 1000 Liter Vorrats- und Sammelntank.

- » Füllstandsanzeige
- » Entlüftungshaube
- » Pneumatikpumpe 3:1 – 12 l/min
- » Handdurchlaufzähler digital
- » Halterung für HDZ mit Tropfschale
- » Förderschlauch 4 m

Optional:

- » Sicherheitsset
- » TKW Kupplung

Behälter: 1000 l
Luftanschluss: 1/4"
Arbeitsdruck max.: 8 bar
Förderleistung max.: 9 l/min
Förderschlauch: 1/2" – 4 m
Gewicht: 97,9 kg

Rezervor Unitech combinație PE PNP Basic

Instalație a rezervorului staționară pentru transportul lubrifianților cu un rezervor de stocare și de acumulare cu pereți dubli de 1000 litri.

- » Indicator de nivel
- » Capotă de aerisire
- » Pompă pneumatică 3:1 – 12 l/min
- » Contor manual de debit digital
- » Suport pentru CMD cu tavă pentru picături
- » Furtun de transport: 4 m

Opțional

- » Set de siguranță
- » Cuplaj TKW

Recipient: 1000 l
Racord pentru aer: 1/4"
Presiunea de lucru: max.: 8 bari
Capacitatea de transport max.: 9 l/min
Furtun de transport: 1/2" – 4 m
Masa: 97,9 kg

80508-710-99

Abbildung Figura	Beschreibung	Descriere	Art.-Nr. Nr. art.
Zubehör Accesorios			
	Unitech-Tank E 9 Basic Stationäre Tankanlage zum Fördern von Schmierstoffen mit einem doppelwandigen 1000 Liter Vorrats- und Sammel-tank. » Füllstandsanzeige » Entlüftungshaube » Elektro-Zahnradpumpe 720 W – 9 l/min » Montagebrücke » Handdurchlaufzähler digital » Halterung für HDZ mit Tropfschale und Förderschlauch 4 m Optional: » Druckgesteuert » Sicherheitsset » TKW Kupplung Behälter: 1000 l Leistung: 720 W Spannung: 230 V Förderleistung max.: 9 l/min Förderschlauch: 1/2" – 4 m Gewicht: 115,9 kg	Rezervor Unitech E 9 Basic Instalație a rezervorului staționară pentru transportul lubrifianților cu un rezervor de stocare și de acumulare cu pereți dubli de 1000 litri. » Indicator de nivel » Capotă de aerisire » Pompă cu roți dințate electrică 720 W – 9 l/min » Punte de montaj » Contor manual de debit digital » Suport pentru CMD cu tavă pentru picături și Furtun de transport: 4 m Opțional » Comandat prin presiune » Set de siguranță » Cuplaj TKW Recipient: 1000 l Putere: 720 W Tensiune: 230 V Capacitatea de transport max.: 9 l/min Furtun de transport: 1/2" – 4 m Masa: 115,9 kg	80509-710-99
	Einfüllbehälter für Multitech-Tank Behälter zum einfachen und sicheren umfüllen von Gebrauchttölen und gefährlichen Gütern. Passend für den Multitech-Tank. » mit absperbarem Deckel » Sieb herausnehmbar » Befestigungsbügel » Zur Montage auf Tanks » Stahlblech, verzinkt Maße (H x B x T): 100 x 650 x 350 mm Gewicht: 9,5 kg	Recipient de umplere pentru rezervorul Multi-tech Recipient: pentru transvazarea simplă și sigură a uleiurilor uzate și a mărfurilor periculoase. Potrivit pentru rezervorul Multitech. » Cu capac care se poate închide » Sită extractibilă » Cadru de fixare » Pentru montaj pe rezervoare » Tablă din oțel zincat Cote (Î x L x A): 100 x 650 x 350 mm Masa: 9,5 kg	80510-710-99
	Multitech-Tank 1000 Liter 1000 Liter Tank zum sicheren und sauberen Transport und Lagern von Gebrauchttölen und gefährlichen Gütern. » für Transport von Gefahrgütern der Verpackungsgruppe II oder III zugelassen » Mediendichte maximal 1,2 kg/l » umlaufender Anfahr- und Transportschutz » fest verbundenes Fußgestell » unterfahrbar mit Gabelstapler oder Hubwagen » dichter Kunststofftank-Innentank aus hochwertigem langlebigen Polyethylen (PE-HD) » zinkbeschichteter Außentank schützt den Innenbehälter und das Lagermedium » inkl. Füllstandsanzeige Behälter: 1000 l Maße (H x B x T): 1480 x 800 x 1280 mm Gewicht: 107 kg	Rezervorul Multitech 1000 litri Rezervor de 1000 litri pentru transportul și depozitarea sigură și curată a uleiurilor uzate și mărfurilor periculoase. » pentru transportul mărfurilor periculoase din grupa de ambalaje avizate II sau III » Densitatea lichidelor maximă 1,2 kg/l » protecție pe toată circumferința la pornire și transport » structura de bază solidă » cu posibilitate de intrare dedesubt a stivuitoarelor cu furcă și căruciorului de ridicare » rezervor etanș din plastic- rezervor interior din polietilenă de calitate superioară cu durată de serviciu îndelungată (PE-HD) » rezervor exterior acoperit cu un strat de zinc protejează rezervorul interior și fluidul depozitat » incl. Indicator de nivel Recipient: 1000 l Cote (Î x L x A): 1480 x 800 x 1280 mm Masa: 107 kg	80511-710-99

Abbildung
Figura

Beschreibung

Descriere

Art.-Nr.
Nr. art.

Zubehör | Accesorios



Mahle Getriebeölservicegerät ATX 280

Zu den Vorteilen dieses Getriebeölservicegerätes gehören der dynamische Ölaustausch und das „Zero Cross“-Konzept, das eine Vermischung verschiedener Ölsorten verhindert. Außerdem zeichnet es sich durch eine intuitive Benutzerführung und gute Konnektivität aus. Es lässt sich in digitale Werkstattkonzepte einbinden und ist fernwartungsfähig

- » 7" Touchscreen-Display
- » großes intuitives Bedienfeld, noch einfacher zu bedienen
- » neue Datenbank mit Schritt-für-Schritt-Anleitungen
- » WiFi-Verbindung
- » inkl. App zur bequemen Fernsteuerung
- » inkl. Adapterkoffer 1 mit 17 verschiedenen Adaptern

Maße (H x B x T): 1200 x 740 x 740 mm
Gewicht: 62 kg

Aparat de service pentru ulei de transmisie Mahle ATX 280

Printre avantajele acestui aparat de service pentru uleiul de transmisie se numără schimbul dinamic de ulei și conceptul Zero Cross care împiedică amestecarea diferitelor sortimente de ulei. În plus, se remarcă printr-o ghidare intuitivă a utilizatorului și conectivitate bună. Se poate integra în conceptele digitale de atelier și este capabil de întreținere la distanță

- » Display pe ecran senzitiv 7"
- » panoul de operare intuitiv mare și mai simplu de operat
- » bază de date nouă cu instrucțiuni pas cu pas
- » conexiune WiFi
- » incl. Aplicație pentru comandă comodă de la distanță
- » incl. Valiză de adaptare 1 cu 17 adaptoare diferite

Cote (Î x L x A): 1200 x 740 x 740 mm
Masa: 62 kg

80580-710-99



Mahle Adapterkoffer 1 für Getriebeölservicegerät ATX 280

Passender Adapterkoffer für das Mahle Getriebeölservicegerät ATX 280.

- » 17 unterschiedliche Kupplungen
- » deckt ca. 90 % der Automatikgetriebe ab
- » Anzeige des passenden Adapters im Display des Servicegerätes

Maße (H x B x T): 490 x 390 x 140 mm
Gewicht: 5,55 kg

Valiză de adaptare 1 Mahle pentru aparatul de service la uleiul de transmisie ATX 280

Valiză de adaptare potrivită pentru aparatul de service al uleiului de transmisie Mahle ATX 280.

- » 17 cuplaje diferite
- » acoperă aprox. 90% din transmisiile automate
- » Afișarea adaptorului potrivit pe display-ul aparatului de service

Cote (Î x L x A): 490 x 390 x 140 mm
Masa: 5,55 kg

80581-710-99



Getriebeölpfördersystem Manuell 60 Liter

Zur Förderung von Getriebeölen aus 60 Liter Fässern mit 2" Verschraubung, Fahrwagen, stabile pulverbeschichtete Stahlkonstruktion, mit 4 Rädern, davon 2 schwenkbar.

- » Fahrgestell
- » Handpumpe HD
- » Getriebeöhlaken mit Absperrhahn

Optional:
» mit Pumpenhalter

Förderleistung max.: 0,3 l/Hub
Förderschlauch: 1,5 m
Gewicht: 25 kg

Sistem de transport ulei de transmisie manual 60 litri

Pentru transportul uleiurilor de transmisie din butoaie de 60 litri cu îmbinarea filetată de 2, cărucior de deplasare, construcție din oțel stabilă vopsită în câmp electrostatic cu 4 roți dintre care 2 rabatabile.

- » Autoșasiu,
- » Pompă manuală ÎP
- » Cărlig pentru uleiul de transmisie cu robinet

Opțional
» cu suportul pompei

Capacitatea de transport max.: 0,3 l/cursă
Furtun de transport: 1,5 m
Masa: 25 kg

80518-710-99



Mobiles Ölpfördersystem PNP 200 Liter - inkl. Schlauchaufroller

Zur Verteilung von Ölen mittlerer und hoher Viskosität.

- » Doppelwirkende Pneumatikpumpe 3:1
- » Fassverschraubung
- » Fahrwagen
- » digitaler Handdurchlaufzähler mit Drehgelenk
- » Schlauchaufroller

Förderleistung max.: 12 l/min
Förderschlauch: 15 m
Behälter: 200 l
Gewicht: 74,5 kg

Sistem mobil de transport ulei PNP 200 litri - incl. înfășurătorul de furtun

Pentru distribuirea uleiurilor de vâscozitate medie și ridicată.

- » Pompă pneumatică cu dublu efect 3:1
- » Îmbinare filetată: pentru butoi
- » Cărucior de deplasare
- » contor de debit manual digital cu articulație rotativă
- » Înfășurător de furtun

Capacitatea de transport max.: 12 l/min
Furtun de transport: 15 m
Recipient: 200 l
Masa: 74,5 kg

80512-710-99

Abbildung Figura	Beschreibung	Descriere	Art.-Nr. Nr. art.
Zubehör Accesorios			
	Mobiles Ölfördersystem PNP 200 Liter Zur Verteilung von Ölen mittlerer und hoher Viskosität. » Doppelwirkende Pneumatikpumpe 3:1 » Fassverschraubung » Fahrwagen » digitaler Handdurchlaufzähler mit Drehgelenk » Ölförderschlauch Förderleistung max.: 12 l/min Förderschlauch: 4 m Behälter: 200 l Gewicht: 30,5 kg	Sistem mobil de transport ulei PNP 200 litri Pentru distribuirea uleiurilor de vâscozitate medie și ridicată. » Pompă pneumatică cu dublu efect 3:1 » Îmbinare filetată: pentru butoi » Cărucior de deplasare » contor de debit manual digital cu articulație rotativă » Furtun de transportat uleiul Capacitatea de transport max.: 12 l/min Furtun de transportat 4 m Recipient: 200 l Masa: 30,5 kg	80513-710-99
	Mobiles Ölfördersystem PNP 60 Liter Zur Verteilung von Ölen mittlerer und hoher Viskosität. » Doppelwirkende Pneumatikpumpe 3:1 » Fassverschraubung » Fahrwagen » digitaler Handdurchlaufzähler mit Drehgelenk Förderleistung max.: 12 l/min Behälter: 60 l Gewicht: 20 kg	Sistem mobil de transport ulei PNP 60 litri Pentru distribuirea uleiurilor de vâscozitate medie și ridicată. » Pompă pneumatică cu dublu efect 3:1 » Îmbinare filetată: pentru butoi » Cărucior de deplasare » contor de debit manual digital cu articulație rotativă Capacitatea de transport max.: 12 l/min Recipient: 60 l Masa: 20 kg	80514-710-99
	Auffangwanne mit Gitterrost 2x 200 Liter Fässer Auffangwanne zur Lagerung von wassergefährdenden und entzündbaren Flüssigkeiten für 2x 200 Liter Fässer. » Auffangwanne aus 3 mm Stahlblech » Auffangwanne entsprechend WHG – Ü-Zeichen gemäß StawaR » Herausnehmbares, feuerverzinktes Gitterrost » Bodenfreiheit 100 mm für Staplertransport » Farbton: RAL7016 oder RAL3020 Belastbarkeit: 500 kg Auffangvolumen: 210 l Maße (H x B x T): 260 x 1200 x 800 mm Gewicht: 80 kg	Cuvă de captare cu grilaj butoaie 2x 200 litri Vană de captare pentru depozitarea lichidelor care periclitează apa și a lichidelor inflamabile pentru butoaie de 2x200 litri. » Vană de captare din tablă din oțel de 3 mm » Vană de captare WHG corespunzătoare caracterului U conform StawaR » Grilaj zincat la cald extractibil » Garda la sol 100 mm pentru transportorul cu stivuitoar » Nuanța RAL7016 sau RAL3020 Capacitatea de încărcare cu sarcină 500 kg Volumul de captare 210 l Cote (Î x L x A): 260 x 1200 x 800 mm Masa: 80 kg	80515-710-99
	Getriebeöhlhandpumpe Zum Fördern von Schmierstoffen. » Förderschlauch » Getriebeöhlhaken inkl. Kugelventil Förderleistung, max.: 56 ml/Hub Verschraubung: 2" IG grob Saugrohr: 320 – 430 mm Förderschlauch: 300 mm Gewicht: 1,4 kg	Pompă manuală pentru ulei de transmisie Pentru transportul lubrifiantilor » Furtun de transport » Cărlig pentru uleiul de transmisie cu ventil cu bilă Capacitatea de transport max.: 56 ml/cursă Îmbinare filetată: 2" IG grosier Tub de aspirare: 320 – 430 mm Furtun de transport: 300 mm Masa: 1,4 kg	80525-710-00

Abbildung
Figura

Beschreibung

Descriere

Art.-Nr.
Nr. art.

Zubehör | Accesorios



Altölauffang- und Absauggerät

Zum sauberen Ablassen und Auffangen von Altölen während eines Ölwechsels.

- » Absaug- und Auffangfunktion
- » Transparenter 10 l Kunststoffzylinder
- » Entleerung durch Druckbeaufschlagung
- » Reinigungsvorrichtung
- » Höhenverstellbarer Auffangtrichter mit Sieb
- » Inkl. Füllstandsanzeige und mehrteiliges Saugsondenset

Fassungsvermögen Absaugglocke: 10 l
Kapazität: 90 l
Fassungsvermögen Trichter: 18 l
Luftanschluss: 1/4"
Arbeitsdruck: 7 – 8 bar
Erzeugbares Vakuum, max.: -0,85 bar
Ansaugmenge: 1,5 – 2 l/min
Auffangtrichter: Ø 590 mm
Gesamthöhe, min.: 1100 mm
Gesamthöhe, max.: 1800 mm
Gewicht: 43 kg

Aparat de captare ulei uzat și de aspirare

Pentru evacuarea și captarea curată a uleiurilor uzate pe parcursul unui schimb de ulei.

- » Funcția de aspirare și de captare
- » Cilindru din plastic de 10 l transparent
- » Golire prin admisia presiunii
- » Dispozitiv de curățare
- » Pâlnie de captare: reglabilă pe înălțime cu sită
- » incl. Indicator de nivel și set de sonde de aspirare din mai multe părți

Capacitatea clopotului de aspirare: 10 l
Capacitate: 90 l
Capacitatea pâlniei: 18 l
Racord pentru aer: 1/4"
Presiunea de lucru: 7 – 8 bari
Vid generabil max.: -0,85 bari
Cantitate de aspirare: 1,5 – 2 l/min
Pâlnie de captare: Ø 590 mm
Înălțimea totală min.: 1100 mm
Înălțimea totală max.: 1800 mm
Masa: 43 kg

80520-710-99



Handfaspumpe aus Metall

Geeignet zur Förderung von Diesel, Heizöl und Schmierölen bis max. 150 mm²/s. Mit einer Förderleistung von ca. 0,3 Liter pro Hub.

- » 2" Anschluss (Außengewinde)
- » Aus verzinktem Stahl
- » Inkl. NBR-Dichtung für 50 – 200 Liter-Fässer
- » Auslaufbogen
- » Teleskopsaugrohr

Passend für folgende ROWE Gebinde:
60 Liter ROWE Spundfass, neues und altes Design
(G00000-664-99/G00000-664-03)
200 Liter ROWE Drum, neues und altes Design
(G00000-202-99/G00000-202-03/G00000-207-03)

Gewicht: 2,1 kg

Pompă manuală din metal pentru butoaie

Adecvată pentru transportul motorinei, uleiului pentru încălzire și uleiurilor de lubrifiere până la max. 150 mm²/s. Cu o Capacitate: de transport de aprox. 0,3 litri per cursă.

- » Racord 2" (filet exterior)
- » Din oțel zincat
- » incl. Garnitură NBR pentru butoaie de 50 – 200 litri
- » Cot de conductă de evacuare
- » Tub de aspirare: telescopic

Potrivit pentru următoarele ambalaje ROWE:
Butoi cu cep de 60 litri ROWE design nou și vechi
(G00000-664-99/G00000-664-03)
Tambur de 200 litri ROWE design nou și vechi
(G00000-202-99/G00000-202-03/G00000-207-03)

Masa: 2,1 kg

80000-710-99



Doppelkolben-Fettpresse

Hoher Druck durch die Doppelkolben-Technologie sichert die Fettversorgung jeglicher Bauteile.

- » Für 400 g Kartuschen oder 500 g lose Befüllung
- » Hochdruckschlauch 300 mm
- » Förderrohr
- » 4-Backen Mundstück

Fassungsvermögen: 400 ml
Fettdrücke, max.: bis 800 bar
Gewicht: 1,8 kg

Pompă de unsoare cu piston dublu

Presiunea ridicată datorită tehnologiei cu piston dublu asigură alimentarea cu unsoare a tuturor componentelor.

- » Pentru cartușe de 400 g sau umplere liberă 500 g
- » Furtun de înaltă presiune 300 mm
- » Tub de transport
- » Ajutaj cu 4 saboți

Capacitate: 400 ml
Presiunea unsoarii, max.: până la 800 bari
Masa: 1,8 kg

80522-710-99



Füllstandsanzeige für Ölfässer

Zum Messen des Fassinhaltes über die 3/4" Verschraubung.

- » Fadenschwimmeranzeige
- » Passend für alle gängigen 60 und 200 Liter Fässer

Indicator de nivel pentru butoaiele de ulei

Pentru măsurarea capacității butoiului îmbinarea filetată de 3/4".

- » Indicator cu fir plutitor
- » Potrivit pentru toate butoaiele uzuale de 60 și 200 litri

80523-710-99

Abbildung
Figura

Beschreibung

Descriere

Art.-Nr.
Nr. art.

Zubehör | Accesorios



Fassschlüssel

Um Öffnen von allen gängigen Fässern.

- » Aus Aluminium
- » Geeignet für 2" und 3/4" Verschraubungen

Cheie de butoi

Pentru deschiderea tuturor butoaielor uzuale

- » Din aluminiu
- » Potrivit pentru îmbinările filetate de 2 și 3/4

80524-710-00



Auslaufhahn aus Kunststoff

Zum einfachen, sauberen und schnellen Abfüllen von Öl aus 20 Liter Kunststoffkanistern.

- » Aus Kunststoff

Passend für folgendes ROWE Gebinde:
20 Liter ROWE Kunststoffkanister (G00000-296-00)

Robinet de evacuare din material plastic

Pentru încărcarea simplă, curată și rapidă a uleiului din canistre de plastic de 20 litri.

- » Din material plastic

Potrivit pentru următoarele ambalaje ROWE
Canistre ROWE din plastic de 20 litri (G00000-296-00)

80092-710-00



Auslaufhahn aus Kunststoff

Zum einfachen, sauberen und schnellen Abfüllen von Öl aus 60 Liter Kunststofffässern.

- » Aus Kunststoff

Passend für folgendes ROWE Gebinde:
60 Liter ROWE Kunststofffass (G00000-620-00)

Robinet de evacuare din material plastic

Pentru încărcarea simplă, curată și rapidă a uleiului din butoaie de plastic de 60 litri.

- » Din material plastic

Potrivit pentru următoarele ambalaje ROWE
Butoi ROWE din plastic de 60 litri (G00000-620-00)

80008-710-00



Auslaufhahn aus Kunststoff

Zum einfachen, sauberen und schnellen Abfüllen von Öl aus 60 Liter Fässern.

- » 3/4" Anschluss
- » Aus Kunststoff

Passend für folgendes ROWE Gebinde:
60 Liter ROWE Fass (G00000-664-99)

Robinet de evacuare din material plastic

Pentru încărcarea simplă, curată și rapidă a uleiului din butoaiele din plastic de 60 litri.

- » Racord de 3/4"
- » Din material plastic

Potrivit pentru următoarele ambalaje ROWE
Butoi ROWE de 60 litri (G00000-664-99)

80532-710-00



ROWE Ölwechselanhänger

Mit diesem praktischen Ölwechselanhänger informieren Sie den Kunden schnell und unkompliziert über die erledigten Servicearbeiten und über nächste Termine für weitere Inspektionen. Hier bieten wir eine optimale Ergänzung für besseren Service und Organisation.

- » Inkl. dünnem Draht zur Befestigung im Motorraum
- » Gedruckt auf hochwertigem Material

Remorcă ROWE pentru schimb de ulei

Cu această instalație practică de schimb de ulei informați clientul rapid și fără complicații asupra lucrărilor de servizare încheiate și asupra următoarelor termene pentru alte inspecții. Aici oferim o completare optimă pentru un service și o organizare mai bune.

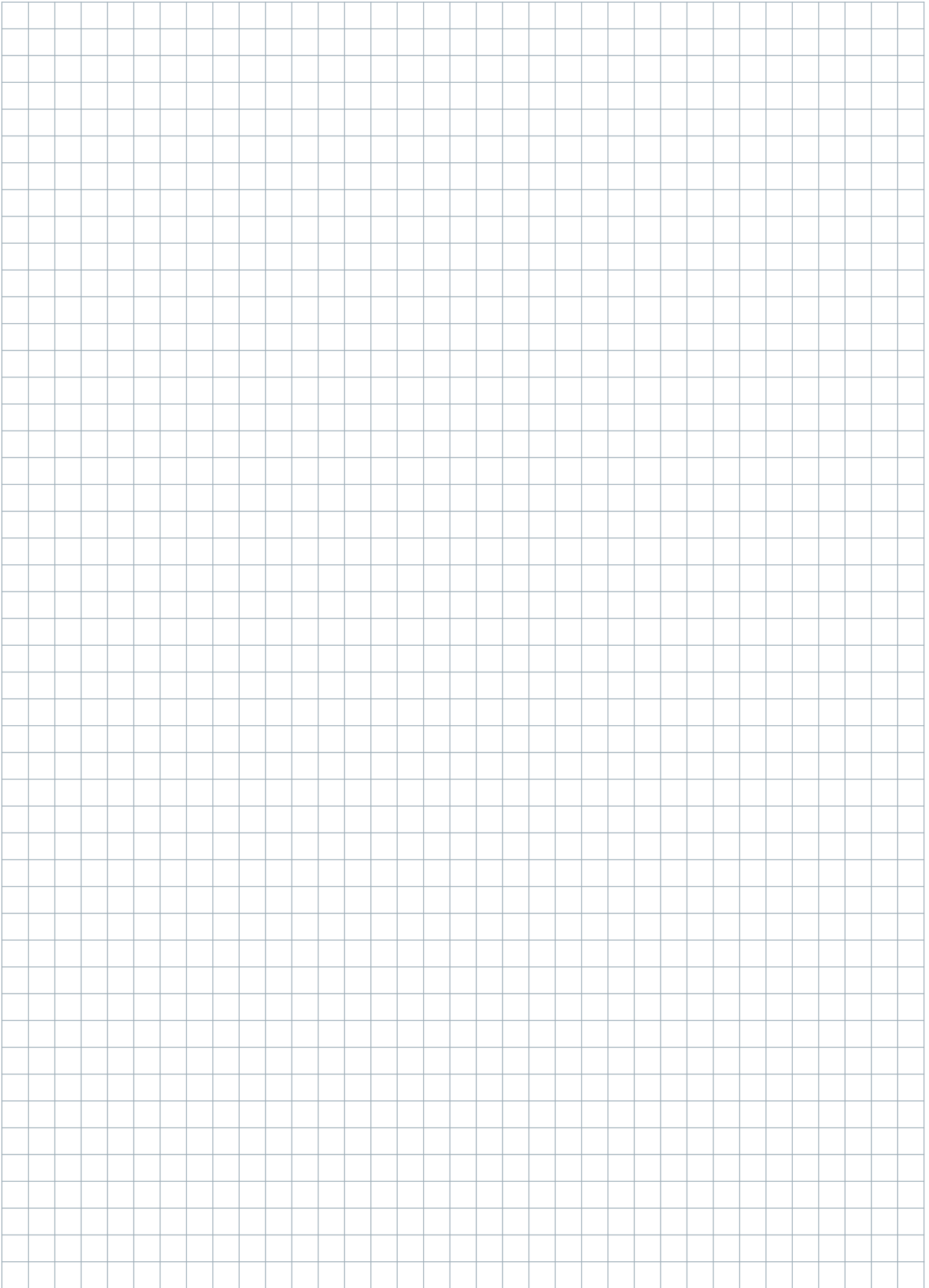
- » Incl. sârmă subțire pentru fixarea în compartimentul motorului
- » Tipărită pe material de calitate superioară

80003-710-99

HIGHTEC ÖLBINDEMITEMEL

Bindet schnell und ist sehr ergiebig.
Face priză rapid și este foarte spornic.

80004-710-99



Art.-Nr. Bezeichnung/ Nr. art. Denumire	ACEA	API	BMW	Ford	MB	Porsche	VW	Sonstige/Altele
20005 HIGHTEC SYNT RS D1 SAE 0W-16		» SP RC » SN PLUS RC (Resource Conserving)						» ILSAC GF-5/-6B
20051 HIGHTEC SYNT RS D1 SAE 0W-20		» SQ » SP RC » SN PLUS RC (Resource Conserving)		» WSS-M2C962-A1				» ILSAC GF-5/-6A » GM dexos1 Gen 3 » Chrysler MS6395
20202 HIGHTEC MULTI FORMULA SAE 0W-20	» C5 » C6	» SP » SN PLUS		» WSS-M2C952-A1	» 229.71			» GM dexos D » Jaguar Land Rover STJLR.03.5006 » Opel/Vauxhall OV 040 1547-A20
20348 HIGHTEC SYNT RSJ SAE 0W-20	» C5	» SN			» 229.71			» Jaguar Land Rover STJLR.51.5122
20430 HIGHTEC MULTI SYNT RSS SAE 0W-20	» C5	» SP						» Fiat 9.55535-DM1 » PSA B71 2010
20379 HIGHTEC SYNT RS C5 SAE 0W-20	» A1 » B1 » C5 » C6	» SQ » SP RC » SN PLUS RC (Resource Conserving)	» Longlife-17 FE+	» WSS-M2C947-B1 » WSS-M2C954-A1 » WSS-M2C962-A1 » WSS-M2C947-A	» 229.71 » 229.72		» VWC 530 57	» Jaguar Land Rover STJLR 03.5006 » ILSAC GF-7A » GM dexosD » Opel/Vauxhall OV 040 1547-A20 » Volvo VCC C6SP/VCC RBS0-2AE » Chrysler MS-12145 » Fiat 9.55535-GSX/DSX
SUN SPEED* 4920379 SUN SPEED SYNT RS C5 SAE 0W-20	» A1 » B1 » C5 » C6	» SQ » SP RC » SN PLUS RC (Resource Conserving)	» Longlife-17 FE+	» WSS-M2C947-B1 » WSS-M2C954-A1 » WSS-M2C962-A1	» 229.71 » 229.72		» VWC 530 57	» ILSAC GF-5/-6A/-7A » Chrysler MS-12145 » Fiat 9.55535-GSX/DSX » GM dexos D » Jaguar Land Rover STJLR 03.5006 » Opel/Vauxhall OV 040 1547-A20 » Volvo VCC C6SP/VCC RBS0-2AE
20036 HIGHTEC SYNT RS LONGLIFE IV SAE 0W-20	» C5 » A1 » B1			» WSS-M2C956-A1		» C20	» 508 00 » 509 00	
SUN SPEED* 4920036 SUN SPEED SYNT RS LONGLIFE IV SAE 0W-20	» A1 » B1 » C5			» WSS-M2C956-A1		» C20	» 508 00 » 509 00	
20134 HIGHTEC SYNT RS HC SAE 0W-20	» A5 » B5	» SN » CF						
20112 HIGHTEC MULTI SYNT DPF SAE 0W-30	» C3		» Longlife-04		» 229.52 » 229.31 » 229.51	» C30	» 504 00 » 507 00 » 503 00 » 506 00	
20305 HIGHTEC SYNT RSB 12FE SAE 0W-30	» A5 » B5 » C2	» SP RC » SN PLUS RC (Resource Conserving)	» Longlife-12 FE	» WSS-M2C950-A	» DTFR 15D100 (ex. MB 227.61) » 229.61		» VWC 530 35	» ILSAC GF-5/-6A » Chrysler MS 13340
20150 HIGHTEC SYNT RSF 950 SAE 0W-30	» C2			» WSS-M2C950-A			» VWC 530 35	» Jaguar Land Rover STJLR.03.5007
20069 HIGHTEC SYNTH RS SAE 0W-30 LV II	» A1 » B1 » A5 » B5						» 503 00 » 506 00 » 506 01	» Fiat 9.55535-G1
20247 HIGHTEC SYNT RS SAE 0W-30 HC-C2	» C2							» PSA B71 2312 » Fiat 9.55535-DS1/GS1 » Iveco 18-1811 SC1 LV
20020 HIGHTEC SYNTH RS SAE 0W-40	» A3 » B4	» SN » CF	» Longlife-01	» WSS-M2C937-A	» 229.5	» A40	» 502 00 » 505 00	» PSA B71 2296 » Fiat 9.55535-M2/N2/Z2
20206 HIGHTEC SYNT HC ECO-FO SAE 5W-20	» C5	» SN		» WSS-M2C948-B				» Jaguar Land Rover STJLR.03.5004



Art.-Nr. Bezeichnung/ Nr. art. Denumire	ACEA	API	BMW	Ford	MB	Porsche	VW	Sonstige/Altele
20186 HIGHTEC SYNT RS HC SAE 5W-20	» A1 » B1			» WSS-M2C925-A » WSS-M2C925-B				» Jaguar Land Rover STJLR.03.5004
20342 HIGHTEC SYNT RS D1 SAE 5W-20		» SQ » SP RC » SN PLUS RC (Resource Conserving)		» WSS-M2C945-A » WSS- M2C945-B1 » WSS-M2C960-A1				» ILSAC GF-5/-6A » GM dexos1 Gen 3 » Chrysler MS6395
20359 HIGHTEC SYNT ASIA SAE 5W-20		» SP RC » SN PLUS RC (Resource Conserving)						» ILSAC GF-5/-6A » Hyundai » Kia » Mazda » Mitsubishi » Toyota
20372 HIGHTEC SYNT RSS 03 SAE 5W-30	» C2 » C3	» SP			» 229.31 » 229.51			» PSA B71 2297 » PSA B71 2290 (neueste Version/ cea mai nouă versiune) » Renault RN17 » Stellantis FPW9.55535/03
20114 HIGHTEC SYNT RSP 290 SAE 5W-30	» C2							» PSA B71 2290 (neueste Version/ cea mai nouă versiune)
20370 HIGHTEC SYNT RSR 17 SAE 5W-30	» C3				» 226.52			» Renault RN17 » RN 0700/0710 (außer Renault Sport Modelle/exceptând modelele Renault Sport)
20125 HIGHTEC MULTI SYNT DPF SAE 5W-30	» C3	» SP » CF	» Longlife-04		» 229.31 » 229.51 » 229.52	» C30	» 504 00 » 507 00 » 503 00 » 506 00	» Opel/Vauxhall OV 040 1547-D30/-G30 » GM dexos2
SUN SPEED* 4920125 SUN SPEED MULTI SYNT DPF SAE 5W-30	» C3	» SP » CF	» Longlife-04		» 229.52 » 229.51 » 229.31	» C30	» VW 503 00/504 00/506 00/507 00	» GM dexos2 » Opel/Vauxhall OV 040 1547-D30/-G30"
20118 HIGHTEC SYNT RS DLS SAE 5W-30	» C2 » C3	» SP RC » SN PLUS RC (Resource Conserving)	» Longlife-04	» WSS-M2C961-A1	» 229.31 » 229.51 » 229.52		» VWC 530 34 » 505 00 » 505 01	» ILSAC GF-5/-6A » Opel/Vauxhall OV 040 1547-D30/-G30 » Fiat 9.55535-S1 » GM dexos2
SUN SPEED* 4920118 SUN SPEED SYNT RS DLS SAE 5W-30	» C2 » C3	» SP RC » SN PLUS RC (Resource Conserving)	» Longlife-04	» WSS-M2C961-A1	» 229.52 » 229.51 » 229.31		» 505 00 » 505 01 » VWC 530 34	» ILSAC GF-5/-6A » Fiat 9.55535-S1 » GM dexos2 » Opel/Vauxhall OV 040 1547-D30 (nur Diesel/nur motorină) » Opel/Vauxhall OV 040 1547-G30 (nur Benzin/nur benzină)"
20212 HIGHTEC SYNT RS D1 SAE 5W-30		» SQ » SP RC » SN PLUS RC (Resource Conserving)		» WSS-M2C929-A » WSS-M2C 946-A » WSS-M2C961-A1			» VWC 530 34	» ILSAC GF-5/-6A » GM dexos1 Gen 3 » Opel/Vauxhall OV 040 1547-G30 (nur Benzin/nur motorină) » Chrysler MS-6395 (T) » GM 6094M/4718M » Honda/Acura HTO-06
20109 HIGHTEC SYNT RS SAE 5W-30 HC-C1	» C1			» WSS-M2C934-B				» Jaguar Land Rover STJLR.03.5005 » Mazda
20113 HIGHTEC SYNT RS SAE 5W-30 HC-C2	» A5 » B5 » C2	» SN » CF						» PSA B71 2290-2014 » Fiat 9.55535-S1 » Honda » Subaru » Suzuki » Toyota
20121 HIGHTEC SYNT RS SAE 5W-30 HC-C4	» C3 » C4				» 229.51 » 226.51			» Renault RN 0720

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)



Art.-Nr. Bezeichnung/ Nr. art. Denumire	ACEA	API	BMW	Ford	MB	Porsche	VW	Sonstige/Altele
20146 HIGHTEC SYNT RS SAE 5W-30 HC-FO	» A1 » B1 » A5 » B5	» SN » CF		» WSS-M2C913-D » WSS-M2C913-A » WSS-M2C913-B » WSS-M2C913-C			» VWC 530 36	» ILSAC GF-3/-4 » Renault RN 0700 » Iveco 18-1811 S1 » Jaguar Land Rover STJLR.03.5003
20024 HIGHTEC SYNT RS SAE 5W-30 HC				» WSS-M2C912-A » WSS-M2C913-A » WSS-M2C913-B				» ILSAC GF-2
20060 HIGHTEC SYNT RS HC-D SAE 5W-30	» A3 » B4	» SL » CF	» Longlife-01		» 229.5		» 502 00 » 505 00	» Opel GM-LL-A-025 » Opel GM-LL-B-025 » Renault RN 0700/0710
20245 HIGHTEC SYNT ASIA SAE 5W-30	» C3	» SN » CF						» Daihatsu » Honda » Hyundai » Kia » Mitsubishi » Nissan » Subaru » Suzuki » Toyota
20307 HIGHTEC SYNT RS DLS SAE 5W-40	» C3	» SN » CF	» Longlife-04		» 229.31 » 229.51 » 229.52	» C40	» 511 00	» GM dexos2 » Renault RN 0700/0710 » Fiat 9.55535-S2
20138 HIGHTEC MULTI FORMULA SAE 5W-40	» C3	» SN » CF	» Longlife-04	» WSS-M2C917-A	» 229.31 » 229.51 » 226.5	» A40	» 505 00 » 505 01	» Fiat 9.55535-S2 » GM dexos2 » Renault RN 0700/0710 » Fiat 9.55535-T2
SUN SPEED 4920138 SUN SPEED MULTI FORMULA SAE 5W-40	» C3	» SN » CF	» Longlife-04	» WSS-M2C917-A	» 229.31 » 229.51 » 226.5	» A40	» 505 00 » 505 01	» Fiat 9.55535-S2/T2 » GM dexos2 » Renault RN0710/0700
20163 HIGHTEC SYNT RS HC-D SAE 5W-40	» A3 » B4	» SP » CF	» Longlife-01		» 229.5 » 229.3 » 226.5	» A40	» 502 00 » 505 00	» PSA B71 2296 » Renault RN 0700/0710 » Fiat 9.55535-H2/M2 » GM-LL-B-025
20001 HIGHTEC SYNTH RS SAE 5W-40	» A3 » B4	» SN » CF	» Longlife-01		» 229.5	» A40	» 502 00 » 505 00	» PSA B71 2296
20068 HIGHTEC SYNT RSi SAE 5W-40	» A3 » B4	» SN » CF			» 229.3 » 226.5	» A40	» 502 00 » 505 00	» Renault RN 0700/0710 » PSA B71 2296 » Opel GM-LL-A-025/GM-LL-B-025
SUN SPEED 4920068 SUN SPEED SYNT RSi SAE 5W-40	» A3 » B4	» SN » CF			» 229.3 » 226.5	» A40	» 502 00 » 505 00	» Opel GM-LL-A-025/GM-LL-B-025 » PSA B71 2296 » Renault RN 0700/0710
20246 HIGHTEC SYNT ASIA SAE 5W-40	» C3	» SN » CF						» Daihatsu » Honda » Hyundai » Kia » Mitsubishi » Nissan » Subaru » Suzuki » Toyota
20148 HIGHTEC MULTI FORMULA SAE 5W-50	» C3	» SN » CF	» Longlife-04	» WSS-M2C917-A	» 229.31 » 229.51 » 226.5	» A40	» 505 00 » 505 01	» Fiat 9.55535-S2/T2 » GM dexos2 » Renault RN 0700/0710
20093 HIGHTEC FORMULA GTS SAE 10W-40 HC	» A3 » B4	» SN » CF	» Longlife-98		» 229.3		» 502 00 » 505 00	» Fiat 9.55535-G2/D2 » Renault RN 0700/0710 » PSA B71 2300
20058 HIGHTEC SUPER LEICHTLAUF HC-O SAE 10W-40	» A3 » B4	» SN » CF			» 229.3 » 226.5 » 229.1		» 501 01 » 505 00 » 500 00	» PSA B71 2300 » Renault RN 0700/0710 » Fiat 9.55535-G2/D2
20070 HIGHTEC SYNTH RS SAE 10W-60	» A3 » B4	» SN » CF	» 83 12 0 029 683					» Fiat 9.55535-H3
20007 HIGHTEC TURBO HD SAE 15W-40	» A3 » B4	» SN » CF			» 229.1		» 501 01 » 505 00	» Fiat 9.55535-G2/D2
20011 HIGHTEC TURBO HD SAE 20W-50	» A3 » B4	» SL » CF			» 229.1		» 501 01 » 505 00	» CAT TO-2



Art.-Nr. Bezeichnung/ Nr. art. Denumire	ACEA	API	MB	MAN	Volvo	Renault	Caterpillar	Deutz	MTU	Sonstige/Altele
20830 HIGHTEC TRUCKSTAR LV SAE 5W-20				» M 3977						» Scania LDF-5
20046 HIGHTEC TRUCKSTAR SAE 5W-30 SYNT	» E4 » E7	» CI-4	» DTFR 15B120 (ex. MB 228.5)	» M 3277	» VDS-3	» RXD » RLD-2	» ECF-1-a » ECF-2	» DQC III-05 » III-10	» Type 3	» Cummins 20071/ -72/-75/-76/-77/-78 » GLOBAL DHD-1 » Mack EO-M PLUS/EO-N » DAF HP-2 » Iveco 18-1804 TFE
20234 HIGHTEC TRUCKSTAR SAE 5W-30 MULTI-LA	» E6 » E7 » E8 » E9 » E11	» CK-4 » SN	» DTFR 15C110 (ex. MB 228.51) » DTFR 15C100 (ex. MB 228.31) » DTFR 15C120 (ex. MB 228.52)	» M3677 » M 3775 » M3271-1 » M3275 » M3477 » M3575	» VDS-4.5 » VDS-4 » VDS-3	» RLD-3 » RLD-2 » RGD » RXD	» ECF-3	» DQC IV-18 LA	» Type 3.1	» Cummins 20086 » Detroit Diesel 93K222 » Ford WSS-M2C213-A1 » JASO DH-2 » Mack EOS-4.5 » Scania LDF-4 » Cummins CES 20081 » Detroit Diesel 93K218 » Ford WSS-M2C171-E » Mack EO-O PP » Scania Low Ash
SUNSPED® 4920234 SUNSPED TRUCKSTAR SAE 5W-30 MULTI-LA	» E6 » E7 » E8 » E9 » E11	» CK-4 » SN	» DTFR 15C110 (ex. MB 228.51) » DTFR 15C100 (ex. MB 228.31) » DTFR 15C120 (ex. MB 228.52)	» M3677 » M3775 » M3271-1 » M3275 » M3477 » M3575	» VDS-4.5 » VDS-4 » VDS-3	» RXD » RLD-3 » RLD-2 » RGD	» ECF-3	» DQC IV-18 LA	» Type 3.1	» Cummins CES 20081/20086 » Detroit Diesel 93K222/93K218 » Ford WSS-M2C213- A1/171-E » JASO DH-2 » Mack EOS-4.5/EO-O PP » Scania LDF-4/Low Ash
20200 HIGHTEC TRUCKSTAR LV SAE 5W-30	» F01	» FA-4 » SN PLUS	» DTFR 15C130 (ex. MB 228.61)		» VDS-5	» RLD-5	» ECF-3			» JASO DH-2 » Cummins 20087 » Detroit Diesel 93K223 » Mack EOS-5
20380 HIGHTEC TRUCKSTAR SAE 10W-30 HCK-LA	» E7 » E9	» CK-4	» DTFR 15C100 (ex. MB 228.31)	» M 3275 » M 3575 » M 3775	» VDS-4.5	» VI RLD-3	» ECF-3	» DQC III-10 LA	» Type 2.1	» Mack EOS-4.5 » JASO DH-2 » Cummins 20086 » DAF PSQL 2.1 E » Detroit Diesel 93K222 » Ford WSS-M2C171-F1
20004 HIGHTEC TRUCKSTAR SAE 10W-40 HC	» E4 » E7	» CI-4	» DTFR 15B120 (ex. MB 228.5)	» M 3277	» VDS-3	» RLD-2 » RXD	» ECF-1-a » ECF-2	» DQC III-05 » III-10	» Type 3	» Mack EO-N » GLOBAL DHD-1 » Cummins 20071/ -72/-75/-76/-77/-78 » Detroit Diesel 93K215 » Mack EO-M PLUS » Scania LDF-2 » DAF HP-2 » Iveco 18-1804 T2-E4
20233 HIGHTEC TRUCKSTAR SAE 10W-40 HC-M	» E4 » E7	» CI-4	» DTFR 15B120 (ex. MB 228.5)	» M3377 » M3277	» VDS-3	» RXD » RLD-2	» ECF-2	» DQC IV-10	» Type 3	» GLOBAL DHD-1 » Cummins 20078 » Detroit Diesel 93K215 » Mack EO-M PLUS
20120 HIGHTEC TRUCKSTAR SAE 10W-40 X-TRA	» E4 » E7	» CF	» DTFR 15B120 (ex. MB 228.5)	» M 3277	» VDS-3	» RLD-2 » RD-2 » RLD » RXD		» DQC III-10	» Type 3	» Mack EO-N » Scania LDF-3 » DAF Extended Drain » Scania LDF/LDF-2

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß 28./Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)/

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)



Art.-Nr. Bezeichnung/ Nr. art. Denumire	ACEA	API	MB	MAN	Volvo	Renault	Caterpillar	Deutz	MTU	Sonstige/Altele
20096 HIGHTEC TRUCKSTAR SAE 10W-40 MULTI-LA	» E6 » E7 » E8 » E9 » E11	» CK-4	» DTFR 15C110 (ex. MB 228.51) » DTFR 15C100 (ex. MB 228.31) » 226.9	» M 3775 » M 3477 » M 3271-1	» VDS-4.5 » CNG	» RLD-3 » RGD » RXD	» ECF-3 » ECF-2 » ECF-1-a	» DQC IV-18 LA	» Type 3.1	» Mack EOS-4.5 » JASO DH-2 » Cummins 20086 » Detroit Diesel 93K222 » Cummins CES 20081 » DAF » Detroit Diesel 93K218 » Iveco 18-1804 TLS E9 » Scania Low Ash
SUN SPEED 4920096 SUN SPEED TRUCKSTAR SAE 10W-40 MULTI-LA	» E6 » E7 » E8 » E9 » E11	» CK-4	» DTFR 15C110 (ex. MB 228.51) » DTFR 15C100 (ex. MB 228.31) MB 226.9	» M 3775 » M 3477 » M 3271-1	» VDS-4.5 » CNG	» RLD-3 » RGD » RXD	» ECF-3 » ECF-2 » ECF-1-a	» DQC IV-18 LA	» Type 3.1	» Cummins CES 20081/20086 » DAF » Detroit Diesel 93K222/93K218 » Iveco 18-1804 TLS E9 » JASO DH-2 » Mack EOS-4.5 » Scania Low Ash



Art.-Nr. Bezeichnung/ Nr. art. Denumire	ACEA	API	MB	MAN	Volvo	Renault	Caterpillar	Deutz	MTU	Sonstige/Altele
20003 HIGHTEC FORMULA GT SAE 10W-40 HC	» E7 » A3 » B4	» CI-4	» DTFR 15B110 (ex. MB 228.3) » 229.1	» M 3275-1	» VDS-3	» RLD-2	» TO-2 » ECF-1-a	» DQC III-18	» Type 2	» Mack EO-N » Cummins CES 20071/ -72/-75/-76/-77/-78 » Detroit Diesel 93K215 » GLOBAL DHD-1 » JASO DH-1 » Mack EO-M PLUS » Iveco 18-1804 T1/T2-E7 » Allison C-4 » Fiat 9.55535-G2/D2
20013 HIGHTEC FORMULA SUPER SAE 15W-40	» E2	» SG » CF-4	» MB 228.1	» 271					» Type 1	» Allison C4
20009 HIGHTEC GTS SPEZIAL SAE 15W-40		» SF » CD								» CCMC D2/G2 » MIL-L-2104D
20041 HIGHTEC TURBO HD SAE 15W-40 PLUS	» E7 » A3 » B4	» CI-4 » SL	» DTFR 15B110 (ex. MB 228.3) » 229.1	» M 3275-1	» VDS-3	» RLD-2	» TO-2 » ECF-2 » ECF-1-a	» DQC III-18 » DQC III-05 » III-10	» Type 2	» Mack EO-N » Cummins CES 20071/ -72/-75/-76/-77/-78 » Detroit Diesel 93K215 » GLOBAL DHD-1 » JASO DH-1 » Allison C-4 » Iveco 18-1804 T1/T2-E7 » Mack EO-M PLUS
20130 HIGHTEC TURBO HD SAE 20W-50 PLUS	» E7 » A3 » B4	» SL » CI-4	» DTFR 15B110 (ex. MB 228.3) » 229.1	» M 3275	» VDS-3	» RLD-2	» TO-2 » ECF-2 » ECF-1-a	» DQC II-10 » DQC III-05	» Type 2	» GLOBAL DHD-1 » JASO DH-1 » Detroit Diesel DDC93K215 » Allison C-4 » Cummins CES 20071/ -72/-75/-76/-77/-78 » Mack EO-M PLUS/EO-N
20042 HIGHTEC GTS SPEZIAL SAE 20W-50		» SF » CD								» CCMC D2/G2 » MIL-L-2104D



Art.-Nr. Bezeichnung/ Nr. art. Denumire	MB	VW	MAN	ASTM	BS	SAE	MTU	GM Opel	Sonstige/Altele
21080 HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN 12 EVO	» DTFR 29C100 (ex. MB 325.0) » DTFR 29C120 (ex. MB 325.5) » DTFR 29D120 (ex. MB 326.5) » 325.3 » 326.3 » 325.6 » 326.6	» TL 774-C (G11) » TL 774-D (G12) » TL 774-F (G12+) » TL 774-G (12++) » TL 774-J (G13) » TL 774-L (G12Evo)	» 324 NF » 324 SNF » 324 Si-OAT	» D3306 » D4985 » D6210	» 6580: 2010	» J1034	» MTL 5048		» Deutz DQC CC-14 » AS 2108-2004 » CUNA NC 956-16 » JIS K 2234:2006 » SANS 1251:2005 » Cummins CES 14603/14439 » China GB 29743-2013 » BMW LC-18(83 19 2 466 484/ 83 19 2 468 442/83 19 2 468 443)/ LC-87(83 19 2 211 191/ 83 51 2 355 290/83 19 2 211 194/ 83 19 2 211 913/83 19 2 211 195/ 83 19 2 211 914) » Deutz DQC CA-14/CB-14 » Fiat 9.55523 » Ford ESD-M97B49-A » Iveco 18-1830 » Toyota Long Life Coolant 1WW/2WW
21132 HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN 12 EVO READY-MIX -40 °C	» DTFR 29C100 (ex. MB 325.0) » DTFR 29C120 (ex. MB 325.5) » DTFR 29D120 (ex. MB 326.5) » 325.3 » 326.3 » 325.6 » 326.6	» TL 774-G (12++) » TL 774 J (G13) » TL 774 L (G12Evo) » TL 774-C (G11) » TL 774 D (G12) » TL 774 F (G12+)	» 324 NF » 324 SNF » 324 Si-OAT	» D3306 » D4985 » D6210	» 6580: 2010	» J1034	» MTL 5048		» CUNA NC 956-16 » JIS K 2234:2006 » SANS 1251:2005 » Cummins CES 14603/14439 » Deutz DQC CC-14 » AS 2108-2004 » China GB 29743-2013 » BMW LC-18(83 19 2 466 484/ 83 19 2 468 442/83 19 2 468 443)/ LC-87(83 19 2 211 191/ 83 51 2 355 290/83 19 2 211 194/ 83 19 2 211 913/83 19 2 211 195/ 83 19 2 211 914) » Fiat 9.55523 » Ford ESD-M97B49-A » Iveco 18-1830 » Toyota Long Life Coolant 1WW/2WW
21133 HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN 18 LC	» DTFR 29C100 (ex. MB 325.0) » DTFR 29C120 (ex. MB 325.5) » DTFR 29D120 (ex. MB 326.5) » 325.3 » 326.3 » 325.6 » 326.6	» TL 774-C (G11) » TL 774-D (G12) » TL 774-F (G12+) » TL 774-G (12++) » TL 774-J (G13) » TL 774-L (G12Evo)	» 324 NF » 324 SNF » 324 Si-OAT	» ASTM D3306 » ASTM D4985 » ASTM D6210	» 6580: 2010	» J1034	» MTL 5048		» AS 2108-2004 » CUNA NC 956-16 » JIS K 2234:2006 » SANS 1251:2005 » BMW LC-18(83 19 2 466 484/ 83 19 2 468 442/83 19 2 468 443)/ LC-87(83 19 2 211 191/ 83 51 2 355 290/83 19 2 211 194/ 83 19 2 211 913/83 19 2 211 195/ 83 19 2 211 914) » Cummins CES 14603/14439 » Deutz DQC CC-14 » China GB 29743-2013 » Deutz DQC CA-14/CB-14 » Fiat 9.55523 » Ford ESD-M97B49-A » Iveco 18-1830 » Toyota Long Life Coolant 1WW/2WW
21177 HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN 18 LC READY-MIX -40 °C	» DTFR 29C100 (ex. MB 325.0) » DTFR 29C120 (ex. MB 325.5) » DTFR 29D120 (ex. MB 326.5) » 325.3 » 326.3 » 325.6 » 326.6	» TL 774-C (G11) » TL 774-D (G12) » TL 774-F (G12+) » TL 774-G (12++) » TL 774-J (G13) » TL 774-L (G12Evo)	» 324 NF » 324 SNF » 324 Si-OAT	» ASTM D3306 » ASTM D4985 » ASTM D6210	» 6580: 2010	» J1034	» MTL 5048		» CUNA NC 956-16 » JIS K 2234:2006 » SANS 1251:2005 » BMW LC-18(83 19 2 466 484/ 83 19 2 468 442/83 19 2 468 443)/ LC-87(83 19 2 211 191/ 83 51 2 355 290/83 19 2 211 194/ 83 19 2 211 913/83 19 2 211 195/ 83 19 2 211 914) » Cummins CES 14603/14439 » Deutz DQC CC-14 » AS 2108-2004 » China GB 29743-2013 » Deutz DQC CA-14/CB-14 » Fiat 9.55523 » Ford ESD-M97B49-A » Iveco 18-1830 » Toyota Long Life Coolant 1WW/2WW

a) Namentliche Freigabe liegt vor: /Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß: /Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden: /In plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)



Art.-Nr. Bezeichnung/ Nr. art. Denumire	MB	VW	MAN	ASTM	BS	SAE	MTU	GM Opel	Sonstige/Altele
21062 HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN 13		» TL 774-J (G13)		» D3306 » D4985	» 6580	» J1034			» JIS K 2234
21179 HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN 13 READY-MIX -40 °C		» TL 774-J (G13)		» D3306 » D4985	» 6580	» J1034			» JIS K 2234
21033 HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN 12++	» DTFR 29C120 (ex. MB 325.5) » 325.6	» TL 774-G (G12++)	» 324 Si-OAT	» D3306	» 6580	» J1034			» AFNOR NF R 15-601 » Deutz DQC CC-14 » Scania TB 1451 » JIS K 2234
21175 HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN 12++ READY-MIX -40 °C	» DTFR 29C120 (ex. MB 325.5) » 325.6	» TL 774-G (G12++)	» 324 Si-OAT	» D3306	» 6580	» J1034			» AFNOR NF R 15-601 » Deutz DQC CC-14 » Scania TB 1451 » JIS K 2234
21014 HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN-SF 12+	» 325.3	» TL-774 D (G12) » TL-774 F (G12+)	» 324 SNF	» D3306 » D4985	» 6580	» J1034	» MTL 5048	» GM 6277M » Opel B040 1065	» AFNOR NF R 15-601 » Deutz DQC CB-14 » Ford WSS-M 97B44-D » JIS K 2234 » Caterpillar CAT EC-1/ELC (Extended Life Coolant) » Jaguar Land Rover STJLR.651.5003 » Mitsubishi Super Long Life Coolant » PSA B 71 5110 » Scania TI 02-98 0813 T/B/M sv » Volvo VCS/VCS-2
21073 HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN-SF 12+ READY-MIX -40 °C	» 326.3	» TL-774 D (G12) » TL-774 F (G12+)	» 324 SNF	» D3306 » 4656	» 6580	» J1034	» MTL 5048	» GM 6277M » Opel B040 1065	» AFNOR NF R 15-601 » Deutz DQC CB-14 » Ford WSS-M 97B44-D » JIS K 2234 » Caterpillar CAT EC-1/ELC (Extended Life Coolant) » Jaguar Land Rover STJLR.651.5003 » Mitsubishi Super Long Life Coolant » PSA B 71 5110 » Scania TI 02-98 0813 T/B/M sv » Volvo VCS/VCS-2
21010 HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN	» DTFR 29C100 (ex. MB 325.0)	» TL 774-C (G11)	» 324 NF/ Pritader	» D3306 » D4985	» 6580	» J1034	» MTL 5048	» Opel/GM B 040 0240	» AFNOR NF R 15-601 » JIS K 2234 » BMW N60069.0 » Deutz DQC CA-14 » BMW 83 19 2 211 195 » Caterpillar CAT EC-1/ ELC (Extended Life Coolant)
21074 HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT AN READY-MIX -40 °C	» DTFR 29D100 (ex. MB 326.0)	» TL 774-C (G11)	» 324 NF/ Pritader	» D3306 » D4985 » D4656	» 6580	» J1034	» MTL 5048	» Opel/GM B 040 0240	» AFNOR NF R 15-601 » BMW N60069.0 » Deutz DQC CA-14 » JIS K 2234 » Caterpillar CAT EC-1/ELC (Extended Life Coolant)
21017 HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT		» Erfüllt die Korrosi- onsschutzanforde- rungen der/Înde- plinite cerințele de protecție împotriva coroziunii VW TL 774-C (G11)		» D3306 » D4985		» J1034			» JIS K 2234
21051 HIGHTEC ANTIFREEZE COOLANT READY-MIX -40 °C		» Erfüllt die Korrosi- onsschutzanforde- rungen der/Înde- plinite cerințele de protecție împotriva coroziunii VW TL 774-C (G11)		» D3306 » D4985		» J1034			» JIS K 2234

Automatikgetriebeöle (ATF) |

Uleiuri de transmisie automată (ATF)



Art.-Nr. Bezeichnung/ Nr. art. Denumire	BMW (Mini)	Ford	MB	VW	GM Opel	Honda	Sonstige/Altele
25067 HIGHTEC ATF DCG II	» DCTF-1 » DCTF-1+ » DCTF-2 (83 22 2 433 157) » FFL-4 » MTF LT-5	» WSS-M2C200-D2 » WSS-M2C218-A1 » WSS-M2C936-A	» DTRF 13C130 (ex. MB 236.21) » 236.22 » 236.24 » 236.25 » 239.21 » 239.22	» G 052 182 (DQ250 » DQ500) » G 052 512 » G 052 529 » G 055 529 (DL 501) » G 052 536 » G 055 536			» BYD DCTs, Q/BYD-A1909.0058-2013 » Changan DCTF » Chrysler 68044345EA/GA » Dodge BOT 341 » Eaton PS-278 » Ferrari TF DCT-F3 » Fiat 9.55550-MZ6 » Mitsubishi DiaQueen SSTF-I (MZ320065) » Porsche 999.917.080.01/ 999.917.080.00/FFL-3 » PSA 9734.S2 » Renault EDC-6/-7/BOT 450/DC4/ 77 11 785 243 (DW5) » Volvo 1161838/1161839/BOT 341
25055 HIGHTEC ATF CVT	» EZL799 » EZL799A » 8322 0 136 376 » 8322 0 429 154	» CFT23 » WSS-M2C928-A » CFT30 » WSS-M2C933-A » Motorcraft XT-7-QCFT » MERCON C	» CVT 28 » 236.20	» TL 52 180 (G 052 180) » TL 52 516 (G052 516)	» GM/SATURN DEX-CVT » CVTF I-Green2	» HMMF » HCF-2	» Daihatsu Ammix CVTF-DC/-DFE/-DFC/-TC » Dodge/Jeep NS-2/CVTF+4/MOPAR CVT 4 » Hyundai/Kia SP-CVT 1 » Mazda CVTF 3320 » Mini EZL799/EZL799A/ZF CVT V1 » Mitsubishi DiaQueen CVT Fluid J1/J4/J4+/SP-III (nur/only CVT) » Nissan NS-1/-2/-3 » Punch EZL 799/EZL 799A/CVTF-EX1 » Renault ELF Matic CVT » Toyota/Lexus CVT TC/FE » Subaru NS-2/Lineatronic CVTF/CVT II/ High Torque (HT) CVT/i-CVTF/ K0425Y 0710/CV-30/e-CVTF » Suzuki CVTF 3320/TC/ NS-2/CVTF Green-1/-2
25036 HIGHTEC ATF 9600	» ETL 7045 E » ETL 8072 B » 83 22 0 142 516 (1375.4) » 83 22 2 305 396 (ATF 2) » 83 22 2 355 599 (ATF 6)	» MERCON SP	» 236.41	» G 055 005	» DEXRON VI	» DW-1	» Aisin Warner AW-1 » Hyundai SP-IV » Jaguar Fluid 8432 » Land Rover TYK500050 » Mazda FZ » Nissan Matic S » Toyota Type WS (JWS 3324) » ZF S671 090 255
25063 HIGHTEC ATF 9008	» 81 22 9 400 272 » 81 22 9 400 275 » 83 22 2 152 426 » 83 22 2 305 397 (L12108) » 83 22 2 289 720 (ATF3+) » ATF 4	» XT-2-QDX » XT-2-QSM » XT-5-QM » XT-5-QSM » XT-8-QAW » XT-9-QMM5		» G 060 162 » G 055 540 » G 052 540	» GM 1940767 » 1940771 » 9985010	» ATF-Type 3.1	» Allison C3 » Chrysler MS 7176 (ATF +)/ MS 7176D (ATF +2)/MS 7176E (ATF +3)/ MS 9602 (ATF +4)/68157995AA » DSIH 5M-66 (DSIH 6p805) » Fiat 9.55550-AV1/-AV4/-AV5 » Isuzu ATF III » Jaguar 02JDE 26444 » Land Rover ATF N402/LR023288 » Mazda M-III » Mitsubishi Dia Queen ATF J2/SP/SP-III/MS991156 » Nissan N402 » Porsche 000 043 204 63/000 043 204 41 » Saab JWS 3309 » Subaru ATF HP/K0140Y0700/ SOA635040 » Suzuki ATF 3314/3317 » Toyota Type T/T-II » Volvo 97340/AT100 » ZF S671 090 310/ZF S671 090 311/ ZF S671 090 312/ZF S671 090 313
25098 HIGHTEC ATF 9007			» 236.16 » 236.17	» G 055 162 » G 052 540			» JASO 1A-LV » DSIH 6p805 » Hyundai/Kia SPH-IV/SP-IV RR » Hyundai NWS-9638 » Mitsubishi J3/PA/SP-IV » Nissan Matic W » Saab 93 165 147 » Volvo 6 speed MY 2011-2013 (P/N 31256774 or 31256675)

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:

b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß 38./Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:

c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden:/În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:

Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)

Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)

Automatikgetriebeöle (ATF) |

Uleiuri de transmisie automată (ATF)

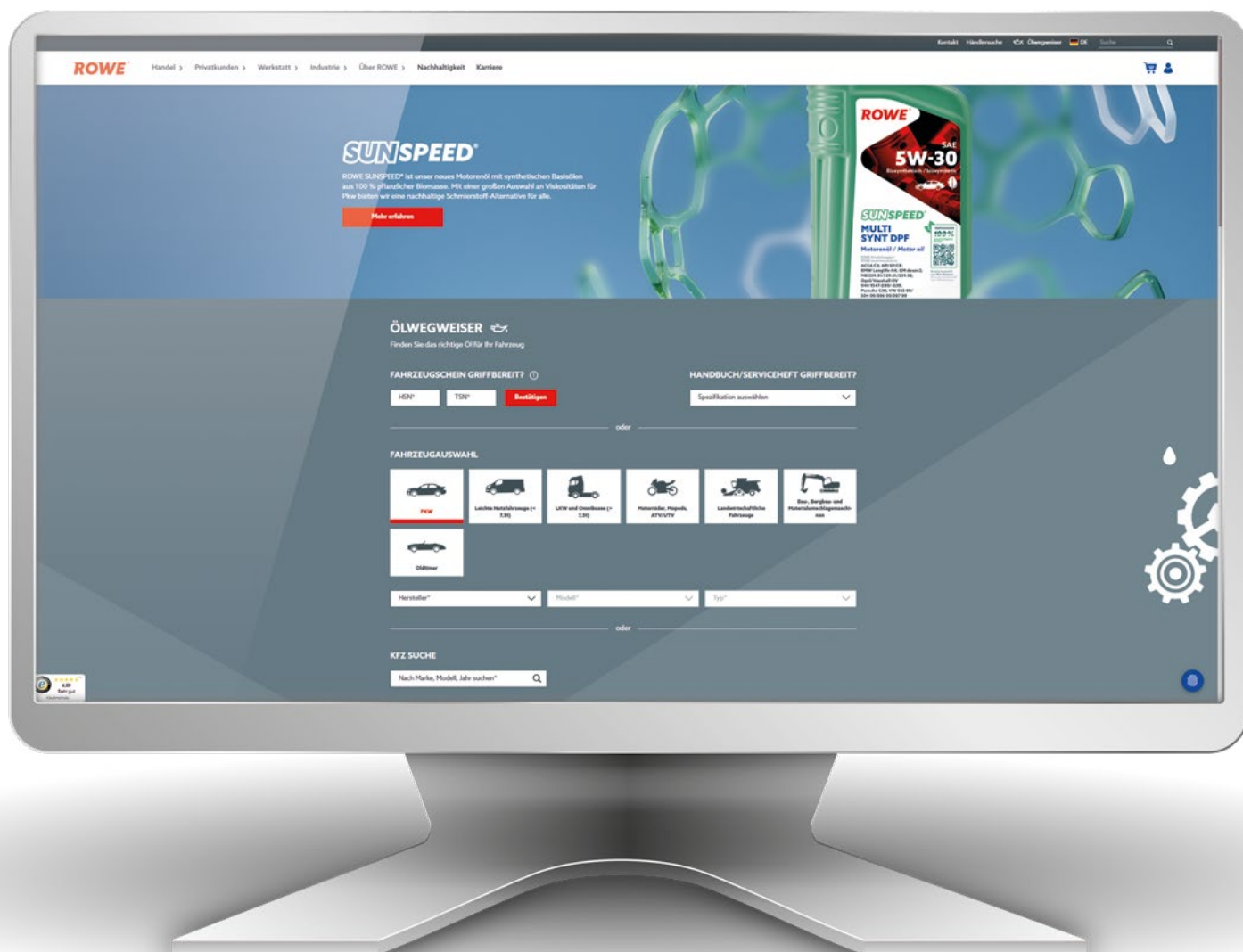


Art.-Nr. Bezeichnung/ Nr. art. Denumire	BMW (Mini)	Ford	MB	VW	GM Opel	Honda	Sonstige/Altele
25051 HIGHTEC ATF 9006	» 83 22 0 142 516 (1375.4) » 83 22 2 305 396 (ATF 2) » 83 22 2 355 599 (ATF 6)	» WSS-M2C938-A » XT-6-QSP » XT-10-QLV » MERCON SP » LV	» 236.12 » 236.14	» G 055 005	» Dexron HP » GM 1940773	» Acura ATF Type 3.0 » 08200-9016-A » DW-1	» Aisin Warner AW-1 » Hyundai/Kia Red-1K/SP-IV/SP-IV-M/SP-IV-RR/040000C90SG » Isuzu SCS/WSI » Jaguar Fluid 8432 » Land Rover TYK500050 » Mazda FZ » Mitsubishi Dia Queen ATF-PA/4030401/ATF-MA1/MZ320775 » Nissan Matic R/S » SSANG YONG » Toyota Type WS (JWS 3324) » Volvo 6 speed MY 2011-2013 (P/N 31256774/31256675) » ZF S671 090 255 / ZF S671 090 281
25060 HIGHTEC ATF 9005	» 83 22 2 413 477 (ATF7)	» M2C949-A » XT-12-ULV	» 236.15	» G 053 001 » G 060 540	» DEXRON ULV		» Aisin Warner AW-2 » Mazda ATF A7 » Nissan Matic P » PSA 16 350 560 80 » Volvo 31 492 172/31 492 173
25050 HIGHTEC ATF 9004			» 236.12 » 236.14				» Hyundai/Kia Red-1K » SSANG YONG
25020 HIGHTEC ATF 9000	» LA-2634 » LT-71141 » ETL 7045 E	» MERCON » MERCON V » M2C195-A » M2C202-B » M2C922-A1 » WSS-M2C924-A » WSS-M2C938-A	» DTFR 13C170 (ex. MB 236.9) » 236.6 » DTFR 13C110 (ex. MB 236.11) » DTFR 13C150 (ex. MB 236.8) » DTFR 13C180 (ex. MB 236.91) » 235.71 » 236.10	» 50 160 » TL 52 162 » G 052 990 » G 055 025	» DEXRON IIIH » GM 9986195	» Z1	» MAN 339 Type V1/Z11/Z2 » Voith 55.6335.xx (G607) » ZF TE-ML 04D, 14B, 20B, 25B (ZF registration No. ZF001937) » Allison C-4 » ZF TE-ML 16L, 16R, 17C » Aisin Warner JWS 3309/3314 » Allison TES 295/TES 389 » Chrysler ATF+3/+4 » Hyundai/Kia/Mitsubishi SP-II/-III » MAN 339 Type V2/Z3 » Nissan Matic-D/J/K » Toyota T-IV/JWS 3309 » Voith H55.6336.xx (G1363) » Volvo 97341/Volvo 5-Speed (1161540) » ZF TE-ML 02F, 11B, 14C
SUN SPEED 4925020 SUN SPEED ATF 9000	» LA-2634 » LT-71141 » ETL 7045 E	» M2C195-A » M2C202-B » M2C922-A1 » WSS-M2C924-A » WSS-M2C 938-A » MERCON » MERCON V	» DTFR 13C110 (ex. MB 236.11) » DTFR 13C150 (ex. MB 236.8) » DTFR 13C170 (ex. MB 236.9) » DTFR 13C180 (ex. MB 236.91) » 235.71 » 236.10	» 50 160 » TL 52 162 » G 052 990 » G 055 025	» DEXRON IIIH » GM 9986195	» Z1	» Allison C-4/TES 295/TES 389 » Chrysler ATF+3/+4 » Hyundai/Kia/Mitsubishi SP-II/-III » MAN 339 Type V1/V2/Z2/Z3/Z11 » Nissan Matic-D/J/K » Toyota T-IV/JWS 3309 » Volvo 97341/Volvo 5-Speed (1161540) » Voith 55.6335.xx (G607)/H55.6336.xx (G1363) » ZF TE-ML 02F, 04D, 11B, 14B, 14C, 16L, 16R, 17C, 20B, 25B
25012 HIGHTEC ATF 8000		» MERCON » M2C195-A	» DTFR 13C100 (ex. MB 236.1) » MB 236.5 » DTFR 13C140 (ex. MB 236.7) » MB 235.71		» DEXRON IIIG		» MAN 339 Type V1/Z1 » Voith 55.6335.xx (G607) » ZF TE-ML 04D, 14A (ZF registration No. ZF001938) » Allison C-4 » CAT TO-2 » MAN 339 Type L1 » ZF TE-ML 02F, 03D, 09, 11B, 17C
25011 HIGHTEC ATF 4000		» MERCON » M2C138-CJ » M2C166-H	» DTFR 13C100 (ex. MB 236.1) » MB 236.5 » DTFR 13C120 (ex. MB 236.2) » DTFR 13C140 (ex. MB 236.7) » MB 236.6		» DEXRON IID		» Allison C-4 » CAT TO-2 » MAN 339 Type Z1/V1 » Voith 55.6335.xx (G607) » ZF TE-ML 09, 11A, 14A » Type A Suffix A (TASA) » Volvo 97335



Art.-Nr. Bezeichnung/ Nr. art. Denumire	Ford	MB	VW	GM Opel	DIN	ISO	Sonstige/Altele
30509 HIGHTEC ZH-M SYNT	» WSS-M2C204-A » WSS-M2C204 A2	» DTFR 31B120 (ex. MB 345.0)	» TL 52 146 (G002 000) » TL 52 146 G004 000)	» 19 40 715 » 19 40 766	» 51524 Teil 3	» 7308	» BMW » Chrysler/Dodge/Jeep MS-11655 » MAN M 3289 » Hyundai/Kia PSF-4 » Porsche 000.043.203.33/ 000.043.206.56 » Volvo 1161529/30741424 » ZF TE-ML 02K
30501 HIGHTEC LHM-PLUS					» 51524 Teil 3	» 7308	» Iveco 18-1823 » NH 610 A » PSA B71 2710 » SDFG OF1611S
30502 HIGHTEC ZH-M		» 343.0			» 51524 Teil 3	» 7308	
30510 HIGHTEC ZH-M POWER- STEERING-FLUID		» DTFR 38B100 (ex. MB 236.3)	» 009 300	» DEXRON IID			» ZF TE-ML 09

a) Namentliche Freigabe liegt vor./Aprobarea numelui a fost emisă:
b) Qualitativ gleichwertig nach EU-Recht gemäß/Echivalent calitativ cu legislația U.E. în conformitate cu:
c) Außerdem wird dieses Produkt empfohlen, wenn folgende Füllvorschriften gefordert werden./În plus, acest produs se recomandă dacă au fost solicitate următoarele prevederi privind umplerea:
Aktuelle Freigaben entnehmen Sie bitte unseren Produktinformationen. Alle Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse und unserer Entwicklung. Änderungen bleiben vorbehalten. (Stand 01.2026)
Pentru aprobările actuale, vă rugăm să consultați informațiile despre produs. Toate informațiile reflectă stadiul actual al cunoștințelor și a efortului nostru de dezvoltare. Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor. (Ediția 01.2026)



Kennen Sie schon unsere neue Website? Cunoașteți deja noul nostru site web?

Seit Herbst 2022 ist unsere neue Seite online. Wir haben die gesamte Struktur auf unsere unterschiedlichen Kundengruppen mit ihren speziellen Bedürfnissen ausgerichtet – was sich schon in der Hauptnavigation widerspiegelt. Damit finden Sie mit dem ersten Klick maßgeschneiderte Inhalte für Handel, Werkstatt, Privat- oder Industriekunden. Besonderen Wert haben wir auch auf den neuen Kundenbereich und die Online-Bestellung gelegt. Am besten direkt reinschauen. **www.rowe-oil.com**

*Din toamna anului 2023, noua noastră pagină de internet este online. Ne-am orientat întreaga structură la diferitele noastre grupuri de clienți cu nevoile lor speciale – fapt ilustrat deja în navigarea principală. Astfel, imediat cu primul clic găsiți conținuturi personalizate pentru comerț, ateliere de service, clienți privați sau industriali. Am pus un accent deosebit, de asemenea, pe noua secțiune dedicată clienților și pe funcția de plasare a comenzilor online. Cel mai bine vedeți direct, accesând. **www.rowe-oil.com***

**HÖR AUF
DEIN HERZ!**
ASCULTĂ-ȚI
INIMA!

ROWE[®]
MOTOR OIL



HIGHTEC MADE IN GERMANY

www.rowe-oil.com



Leidenschaft für den Sport Pasiune pentru sport

Unsere Mission ist, Erfolge zu feiern – im Labor und auf dem Podium. Für ROWE ist es deswegen eine Leidenschaft, sportliche Leistung zu würdigen und zu fördern. Mit dem eigenen Rennteam ROWE RACING sind wir seit vielen Jahren auf den Rennstrecken der Welt zuhause. In unserem „fahrenden Labor“ testen wir Schmierstoffe und entwickeln sie weiter. Damit unser Erfolg auch Ihr Erfolg wird.

Unsere zweite sportliche Leidenschaft haben wir mit besonders vielen Menschen gemeinsam: Fußball. Hier verkörpert unser Partnerverein Borussia Dortmund genau wie ROWE den Spirit des erfolgreichen, selbstbewussten Herausforderers und transportiert so unsere Markenwerte in die Welt des Sports.

Misiunea noastră este să sărbătorim succese – în laborator și pe podium. Din acest motiv, pentru ROWE este o pasiune să aprecieze și să promoveze performanța sportivă. Cu propria echipă de curse ROWE RACING suntem de mulți ani acasă pe pistele de curse din lume. În „laboratorul nostru mobil” testăm lubrifianți și îi dezvoltăm mai departe. Pentru ca succesul nostru să devină succesul dumneavoastră.

A doua noastră pasiune sportivă o avem în comun cu foarte mulți oameni: fotbalul. Aici, clubul nostru partener Borussia Dortmund întruchipează, la ROWE, spiritul provocatorului de succes, sigur de sine și transportă astfel valorile noastre de marcă în lumea sportului.

Was ist UFI und was hat es mit Schmierstoffen zu tun?

Ce reprezintă UFI și care este semnificația acestuia pentru lubrifianți?

Durch zahlreiche Entwicklungen sind mittlerweile viele ROWE-Produkte besonders umweltfreundlich oder sogar biologisch abbaubar. Dennoch sollte der Kontakt mit Schleimhäuten oder die Einnahme von Schmierstoffen im Allgemeinen vermieden werden. Kommt es trotz aller Vorsichtsmaßnahmen zu einer Einnahme, wird empfohlen die Giftnotrufzentrale zu informieren. Um bestmöglich helfen zu können und eine Überbehandlung zu vermeiden, muss schnell erkennbar sein, um welches Produkt und mit welcher Zusammensetzung es sich handelt.

Daher gibt es ab 2025 einen gesetzlich vorgeschriebenen UFI (Unique Formula Identifier) Code, der auf allen Produkten, die Gefahrstoffe ausweisen, vorzufinden ist. Dieser ist 16-stellig, alphanumerisch und für jedes Produkt einzigartig. Darüber hinaus liefert er Informationen über einzelne Inhaltsstoffe, die aus einer zentralen Datenbank abrufbar sind.

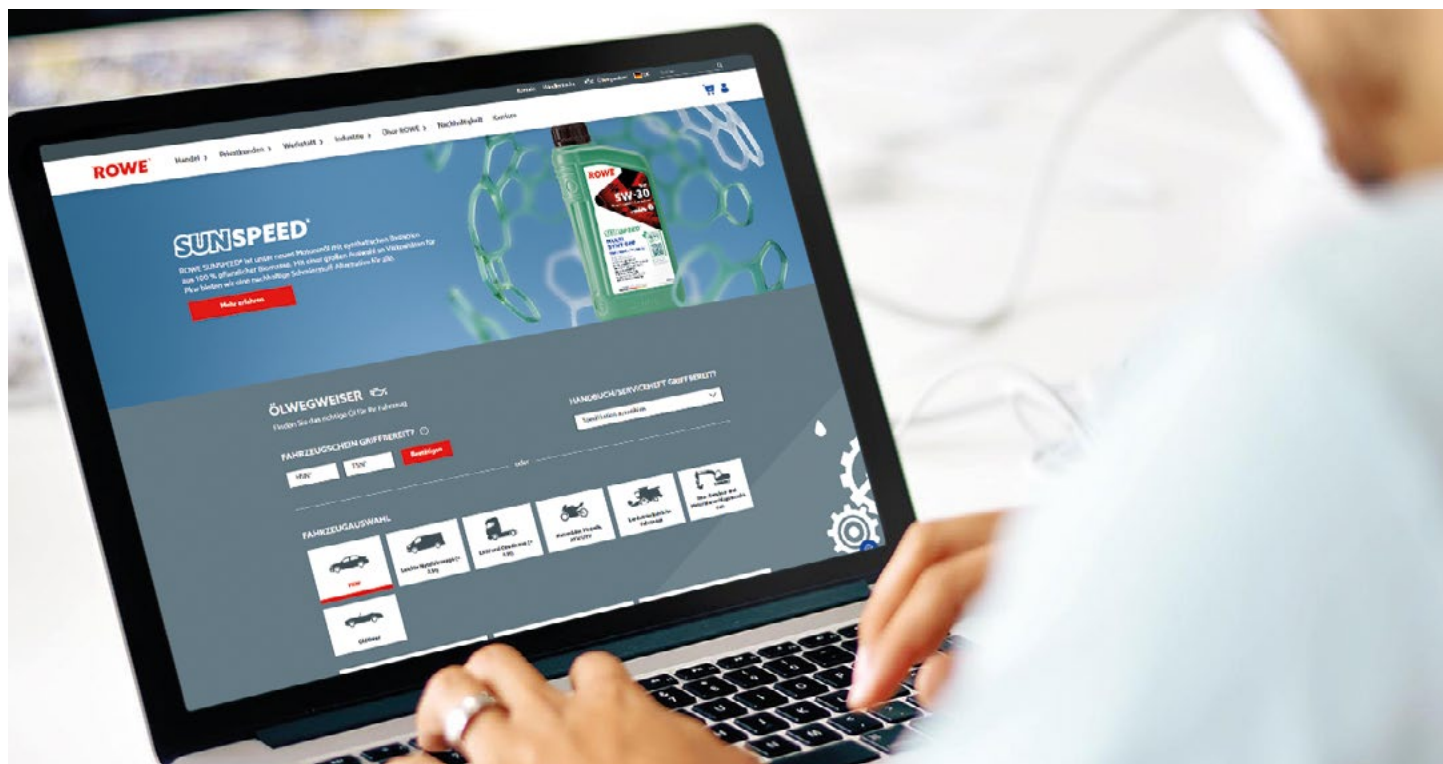
Bereits seit 2020 ist auf allen ROWE-Produkten ein entsprechender UFI-Code zu finden, der im Ernstfall eine leichtere Erkennung und gezieltere Hilfsmaßnahmen möglich macht.



Datorită numeroaselor evoluții, numeroase produse ROWE sunt în prezent deosebit de ecologice sau chiar biodegradabile. Cu toate acestea, trebuie evitat contactul cu mucoasele sau, cu caracter general, ingerarea de lubrifianți. Dacă, în ciuda tuturor măsurilor de precauție, se produce o ingerare, se recomandă informarea centrelor de informare pentru situații de intoxicații. Pentru a putea oferi cea mai bună asistență posibilă și pentru a evita administrarea de măsuri terapeutice în exces, trebuie să fie posibilă identificarea rapidă a produsului vizat și a compoziției existente.

Din acest motiv, începând cu 2025 va exista un cod UFI (Unique Formula Identifier) care va fi regăsit pe toate produsele care conțin substanțe periculoase. Aceasta este format din 16 cifre, este alfanumeric și unic pentru fiecare produs. În mod suplimentar, oferă informații cu privire la componentele individuale, care pot fi accesate dintr-o bază de date centrală.

Chiar începând cu 2020, un cod UFI corespunzător va putea fi regăsit pe toate produsele ROWE, ceea ce va face posibilă identificarea mai facilă și adoptarea de măsuri mai concentrate de asistență în caz de urgență.



Sie suchen das passende Öl für Ihr Fahrzeug? Căutați uleiul potrivit pentru autovehiculul dumneavoastră?

Der ROWE-Ölwegweiser hilft Ihnen, schnell und zuverlässig den richtigen HIGHTEC-Schmierstoff zu finden. Einfach **www.rowe-oil.com/oilguide** anklicken und Ihre Fahrzeug-Kategorie, die Marke, das Modell und den Typ eingeben. Sie erhalten anschließend unsere Produktempfehlung unter Angabe der Füllmenge.

Und jetzt sogar noch schneller und bequemer zum richtigen ROWE-Öl: Ab sofort können Sie einfach über die KBA-Schlüsselnummer-Suche in den vorgesehenen Feldern Herstellernummer und Typschlüsselnummer eingeben und auf „Suchen“ klicken. Der Ölwegweiser zeigt Ihnen dann auf bewährter Weise das richtige Öl mitsamt Füllmenge. Die beiden benötigten Angaben finden Sie auf der Zulassungsbescheinigung beziehungsweise auf dem Fahrzeugschein.

Ghidul pentru uleiuri ROWE vă ajută să găsiți rapid și sigur lubrifianțul HIGHTEC corect. Faceți simplu clic pe **www.rowe-oil.com/oilguide** și introduceți categoria dumneavoastră de autovehicul, marca, modelul și tipul. Obțineți în continuare recomandarea noastră pentru produs cu indicarea cantității de umplere.

Și acum chiar mai rapid și comod la uleiul ROWE corect. Începând imediat puteți introduce prin căutarea codului numeric KBA în câmpurile prevăzute numărul producătorului și numărul codului de tip și să faceți clic pe „Căutare”. Ghidul pentru uleiuri vă arată atunci într-un mod consacrat uleiul corect împreună cu cantitatea de umplere. Găsiți ambele indicații necesare pe certificatul de omologare, respectiv pe certificatul de înmatriculare.



Wichtige Produktinformationen auf einen Blick

Prezentare generală a informațiilor importante

Aktuelle Produktinformationen und vieles mehr lassen sich nun direkt mit dem Smartphone abrufen.

Sicher ist Ihnen schon der QR-Code auf den neuen ROWE-Gebinden aufgefallen. Scannen Sie diesen Code mit Ihrem Smartphone und erhalten Sie alle notwendigen Informationen rund um das gescannte Produkt auf einen Blick.

Neben Gebindeabbildungen in unterschiedlichen Formaten, aktuellen Freigaben, Spezifikationen sowie die neuesten Sicherheitsdatenblätter in diversen Sprachen.

Informațiile actuale despre produs și numeroase aspecte suplimentare pot fi accesate direct cu smartphone-ul.

Cu siguranță ați remarcat deja codul QR de pe noile ambalaje ROWE. Scanați acest cod cu smartphone-ul dumneavoastră și obțineți într-o imagine de ansamblu toate informațiile necesare despre produsul scanat.

Suplimentar față de imaginile ambalajelor în diferite formate, sunt disponibile autorizațiile actuale, specificațiile, precum și cele mai recente fișe cu date de securitate în diferite limbi.

Was bedeutet GHS?

Ce înseamnă GHS?

Das Globally Harmonized System – kurz GHS – dient der weltweit einheitlichen Einstufung und Kennzeichnung von Chemikalien. In Europa wird dieses System durch die sogenannte CLP-Verordnung umgesetzt. CLP steht für „Classification, Labelling and Packaging of Substances and Mixtures“, also für „Einstufung, Kennzeichnung und Verpackung von Stoffen und Gemischen“.

Entsprechend dieser CLP-Verordnung muss also ein Gemisch (beispielsweise ein Motoröl oder ein Schmierfett), das nach GHS als gefährlich eingestuft ist und – wie es im amtlichen Sprachgebrauch heißt, „in Verkehr gebracht“ wird – mit einem CLP Kennzeichnungsetikett versehen werden. Die inhaltlichen Anforderungen an die Etiketten und Gestaltung der Gefahrenpiktogramme sind in der Verordnung exakt festgelegt. Der große Vorteil dabei: Ganz gleich in welches Land das Produkt geliefert wird, an jedem Ort, bei Transport, Umschlag oder Empfang der Ware, kann mit absoluter Sicherheit schnell und verwechslungsfrei festgestellt werden, welche mögliche Gefährdung von dem jeweiligen Stoffgemisch ausgehen kann.

Für reine Stoffe gilt die Kennzeichnungspflicht nach CLP bereits seit 1. Dezember 2010. Seit 1. Juni 2015 müssen nun auch alle Gemische nach den neuen, einheitlichen Vorgaben gekennzeichnet werden. ROWE hat deshalb seine gesamte Produktion auf die GHS-Anforderungen umgestellt. An der bewährten ROWE-Qualität ändert sich dabei natürlich nichts. Denn es geht hier ausschließlich um die sichere Etikettierung der Gebinde. Der Inhalt bleibt unverändert.

Sistemul global de armonizare – abreviat GHS – servește la clasificarea și identificarea globală a substanțelor chimice. În Europa, acest sistem este implementat prin așa-numitul Regulament CLP. CLP este abrevierea pentru „Classification, Labelling and Packaging of Substances and Mixtures“, adică „Clasificarea, etichetarea și ambalarea substanțelor și amestecurilor“.

Conform acestui Regulament CLP este necesar și ca un amestec (de exemplu, un ulei de motor sau o vâșelină), clasificat ca periculos conform GHS – după cum este utilizat în limba-jul oficial, „pus în circulație“ – să fie prevăzut cu o etichetă de identificare CLP. Cerințele incluse privind etichetarea și realizarea pictogramelor de pericole sunt stabilite precis în cadrul regulamentului. Marele avantaj în acest sens: indiferent de țara în care este livrat produsul, în orice loc, în timpul transportul, tranzitului sau recepționării mărfurilor, se poate determina rapid și fără nicio confuzie, cu certitudine absolută, care sunt potențialele pericole care pot apărea din cauza amestecului respectiv.

Pentru substanțele pure, cerința de etichetare conform CLP se aplică începând cu 1 decem-brie 2010. De la 1 iunie 2015, este necesar să fie etichetate acum și toate amestecurile, în conformitate cu noile prevederi unitare. De aceea, ROWE și-a readaptat întreaga producție la cerințele CLP. Bineînțeles că nu se modifică nimic în ceea ce privește calitatea dovedită ROWE. Aici este vorba exclusiv despre etichetarea sigură a ambalajelor. Conținutul rămâne nemodificat.





	Schmierstoffe Lubrifianți			Kühlmittel Agenți de răcire		
	EURO-Palette Palet EURO 120 x 80 cm	Industriepalette Palet industrial 120 x 120 cm	Exportpalette Palet de export 119 x 114 cm	EURO-Palette Palet EURO 120 x 80 cm	Industriepalette Palet industrial 120 x 120 cm	Exportpalette Palet de export 119 x 114 cm
0,25 Ltr.	1440	-	-	-	-	-
0,5 Ltr.	960	-	1485	-	-	-
1 Ltr.	600	-	1344	-	-	-
1,5 Ltr.	-	-	-	384	-	792
4 Ltr.	180	-	288	-	-	-
5 Ltr.	140	-	240	128	-	200
20 Ltr.	30	-	75	30	-	75
60 Ltr.	12	9*	9*	12	9*	9*
200 Ltr.	2	4*	4*	-	4*	-
210 Ltr.	-	-	-	2	-	4*

*2-lagig stapelbar/posibilitate de stivuire pe 2 straturi



LKW-Transport/Transport cu camionul

EURO-Palette Palet EURO 120 x 80 cm	Industriepalette Palet industrial 120 x 120 cm
33	22



Container-Verschiffung/Transport maritim în container

Exportpalette Palet de export 119 x 114 cm	
20' Container	10
40' Container	20

Containerabbildung weicht bei Lieferung ab!!
Imaginea de pe container diferă de imaginea la livrare!

- » eine Grundfläche von 100.000 m²
(entspricht 14 Fußballfeldern)
- » über 65 km Rohrleitungen
- » mehr als 400 Pumpen
- » insgesamt 58 Mischkessel
- » ein Tankvolumen von 11 Millionen Litern
- » eine hochmoderne Anlage zur Produktion von 4.000 Tonnen Schmierfetten pro Jahr
- » 12 hochmoderne Abfüllanlagen
- » eine Abfüllmenge von bis zu 8.000 Gebinden pro Stunde
- » Lagerstellplätze für 14.000 Europaletten
- » 54 weitere Einschubregale für die Kommissionierung
- » 4.000 m² große Solaranlage in Worms mit einer Leistung von 749 kWp. Zusätzliche Solaranlage in Bubenheim mit einer Leistung von 488 kWp
- » mehr als 350 Mitarbeitende
- » o suprafață de bază de 100.000 m²
(corespunde unui număr de 14 terenuri de fotbal)
- » peste 65 km de conducte
- » peste 400 de pompe
- » în total 58 de cazane de amestecare
- » un volum de alimentare de 11 milioane litri
- » o instalație de ultimă generație pentru producția unei cantități de 4.000 de tone de lubrifianți per an
- » 12 instalații de îmbuteliere de ultimă generație
- » o cantitate de îmbuteliere de până la 8.000 de ambalaje per oră
- » Spații de depozitare pentru 14.000 de europaleți
- » 54 de rafturi mobile suplimentare pentru prelucrarea comenzilor
- » Instalație solară mare de 4.000 m² în Worms cu o putere de 749 kWp. Instalație solară suplimentară în Bubenheim cu o putere de 488 kWp
- » peste 350 de angajați





ROWE[®]

ROWE MINERALÖLWERK GMBH
Langgewann 101, D-67547 Worms

 +49 6241 5906-0

 +49 6241 5906-999

 info@rowe-oil.com

www.rowe-oil.com